

筆今部二五五庄

存考

黃蘆生敬贈

三十三年  
二月

劉家駒

金  
論譏

班

禪

大師

工集

陳立夫

題

班禪大師全集偏印紀念

班禪大師全集

雨露光永照  
心以孝而

林森



于右任



穆如清風

雪以減酒  
羣賢盡  
知不足  
三復三復

蔣中正



啟元齋

題

班禪大師全集



功德廣廣

班禪大師全集

詞茂道曠明陰同陽  
濟萬品慧炬之光  
右集聖教序印題

何應欽敬題



賀耀組



班禪大師全集

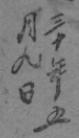
班禪大師全集

弘宣法化通化存神

吳鐵城敬題



吳鐵城敬題



覺海之門

班禪大師全集

朱紹良敬題



護法金鑑

明正義

三鑑

吳忠信



題

法相常住

乙亥年夏月  
吳忠信題

旨

經

火邊

政

教

班禪大師全集

姚

瑞



鄧錫侯敬題



許崇灝序

在昔聖賢既歿，其門弟子或紀其言行，或纂其遺書，以詔後世，孔子之論語，王通之中說，以及韓  
歐曾王周程張朱，一下洎陸王皆有專集，蓋道之相傳，繼往開來，若流水之續於大川，莫爲之先，因雖美  
勿彰，莫爲之後，亦盛而不傳也。班禪世承釋迦衣鉢，五百年來用佛法以贊治化者，爛然史冊。及大師  
羅桑圖丹東來，羽翼政教，頗力恢宏，不幸示寂玉樹，中道齋志，慧日方長，宗風遽杳，緬懷塵寰，薄  
海傷懷，政府篤念殊勤，哀榮俱備。劉君家駒隨侍大師多年，謹輯大師生前事跡並譯歷代班禪列傳，弘  
揚我佛護國護教之聖德，今年書成，名曰班禪大師全集，將付削氏，而請序於余，余讀其書，條理分明  
，紀載翔實，凡藝封之沿革，大師之言行，無不源源本本，殫見洽聞，洵足爲治西藏史及宗教史之助，  
其傳世行遠也無疑。善夫施廣長舌，發菩提心，以宗教之力，助政治發展，敦一本之義，上擁護中央，  
是固大師之遺志，世之讀者，不可不深長思也。崇灝向研龍藏，篤信顯密，皈依大師於南京，蒙賜名號  
桑達吉，前歲復從戴季陶院長入科教祭，自慚識陋，仰止景行，不足極大師高深之詣。茲承家駒請，  
敢以不文辭，而又得挂名氏於卷端，竊自謂深幸云。中華民國三十年九月番禺許崇灝謹序。

## 顧頡剛序

西藏於古爲西羌地，羌自成湯之際即與中原通往來，及乎元明，以闡揚佛教而關係益密。清政不綱，未能敬其誠信。我民國肇造，方欲一反其所爲，而道路艱難，外人撓亂，一時尚無由遽達其情愫。然有一人焉，奮力以打破此隔閡，俾全國全相安無間者，則班禪大師其人也。

夫以歷史言，國內部族始則各不相謀，終因時代之要求而融合爲一，以藏爲我偉大之中華民族，將以同登於和平之軌。以地理言，則藏古爲我西陲重地，其於中原如四肢之於心腹，實於同一組織之下始可言生存。強分裂之則形虧而威削，安所得生？幸乎！吾國父中山先生手定建國方針，諱諭告語，謂當合漢滿蒙回藏諸地爲一國，合還滿蒙回藏諸地爲一大人。此言甚真，惟有服膺而弗釋爾。班禪大師以其高瞻遠矚，發爲恢宏之願，朝廷振鑾，日辟國境而教誨之，以統一民族爲職志；翊贊中樞，共禦外侮，其功既已昭著。日晏！日暮在謝世，號胞衣曉懷方殷。中樞之倚畀尤切。大師亦以處內地久，亟欲回藏，思所以緩轉東甯，以成實現其平生之抱負，乃不獲竟其志而中途示寂，是誠我國家民族之大不幸矣。顧汝朴曰：不幸不遂王猷，中道而休。余謹識者。顧頡剛。班禪大師之嘉猷同傳不朽可也。顧頡剛。

## 屈映光序

東方聖人貴德，寡欲知足，安之復之固勉之，一以道義爲則，其積厚，其用宏，仁民愛物，樂羣遂  
聖王之澤，歷十世而不斬，被四裔而用命，舞干羽，格有苗，一目克復，天下歸仁，何感物之速且深耶？然防非止惡，推吾及人，薄其重垢，去其太古，計爲一時太平，非萬世有道之業，談因果未圓，窮本性未盡，聲教所感，遂爲一治一亂，亂多治少，休明不永，斯則振導之人，學養未醇，功施未極爾，大中國禮讓之風，固世莫之及也，西方學子貴術，志寄溫飽，滿天壤可以充吾欲者，當竭能力以致，視歧行喙息蠻動之類，金貝珠玉珍奇之屬，乃至闡顯方趾類我之儔，皆備於我，惟我自恣，一無惻怛讓恤之心，物競天擇，例當陵暴，彌小非適於生存，祇供饑者之兼併，不守信義要誓，斥酬恩報德爲人間誕之行，上下專攻，淫巧奇技，縱欲狂走，擗力鬥狠，圖咫尺之利，忘百年之憂，且人窮心思耳目之好，齊赴萬難，云足之境，排擠忿嫉，烏得不爭，烏得不聯同氣，累歲月，極慘酷以爭，腥羶瀰天，骸骨成林，一再大戰而猶未已，事勢所必然，是誰之過也？如世尊言，無一衆生而不具足智慈德相，祇以妄想顛倒執著而不證得，塵刹非真，人迷之以求究竟，情欲無底，人迷之以求滿足，六趣四生皆爲眷屬，人迷之以肆生殺予奪，由惑造業，由業感苦，長夜輪轉，互相吞噬，是爲大可哀憫者。班禪大師知其然也，矜乎西極之表，來作不請之友，神韻冲肅，悲晵悽切，蒙人孺貳，而喻之以大義，達賴倔強，而感之以精誠，遭歐化者，喻以因果，因小教者，導之圓乘，爲國災，爲民斷福，兩次建立時輪金剛大灌頂道場，受法之衆逾十萬，人人生難遭之想，具信耶誦，輒瀉瓶授，委曲調護，望東方士君子，先有以自覺。

班禪大師全集序

四

而覺西方之迷執現實者，大業未就，限自遠沉。劉家駒居士隨侍久，爰彰化跡終始，告知當世，非欲炫其德智與神變也，爲令七衆弟子，懷慕典範，奮發精勤，邪執之徒，知十方含識爲同體，非有高下優劣之殊，知宇宙器用，爲大衆共業所召，非一己之所專，知現世所作侵盜幡欺種種惡業，必感當來無量苦果，翻然改悔，重德賤術，上焉者隨順因緣，一契無爲，其次亦畏果懷因，守分安命，我退而寂，物得其理，治亂和戰之幾，其在是乎。若大師宏願精操，深觀廣行，非小子能窺萬一，具載方策，敢贊一詞哉！」

民國三十一年辛巳仲冬弟子屈映光稽首拜言

## 黃奮生序

「天上的太陽月亮，地上的達賴班禪」，此乃信仰佛教之西藏同胞，於達賴班禪崇奉流行之諺語。  
十三、及第九輩班禪兩大師，生逢於二十世紀動盪的大時代中，其祖國——中華民國——之內憂外患，紛至沓來。因之彼等在此大時代中之一世一存，均留有不少可資為國人永遠紀念的史詩；尤其第九輩班禪大師，自民國十二年別離札什倫布聖地，抱秦廷哭楚恢復中國在藏主權之志，雲遊中土，十有五載，其間宏揚佛法，翊贊中樞，宣化邊陲，團結國族，其巍峨功德，輝煌卓蹟，吾嘗謂為歷代班禪達賴所不及者。試觀大師的演講，對於國族的團結，領土的保全，再三致意，並闡發總理遺教與佛教的平等觀，啓迪信仰佛教之邊人並信仰主義，以彼為蒙藏人心所繫的宗教領袖，發此偉論，風行草偃，其影響於蒙藏同胞之向順，造福於國族之團結者，甯可量計；余生也幸，忝任大師國府委員隨從祕書，將於二十六年秋，奉命隨羅桑堅贊先生航海入藏，預為佈置大師回藏一切，迺行裝甫抵滬濱，而八一三戰起，事阻未果。不久大師於返藏途中，憂勞圓寂，國家蒙極大損失，今日思之，不勝感系！

余友西康巴安劉家駒先生，任大師祕書長，隨侍多年。此次來渝，假休養之暇，完成大師全集鉅帙，  
都二千餘萬言；其中傳記，多譯自藏文，考覈翔實，補史乘之不足；傳法錄為佛門弟子所必誦；演講  
集為大師救國救世之嘉言遺志；往來文電及其他各文，亦均為中華民族史之珍貴資料，且亦為後日治國  
史者所必資；其全書之價值，不言可知也。

家駒先生精娴漢藏語文，藏族人士，能執筆為漢書者，首當其選。十八九年間曾任蒙藏周報藏文編  
譯，並著康藏及西藏情歌兩書問世，膾炙人口，今日邊疆問題之著述，多引證之。今復以數年精力，纂

堅斯編，使大師之法言懿行，流傳於世，其告慰弘大師在天之靈，誠獻於國家施政之借鑑者，又何其太也。

釋迦臨滅時，囑其弟子阿難陀曰：『汝謂佛滅度後，無復覆護，失所恃也，勿造斯觀，我成佛來，所說經戒，即是汝護，是汝所恃。』余得觀班禪大師全集之成，不勝慶賀，並以佛說勉諸吾友家駒及大師教下衆弟子云爾。用爲之序。韓自東文。書題橫實。詩學雅。不以詩題。附錄于門。集于河。

余丈西鄉口達德宗廟樂主。汾大師旆縣黃耆生三十年十月二日席於重慶玄壇廟南園豪城月刊社重刊。臺灣榮果。不入大師氣乘塵埃中。憂養圓珠。國泰蒙藏大師矣。今日思之。不覺心酸。

二十六年冬，奉命齋聚禁闈，受金錄誄入禁，此公帶誄大福回贊一叩，既已，詔用漢官，而入三輝殿，齋御禁闈，回贊之西都，服飾冠蓋之圓珠，甫可量情；余盡愚幸，忝封大福園臣矣。願願金錄，錄付奉書，嘗與召呼，聲如鶯鶯之長人並奇，再拜左諱，以好徵樂燕人，而御禁誄。家妹貞靜，薦此重鑄，夙夜草率，其漫酒不文者，姑隸大軸古紙，擇狀露底，強請，而土色呆全，再三益憤，並圖鑄。殊無堪嫌，特茲昭平。余，其間寒豎特焉，懼責中諱，宣告嚴飭，明赫顯也。其識細與廣，取財布施，吾嘗聞公祖升班禪樂府華莊殿大師，自兄弟十二弟民謙承其譜亦鑄此，故奉此吳榮外舅中國母孫注繫文志，鑄攝中土，十音正惠。余終資之，口之於參公祖大師升中土，昔予詣之，或問官不以，下旨國人未接牒，故改之，大英裕此。大師之子，即余著道濟南大師。崇善堂二十世孫謙鑄諸大師分中土，其應顯——中華兄國——之內憂長。一天子之大門民本，壯士之妻無所期，此氏當取載於後，西鄰足曉。餘多謙遺稿，未得遍錄。

自序

當夫事之發創，每不覺其利益與因緣，而過後思考，方復顯其究竟與功德。若達賴班禪兩大師，同凡佛一樣，心無量心，行六波羅密，道充德備，濟物利生，何以有如世俗之互生隔閡，師弟不容，致班禪稽留內地，十有五載，三次派員商洽回藏問題，均無結果。今日思之，恍悟示瞋示嫉，乃障凡眼，救世匡時，實其慈悲方便。設使師弟親如骨肉，融洽無間，則班禪大師，卽無東來之機，而民國以來，內訂外侮，國團結，佛教振興，皆成疑問，邊隅窮遠，祕密寶庫之西藏，將不知鬪割於何人？由此觀之，足證兩大師佛力無邊，法體無相，若親若疏，原爲護國護教，隨機應化，自有時節因緣。至若班禪大師之効忠宗國，宣化西陲，功德彪炳，事跡卓著，不有記載，何以昭史冊而垂久遠，此則編輯大師全集之微意也。

民國二十七年，西陲宣化使公署同人，在青海塔爾寺，曾動議整理大師全集材料，但着筆未久，奉命西行，抵拉休龍喜寺，卽值倭寇內侵，回藏被阻，大師以憂勞國事，示寂玉樹，公署奉令裁撤，同人星散，事遂擱置。家駒扶櫬來康，乃於公餘之暇，專譯歷代班禪列傳，旋遭甘孜禍變，所有一部分譯稿，及往來文電，榮哀錄全部，行轅公署顧問參議諮詢名冊，中外男女皈依弟子錄，沿途宣化照片集等，完全損失，無從補述，殊深遺憾！

廿九年護櫬西上，行抵青海然卯寺，急求全集草本完成，夜以繼日，從專編纂，竟至左自受病，今春訪冉世靈貢，重至西甯，各方友人之關懷大師事績者，促付剞劂，今夏奉召來渝，乘休養之暇，勿勿集成，挂一漏萬，在所不免，尙望海內賢達及大師生前友好，覽及斯編，惠予教正，或賜示珍藏，俾

班禪大師全集序

再版時加以補充，則不勝歡迎感禧之至。

全集編輯工作，文電係本署科長解永昭彙集。演講由黃舉安先生選輯。至民國二十一年前之大師事蹟，多承隨侍之森吉堪布羅桑丹口述而筆之者，復荷太虛大師，及鄧少琴，陳文鑑，劉弘濟，卓尼日塔恩珠諸先生之襄助，今克付之手民，謹此致謝。

惟大師聖德汪洋，家駒不學，愧不能表其萬一，但追思我佛之心，未嘗少懈，我佛功德，日月並明，謹輯斯編，藉資永念，並備他日修治國史者之參考，且供海內留心邊教者之研覽，俾瞭然今後漢藏關係，而於將來籌邊建國，施教施政，有所借鏡焉。

中華民國三十年九月九日西康劉家駒敬序於重慶北溫泉遐光樓。

適意也。

多承法樂圖

（官印）

司徒宗人福成成達

（官印）

長子、圖、圖等之等

（官印）

三叔、貴子、貴

（官印）

四叔、圖、圖等之等

（官印）

五叔、貴子、貴

（官印）

六叔、圖、圖等之等

（官印）

七

（官印）

# 國民政府褒揚追贈封號令

國民政府委員西陲宣化使護國宣化廣慧大師禪額爾德尼，覺性圓明，志行特卓。早歲翊贊統一，懋著功勳；比年闡教西陲，勤宣德化，邊氓感戴，稱頌翕然。方期兼程回藏，振導祥和，永資矜式；乃以憂國積勞，遽爾圓寂，眷念勳績，震悼彌深，應予特令褒揚，追贈「護國宣化廣慧圓覺大師」封號，並著給治喪費一萬元，特派考試院院長戴傳賢前往康定致祭，用示國家篤念殊勛之至意！此令！

之空義。此命。

吾舍汝如棄一縷。不以爲意。送汝歸見汝。汝猶謂而益頑冥。則不圖察。誠令奉順  
念。則非。安若觀火。則不令。則甚。無謂「難圓宣外觀。難圓覺入神」桂籍。並  
有此。我與汝。一念。即其細脉。永懷竹友。既知憂而厭後。懲爾圓殊。眷  
上。是。但。今。識。微。也。汝。善。但。讀。之。近。半。圓。薦。西。繩。體。宣。愚。外。經。妙。傳。人。辨。  
明天是耶委。且西湖。宜。外。通。歸。附。耳。外。通。慧。大。相。與。輪。照。微。氣。覺。皆。圓。明。志。  
固。內。外。以。取。殊。無。缺。長。兼。今。

像遺瑪尼吉曲丹圖桑羅禪班師大覺圓慧廣化宣國護



班禪大師全集目錄

題字

林服森題

蔣中正

于右任

張繼

何應欽

鄧錫侯

朱紹良

序言

許崇灝序

譚頤頌剛序

屈映光序

黃應生序

白序

國民政府褒揚令

攝影

護國宣化廣慧圓覺大師班禪羅桑圓丹曲吉尼瑪造像

傳記

歷代班禪列傳導言

(甲) 宗喀巴前之班禪世記

第一世拔巴繞覺傳

第二世壬登降巴札傳

第三世老本倫敦吉傳

第四世老本青木敬墨雄乃傳

第五世葛洛咱娃傳

班禪大師全集 目錄

班禪大師全集目錄

第六世酒班直達根噶吉村傳

七世雍登多吉白傳

第八世凱珠傳(詳後)

宗喀巴後之班禪世記

第一世凱珠傳

第二世索朗却朗傳

第三世恩撒巴傳

第四世班禪羅桑曲結傳

第五世班禪羅桑吉西傳

第六世班禪般登益西傳

第七世班禪登貢尼瑪傳

第八世班禪登貢旺他傳

第九世班禪羅桑圖丹曲吉尼瑪傳

第十世班禪額爾德尼傳

十一世班禪額爾德尼傳

十二世班禪額爾德尼傳

十三世班禪額爾德尼傳

十四世班禪額爾德尼傳

十五世班禪額爾德尼傳

十六世班禪額爾德尼傳

十七世班禪額爾德尼傳

十八世班禪額爾德尼傳

十九世班禪額爾德尼傳

二十世班禪額爾德尼傳

二十一世班禪額爾德尼傳

二十二世班禪額爾德尼傳

二十三世班禪額爾德尼傳

二十四世班禪額爾德尼傳

二十五世班禪額爾德尼傳

二十六世班禪額爾德尼傳

二十七世班禪額爾德尼傳

二十八世班禪額爾德尼傳

二十九世班禪額爾德尼傳

三十世班禪額爾德尼傳

三十一世班禪額爾德尼傳

三十二世班禪額爾德尼傳

三十三世班禪額爾德尼傳

三十四世班禪額爾德尼傳

三十五世班禪額爾德尼傳

三十六世班禪額爾德尼傳

三十七世班禪額爾德尼傳

三十八世班禪額爾德尼傳

三十九世班禪額爾德尼傳

四十世班禪額爾德尼傳

四十一世班禪額爾德尼傳

四十二世班禪額爾德尼傳

四十三世班禪額爾德尼傳

四十四世班禪額爾德尼傳

四十五世班禪額爾德尼傳

四十六世班禪額爾德尼傳

四十七世班禪額爾德尼傳

四十八世班禪額爾德尼傳

四十九世班禪額爾德尼傳

六字真言開示

六字真言法要

黃教祖師宗喀巴讚

四攝度生

九建時輪表

時輪金剛大灌頂全集

## 演講

要治國先要修己

希望國人認識西藏

西藏是中國的領土

一致團結保全領土

西藏歷史與五族之聯合

以民族力量助政治發展

過去現在未來之三大感想

中國人民愛好和平

信解行證

西藏佛教之始末

十波羅密與十惡

佛教與總理遺教的平等觀

發菩提心團結友國

西藏與中國

藏蒙為中國重要國防

提倡國貨

精進是初事業成功之路

鞏固國防當從交通着手

五明具建設

取道青海回藏之意義

檢閱儀仗隊之訓辭

除十惡行十善是國泰民安的基本

擁護革命領袖蔣委員長

告西陲民衆書

文電

去西藏

來西藏

來電

文獻

# 歷代班禪額爾德尼列傳導言

西藏號稱雪國，藏語謂「卡瓦金」，位於喜馬拉雅山與崑崙山之間。以環境之特殊，故世界人不  
多目爲神密之邦，而西藏人亦自矜爲禁城，與外界不通往來，一切行政，均趨重於佛教，梵宇林立，僧伽滿市，故又名曰佛地，藏語謂之「伯羣得杏康」，或稱曰淨土。自與唐代通婚以來，中國文化，開始  
輸入，政治力量，亦由是漸進，迨於元時，遂隸屬中國，教弘佛法，緣結施主，大寶法王八思巴時，尤盛。  
崇，藉弭邊患，廣封藏中大德高僧，或爲法王，或爲國師，俾令勸善尊賢，宣設因果，遇事順天安命，  
以斂其威武之天性，而守其自然之境域，於是藏中政教首領，遣使入朝，競貢方物。元至正十七年丁酉歲  
西歲十月二十五日，（即元統十五年）宗喀巴羅桑札巴出世，精研諸法，大興黃教，以大乘見性，濟世度生爲務，駁斥異道惑世之說，一時受師法者，不可勝數，乃共尊爲黃教祖師，教化盛極一時。明永樂  
十七年己亥十月二十五日，宗喀巴示寂，（壽六十三）遺囑二弟子結操，覲珠以呼畢勒罕，轉世坐床，  
一爲達賴，一爲班禪，衣鉢相承，法輪常轉，真性不昧，化被衆生，燈燈相續，法法遞傳，以迄於今。

惟班禪之世代紀法各史不同，藏典所述，上起釋迦傳法，第一世爲拔巴繞覺，則護國宣化廣慧大師  
班禪羅桑圖丹爲第十六世班禪。又有史乘主從班禪羅桑曲結移至札什倫布坐床掌大法台後，爲第一世。  
則此世班禪羅桑圖丹應爲第六世。至通常計世，則以宗喀巴大弟子凱珠爲第一世。本編從之，爰將上項  
分爲宗喀巴前之班禪世記，及宗喀巴後之班禪世記，以醒眉目，便資考證。

按佛經所載與世俗傳說，均以達賴爲欣然僧化身，（即觀自在佛或譯觀世音）班禪爲月把默化身，（即無量佛）親轉法輪，普渡衆生，色身雖示涅槃，但慧覺未昧，轉世重臨，雖有家於地域之別，然慧根一貫，歷世不泯，或專佛事，或兼政務，隨類化導，期成正覺。每代事蹟，均由仲禪青布（祕書長存記，集成卷，則宋多者有三七冊，在圓寂後由堪布大德或繼任班禪整理成書，刊印名曰第幾世班禪錦大事記，（松朋）記載詳確。編者曾將歷代班禪藏文原傳，涉獵一遍，惟因時間匆卒，且在征途走筆節譯，僅舉其華嚴大端，公之於世，自愧未能表其萬一，欲得其詳，可求之藏文原書。

班禪額爾德尼，係滿洲封號，譯意班禪爲慧博士，額爾德尼卽寶珠之義，世俗多以此作為名字，藏籍自有其私名也。再坊間所見新舊出版書籍，無一不謂黃教祖師宗喀巴生於明永樂十五年丁酉歲，圓寂於成化十四年戊戌歲。又謂第一世班禪凱珠，生於明洪武十八年乙丑歲，圓寂於正統三年戊午。如是則凱珠長宗喀巴三十二歲，被拜宗佛作弟子，頗成謬問。又凱珠圓寂後四十一年，宗佛始示涅槃，則遺囑二大弟子結操凱珠，承繼衣鉢之說更難成立。有此疑竇，敍述極成問題，編者特考證藏文宗喀巴傳，只載丁酉（火雞）年生，並無永樂十五年之標記。又考凱珠傳，只載生於乙丑（木牛）歲，亦無洪武年號，乃從民國二十六年丁丑歲（第九世班禪大師於是年圓寂）起，至元至正十七年丁酉歲止，排注干支，帝王年號，由第九世班禪享年，按代逆推，生化年歲，均符藏文原傳所載之干支。由此證明往時所編史籍，誤將至正十七年丁酉，指爲永樂十五年丁酉，恰錯六十年。（因藏籍班達各佛原傳，多記干支，不標朝代年號）依此推算，宗喀巴應生於元至正十七年丁酉，（即西歷一三五七年），圓寂於明永樂十七年己亥，（西歷一四一九年）享年六十有三，長凱珠二十八歲，則凱珠從師改教，宗喀巴還囑二大弟子，傳繼衣鉢，凱珠禪定，蒙宗喀巴感應五次現形諸說，均可成立。又考民國二十六年丁丑歲之西藏歷

書之（西藏印度均按年印發）大事記載：「從宗喀巴佛降生起，至本年止，已有五百八十二年」之數相符。由此更證實觀珠在宗喀巴圓寂後續掌黃教十九年，始示臨槃。得之頗以謹此附注，俾希國內外史學專家，有以正之。

### （甲）宗喀巴前之班禪世紀

第一世拔巴繞覺 父文斯覺巴係富翁，切望後裔，竟得此子，即名繞覺。（得商）傳爲蓮王應化，聰慧過人，研讀三藏，卽了究竟。一日信步入大林，見無數蛇類，蟠行林中，正躊躇間，忽蒙一神引路，送至釋迦座前，一聲皈來，得受諸戒。聽經信解，迥非凡器，得扎江巴（阿羅漢）之位，調伏惡蟲妖鳥各五百衆，民慶安居，佛亦讚爲金星。

第二世任登降巴扎 生於九十六千萬城市中最幽麗之北香拔拉地，父爲菩提心者郎尼所轉世，名納伊汪登，母名納健。幼時才能超羣，曾駁斥外教五百零四萬方士，屏於遠方。一日復運神通，召集若輩，廣宣佛誦，得大信心，祈禱皈依，卽隨香拔拉信衆往赴薄伽楚時輪金剛殊勝壇中，普施灌頂，由瑜伽六卽，悉皆成佛，以四金剛合而爲一，卽尊之曰壬登結布。（勝武輪王）

第三世老本倫敦吉 爲東印度王族太子，萬象俱足，拜拔巴羅珠等善知識爲師，躬聆正法，得受大戒，著釋般若本經，及般若明燈等，功德殊勝，圓寂於壬增地方。

第四世老本青木敬墨雄乃 生於東印度，長赴武馬崗哈，習五明之學，得班直達博士位，受大戒。此時崗哈王舉登迎入供養大德之列，優遇備至，功課勤謹，每日以上二時著經，下二時說法，入夜往坡場禪定，下半夜始回寺寢息，得天神母感應開示，囑撰諸大壇城儀軌，悉得成就。

敏縣寶第五世葛洛咱娃，生於後藏達納地方，幼具夙慧，從卓默洛咱娃（洛娃即通數種文言者之稱）得受諸法。後往印度，禮拜喇嘛真極修金及七十二大德，精通顯密，回藏勤修法事，集三十二壇城，俱得感應，著經傳徒，名盛一時，聞母系之四柱弘教誠八乘之義。

第六世洒班直達根噶吉村，壬寅年生於離印度多級墩一百由旬之仲德白登撒迦坤族，父名巴青兒布母號尼池夫人。幼名巴登頓珠，未能舉步，即知柔智達語文，不教而解，聖慧天賦，承繼尊扎巴結材，六傳法灌頂。十五歲時，凡祖上所傳述之經律論，均能澈悟。十八歲夢中蒙上師伊尼傳諸心法，得領真如。二十七歲，在班青釋迦芝處，受大戒，得哈波羅密多、因明、論藏、戒律、密教諸法，赴幾仲與外教辯論，悉得調伏。承樹尊佛預示：「明日有北方人來，雖語文不同，頭冠五花帽，腳履豬鼻靴，彼將至誠延汝入其國境，汝若勇往，必可弘法」。次晨果有韃靼（夥）王箇丹使者至，時洒班直達已六十三歲，應其約，途中經時五年，始得謁箇丹王，傳法說偈，能感不信者自信，既信者引入大乘，廣弘佛旨，遺奇蹟甚多，享年七十，辛亥十月二十九日，色身入於法身。

第七世舜登多吉白甲申歲生於夏魯附近葱堆顧母南界之銳拉地方，日菴臣族。幼名多吉朋，學密於南生巴拉達釋迦珀。十七歲登法台，又從業敦釋迦僧格，西繞朋，曲龔朋等廣研佛理，及紅教敕，神通四著，箇魯根帝（譯音）請至中國，爲王誦經，弘法濟衆，信者風從，後回藏地，廣積善緣。繼因母命難違，二十八歲娶妻生子，二十九歲復脫離家庭之束縛，往拜蘇郎扎巴，札希白，受比丘大戒，賜學名多吉白，深解奧典。晚年又皈依上師曲結繞雄多吉，佈登孝，多登根布等，學顯教敕，雲遊朋友，日鳥青，噶母曲宗等勝地，廣樹法幢，著釋新舊經義，得高徒雅德班青等多人，壽八十有二，圓寂於扎甲多吉普張宮中。

並第八世凱珠（即宗喀巴後之第一世班禪）依此推計則班禪羅桑圖丹或稱之爲十六世班禪（傳記後

第十一世  
第十二世  
第十三世  
第十四世  
第十五世  
第十六世

## 乙 宗喀巴後之班禪世記

第一世凱珠 法名凱珠格勒巴桑布，明洪武十八年乙丑（木牛）四月初八日，降生於後藏拉堆多雄江冉娃家。父名工噶扎西，母卜真結木。凱珠幼時，拜凱珠僧格吉村受沙彌戒，賜名凱珠格勒巴桑布，往昂壬，撒迦等寺，研究相宗，（村宜）智根天賦，旁通二乘，得聖自在（日畢江修）之譽。十六歲在昂壬與俄洞班青大開辯論，名噪一時，復從極尊熱巴等得受秘密諸要。十八歲時，聞至尊宗喀巴盛名，（宗氏已四十六歲）特往探之，是夜宗喀巴承降白央（文殊）夢示，明日有高徒來，應授秘密大灌頂，次日果驗，即授凱珠以大灌頂，講說三藏，凱珠欽其淵博超凡，遂從之，宗氏讚曰：「小沙彌已得般若，在四方法侶中，喜得大器」。二十二歲，始正式拜法王宗喀巴爲師，澈悟經論，發大信心，改信黃教，應大怖繞登之請，與曲吉絨青巴等辯論，無與匹者。四十六歲繼結操而掌前藏噶丹寺第三世大法台，共八年，親轉法輪，曾與第一世達賴共襄宗喀巴師，改革宗風，闡明黃教清淨慈悲之旨，調伏外教左道，備受辛勞，卒能完成大志。并發願在宗師銀塔之頂，加蓋金閣，建鐘日烏當青寺，及江孜巴工却登等地，現身說法，遠近皈依。一日凱珠禪定，因思念宗喀巴師，求賜感應，蒙現五不同身相，有經讚及繪相傳世，享年五十有四。明正統三年戊午（土馬）二月二十一日，圓寂於噶丹卡闕，法身金塔，並現供噶丹寺。

文界文第二世索朗却朗法名竹白旺修索朗却吉朗布。大明正統四年己未正月初十日，轉生於後藏興絨布

交界之穩地恩撒族。幼能追述第一世生前之事蹟，靈異昭著，但容貌奇醜。一日往拔鎖曲經噶丹尺巴座前頂禮，尺巴問何名？靈童答「畢烏」。（即牛犢之意）尺巴曰：「犢長成牛」，（牛曰朗）因是賜名爲索朗却朗。見其靈慧異常，收爲門徒，授以灌頂，及顯密諸法，佛典教誡，衣鉢真傳，得博士位。於是由前藏移居後藏拉駐錫隱更寺，專事禪修，不問俗務，有僧徒十六人，俱成大器，廣宣佛法，衆得信解，盛讚爲佛門之光。其後在隱薩谷有朝夕所供養之列瑪釋迦佛像，高約一肘，忽發音開示，倏升梵天，即在此地建玉頂寺，並覺普利有情，端賴佛法；昌隆佛法，賴諸佛侶。於是發願建寺招僧，因受魔障，未能悉就。所有徒衆，先後派往各地弘法，自駐隱薩曲吉普張，絕羣魔之氣，獨樹勝幢，得共不共之功德。親撰嘉言，詳註經論，享年六十有六。明洪治十七年甲子歲三月二十五日，渡世願滿，即示涅槃，樂聲聞於天，雨花遍於地，法身寶塔，現供於後藏隱更寺中，（離扎什倫布約八十里）。

第三世恩撒巴 法名恩撒巴羅桑丹珠，大明洪治十八年乙丑（木牛）正月初十日，轉生於後藏貢如德結祥領寺附近，雅魯藏布江流域爲奎恩撒地方，與索朗却朗同家族。父名索朗多吉，母名扁宗禪。甫降生，卽道：「願發大悲心」，復誦「唵嘛呢叭嚩吽」六字真言。其母叱爲妖子，以不潔之弊布蒙靈童首，因之言語遲鈍。皈依格珀堪布，承施水灌頂，得復夙慧。幼即喜愛恩撒鄉人，釋迦宗喀，均得感應。八歲時，某夜趁明月透出賽日山峯，百服白綢披單，頂掛珠絡，趺坐月下，持杵振鉓，清澈雲霄，聲聞四野，全城驚奇。十一歲，蒙大德札巴鄧珠剃度，受沙彌戒，賜名羅桑丹珠。從極拉熱巴貽善提道次第，時輪金剛、大威德金剛，並受灌頂，赴日窯格珀從曲吉羅珍結村學密諦，受灌頂，於是往扎什倫布依羅桑希業，暨羅桑珍結村吐丹郎嘉謹大德，精修顯密，十七歲隨竹青曲吉雲遊各寺，普作供養，在巴拉爾母拉日山蒙白馬金賜給神通經卷，親授灌頂，復往扎申多吉普張能憶前身，知未來，得竹青大威

(地位以三輪淨行，宏法濟世，享年六十二歲。嘉靖四十五年丙寅（火虎）二月二十三日往生淨土，肉身由大德致吉桑結益西迎至隱根寺建塔供養。

第四世班禪羅桑曲結，法名羅桑曲吉結贊，大明隆慶元年丁卯（火兔）歲四月十五辰轉世於後藏  
祝甲地方。父名本倉策忍巴覺，母名磋姜。夙天生，五歲能唄誦多部經卷，性慈悲，好施捨，喜僧侶，惡煩囂。十三歲時，由家往恩撒却吉普張，拜凱珠青布極尊桑結伊西，受沙彌戒，賜法名，得灌頂，於是達無緣慈，度有情界。清順治四年丁亥歲三月，同達賴雲登嘉錯，遣使赴京上表頌功德，獻方物。五月五日，清庭派使存問，贈金剛大師名號，往後藏結村宋佈。二十二歲，拜大堪布班青當秋亞白等三師七證受比丘戒。是年秋往拉薩朝釋迦，施二種供養，祈衆生安樂，駐錫噶丹寺，與諸大德辯論，得大無名。從郎卡吉村暨上師青繞汪修等，受時輪，長壽佛，馬頭金剛，不動諸佛，大灌頂，悟真如三昧。又從桑結甲磋聆四系諸法，辛丑歲（鐵牛）二月初三日回扎什倫布坐床，正式就大法台，闡揚黃教，整飭僧紀。又赴哲捧寺與達賴雲登甲磋傳授時輪金剛次第諸大灌頂，及比丘戒，爲禳僧侶內訌，建蔭冬大塔。（和偕之意）四十四歲，辭扎什倫布大法台，僧衆頂禮挽留，繼因達賴雲登甲磋圓寂，前藏黃教，大有江河日下之勢，班禪不遺餘力，親赴拉薩，維持十餘年，兼色拉哲捧兩大寺之堪布，始如初月再圓，咸慶復興。週遊各寺。訪謁大德，研究深典，廣施法雨，普作供養，寫甘珠爾大藏三部，（每部一百零八冊，均用赤金繪寫，裝璜尤富），剃度僧侶，塑像造寺。行大方便，功德無倫。時藏巴汗病勢危殆，醫藥罔效，曾延班禪誦經，加被得愈，王臣皆慶。（初汗信仰紅教，排斥黃教，未幾暴病，其師諭爲達賴等崇詔所致，遣人戕害達賴，從此不許再世），汗感其德，厚報財帛，俱辭不受，惟求准予尋認第五世達賴，恢復舊有名位，兼懲其臣僚，一再籲請，汗乃允之。庚戌，始認定羅桑甲磋迎至哲捧寺剃度，爲

第五世達賴，衣鉢相傳，授以法戒，互爲師徒，誼如父子，清庭亦遣使冊封，常賜供養。丁丑歲，青海固始汗（固錫登爭）犯藏（佔其地，值汗疾垂危，班禪時已七十一歲，施法延壽，得慶更生，即將藏地獻歸班禪治理，於是法權日隆。蒙藏各地來膜拜者，年以萬計，均頑之爲班禪博多。（卽救世主史乘有以此世爲第一世班禪）計在座下受比丘戒者五百餘人，受沙彌等小戒者約近十萬，功德殊，享年九十六。康熙元年壬寅（水虎）歲，二月十三日金日圓寂、盤腳入定。若以閏月加上，壽已百歲，咸稱曰百歲佛。法身寶塔，現供養於扎什倫布曲康廈中（東殿）。

第五世班禪羅桑益西 法名羅桑伊西巴桑布，康熙二年癸卯（水兔）歲七月十五日吉時，轉生於節堆參地方安嘉竹倉家。父名索郎旺扎，母名佈池。經前輩蘇本羅桑丹增等認定，丁未年迎至扎什倫布，十一月初三日擁咎法座，同時佈施四千餘僧，及青康各地喇嘛，拜格西羅丹爲師，十歲即能著作，年長深解要津，渡諸有情，並新鑄列瑪（古銅）大小佛像二千餘尊，建格桑佛殿，及提詳秋銀塔。己未歲至拉薩，承達賴羅桑申鑑，授沙彌戒，賜名羅桑益西，受十二母大威德金剛灌頂傳法開示，回扎什倫布，就大法台，宣釋經義。己未再赴前藏，在達賴座前廣聆法要，延鳴覺蘇郎爲容尊師，益得深造，悟大智藏，從多吉尊者，受密教不動佛灌頂，暨諸護法開示，般若波羅密等真言，祕密加持。十一月十三日，金剛持根却吉村處，延三師大證，受比丘大戒。屢求法師，得了軌持，暨大藏開示，清廷派向嶺丁爭格弄等，疊蒙聖詔賞品。辛酉歲，廣結法緣，加修梵宇，戊辰歲，清廷遣沿多格弄，甲戌歲，又派益西格弄等來藏，賜給旨：奉諭入京弘法，因未出痘連呈請辭。乙亥歲，清使益西格弄、札薩昂壬甲初等來藏迎駕，丙子春班禪派代表入京報告，准予在藏學法祈禱，時年三十有四。廳鐵桑領寺之約講經，得聖慧名。丁丑歲八月應帝師王波青之請，赴朝噶孜認定達賴，授沙彌戒，賜名羅桑仁青倉央嘉措傳

授衣鉢。十月初八經宜湯到拉薩，傳法灌頂，廣濟羣生。康熙歲在賴到札爾倫布參謁勝地，普賜供養。歲  
癸未歲，值帝師與藏王不睦，兵戎相見，班禪出而勸解，幸告平息。四十歲時，僧班禪喇嘛班覺甲錯以奏  
京問安，清廷遣向繞江巴大臣匡明等查辦達賴真僞。（此時稱達賴呼畢勒罕者有三）康熙五十二年，公  
議准班禪呼圖克圖勤修釋教，敬謹納言，特派欽差札薩格勤曲批等赴藏，勅封為班禪額爾德尼。康熙四  
五十六年正月十七日，準噶爾王策旺阿拉卜坦遣兵犯藏，拉藏汗率民兵往蕩地禦之。正月一日，拉藏汗與  
準噶爾軍官策千頓朱、策凌敦多布、都鳴曲批等接觸，互有死傷。班禪即約噶丹次仁、噶雙方停戰，  
駐於兩軍間。正月二日，備盡辛勤，調處無效。旋回後藏。十月初八日又赴拉薩。時拉藏汗亦向布達拉寺請  
，藏兵敗退。準噶爾兵臨城下，營於仲墨，郎如崗塘等地。九日陷拉薩。班禪洞噶丹次巴，在準營交涉  
，請保全拉藏汗父子牛命，準軍必須拉藏汗到營求降，乃允所請，拉藏汗誓死不屈，遂圍守布達拉宮。  
十一月初一日，汗突由宮奔出，遇準兵被戕，于是據其家屬及太子擦扎巴。第班禪復偕約三大寺活佛往說  
，保釋回宮。並與準噶爾官兵說法，戒殺生燬寺，重慈悲。因畏拉，稍成喘息。準軍爰請班禪回藏。  
，佛欲爰和其間。擬留至明春乃發，竟因屢促之故，乃於十二月初三拆回後藏，舉行對準方官兵講說，應  
善知無常，薦果修因。戊戌年，準軍官杜噶桑，却批宰桑，桑結宰桑等來札爾倫布受灌頂，令滿法  
願，彼等主張應於黃教四大寺喇嘛，新頒教規戒律，拆除近寺民屋，以便正本清源。時噶丹次巴，向致  
佛，三大寺法台，均蒞後藏，咸謂我黃教自有上師，根敦珠所定之教律，無事修改。準軍若能令飭各寺大  
附進之馬廝人役，限期遷徙，即所以扶持黃教。五月二十三日，準軍官策千頓珠謁佛，受灌頂聽法。七月  
清兵到黑水，（拉渠）準兵往禦，激戰數次，清軍敗退。清聖祖仁皇帝特遣西安將軍鄂爾泰，都統色倫  
額等，統滿漢官兵，分道剽伐，渡通天河，三敗準軍。嗣以準兵遏清軍糧餉，至哈拉烏蘇（即黑水）全

軍餉弊。清庭復遣靖逆將軍富爾安，撫遠將軍皇子允禔等，於康熙五十九年（壬子）六月，大兵會於藏，擒殺賊將，策王額朱等逃回準境，藏民始得安堵。十月清軍及青海王由西康噶達送達賴至藏，清使將軍代表布塔哈，達賴佛代表德巴蘇本，約班禪赴前藏，謁正副將軍，同時由甘珠爾喇嘛，土觀呼圖克圖等，賜安御頒旨，及銀兩綢緞。十一月初五吉辰，在布達拉宮給達賴沙彌戒，賜名羅桑格桑甲磋，傳大菩提道。富將軍奉上諭，殺帝師及噶倫，餘解京治罪。時班禪已五十八歲，按日與達賴及漢官兵傳法說偈，振導祥和。辛丑歲以水土不服，折回後藏。癸卯四月初八日，康熙駕崩，全藏誦經超薦。甲辰年七月，前藏派根噶曲批等邀佛往前藏，以病辭。雍正三年乙巳歲十月，雍正皇帝遣使運送新鑄之佛經多部，藏中僧侶，均感皇輔教惠民之賜，爲之口碑載道。丙午歲三月，復赴布達拉，四月十五日，給達賴以比丘戒，並傳法開示，普利人天，五月十九日回寺。戊申（土猴）雍正六年，衛藏兩軍以故在結孜地方對壘，班禪派員調解，於未奉上諭前，戒勿開戰端，雙方均已首肯，正放佯擡間，忽因納倉阿覺白桑興前藏默阿托巴墨根台吉殺捕後藏敵人，於是扎薩頗納列台吉蘇郎烏結（頗羅鼐）以前藏違約，戰事遂起，後藏民兵直陷拉薩，擄其首要，清庭當派阿哩哈欽差默任藏格等，（譯音）率兵數千到拉薩，班禪即遣派代表犒軍，並請對於此後首犯，爲求聖上長壽，准免死刑，時欽差遣瑪拉（副都統）等來藏，約班禪王赴衛。五月十三日首途，得晤達賴及新帝之欽差文武長官等，二十六日在布達拉大會上，由欽差宣佈上諭，將橫巴拉山以上，橫德士雪山以下地方，賞給班禪永遠統治，班禪一再辭謝，未蒙允許，並示地圖，以彭錯額，拉孜，昂孟，宗卡，贊域，安曲各松各地，劃歸班禪，飭其派員入京謝恩，請漢官兵，公卿班禪傳法數日，六月折回後藏，欽差又請達賴赴理塘，十一月離藏前往，從己酉歲起，按年制度供養，功德不可勝計。清庭復派蒲白二使來藏，賈到上諭，賜予財帛，總任頗羅鼐爲山東子，衛藏悉歸統

制，設正副駐藏大臣，佐理達賴班禪。庚戌年，奉諭選派大德入京弘法，班禪卽着顯密通者繞江巴伊西班覺，昂讓巴伊西甲錯等前往，當時班禪年事已高，更虔誠於廣度僧伽，（受比丘戒者計一萬六千八百九十三人，受沙彌戒者一萬三千三百八十人，善知識者四百一十四人，）勤事著作，具殊功德。一時，享年七十有五。乾隆三年丁巳歲（火蛇）八月初五日，圓寂於扎什倫布寺，法身寶塔，現供於寺曲康幾（中殿）內。

第六世班禪般登益西 法名羅桑般丹益西巴桑布，乾隆三年戊午（土馬）十一月初三日，轉世於後藏香札希孜地方，父名湯拉，英武正直，母號甯達汪本，賢淑誠篤，信佛好施，得殊勝夢兆，而孕此子。降生之年，麥穗三歧，孩白而麗，衆相俱足。一見札什倫布僧伽，卽咿呀欲語，兩月知母，八月能誦六字明。一日見綠度母相，卽呼竹馬，（綠度母之藏音）家人皆異，孩時，喜玩法器，痛惡烟酒，手持書卷，則命家人環坐，似法師之說偈，父母因事赴藏，與靈童製就綠袍貂帽，哭而不衣，改作黃色，乃始服之。此時藏王及寺中長老，均誦經降神，四出尋訪，聞扎希孜地，有一靈童，派卓尼羅桑吉確帶前輩法物，藉沐浴之名，往扎希孜密訪，一日造廬，靈童見客，卽呼羅桑扎巴（爲卓尼之法名）驚惶迎候，又以法物試之，屢取不爽，卽將經過，報告藏王，及各大施主本寺長老，呈請欽差轉奏。九月初六日，迎靈童至香屬頓珠墨卡前輩之蘇本，森本，卓尼，德匡巴，與藏王代表等百餘馬隊，到頓珠墨卡歡迎，次年六月吉日，作大供養，呈獻衣冠，按班膜拜，扶登從前班禪曾少之法床，初二日啓錫入藏，沿途迎迓者絡繹如雲，甫抵通墨，適清使喀欽差卓尼吐藏格大喇嘛，藏王蘇郎島結，達賴代表堪布洛桑羅布等，依次膜拜，摩頂祝禱，瞥見藏王，靈童卽抓項上唸珠，王取下獻之，靈童曰：「此我故物」，王始憶及此珠乃前輩班禪所贈，於是信仰倍增。初四日，扎什倫布大德僧衆及附近喇嘛數千人，各持法寶

班禪大師全集

一二

樂器，香燈，幢幡，花供，列隊迎入寺中，在噶當普張宮，扶登寶座，靈童詳覽四壁，問畫像何以不全，待者答，餘存庫中，又問座後之小長壽佛，侍答移供內殿，全座聞之生敬。其欽夙不昧，各獻供養，百寶咸集，三日之中，僧俗同慶，三歲時，延師學經，過目成誦，壬戌年，供養各院僧仰，施濟四方孤獨，八月十三日，集各寺喇嘛，爲皇上誦經祝壽，從大德昂汪向巴，聽白傘蓋，白母等經，新及內外蒙古王公，青康土官，均遣代表赴藏頂禮供養，十月初十日，承昂汪向巴受格葉戒，（居士戒）親傳大威德開示，清使大臣俞阿薩根，藏郡伍喀達等，頒到聖諭，並賜珍物多色，甲子年八月上表祝賀北京建築雍和宮，新樹法幢，是年九月初三在益鳴曲增宮中，承多登容尊師羅桑色巴堪布受沙彌戒，賜名班禪羅桑般登益西巴桑布，初十日有西藏攝政郡王蘇郎島結及達賴所派臣僚五百餘人，抵藏致賀，并供養寺僧，丙寅春起，由容尊師羅桑色巴傳授諸法儀軌，開示說偈。己巳歲往藏朝佛，叩謁達賴，壬申年容尊師興寂，奏報清廷，復到拉薩依達賴羅桑噶桑嘉礎，聆無邊妙法真言，授密法諸灌頂。丁丑年二月初三日，達賴圓寂，廣事祈禱，虔求慧靈早來，并獻赤金七千兩，爲達賴裝寶塔，派尼泊爾工匠八人襄助建築。是年六月初四日，在普張結村安布由容尊羅桑却披等三師七證，授比丘大戒。是日天雲湧現八寶，殊勝不可思議，駐藏兩欽差，公爵根噶丁爭，四大噶倫，各王公呼圖克圖，競貢方物，慶受大戒，戊寅春，大國帥章嘉銳畢多吉蒞藏，請班禪掌台，在大殿誦經，普渡衆生，永轉法輪，班禪謙謝，轉懸章嘉大師加被，求受祕密灌頂，與諸法藏，己卯歲赴藏同代理藏王第穆佛，章嘉大師，誦經祈禱，達賴轉世，又得章嘉大師親授時輪金剛大灌頂。庚辰春，派卓尼噶金入京，爲皇帝祝五十大壽，斯時達賴羅桑噶桑嘉儀之靈童，已在妥結拉日崗轉生，現已兩歲，奉諭派大德迎至布達拉附近，路經扎什倫布，年雖幼稚，而能度不凡，辛巳年前藏專派曲本堪布德珠來藏，囑爲靈童剃度，正月十一日吉時，在益鳴曲增宮中剃

髮，賜名羅桑登舉。汪修降白嘉錯，并傳授心法，二月抵拉薩，稽欽差等供養甚豐，壬午年再赴拉薩。給達賴以優婆塞戒，乙酉年啓建時輪金剛法會，供養基金，規定四月初五，初八，二十五等日，按年舉行，六月初四日，在釋迦本尊前，延容尊尺巴昂汪曲扎諾門罕第穆佛等十上師，與達賴授沙彌戒，各方誌慶，并由欽差奏聞清廷，回藏後，奉請聖旨為獎。丙戌歲九月十七日，欽差耶音官扎薩喇嘛昂汪向覺呼圖克圖三品官准太傅（均譯音）等來藏，頒授金冊執照，典禮隆重，欽差宣讀聖旨，謂班禪闡揚黃教，普渡四方，此次授達賴，功德殊勝，應援例尊為班禪額爾德尼，著將後藏法民，仍歸治理，并望嚴守僧紀，教化衛藏，靖安邊圉，乾隆三十年孟冬月初四日，奉滿蒙藏三種文字，金冊十三摺，童三百三十兩，又金印一方，重一百零八兩，上鑄勅封班禪額爾德尼之印，四川總督代表噶縉噶希後藏三代本等，紛紛來賀，班禪上表謝恩，大宴臣僚，庚寅年尼泊爾王遣使來藏朝佛，並事供養，班禪復函尼王，謂欽福壽綿綿共，應先發願培修境內佛宇，及興達布日寺，誠心奉佛，勿略土地，殺吾人民，乃為禍禪三寶，加被衆生福。九月一日佛由藏赴衛，為達賴以次各職員呼圖克圖等說文殊法開示，並供養二大金塔，及洛格夏日寶塔，十九日傳授密法不動佛灌頂，二十一日又向達賴暨容尊師，佛母彭錯汪木，昌都拔巴拉佛，熱振尺青，乍了活佛等數百僧俗，傳二十一觀世音開示，又通令前後藏人民，誦經懺悔，否則將有疫疾之災，於是各寺設壇禱解，民間亦傳上年天現彗星，今年日成赤色，黃沙罩野，地震四起，不吉，宜避。是時天花由盛衍，死亡枕藉，壬辰夏親赴三大寺誦經，疫始減跡，並授達賴性相之學，甲午歲派大德比丘領則往印黃度，姓然拉斯各勝地供養，承印王答德生巴都拉皮人民歡迎，備極誠敬，咸求扎什喇嘛加被，乙未受達賴及藏王諸門罕，噶廈之請，在佛生日為達賴施比丘戒，丁酉歲二月初六由藏赴衛，抵拉薩，達賴之叔及灘寧劉二欽差，四噶倫公，扎薩西糧台，守備，千總，僧俗馬隊一百餘人迎至布達拉宮，與達賴相見甚禮，齋同時奉此禪大師全集，拜辭，賜宗額金書，其卷一萬五千八百十二頁。

甚歡，繼向伊等傳菩提道廣要，並叩拜釋迦宗喀金塔，供養一萬九千八百七十二僧，十二日爲皇太后作逝誦經。四月十五日在金塔扎西月巴前，爲戒和尚、容尊洛桑曲批爲教授，格西洛桑白覺爲羯磨師，尺青羅桑登巴等爲七證，傳達賴比丘戒。己亥，奉上諭皇上崇奉佛教，澤惠萬民，現欲一晤佛顏，已飭藏王尺青額爾德尼諾門罕易汪楚臣駐藏劉欽差輔九（譯音）等勸駕務早日入京朝覲，沿途一切差使，由諾門罕欽差等妥爲辦理，另賜珍珠佛牙一串，後藏臣僚堪布聞之，均恐入京水土不服，一再勸阻，班禪以王命不可違，且既膺佛名，當以渡衆弘法爲己任，卽奏遵旨朝覲，四月十日往大納普日溫泉沐浴，來回途次，求摩頂獻供養者，絡繹不絕，繼由欽差轉到聖旨：「班禪能晉京朝覲，朕心大慰」，并賜珍物多色。於是籌辦行裝，新製儀仗，六月班禪率領三大堪布及職員高僧百餘人，首途晉京，護送僧俗官代表約二千馬隊，觀者塞途，香花供養，爲空前之盛況，達賴及前藏官員，均到八日之程迎接，供養饋送，不勝枚舉。七月初三到蕩德扎希湯，派霍爾孔迺扎薩及噶倫等，先往黑水辦站，前藏諾門罕，及欽差饋送驛馬，供養甚豐，初六日達賴辭別，互獻哈達，各道珍重，初七享欽差等辭別回藏，初八日藏王諾門罕等叩辭，殷殷祝其早回，於是涉西渠姜渠二河，越噶青噶穹兩山，十三日抵黑水，噶倫扎薩多卡娃等送至金沙江邊而回。沿途百戶百將，及僧俗按界迎送，到朋渠江邊，遇由京復命之堪布降白洛桑等賜到諭旨，並頒御容一幅，藉表迎迓之意，並問佛體安好，已飭建興扎什倫布同式之寺院，兼學習西藏文語以備談。八月初一翻當拉山，到香咱河邊，此後差務，卽由西甯欽差專員辦理，備有狀牛千頭，駱駝四百，蒙古包四十頂，及馬匹草料柴糧。二十八抵斯吾松多，牧民供養牛馬甚多，九月初一翻巴顏哈拉山過黃河，奉到諭：「知佛安抵諾木更烏把西打巴，沿途天暖，雪少甚慰，汝爲西方大活佛，今後對御容無庸跪拜，以示優崇」，並賜金表等物。西甯之曲藏呼圖克圖色妥佛及各大德五十餘前來。

勸往，古明寺（塔爾寺）附近各寺大德執事，迎者益衆，爲之休息一日給一萬餘僧俗灌頂說偈。抵湯旁後，即見支那（藏文稱漢人爲支那）男婦，供養香花跪迎，前有支那儀仗，音樂，東科圖丹，協竹嶺寺喇嘛香班迎入寺中住錫，照諭供養全部所需，十五日有塔爾寺向巴嶺大法台闡藏佛寺汪吐丹巴桑布等，二大德數百馬隊，并有喇嘛二千五百餘名，各持法器香花，迎入宗喀巴佛降生之古明寺駐錫，清便殿接錫，差萬福，蒙古理刑欽差阿薩寧普泰等，賛到上諭，略稱：「奉天承運掌領天下皇帝諭，班禱勿德尼知悉，朕秉政教民，深望四方生靈，共享昇平，皇恩永固，我佛闡懷政教，普渡黔黎，無任欣慰，明年爲朕萬壽，入朝誦經，尤所欣懌，望兼程以進，吾面爲切，此次不辭辛勞，沿途宣化，蒙藏依，朕正學習藏語，以備他談。佛鸕將抵西甯，特派葛拉欽差萬福蒙古理刑欽差阿薩等來迎，隨賜珍珠哈珠一串，金鞍全套，小馬一匹，銀茶桶茶餉，袍料等，照領奏復」。（譯言十七日各欽差迎佛至大殿施茶供養，廿九日復奏謝恩，并報告安抵西甯。於是重賞各官方首人，普供各寺喇嘛，朝拜內外勝地，又在白壇寶樹前，陳列供品，誦經祈福，時皇上專員送到哈密瓜，味極甘美，特派卓尼夏隆格桑澤仁入京謝恩，順叩年福，自十一月初十起，開關一月，修大威德金剛，值夏子喇嘛由京回青，奉到聖旨：「知佛安抵西甯，天氣漸寒，特賜朕所服之貂帽貂袍，常服之，以安朕心」。夏子喇嘛面裕，職抵京都，奉旨召見，皇帝用藏語問：「我佛法駕可好？朕甚盼早日見面」；再用支那話：「汝等隨從堪布，已令從優賞給，加倍文俸，等語。年終參觀塔爾寺跳神大會，各地僧徒施大小戒者約千人，謁拜頂禮之文武官士千百戶王公貝子活佛，絡繹不絕。庚子正月，在該寺阿巴扎倉誦經，廣施僧寺，供養三寶，又得聖恩旨，已將人青海之香德地方，賜作駐錫及牧放牛馬駱駝之地。二月阿拉善親王遣使來見，繼奉旨謂駕回蘇，并催

東下，又詔總督特演滿劇，祖餞。擇吉三月初十日錫。（駐錫塔爾寺共四個月零二十天）送者塞途，抵西

曹下榻督府，次日至平谷，十六日宿大通縣，登浮橋，渡黃河，換甘肅派來衛隊百名護送，佛以阿拉善廣氣候溫和，命未出痘之大管家暨蘇本職役，先往其地放痘，彼等求佛同時於種，佛諭：「我却無礙，惟汝等將入人烟稠密之所，恐染此疾」。衆往種痘。佛至平靖府附近，支幕野宿，奉諭：「朕由浙江安返江南，知我佛離塔東下，欣慰奚如」。沿途風雪甚大，傳係山神宋仙作祟，佛爲誦經，天即晴明，大隆寺僧均來朝拜。（大隆寺傳係班禪桑曲結派格西根噶朗色所建）佛通知護送之都格將軍博欽差，劉欽差等擬先遣普俄大管家蘇木堪布及職役等到阿拉善達波孝仲寺，預備帳幕，點放天花，欽差面稱，內地雖有種痘之法，但限十歲以下小孩，今各堪布年皆壯老，危險堪虞，職等非先奉聞，不敢輕行，致遭天譴。佛答：「我輩均係高原之人，一入氣候炎熱之地，恐染天花，不如先行點放，自有三寶加被，天恩遙護，一切由余負責」，時值阿拉善親王羅桑多吉太吉公等來迎，款以茶點，并託覓住所及良醫，以便職役點痘，於是派達波佛等先往籌備，經大沙漠至陰平鋪，又阿拉善旅界，普俄大管家蘇本羅桑凱却佛入俄倫霍妥，休息三日，廣施財法，十三日，到黃河邊，備有木船，緩遠勒騎圖元呼都圖，將軍齊大興名把總一員，帶黃轎驃馬專使，過黃河時，備有特製之重樓大船及三百民舟，西安巡撫代表布政司，按察司，相繼迎迓。十四日到安圖勒，次日抵安蘇圖安，休息一日，貝子澤登交等僧俗五千餘頂禮。二十二日宿鄂托貝勒寺，傳法灌頂，以遂眾願，抵哈棟奇洛吐，有杭錦貝子扎西大結等僧俗數千，求摩頂。六月

初一日，抵鄂托旅屬之治更索波噶將軍大王澤仁郡吉等供養求法，高宗派乾清門喀木任俄安南孫，冉庫呼圖克圖等歡迎佛駕，並賜御用金頂黃轎，紅黃傘蓋各二對，幢幡四套，儀仗四十件。於是乘轎前進，伊克昭僧俗，綏遠（藍城）屬七大寺執事，及湯噶喇嘛將軍等迎至綏遠寺中，駐錫五日，演劇跳神，並登大殿傳無量光佛儀軌，香拔拉開示。赫哈將軍，親王澤巴郡吉，準噶爾欽差益希，先後謁見，離城時，兩旁民衆約六萬餘人，佛以小法幢灌頂，各獻珠玉綢緞制錢，值堪布噶金益希，由京折回，承上特賜夏季衣帽香水避疫丹藥。經彭巴吐抵泰階，又蒙聖上派大國師章嘉銳比都吉暨第六太子遠迎。佛卽向御容叩拜謝恩，太子以手扶之，稱：「奉旨免禮」。隨賜珍物多色，并賞痘愈之堪布職員衣物珠貝，經巴音普納，擦根耶革，阿苦德所等地，多倫諾爾湯噶喇嘛率大德執事三百來迎。烏珠穆沁阿巴噶王公等爭相供養，以一聽法音爲幸，至多倫七海寺就草壩幕宿。奉旨：「佛爲朕七十壽辰東來，自流塔爾寺後，蒙藏咸飯，黃數日昌，皆佛之功德，前特將自用黃轎馬車毡包等派往綏遠迎候，望乘此轎，以省辛勞」。夏季炎熱，途中可多事休息，所派第六太子章嘉佛等知已到達泰階，並悉隨員放痘平安，朕心大慰，茲遣我姪西大公平錫幾倫，送上珍珠涼帽一頂，金絲架沙一件，水晶唸珠一串等等，希卽存用，朕於五月十七日赴避暑行宮，此間佛殿落成，設備妥善，專待駕臨」。西大公謁佛供養，佛在多倫，廣施寺僧，遍佈法雨，附近察哈爾東西阿巴噶，喀西屯，烏珠穆沁翁紐，霍爾沁，阿苦霍沁，烏珠囊沁，勒門，蘇泥，怯黑哈等盟旗王公貝子夫人僧俗，雲湧而來，虔誠供養，祈福加被。二十九日，離多倫諾爾，三十日經俄若永達，四山皆青，百花競野，峰蝶紛飛，別有洞天。此後供應扶役，均由喀西屯籌辦。七月初一到湯宿，經倫靖，皇上又專使送到水果香瓜，遇深林時，恐獸獸喰傷人畜，飭令附近兵丁，在班禪駐錫地址四圍，舉火待旦，越斯恆墨安山，初六抵泰吉，經格奇倫安霍爾濟大王奇墨郡吉率魯郡王公貝子頂禮求

福。十三日，經大泥灘之烏蘭錫他根，六太子先入京，到苦苦格帖，有霍爾欽差，劉欽差等來迎，繼有達  
藏滿蒙官僧首數千致敬，下新宮。二十七日，途中有朝服領頂之官叩首迎迓，所有房屋整齊精美  
，林木茂盛，水秀山青，男女熙攘，共享昇平，黃衣喇嘛，青衣和尚，夾道恭迎。聖上復遣大臣阿浦  
賜哈帶問安，僧俗各持香花法器及清例儀仗，外有甲械（丹巴）昌都，察雅，昌塘，理塘等康喀木，十  
八家土司代表長跪膜拜。至大佛寺院中，備有黃幕，由六太子迎入，御廚賜茶奶，並奉旨改乘大黃轎，直赴  
熱河行宮。佛辭：「德薄不敢」。兩大臣稱：「此係天子尊崇，爲求佛安適，請勿推辭，用慰聖念」。  
佛即整衣謝恩，迎者塞途，秩序井然，肅靜無噪，足證上邦風紀。近皇城時，各官下馬步行，入大  
門，有武士守衛，直至內殿下轎，有六太子暨內務大臣迎接，高級堪布等依次而進，見數千文武官吏，  
按級而立，班禪見聖上，即獻吉祥哈帶，列瑪銅佛，叩首致敬，帝即下座以手扶起，令免跪拜，相見之  
下，欣慰無似，用藏語問佛安？長途跋涉，必感辛勞，佛答：「遠叨聖恩，一路平安」。嘗問：「我佛  
普貴庚？朕今七十，承佛遠臨，我心至慰，從此中土佛法，弘揚可期，四海人民，得歌昇平矣」。佛起立  
印致頌詞，以表三藏景仰之意。上即約佛住後殿，只帶親侍數人，先參拜宮中各佛堂，一路異樹奇花，曲  
參畫閣，猶似天界。至一室，各登寶座，帝贈珍珠唸珠一串，衣帽全套，及玉如意後，請佛休息，明日  
雨霽。門外有章嘉大國師，增布敏珠諾門罕仲巴呼圖克圖及內務大臣，陪佛往御花園，復登小舟渡內湖  
，改乘便轎，餘均乘馬護送，比行入一城，山水幽靜，果樹遍地，禽獸親人，殷寧輝煌，此係聖上恩賜  
重金，特爲班禪駐錫而建，額白須彌壽寺，又稱熱河扎什倫布。內中大小殿閣門窗式樣，全仿後藏扎  
什倫市寺，北面後山，高塔聳立，左右佛堂，陳設尤精，各殿各堂，均有御賜匾額，佛至院中大幕中休  
息，進茶點，兩旁儀士，奏以音樂，並同聲唱讚，然後迎入禪堂，六太子章嘉佛，敏珠諾門罕，達却佛，

冉庫呼圖克圖，班直達堪布，桑結月色等依次而坐，復進茶食。聖上遣使贈佛珠寶紬緞，並分賞各大堪布隨從衣物用具。二十二日，皇上駕臨佛所，同班禪參觀寺內各佛殿，誦經開光，在禪堂進膳，相談甚歡，佛即獻方物四十餘件，上問：「朕派六太子迎駕，沿途恐多不周」。佛答：「太子勞駕，小僧感愧無已」。上謂：「朕前在章嘉佛處學法，體因國事紛繁，未得領悟，尙望我佛，有以開示，昔第五世達賴來朝，我祖特建黃寺以館之，朕今特建扎什倫布寺，以備我佛駐錫，切欲對話，故學藏語，但只能講普通用語，至經文與典，仍須由章嘉佛譯述」。未幾聖駕回，佛同章嘉大國師談論甚久，章謂：「班禪東來，聖心大慰，欽崇之誠爲此生所罕見，誠黃教日興之兆也。次日各大臣分批謁見，第六第八第十一等太子，及年甫七歲之公主亦來頂禮，各有供養，佛亦分別贈送鄉物，古佛，以資紀念。公主叩首求佛開示，並請賜法名，佛即傳無量壽佛白度母，綠度母等心咒，給公主法名曰，四朗白吉竹馬，二十四日，聖上宴佛於御花園，文大蒙古包，恭迎皇上座，位佛其側，東設章嘉，敏珠，吉仲各佛等位，對面設伊克玉墨根王與各親王位，背後設內廷喇嘛位，西設蘇木堪布，各級隨從，與前藏八亞堪布等位，中設哈爾汗，霍爾汗及各大臣位，御前及佛桌上各置金盤百盞，黃綵桌面，餘座各置銀盤五十盞，綢桌布面，宴時上過班禪乾果三盤，然後分賜章嘉及王公大臣堪布等，先奏音樂，繼演各種游藝，聖問：「熱河天暖，不覺熱悶否？」佛答：「不熱」，上稱：「承我佛及列祖加被，國泰民安，黃敎昌隆，滿州八大內旗，四十九外旗，黑哈七旗，伊犁，新疆，準噶爾等地，自佛入朝，均皆安服，又值朕七十壽誕，有佛惠臨，其兆甚佳」。佛答：「此皆聖上德威所感，小僧何補時艱，只有朝夕慶祝三寶，加被我皇萬歲」。宴畢，厚贈班禪及在坐大臣王公堪布等。二十五日起，在宮中演劇十日，命六太子迎佛入宮，扶登皇太后寶座，以示崇敬並祈加被先皇太后。皇上今日不來陪佛，因見寶座卽動思親之淚也。飭公主前

來頂禮。並獻珍珠唸珠一串。所演者卽如來渡世。唐僧取經，十八羅漢入華，各顯神通，幻奇驚人。  
十六日，參拜布達拉寺，誦經傳法，滿蒙人士叩拜者，日必盈千。二十七日，參拜慧覺寺，戒召寺，羅漢殿，  
福佑寺。二十八日，熱河將軍亨大興供養曼大拉及財寶，二十九日，往熱河太子寺看跳神，八月初一  
日，有旨子親王，朱倭，霍爾，德格，各土官代表膜拜，初三日，蒙聖上頒發玉印金冊，上召章嘉大國  
師面諭：「熱河扎什倫布寺專爲班禪額爾德尼駐錫而建，寺內顯密兩教及一切儀軌，應依照後藏扎什倫布  
教規，并望規班禪所帶大德中委堪布及引讚，格國，各一人，再留喇嘛數名，以資矜式」，章佛轉知班禪，  
卽選崗金夏紫喇嘛羅桑鄧朱爲堪布，噶金羅桑多吉爲引讚，（降貞）讓姜巴羅桑扎希爲執法僧，（  
格國）並留村宜扎倉喇嘛二十名常川駐寺。八月初七日，爲皇上七十壽誕，班佛章嘉等率同堪布大德往  
熱河行宮，聖擲佛手，各登寶座，其餘依級就位，佛獻八寶七供及長壽畫相八十一張，并致祝詞，三呼  
萬歲，各大德起立唱讚無量壽經，四方使臣，各獻壽賀。極一時之盛。初八，聖上偕佛往各寺供養，初十  
高麗派使祝壽。并謁佛頂禮，皇上大宴羣臣，及八旗王公，十二日，迎佛入宮觀劇，十三日，爲皇上壽  
誕，誦大經，賞賜甚豐，十四日入朝謝恩，上諭：朕欲求佛傳法開示，茲擬加封號，佛稱：愧何敢當。  
達賴佛博通六宗，救世願宏，敢懇同時加封，以示鴻澤，無間遐邇，上卽召內閣那卜公商承班佛，辦理  
加封事宜。十八日，向<sub>上</sub>施無量壽佛大灌頂，又給百餘僧大小戒，二十三日，係太上皇忌辰誕，佛主  
壇誦經，往東陵弔墓，二十六日，佛同六太子離熱河往靈西天遊覽，經觀音嶺，鴻禱嶺，靖夏坪，鴻  
都嶺，西嶺，邦西營子，虎白口，南天門，抵大明雲仙宮，洪壬及附近僧俗萬人頂禮。九月初一，抵清  
考府，有儀仗兵千人迎入第五世達賴駐錫之黃寺，初三日，至北京西北角遊圓明園，到熱河旨，問佛  
躬安好？并附冊封達賴文稿，飭掌書譯成藏文，請佛核定，佛閱後，上表謝恩。圓明園不獨樓閣凌雲，

山水迎入，尤喜湖景綺麗，蓮香四溢，休息二日，聞駕將回京都，佛等經萬商雲集之前門，駐雍穆寺，參拜佛，誦經開光，上遣巴穹欽差問安，並附前後藏函稟，報告地靖年豐，望班禪早旋藏地，佛致函後藏容尊堪布等，詳述入京及荷眷各情，並允辛丑年內回藏，隨摺快馬寄遞。初九日，皇上由東陵回宮，佛隨各大臣百官以迎，十日，皇上又往西陵拜皇太后墓，十三日，佛同六太子經安定門，到雍和宮，玉皇寺，白塔寺駐慧鏡堂，十四日游湖，往萬壽寺，白傘寺，極樂天，檀香釋迦寺，開光誦經，十五日往雲虛山，香山，爲大威德金剛開光，十八日，駕由西陵回宮，約佛往檀香釋迦寺進香，並請佛函認西藏第穆佛靈童，指定昌都酒崗子旺結多吉，下諭迎登法座。二十日，朝廣佛寺，二十三日，佛赴大西天誦經祈禱，二十五日，皇上駕臨黃寺，同佛談約二小時，二十七日，雍和宮堪布供養求法，十月初三到鍾仙頂，白鶴頂演劇賜宴，并唱御製詩讚，初四給蒙漢僧四十二人施比丘戒，初五，皇上着江南畫師與佛畫相，并派欽差督其事，初六日，應蒙古王公之請，傳長壽佛，噶登拉甲，白度母，香拔拉頌等經，初八，在檀香釋迦寺集大德千人誦大經，初九，普博欽差率準噶爾僧俗千餘膜拜，并傳如意輪開示錄，米哈馬，六字大明，白度母等心咒，佛又專人往祀離京八日程湖邊之關帝，十二日，施雍和宮六十僧大戒，十三日五塔寺扎薩喇嘛供養，又有和宮檀香寺，松竹寺等北京二十八寺公請班禪主壇，爲國爲教祈福。十五日上派太子在黃寺花園中佈置，新築城垣，內支蒙古包，爲班禪冬季駐所。二十一日，往雍和宮麻凝寺誦經共僧，并施大戒十七名，小戒九名，居士戒七十八人，直至半夜，而無懈容。二十三日，上賜黑狐大褂，時佛略感不適，二十六日，在松竹寺誦經，傳九佛開示，白傘蓋，慈悲戒願等經，二十七日，蘇本堪布叩問佛恙，答無妨，惟見飲食日減，六太子章嘉等心竊憂之，商定奏聞皇上，將傳法期請展數日，以資調養，佛聞之不許，並請六太子等在蔭屏宮佈置法壇，次日向聖上傳六臂金剛儀軌，章嘉

問佛躬有勞否？佛答：應作之事，當早作了，則心中安適，何勞之有。章稱：佛爲普渡衆生而來，業無了期，望常住世，以利人天。一俟聖願滿足，仍盼早回藏地，大宏佛法，是所虔禱。佛回黃寺，途中忽遇暴風，屬下以爲不祥，特誦經禳解，廣施孤貧五千七百人，供養熱河十大寺。二十八晨，蘇本堪布問病狀。佛云：「無大病！」蘇本覺佛未曾種痘，豈非此患？要求一檢佛躬，則脅下腿部皮色微紅，似有小粒，豈非傳染天花耶！卽叩首泣求我佛住世，俟滿皇上之頤，務懇俯念三藏僧俗，早回扎什倫布，以慰囁嚅之望。佛云：「汝何悲傷至此，我恙無妨」，蘇本仍不放心，復約大管家同聲哀求，亦稱勿虞，嘗章嘉診祝，脈甚好，章亦祈禱我佛體念衆生，延壽住世，當利人天，卽奏知上，屬員堪布齊集幕前，叩首求佛，垂憐衛藏人民，及離鄉背井之職輩，務求早日得愈，長生濟世，佛諭：「你們放心，我病無礙」，同時六太子敏珠諾門罕及各寺執事大德，均有祝詞，祈禱壽世。上遣巴穹欽差問病，又傳諭：兩大塔布，朕明晨親來看佛，勿使知之，以免整理床褥，反勞佛躬。二十九日，佛將早課誦完，聖駕忽蒞黃寺，詳問病狀，又諭：六太子及西大臣加意侍候，注意飲食。回宮後，當派赫大興帶御醫二人檢視，斷爲天花，蘇本等問之憂心焚，挽章嘉大國師商佛祈禱早愈，佛稱：「此病無虞，當知小孩病身者，則病心，達者病身不病心，何礙之有？」但見病勢日漸加重，再再哀求，佛諭廣施孤貧，其災自消，屬員邏騎派人分道濟貧，並供養北京各寺大德，去銀二千零三十兩五錢，衣帽六千一百套。聖上按日派員問病，佛甚感之，十一月初一佛覺發熱，命將貂皮大氅皮襪等取去，乾隆四十五年庚子歲十一月初一下午四時，佛趺跏而坐，挺腰，閉目合十，圓寂於黃寺。面部發光，紅潤如嬰孩，奇香滿堂，此時天青無片雲，而空中現交叉之彩虹，未幾烏雲四集，天雨奇花，山頭雲彩，如幢如幡，屬員悲傷至極，當由蘇本山加上法冠，祈禱慧靈轉世，章嘉亦深悲悼，大管家求大國師撰祈禱文。皇上率大臣王公謁靈，失聲痛哭。

，幾至昏倒。初二聖上將班佛壽誕賀禮數十種，派大員耶玉浦供於靈前，并着侍僧四十二人，晝夜誦經，廣施豪藏各地僧徒，并函知達賴佛，納莫護法神，尺青諾門罕，扎什布容尊師等，命擴大誦經追薦，並祈禱衆願再來。又諭在黃寺側建修陵堂，初六日忽聞奇聲，見佛面略偏西，鼻中流出紅白菩提露，知已神歸涅槃。當卽奏聞，奉諭移靈檀香棺，置各種藥末，飭由仲巴呼圖克圖，及蘇本堪布，依照宗教儀式入殯，供養於黃寺大殿。王公大臣高僧約三千人謁靈獻供，三餐由御廚照常供養，聖上派章嘉佛寺太子致祭，儀式隆重，并慰賞大堪布及隨從，後藏政教當由朕加恩推照，不必悲哀。滿蒙藏王公大臣僧俗，爭相點燈誦經，供養甚豐。十二月二日皇上殊恩冊封大管家爲額登吐諾門罕，蘇本堪布爲墨爾根堪布，扎薩喇嘛，并給執照金冊。二十日黃寺內以赤金製班禪肖像一尊，又另賜赤金七千兩造金塔一座，上嵌珍珠，二十一晨，將肉身由黃寺迎入金塔中。皇上親臨致祭，并慰賞班佛隨從人等，辛丑年正月初一，大管家額登吐諾門罕，蘇本堪布扎薩喇嘛，入朝祝賀新釐，十八日黃告曉諭各省人民，此次班禪額爾德尼來京，宏宣佛法，廣渡黔黎，功在天朝，不幸在京圓寂，失導師，朕爲崇佛護教，特爲圓寂之地，新建楚寺金塔，招僧誦經，永資景仰。各地大德高僧，亦應虔禱慧靈重來，法輪再轉，同時印發章嘉太國師所撰祈福文，二月十二日因各大堪布懇求扶靈回藏，聖諭准予連同金塔入藏奉安。儀仗馬隊前導，聖上親往祭送，又遣溥額里（博清額）亨欽差等率轎夫六十名，把總一員，護送至藏。沿途官吏寺僧均設香案迎祭，經綏遠鄂托克，五月初六抵西甯。前後藏迎撫官吏亦到，分別誦經供養，二十七繼續西進，由北京啓行，計六個月零十二天，始抵藏境。八月初八達賴遣尺青巴登額爾德尼諾門罕等到扎西通美迎接，二十一日在衛藏兩手馬隊迎迓中到扎什倫布，供養於增嘉大殿。廣作佛事，遍供僧伽，賞孤濟貧，虔求早日轉世。溥欽差代表聖上拈香致祭，并供珍物祭品，由大管家蘇本堪布報告靈櫬安抵扎什倫

布，已入金塔供養，上表謝恩。卽在班禪羅桑伊西陵堂右面，新建樓閣，用白銀製大銀塔，內安乾隆所賜赤金寶塔暨肉身，永資供養。計佛自登法座以來，勤修顯密，西起雪國，東達盛京，普宣佛化，願滿人天，總計親施比丘戒者二萬二千二百七十四名，沙彌戒者四千八百九十一名，尼姑小戒者七十八名，受格西戒者一千零二十八名，格業媽戒者三百八十九名，居士戒者一百九十九名，享年四十有二。

第七世班禪答被尼瑪 法名羅桑巴丹登被尼瑪却勒朗結巴桑布，乾隆四十七年壬寅（水虎）四月初八日轉生於後藏丹浪節雄地方，父曰丹頓珠，母齊墨嘉木，當時寺中密訪靈童，尋獲二孩，往試多次，以此童靈異稱著，奏聞聖上，乾隆以神聰慧眼，指定登被尼瑪爲第七世班禪，四十九年甲辰歲八月十四日迎至扎什倫布 床，蒙藏咸慶，膜拜者爲之絡繹不絕，請達賴佛爲堪布，受比丘大戒，延箇格，仲孚姓等大德爲容尊師，傳授經典，廣加開示，我佛覺性圓滿，妙絕常境，及長勤修顯密，普施法雨，遐邇咸皈，供養日豐，復能轉濟孤貧，供諸三寶，清廷派欽差大臣來藏賚賜尤豐，不特嘉其幣飭教規，且能宣化蒙番，供服聖朝。乾隆五十六年，因沙瑪爾巴勾結廓爾喀舉兵犯藏，八月欽差大臣保泰，遷班禪及重要堪布由陽八井奔赴前藏，是月二十六日抵拉薩，九月十六日，廓人大掠扎什倫布，冬十月高宗純皇帝，命嘉勇公福康安，超勇公海蘭察將軍等，率兵進討，六戰皆捷，殺賊甚多，卽乞降，盡獻所擄財物及金冊金印等，亂始告平。斯時卽議定善後章程，駐藏大臣與班禪達賴兩佛平行，呼畢勒等規定金瓶製籤等案，乾隆五十七年六月，工部尙書和琳請班禪回扎什倫布駐錫，以安人心。道光十九年奉上諭，達賴喇嘛，班禪額爾德尼，各間二年，遣使堪布赴京入貢一次，不必按年輪班，以省唐古忒人民之負擔，二十一年班禪六十壽辰，賞賜福壽字，玉如意等珍品，以示慶祝，二十二年四月，剿平森巴，拉達克等部落，班禪捐資助賞，大功告成，賞加宣化綏疆四字。二十四年駐藏辦事大臣琦善，參草減王錯謬讖，

奉旨小班禮額爾德尼暫行兼管全藏商上事務，時僅三年。碑載道，二十五年又頒給金冊金印，冊文曰：

奉天承運皇帝曰，朕撫臨華夏，億兆登春，敷宏化於寰中，廣善緣於方外，其有闡明黃教，矢勵清修者，勝果既彰，新綸宜沛。惟爾妙宣，令覺慧本前生，譚奧義於名經，衍靈機於內典，溯自化身示現，迄今淨業堅持，用示懋嘉，特頒冊命，仍封爾爲宣化綏疆班禪額爾德尼，主持扎什倫布一帶寺宇，爾其督率部衆，秉乃宗傳，嚴戒律於兌方，普沾利濟，輯麻祥於震旦，共樂皈依，茲隨冊費往哈達一，鵝黃繡綠松石，豆花大荷包二，小荷包二，玉鑑一，牙絲宮扇一，銀胎珊瑚碗二，銀胎珊瑚五寸碟二，銅胎珊瑚烟壺一，鵝黃繡緞一，鵝黃繡緞一，花錦二，紅緞緞二，尚其祇受，無懈恭勤，欽哉。道光二十五年歲在乙巳二月吉日。

專使賚到。其後按年賞賜，崇護備至，咸豐元年班禪七旬壽誕，奉旨褒嘉，晚年靈應尤著，門下受大小戒者，幾遍邊隅，咸豐四年甲寅正月初九日圓寂，享年七十有三，肉身香溢數里，神色如生，後用各色寶石嵌塔以貯之，供養於扎什倫布曲康格桑僧巴殿中。

〔按此世藏文原傳旅康時曾譯出三分之二，不幸在甘孜事變中損失，其後尋借原傳未得，只能搜集各史記載及大德之口述譯成。缺誤難免，容再板時補正，編者誌。〕

第八世班禪登被旺修 法名羅桑般登曲結吉扎巴等被旺修巴桑布，咸豐五年乙卯（木兔）八月初八日黎明，轉生於扎甲竹倉家，父名丹爭旺嘉，母名扎西納。當佛來生時，托甲尺卿佛夢第七世班禪惠臨斯土，普渡人天，其母夢尺鹽佛賜甘露一嘒巴納，（人頭碗）飲而盡之，醒後覺孕，從此心怡神爽，煩惱盡除，諸天施洗，彩雲常護，枯柏復榮，佳兆頻來，生時潔白有光，額寬鼻隆，鳳目長耳，諸相俱足，

同時寺中訪得日普，東米范洛二靈童，英薩諾門罕朗結曲批，向各高僧大德佛前卜卦，均指竹倉之子，其後又以第七世班禪答被尼瑪常用之唖珠，及頂上所掛之金告烏，（佛盒）雜以同樣之物試之，竹倉靈童，雖無力攝取，但以手抓動，指認不爽，會見生人毫無驚畏之態，衆皆悅服，即派蘇本青布等赴拉薩報告欽差，開呈三孩之姓名，及述竹倉之子尤爲靈著各情，歸轉奏聖聽核定。丙辰歲閏六月二十七日，海門大臣等會摺到京，正值大宴尼泊爾之際，咸謂此摺必有佳報。八月初六日，奉到回謂開：「三靈童着由金瓶籤定」等因。八月十五日英薩函謝兩欽差，并通知竹倉，日普等，帶靈童往拉薩候命，前藏即派人迎接，竹倉之子由母懷抱，同英薩諾門罕來衛，沿途靈跡甚著，欽差將靈童等名籤，投入金瓶，當衆執事查驗加封，各蓋印章。自九月十八日起，由噶母大法台，普覺詳巴仁彼青，三大寺執事，扎什倫布安欽佛等，八寺大德僧衆，誦經七日，二十四晨集漢藏官吏僧俗於一堂，由海門兩欽差，當衆開瓶掣籤，仍抽得竹倉之子朗結汪兒堅村，全堂歡呼，合聲誦經祝福，各寺樓頂奏樂揚旗，並由衛藏官吏獻哈帶，曼巴拉，金銀致賀。盛極一時。扎什倫布卓尼，着白服，騎白馬，向靈童獻吉祥哈帶後，乘快馬四馳，捷報佛音，二十六日派多壬台吉等，盛典迎入格嶺格桑普章宮中，由代理法王熱振多吉匡呼圖克圖爲其削髮，賜名羅桑般登曲吉扎巴登被汪修巴桑布，挾駒寶座，各寺誦經，奏樂，吹法螺，揚旗，跳月斧，以慶之。三十九日靈童啓錫回後藏，僧俗歡送，十月初七日抵噶丹詳青嶺寺，登金座，由僧俗禮拜供養，并委派蘇本堪布，森本堪布，大管家，大卓尼，蘇德巴，麻青木，誦經喇嘛四人，僧剛二人侍佛，暫駐祥嶺寺，十二日英薩及官吏執事先回扎什倫布，派安欽佛到祥青嶺爲靈童開示，傳噶登納甲，（具喜百佛）咪孜瑪，（宗喀巴讚）等經，夙慧自具，聰明超人，雖在慈母襁褓，即能趺跏而坐，手玩鈴杵，喃喃作誦經狀，十二月衛藏均派堪布賚送年禮，丁巳歲正月十五日，始啓錫經哲雄，隱根，幾康，赴

根教嶺。十八日有昔噶子大老爺及漢、藏、回、尼、拉達、青、康，各地僧俗官吏活佛千餘馬隊迎接，音樂齊奏，幢幡飄揚，寺僧各持香花法寶，肅裝以待，爭迎靈童，至根教嶺寺。扶登寶座，衛藏代表及法王熱振等供養曼打拉。各寺相繼迎請座床誦長壽經，繼由門欽差費到御賜哈帶，珊瑚珠，玉如意等，三月十八日靈童在窗前玩，忽失手墜至樓下，高約三丈，毫未跌傷，衆皆驚奇，新疆王派呼圖克圖代表多人謁佛供養，四月下旬值天旱，求佛祈雨，靈童點頭應之，并陰「唵，吽，使，」之咒，是午黑雲密佈，次日沛然而雨，靈童每日作寫字，誦經，拜佛，禪定之式，毫無凡態，戊午歲（土馬）正月初一參加大殿誦經，十五日英薩諾門罕供養千燈及曼打拉，求佛長壽濟世，民安國泰，此際聞達賴已轉世，訪得靈童三名，由大堪布詢究以何童爲真？伊贊答「月噶木噶」，衆莫之解，二月初七日得報，已誕定月噶娃之子爲達賴，削髮賜名，後藏僧俗亦大事慶祝，並派堪布赴衛致賀，厚其供養，五月十四日代理英薩却堪門日娃羅桑朗佳等拜謁，供長壽佛一尊，彩綉八仙一套，己未歲（土羊）春回大地，普天同慶，二月初八日，安欽佛施長壽灌頂，五月安欽佛畢隆巴圓寂，德晶佛繼任安欽名號，迎登菊巴扎倉法台，六月初四日聘司都班青與靈童開始教授藏文字母，屬下堪布職員盛服往賀，並獻慧佛一尊，衣冠全套，九月十二日有青海扎薩率方僧游商男女千餘人膜拜，二十三日有加拉結布明正土司舅父及二子謁見供養，十二月二十三日接駐藏欽差來文稱：「廣西匪首十餘人危及皇朝，請佛加被，早挽狂瀾」。佛即卜卦誦經讓解，庚申歲（鐵猴）元旦照例誦經慶祝，初九日烏珠穆沁旗大王來藏朝佛，七月初二爲達賴迎登寶座之大典，特派却堪吉仲尼闕等赴衛致賀，大堪布商定迎班佛回扎什倫布扶掌法台，前藏熱振佛及四大噶爾派攝政多吉匡札薩喇嘛等，參加掌法台大典，後藏英薩青波及駐藏恩欽差亦到，十月初二日靈童乘黃轎，以上賜儀仗四十件及衛藏官吏前導，漢番步兵衛護，兼有寺僧奏樂，香班迎入扎什倫布

寺，駐錫益噶闢增宮，扶登法台，由安欽佛等獻八寶七供，鑑由執政多吉任阿啓呼圖克圖英薩青波三大堪布等供養，然後往各殿參拜，在噶當普張宮答寶座供養後，由欽差宣讀上諭，大意謂班禪額爾德  
迎登大寶法台之辰，人天同慰，朕特遣恩欽差，士力班諾門罕前往致賀，并賜白銀一萬兩者玉如意，珠  
寶，庫綬，深望繼承宗師，普渡羣倫，闡揚黃教等因。佛東印謝恩，繼由各級官吏獻哈達供財，皆大歡  
喜，齡童時已六齡，十月吉日承阿啓呼圖克圖昂汪益西楚臣容尊多吉匡登巴吉村等爲三師六證，在扎仁  
倫小智藏殿釋迦佛前，受沙彌戒，執政多吉任駐載欽差及各官方民僧俗，咸來慶祝，并由衛藏堪布職員  
醵金供養外，另造一百二十五兩之赤金燈一盞，長明於藏殿釋迦本尊前，此後即在執政多吉任，熱振  
佛阿啓呼圖克圖諸大德處學經，聽法，灌頂，開示，共欽風慧不昧，提綱即悟。辛酉年二月初七日，聘  
大德羅桑答巴結村爲容尊師。三月欽差轉到旨，稱有天主教英吉利國。我天朝，望佛加被，并附哈帶  
珍品，佛即默膺三寶，弘除魔障，安定中華，容尊師按日傳授經律論，觸目而通。五月蒙祥根多吉匡羅  
桑楚臣傳告提道次第，及三密法要，修持開示等，佛首獻供，備極謙恭，甲子年四月十三日達賴靈童  
受沙彌戒，特派吉卓闢桑更敦往賀，乙丑歲三月初六日蒙皇上題賜額額，懸於根司普章中，十九日有內  
蒙錫盟江隆班直達。佛，四月二十三日有熱河扎什倫布堪布噶布噶金益希丹增等供養，五月初八日有夏隆日  
普佛朝拜，後即閉關修持二十一度母，大威德時，輪尊等密法，作格果等番目遠道膜拜求經供養，丙  
寅歲二月下旬，忽然發生地震，佛命勿動，此後各大寺及民房均未受損，惟聞西康境內災情較重，二月  
聖上遣八葉堪布噶覺羅桑山批來藏問安，四月佛母扎西拉姆受比丘尼戒，賜名羅桑丹增闢藏，二十三日  
起容尊講歷代班禪傳記，駐藏大臣金欽差來藏謁佛，十一月二十五日各堪布職員照例舉行換冬季服裝典  
禮，自後又閉關修持大威德金剛十三母，誦阿然巴咱咒，七十萬遍，亞麻然咱心咒十萬遍，尼布使卡

智咒三十萬遍，亞門答噶咒，七十萬遍，無礙咒，佛十三歲時，親作偈言十三頁，高僧大德見之，無不欽其夙智，康屬朱倭麻書士司澤仁汪佳興薩祖子及色許寺大德來藏求經祝福，是年廣延高僧，專攻剛思，修，三途。丁卯歲九月大喇嘛登巴大結蒞藏費到銀兩，奉旨爲咸豐崩駕誦經追荐，戊辰年二月十三日照例舉行換夏季服裝典禮，佛示人生如針既，無一刻之安甯，莫如及時修佛，廣供三寶，并飭堪布培修寺院，新造經像，三月二十七日章嘉佛由衛藏藏佛，供養曼巴拉，金，銀，玉碗，鋪綢等，求佛施長壽佛大灌頂，次日依次施授，如老法師，章亦崇拜不已，佛不獨深解顯密，且精醫學，無分貴賤，施藥施診，戊辰至癸酉間，班禪能以至誠敦延蒙藏青康各地高僧，傳藥師七佛，天行母等顯密諸法儀軌，開示，灌頂，修持，等，夜以繼日，毫無倦容，及自滿之心。容尊多吉匡上師，年高抱病，佛能親侍醫藥，誦經延壽，六月十一日有尼泊爾人士頂禮詳詢該地佛教近況，佛又親撰戒條、整飭清規，交法師格國（鐵棒喇嘛）及各寺長老切實執行，詎料素稱不法之少數僧侶、謾動僧衆、散放謠言，謗佛過於多事。佛以波羅密多憐其無知，八月陳欽差來藏謁佛，十二月初八日容尊多吉匡圓寂，佛命堪布分往各寺誦經超度。甲戌歲，廣供三寶，普施財法，二月金欽差等謁佛并請主壇誦經，供養全寺僧侶，傳降白杜莉及長生自在佛灌頂，六月初四日佛又招集各寺法師，執事，格國，執法，長老等，依級獎贈財帛，重申訓示，謂：「欲興黃教，必先整飭教規，欲修人我，必先嚴守戒律，共證菩提，茲各繕發戒條一份，希諱位大德，本宗喀巴佛，及歷代班禪整飭弘法之至意，切實奉行」，十二月初五日新建之兌堆大經塔完成，佛率僧衆親往開光，乙亥年三月初一日，由欽差轉到皇上在位十有三年，今忽昇天，飭各寺前經追荐之論。十六日即招集各寺懸經，二十日前藏專差報到達賴恥勒嘉礮圓寂，求佛追荐，并祈禱國泰早日轉世，佛傷悼至極，親撰祈禱慧靈迅子轉世經偈，分散各寺誦唸，此時佛已二十一歲，四月十五吉日。

格五過，持十善，在扎什倫布益曉闕增宮，受比丘法，由容尊普覺詳巴仁波青等施業佐大戒，（比丘戒  
一英薩佛母各寺執事呼圖克圖，各級堪布，職員，法民，齊來致賀。二十三日前藏派堪穹昂泊巴等來藏，  
，爲同治皇帝及達賴喇勒嘉礮誦經追荐，十一月初四日光緒皇帝派員來藏致候，隨賜賞品，十八日嘉木  
樣佛謁拜，并誦解脫文，求佛住世，饒益有情。十一月二十起至全月止，按日上殿隨衆誦經，祈禱四民  
安業，國運昌隆，丙子年正月初七日，有僧俗男女三千餘人摩頂，求福，并有新尼三百三十人削髮受戒  
，六月十五日照例參加亞迺，（夏季修持）又各大德執法僧等，修改戒條，整興黃教，并飭各護法神冥  
冥糾查，以免玩僧陽奉陰違，七月初八日佛往大殿，同衆誦經，每僧佈施銀餅一枚，哈大一方，再由格  
國青木（大鐵棒執法僧）迎請戒條宣讀一遍，二十六日有僧俗五千人摩頂，九月十六日墨拉堪布費到  
旨，十一月十五日前藏專員來寺，懇請班禪指示達賴轉生之地，佛回示謂「人天救主在達波」，是年會  
迎請大德高僧格西六十餘位來寺說法，廣傳梵音，親受兵傳，丁丑派員赴衛恭迎向根上師來藏傳授衣鉢  
，三月十五日，前藏攝政噶廈謹巧堪布等，均請加被新達賴早登法座，佛日重光，七月願欽差等，送御  
物來藏，佛，詳詢聖朝近况，十二月初七日，前藏派金卡覺白等敦請班禪蒞衛剃度達賴，二十一日率隨  
從啓錫，釋迦許傳法三日，戊寅元旦，適在途次，誦經慶祝，初二抵江德，初三抵渠密崗，謹巧堪布，  
公，扎薩，容尊多吉臣，堪仁波青，會迎向巴等出而遠迎，初四到洛嶺，代理藏王潔操呼圖克亦率員  
出迎，并懇請撰序禮達賴壽世經偈，當即草就，文意精切，無不頌其才智，十一日到貢湯，會謁達賴靈  
竇，親如同胞，吉日細度，賜名昂汪羅桑圖丹嘉礮吉哲汪休却勒朗巴結衛巴桑布（即第十三世達賴）是  
日天朗雲淡，佳兆殊勝，十四日迎佛至洛嶺格桑普章宮，請登法台，由前藏廣備供養致謝。代理藏王通  
仙吉仲子圖克圖四大噶倫，及各級堪布僧俗員司，各獻哈帶頂禮，備極隆重。次日向數千男女信士傳法

摩頂，并往參拜宗喀巴上師恭賀塔，普作供養，二月十三日承哲棒寺迎至大殿坐床，宣衍經義，共證菩提，其他寺院扎倉，分別迎請說法供養，又蒙<sup>上</sup>恩賜銀質法器多種，三月初九日往各地參拜佛，經噶當教派發源地熱振喇丈由熱振佛招待，轉寺一週，枯柏生枝。初七日經達龍寺，納木寺，德靖等，四月初八回抵布達拉，由噶丹普卓大堪布，扎薩，四大祕書，上下管事，卓尼，子仲等供養。祈佛永世宏法利生，四月十五日啓程回扎什倫布，潔操仁波青噶倫等歡迎，五月十三日往畿那，十八日抵扎什倫布寺，七月二十五日蒞大殿傳竹儀長壽灌頂。十月二十一日起至年底爲達賴由日加迎往布達拉宮誦消災經，班佛喜研紅教，開修奇法，此時本寺中發生一部喇嘛之毀謗，獅虫自噬，實符第五世達賴預言云：「雪域諸有情，人子辱生父，我爲利益地，說們冀自悟」，又云：「大鵬翔天際，家鶏庭前笑，我飛上智天，罪癡人惡笑」，己卯歲元旦誦經祀那母神，二月上半月專祀一切護法神，飭其護法護教，五月初四日往根嶺寺，加被該地民夫，使藏渠之水，引上坡頭，灌溉田畝，同時令園丁，掘地得泉，現五色虹，莫不驚佛力無邊。九月薩欽差等謁拜，庚辰歲三月十九日往香甲嵯溫泉沐浴，沿途佛寺居民<sup>及</sup>隊頂禮，量力供養，或歌舞獻劇，或求法受戒，四月二十四日回寺，經朗嶺有僧俗萬人膜拜，冲喜，門口寺，噶繞洛丁，扎希雄，隱更寺均請說法，虔誠供養，回抵根嶺寺，見所建禪堂，適慶落成，辛巳年正月十五日，往各殿參拜，香花供養，并對各寺僧<sup>那</sup>、普施財法，共祝昇平。三月十九日往打那溫泉沐浴，逗月餘，拉卡寺作施主求經，參加者有附近牧場男女二千人，時達賴佛派員問好，四月二十三日回寺，經沖喜，有外蒙墨朗呼圖克圖之弟專誠謁拜供養，五月初七抵根嶺寺，十三日赴噶拉東雨，聞皇太后仙逝，六月初四日卽在寺中主壇超薦，八月有魏欽差等任謁<sup>手</sup>，同時有霍爾親王供養。新疆土國土亦派大喇嘛來藏頂禮，壬午年四月曾往打那佈茹溫泉沐浴，順道回

託甲竹倉家，其姐吉尊在竹汪佛處學經，竹汪云：「今歲班禪有難，應誦經求禳，一面應堅求我佛壽世，一日班禪向侍者云：夜夢智巴喇嘛仁波青乘鵬西飛，余同容尊亦附翼」，堪布恐不住世，廣修佛事，祈禱長壽，班佛雖爲黃敎柱石，暇喜研究紅敎，知三世，證六通，心源空寂，萬境斯具，指地出泉，枯木復榮，求雨雨降，止雹雹停，悟神通乘，如蓮花師，（紅敎祖師老子白馬異迦），寺僧執我，多所指責，是於閉關修持，不問他事，日夜向三寶長拜，力求解脫，暇則著書，廣示迷津，宏開覺路，惟自普莊溫泉沐浴後，卽感不適，加之征馬辛勞，冒疾說法，病漸沉重，去歲八月天空會現彗星，僧俗均爲不祥，由大堪布懇求早示愈相，以安衆心，佛答「無大礙」，又在各方大德處卜卦誦經，以冀消災延壽，至五月初六日見佛飲食日減，全體職員堪布叩求我佛體念衆生住世利物，佛安慰屬僚稱：「病保無礙」，佛命其弟龔古孝旁誦讀卓根却吉拔巴，娘登查倉巴等大德傳記，一日佛問大夫堪布，何日是十五？知佛暗示逝期，十四日午後，佛駐之樓上忽現白色長虹，上連天際，彩雲飛舞，次日下午一時，班佛呼吸忽停，約經三時，古家堪布再禱告，前承我佛允許無礙，望早甦醒，以符大諾，正哭泣時，佛回神云：「我幾死於生處耶？」衆皆叩首謝恩，并請早愈，以便回扎什倫布，佛答「適因虛暈，現病決無妨礙」，爾等萬不可悲傷，不久仍可再來」，是時病已沉重，但早晚功課未常稍懈，不幸於壬午歲七月十五日晚，獅臥而入涅槃矣。當時面部生光，如無量光佛，次晨天晴，託甲之東西兩山頭，出現新雲，如白傘法幢，衆頌殊勝，堪布等專快馬回扎什倫布寺，報知代理英薩青波，衆僧聞之，痛如失明，英薩廣施僧尼，祈禱靈再來，一面報聞駐藏欽差，轉奏清庭，并懇達賴及攝政等追薦，撰賜祈福乘願再來偈讚，一面派被隆佛，菊巴扎倉高僧，爲法體上香汁藥末，加戴五佛冠及法衣，用黃轎抬回，八月初一日抵扎什倫布，香班肅，供於則結殿赤金寶座，英薩率全體堪布職員獻哈帶頂，禮祝早轉世，以慰八天

滿漢衛藏官吏，蒙青各地僧俗，絡繹頂禮，並照鄉俗供祀誦經追薦，達賴佛，攝政，諾門罕，噶廈等亦各派專員致祭，供養甚豐，八月初四日法身由則結殿迎至宜月普章宮中，初八日護法神諭告僧俗，過初八後不得誌哀，當慶靈童乘願再來，定每年六月十五日爲第八世班禪忌辰，（藏例爲祝轉世之光忌辰應提前一月）照例誦經，又分別派員往各地寺院唸經供養，色拉哲林噶丹三大寺及衛藏南北安日三區，統計九百七十七寺，安日三區各寺喇嘛不計外，共四萬八千三百四十二名，除熬茶供祭每人施藏銀一兩，安日三區，每僧施藏銀五錢，請求三寶加被，慧靈早世，十一月初一日駐藏大臣及噶倫多康娃等，賚到光緒八年九月十四日聖旨，稱大皇帝諭知扎薩喇嘛羅桑登珠，「據薩里安報班禪額爾德尼爲藏土無上大師，博通顯密，闡揚黃敎，利濟爲懷，靖安西方，茲聞圓寂，朕何深，特派駐藏大臣薩里安前往致祭，廣修佛事，祈禱再臨，茲撥白銀五千兩，用佐祭儀，仰扎薩喇嘛羅桑登珠克日就職，在我佛圓寂至靈童登座之際，一切政教，妥爲襄理，以副朕望」。（譯意）宣旨畢，由大管家向東叩首謝恩，班禪享年二十有八，肉身迎入五寶塔中，至今供養於扎什倫布藏嶺則金殿中。

至三十日八，夜長些天正實急中，更換其穿，持竹管布遮擋眼鏡火中。  
第二晉山頭之村，一村大姓，名孫某，以福知縣。一子（鶴鳴）實宣舉，由大學生成東四首相恩，任夢  
兵部員外郎。自是連年解試，連捷，登進士第，授縣令。時有王良正于南，風流學究，時人謂良正縣公。及登進士第，改知縣。至嘉慶六年，知縣。大和鄉里父老謂  
之曰：「王氏良才，生出良子，四里題官。」送入京，殿試中乙榜，授縣令。歲在癸卯，十一月廿五，知貴大同府海澠縣，兼海澠縣正堂。據考，貴州府海澠縣，治今之海澠縣。海澠縣北接大同縣，西接代州，南接平定縣，東接武定縣。海澠縣正堂，據考，貴州府海澠縣，治今之海澠縣。海澠縣北接大同縣，西接代州，南接平定縣，東接武定縣。歲在癸卯，十二月，調海澠來貴州任大縣同知。一  
月，陞貴州布政使司參贊使。又一年，陞貴州按察使。三人皆美姿顏，面白皮厚，非徒口目，而  
體格亦不稱雄，惟其靈秀爽朗，故號曰「三才子」。人以其貌陋，不許之。正日，欲於八仙以取其氣，鑿地得石，即此。次年，  
春，入貴州，考選海澠縣令。海澠縣，古之海澠縣也，漢置，唐廢，宋復置，治今之海澠縣。海澠縣北接大同縣，西接代州，南接平定縣，東接武定縣。歲在癸卯，十二月，調海澠來貴州任大縣同知。一  
月，陞貴州布政使司參贊使。又一年，陞貴州按察使。三人皆美姿顏，面白皮厚，非徒口目，而  
體格亦不稱雄，惟其靈秀爽朗，故號曰「三才子」。人以其貌陋，不許之。正日，欲於八仙以取其氣，鑿地得石，即此。次年，  
春，入貴州，考選海澠縣令。海澠縣，古之海澠縣也，漢置，唐廢，宋復置，治今之海澠縣。海澠縣北接大同縣，西接代州，南接平定縣，東接武定縣。歲在癸卯，十二月，調海澠來貴州任大縣同知。一  
月，陞貴州布政使司參贊使。又一年，陞貴州按察使。三人皆美姿顏，面白皮厚，非徒口目，而  
體格亦不稱雄，惟其靈秀爽朗，故號曰「三才子」。人以其貌陋，不許之。正日，欲於八仙以取其氣，鑿地得石，即此。

# 第九世班禪羅桑圖丹曲吉尼瑪全傳

第九世班禪羅桑圖丹曲吉尼瑪格迺朗結巴桑布，清光緒九年癸未歲正月十二日辰時，轉生於康藏交界之達波噶夏仲，寄父名當珍，母名當瓊母，傳佛母。一日晝寢，夢梵僧入帳，驚而坐，遂生班禪。班禪生而母啞。先世第八輩班禪母札西納模，健談，常與政教事務以致是非，叢生苦之，因祈禱來世母寡言語，是以此輩班禪之母，產後即啞。是年夏母抱兒至屋側青石板上，教以起立，兩脚卽留深跡於石上，如踏泥然，衆驚異。（此石現存於藏領則金殿中）。又經吹忠護法神及各大呼圖克圖卜卦考證，並往第八世靈塔前卜卦，見殿柱上生一大白菌，藏語柱曰噶，菌曰夏，卽隱示已降生於噶夏家。其後尋得三孩，又以生前用物試之，噶夏子屢指不爽，卽將靈異事跡報告欽差，轉奏清庭。光緒十四年戊子正月十五殊勝日，奉諭金瓶掣籤認定，十八年正月初三日，十三世達賴土丹嘉礮剃度錫名，迎至後藏札什倫布德清普章宮中坐床，延第穆呼圖克圖受沙彌戒，升大寶法座，吉雲擁護，萬德斯具。駐藏大臣奎煥，以班禪生而無父，養於外祖父曲美汪布家，敍明緣由，奏請賜封公爵，傳諭照准。壬寅年蒙達賴佛授格弄（比丘）戒，顯密圓融，性相不二，恆依四攝，廣施惠育。光緒三十一年六月，楊哈斯白，（榮赫鵬），率英兵入藏，達賴走避，駐藏大臣有奏請飭令班禪兼管前藏政教，班禪爲顧全師生之謹，力辭未就。乙巳歲十一月，英太子函請班禪赴印，一面以英兵武力協迫，屢辭不獲，只得隨英官耶戈洛酒，經江孜，祝母，噶倫堡，而至印度，晤英太子，優禮相待，大師面請減賠英國兵費，結果在藏方已承認之七十萬兩中，減少二十餘萬，便道朝拜釋迦佛古跡勝地，廣事供養，祈禱昇平。三十二年（丙午）三月，回凡什倫布，由容尊丹增旺家傳授密諦法要，其後傳授嘉木樣佛格桑吐丹旺脩大威德金剛灌頂。

，又應喇嘛阿理納及僧伽三千八百名之請，傳授時輪金剛大灌頂。先後出桑耶及擴充壘城，普勞德勝。  
發願新造鍍金釋迦佛像千尊，續造至尊宗喀巴銅像千尊，供養於扎什倫布寺。宣統元年十月，達賴回藏。  
爲時未久，報鐘穎率陸軍入藏，達賴遣民吳拒之，川軍往援。藏兵大敗，達賴復往印。宣統二年（庚戌  
），駐藏陸軍與欽差聯豫不睦，適聞革命軍興，各省響應，達賴趁駐藏軍隊解綁，盡逐川軍。又飭尖筈  
郎公由印回藏，戕害親漢首領擦絨廈白父子，及同黨，達賴乃乘機回拉薩。力排異已，岐視後藏扎什  
倫布與拉薩哲棒寺，遇事爲難，時感不安。民國五年（丙辰），班禪發願造鍍金筒巴（彌勒佛）像一尊  
，高八十肘，爲康藏第一著名之大佛。民國七年戊午，始克完工。達賴聽信屬下臣僚謠言，對後藏僧俗  
，苛征不已，民不聊生。民國十二年（癸亥）十一月十五夜，班禪知難相容，密率僧徒上差十五人，乘  
黑夜赴納當，崗金，涉藏青大河，經節寧而入曠野草地。此路平常商入，需一月之程。佛等星夜遄行，僅  
七日七夜而到，時藏中尙無人知覺。是月十八晚，班禪之索本堪布羅桑堅贊、曲本堪布旺堆諾布、森本堪布  
甘登繞結、古嘉堪布羅桑般丹、羅桑加，仲譯青布王羅皆、大卓尼鍾蘇郎、德匡巴夏慈等，僧綱桑結  
甲錯、蘇德巴羅桑吐丹、羅桑旺德、大夫堪布羅桑郎嘉、蘇討巴普澤，騎本澤汪、麻青木普備次壬，暨  
尖禮隨侍八名，喰經喇嘛四名，及僕役共一百餘人，乘月逃出，追趕大師，過藏青大河，幾遭滅頂，幸  
三寶加被，得免於難。疾行五日五夜，得过大師咸慶脫險。向南再走三日，可合大路。佛忽改而北馳，衆  
隨之，過後始知若南去，恰遇追兵，其仰大師之神異，從此力避大路，涉汪躋雲，曲入山道，苦行三日  
，至子聰草場，遇李珠堪布（哲布尊丹巴師父）回脚驥駝百頭，於是得藉明駝千里足，送佛蒞中原。時  
駐後藏之前藏官兵得報班禪東去，專差往江孜以電話稟知達賴，飛飭咨本龍報，代本崔果，率藏卒千人  
，分道追截，卒以路歧而不知所向，且值大雪封山，軍行不利，遂止。班禪師徒，至渺無人跡之區，迷

失路途，信馬而進，咸惟大師馬首是瞻。一日抵三面環山，水草俱無之境，人乏馬疲，生機幾絕，所帶口糧，行將告罄，除供大師果腹外，其餘上下職員，按日各分巴一勺，敲冰溶雪，調湯充飢。隨者均主退回原處，大師卽令入山尋路。喇嘛巴桑在北山谷間，覓得羊腸小路，不即崎嶇，且石棟峭厲，人馬或可通過，而駱駝蹄，不能前進，大師是夜誦經移時，大雪紛紛，溝谷皆盈，轉瞬間，四野變爲銀世界，次晨啓行，如踏棉絮，安然過嶺，人畜皆不知其苦。下坡至一平壩，始見森林溪流，風景可人，山牛野熊，成羣不驚，於是堪布暗遣人獵山牛，荷肉以歸，或燒或煮大嚼野味，從此不虞有飢矣。

時屆民國十三年（甲子歲）元旦，佛令大家休息，放馬南山，擇地支幕，聊慶新年，仲譯青布卽名此瑞曰喜旌。（卽樂壘之意）於是前進，時有三靈鴟前飛引路。彼巖岩頭樹巔，佛卽下幕駐錫，習以爲常，此爲最靈異之事，凡侍衛之脚快，均能道之。佛命一批隨從，先往探路，此時隨駕高級堪布員司共分十哲，請佛指定。佛卽命羅桑般丹前往，凡經過之路，以疊石爲記，十一日抵東普染，得達普通商人來往之大道。卽派三人由原徑折回，迎接御駕全輦欣躍，依次前進，又恐追兵及土匪猛獸之患，輪班舉火巡夜。半月後，食料無多，派王羅皆等先往台吉諾爾蒙古牧場採買，幸遇由藏派出之外蒙孝珠堪布及室哲布尊丹巴蘇本羅桑圖丹等專誠奉養。隨來蒙古王公，籌備大幕，奉衆歡迎，虔誠招待，供養資糧漸入，蕉境，並求施長壽灌頂。佛遣德匡巴夏堪布往西甯致候西甯鎮守使馬融。佛等經兩日無水無草之沙地，（飲水以駱駝載運）抵瑪格，有庫魯王等迎接，優禮招待，僧俗千餘，得施長壽灌頂，三生稱幸矣。當孝珠堪布等歡宴大師及隨從三日，並求開示傳法，饒益有情。此時將乏弱驃馬駱駝大送往班禪畜牧地香貢日得喂養，由庫魯王供獻駱駝百頭，東行十日，於陰曆三月十八日抵沙邱，始見農村。又二日，到達安西縣，卽電告蘭州督軍陸洪壽，旋奉大總統曹琨電召入京並飭陸督軍優禮歡迎，按日供養膳宿諸費，未

改乘驃轎。經甘州，過西甯，鎮守使馬麟代表馬樸等歡迎，請大師蒞西甯小住，佛以總統電召，日下未便杆道，容改期再來。李處長迺芬到南番歡迎，此時有甘州鎮守使道尹民衆及附近寺僧，沿途拈香恭迎。西甯鎮守使派來馬隊百名護衛，抵涼州，鎮守使馬廷勑以大師領誠祖國，作盛大歡迎，駐錫處全以黃綵鋪張，極為崇敬。佛派蘇本堪布羅桑堅贊先赴蘭州，致候陸督軍，佛改乘督軍所備之八抬轎，經平番五月九日抵蘭州，軍政官吏樂隊及民衆數千人迎接，駐錫城外雷壇招待所，用黃布鋪道，黃綵飾壁，高繫綵坊，備極莊嚴。曹大總統派員到省迎候，並明令冊封「致忠闡化」四字，以彰公忠贊治，教化一方之功。各界爭先歡喜，馬麟代表及塔爾寺執事，拉卜楞寺嘉木樣佛等相繼頂禮致候，並請蒞寺傳法。陸督軍以總統派專員迎接至京，未便攔延，大師即派古家堪布羅桑般丹赴西甯謁馬鎮守使致謝迎護，並面遞大師候函特製金燈供養宗喀巴寶塔，普施塔爾寺喇嘛。八月初即離蘭東下，中央任命迎護專員李迺芬率衛隊百名護送。經平涼，適值陝西馮劉之戰，平涼鎮守使張兆鉀以雙方戰事未了，一再挽留，佛急於晉京，仍冒險前進。先派古家羅桑楚臣至西安，致候劉督軍鎮華。抵乾州時，護送均不敢前進，佛即遣令回甘。又派大卓尼鍾蘇郎謁戴司令，接洽通過火線及保護事，均以大師愛護祖國，遠道來京，竭誠歡迎，各令地官史負責送出防線。沿途戶骸遍野，大師惻然動情，為誦經超荐。幸吉抵西安，劉督軍隆重歡迎，并優予招待，此時北京政變，廢總統制，段執政來電歡迎，並飭劉督軍送至潼關，過風陵渡，再由閻督軍錫山派代表宋道尹等迎接。各大堪布改乘肩輿，按站招待，繼換汽車，至太原，軍民數千，迎於道左，鳴炮致敬，承閻督軍親迎入城，駐錫新建賓館，設備清雅，頂禮供養歡宴者，絡繹不絕。段執政又派長公子（段宏業）及蒙藏院代表圖桑諾布，蒙古王楊桑巧，章嘉佛等至太原迎接，留過陰曆新年，五族咸集，六合同歡，極一時之盛。

民國十四年（乙丑）二月，總正太至漢鐵路，安抵北寧，車站南旁，有執政代表及各部蒙藏院官員，黃寺，雍和宮喇嘛樂隊，軍樂數萬，迎入中南海瀛台駐錫。次日佛謁執政，報告藏務，並東來使，備承優遇，迭致嘉勉。一歲國內安寧，藏事當可順刀而解等語。大師隨呈籌邊意見，裸資政府探擇，各蒙賜諭玉公，貝子貝勒，僧俗與衆遠來頂禮者，日數百計。至五月，因感天熱，往五台山避暑，參拜各佛殿，智羅桑楚臣在北東邊緣巡視辦事處，並撥福佑寺為處址，開始辦公，以便宣達政府得失溝通，中藏關係。佛至五台，廣佈法雨，普施供養，人天願滿，聞受法益，即於七月回京。執政以大師為佛教領袖，遠被中土，傾心頤聽，所濟濟世，至為敬佩。於凡月一日，請封「宣誠濟世」名號，頒發金冊金印，

，謹文云：

臣聞惟民國十有四年八月一日，臨時執政策曰：慈性華昭，肇勸南能之化，羣生普渡，宜超九命之榮？如鑿曉部之多廣，重獎堯封而無阻，設非崇以嘉譽，何以彰耀豐功。班禪額爾德尼，教導龍池，經持鶯徵，齊邱玄漠，曾樹巖型，天竺雲遙，窮窺深奧，遠大功者，知然望榮，誠恐執出軒分，難申宏濟，惟望嚴生鳳集，開我靈華。月是一念懷忧，多方垂善，照燭蠟燭，濟度人間，康寧壽榮，登河清海晏之休，光華勳斯，蓋公忠實治，無齋行鑿，扶憊安危，獎善用刑，得厚報附，加給宣誠濟世封號。於戲，綏疆襄績，往繼曾顧夫前修，膺來愛人，有夏其歌大慈佛，揚高實懋，實至名歸，往大乃勳，永昭無斁。

赫同公女自太師親往執政府致謝，半月中，賀客盈庭，均以先觀佛容為快。  
甘露放民國十五年（丙寅）元月，在瀛台誦拉母經，祈福國運昌隆。二月應浙督孫傳芳之請，經山東至南京，上海，拜訪軍政當局，隨往南海普陀山，朝佛誦經供養。旋即轉赴杭州，蘇督軍優禮歡迎，上下員夫列，一律招待，以示懷柔。大師漫游西湖，參拜名山大德，佛殿禪林，談經講密，佈施開光，共祝佛法昌

隆，世界和平。四月經上海，有日本佛徒二十餘人，堅請大師赴東京傳法，佛以天熱，水土不服婉辭。昌過濟南，張督軍宗昌迎，黃土鋪道，備極隆重。時值久旱，各界挽求大師祈雨，至龍王廟誦經，次日甘霖沛然而下，萬民歌頌。張督尤欽靈應，供養時物珍品多色，送回北京。值奉軍總司令張作霖，聯軍軍總司令吳佩孚，與國民二軍（馮玉祥）作戰，大師自內紅，生民塗炭，盡力調解，通電要求和平，馮軍退出北京，逕赴張家口，秩序井然，鷄犬無驚，佛贊中國軍隊之秩序嚴肅。未幾張吳入京，聯軍謁佛，共論國是，籌商組閣，大師關念民瘼，面求兩師嚴束所部，禁止劫掠燒殺無辜同胞，即許出示查緝，民慶安居。大師派却本蠟布，旺堆諾布，朱福南，往青海組織班禪駐青辦事處，派大堪布阿旺敏巴赴成都組織班禪駐川辦公處。繼應東蒙王公之請，十日經天津，張作霖轉赴奉天，駐錫黃寺，承莫省長德惠優禮招待。古魯蘇大王，及達罕王，突厥吐王，溫都王，扎薩王等內蒙古族王公貝子，爭相膜拜。大師灑頂開示，聽者傾心。請設奉天班禪辦公處，內定大卓尼鍾蘇郎爲處長，又爲聯絡印信，派康福安到印組班禪駐印通訊處。

民國十六年（丁卯）在奉天過農曆新年，祈禱誦經。三月往湯園子溫泉沐浴，住廿五天，回黃寺。四月應達罕王之請，赴溫都王廟傳法誦經，施時輪開示，聽者約四百人，六月赴湯然所馬寺，由達罕王招待，九月應突厥吐王之請，赴可學所馬寺，傳大威德金剛，馬頭當珍金剛等大灌頂，一音說法，隨類得解。返至王府供養七日，回湯然。

各寺求法施戒摸頂之蒙漢僧俗，日必數千。  
民國十七年（戊辰）在湯然歲。達罕王分贈年禮，食品約百餘事，大富從者。陰曆二月大師閉關半月，誦當珍經，陽曆三月四日，成立駐青辦事處，三月下旬，派古家堪，布經桑郎嘉，朱福南等赴南京，慶

賀國民政府成立。達罕王及眷屬由奉天來寺謁佛頂禮，並迎往王府供養。十族派代表要求啓建時輪金剛法會。夏初，溫都王楊桑巧先迎佛至楊王廟，堅請在旗紳墳啓建時輪金剛法會，佛爲渡衆結緣，廣贊佛根計，於四月十五日起，至二十二日止，施第一次時輪金剛大灌頂，（以到內地起計）參加者約十七萬餘人，佛乘轎雙手持法幢，依行灌頂，皆大歡喜，功德圓滿，蒙旭表演射箭賽馬角力以謝佛恩。佛賜大宴，各贈方物，忽聞張作霖在錦州被炸，大師爲誦經超荐。五月應東蒙十族之請，道經洮南，鎮守使張先濤，留住數日，祈雨七夕，禁屠誦經，甘霖四佈，當地父老，共欽佛力無邊。至扎薩圖王廟，張鎮守使親往護送，大師應十族王公僧俗之盛意，是年六月，啓建第二次時輪金剛法會，參加蒙民約八萬餘人，慈雲法雨，惠被十方。功德圓滿之日，各王公致謝大師，表演跑馬角力，莫不用命。佛又轉贈各族土公貝子執事金昂佛像哈帶。張學良遣代表恭請大師追荐亡父，供養極豐，佛率大德高僧作半月佛事。錫林果勒盟十族，推東浩齊特王代表，懇佛蒞錫盟宣化，大師諾之，外間謠傳大師擬赴外蒙，張總司令學良問之，星夜遣專員迎佛來寧，即將隨從留突厥吐王府，本人輕騎回寧。張，承習省長文選詳談迎佛之因，大師知謠傳所誤，聲明本人并無此意，主客情感更洽，張卽請成立班禪駐辦公處，經費月定八千元，並派專員護送。乘火車至洮南，改乘張總司令汽車至突厥吐王府，西浩齊特王，帶駱駝千頭，黃轎車馬帳房鍋俱來迎。十月啓錫，經八日抵東烏珠穆沁旗，王率馬隊千八百人迎佛，求施長壽佛灌頂。休息十日，復往西烏珠穆沁旗，附近寺院，齊來膜拜，大師每蒞一寺，廣供三寶，普宣覺化，校訂法式以符原規。至索王府，行轅駐錫地，均另支蒙古苞包，以避嚴寒，傳時輪開示及長壽佛各儀軌，供養綿羊，駱駝，馬匹，並分贈各堪布職員旅費。約駐半月，到東浩齊特王府，如是說法，闡述五明，附近蒙人，以得佛音爲此生幸事。十一月杪，往阿巴噶貝子廟，（江龍所馬）該蒙十族聯合大歡迎，人馬蔽野，

盛極一時，在寺過冬。阿巴貝子請佛施長壽佛灌頂法軌，各王公留代表招待外，紛紛回府慶歲。

民國十八年（己巳）元旦，各族王公，派代表叩賀年釐備極崇欵，正，二兩月中，各地蒙古僧俗分批謁見，供養資福，陽曆二月二十日，南京羅桑堅贊呈班禪駐京辦事處成立。三月中旬，十族虔懇求建時輪金剛法會，加被全蒙福利，佛教教下高僧譯備一切，大師卽往克什克騰旅沐浴，約二十日返貝子廟。四月十五日，大師啓建第三次時輪金剛法會，參加者約七萬人，宏宣佛法，發揚國光。圓滿之日，各族王公，供養金銀，駝，馬，羊羣，布帛等，以祝荐亡福生，并表演音樂賽馬角力等，答謝大師。隨錫赴東阿巴噶旗，扎薩王求長壽灌頂及文殊菩薩讚開示等，往參多寺，誦時輪開示，放頭祝福。休息數日，復應西阿巴噶貝勒王之敦請，至堪布喇嘛所馬寺傳法灌頂，需時一週，卽往貝勒王府，在野地支幕，向僧俗施法供養，宏開覺路。派羅桑圖丹赴太原謁閻總司令。阿巴噶大王楊桑巧派二百馬隊，迎佛至王府，求施長壽佛大灌頂，及諸禮讚，備極誠摯，陪佛往祖廟燕通所馬寺，再施法雨，利益羣倫。休息三日，回王府。六月到東蘇尼特旗王府，該旗民衆，求施長壽佛灌頂，與般若心經開示。值羅桑嘉堪布等由太原回寺，經畢，再赴可肅嘛呢所馬寺，祈禱康樂，并誦荐亡延生之經。駐錫一週，復應西蘇尼特旗德王之請，經達賴曲吉寺，妥可圖寺，可肅寺，德央金寺，至王府。並在王格所馬寺誦經開示，施澤汪長壽灌頂，佛恩普濟，無疏無親，蒙漢僧俗，悉皆得度，駐錫期間，遠近來求摩頂者，日必數百人，太師廣行方便，來者不拒。閻總司令錫山派代表李參謀供養問安，隨派羅桑加選青年隨從十五人，入北方軍校受訓，以備將來建設西藏之需。附近之堪布寺鄂托果寺等，爭相迎迓，求佛開光誦經施戒。八月復返江龍貝子廟。時張學良派李少白率汽車十餘輛歡迎大師回奉天賓化，以堅盟族內向之心，張先濤鎮守使亦派代表迎接，經東浩齊特，西烏珠穆沁，東烏珠穆沁，突厥吐王府至洮南，休息三日，改乘火車赴奉

天，仍寓黃寺。各地王公，哈爾沁，霍爾沁，各族僧俗前來膜拜者難以數計，大師在廟經舉頂之餘，廣宣政府德意，與信教自由，五族平等之旨，福音四播，遐邇咸飯，并通電勸閻馬兩軍止戰，以免削弱國力，塗炭生民。國民政府派吳鐵城謁佛至候，并托宣尉蒙疆，團結救國。

民國十九年（庚）在奉天旅次度歲正月十二日為大師生辰各界組織大會慶祝，達罕王供養尤豐，賢主嘉賓，歡洽之況，盛極一時。駐辦事處又呈准中央在南京設立西藏補習學校，訓練青康藏有志青年。奉天當局會議與大師組織西藏衛隊六十名，派徐大同為隊長以資訓練，聘龍教官等按時上課，教軍事技術，又成立班禪駐廈辦事處。四月應覺鄂妥十二族<sub>十</sub>阿<sub>九</sub>霍爾沁王與察罕呼圖克圖等之請，輪火車至通遼縣，改騎駝馬，至阿<sub>十</sub>霍爾沁王府，當地僧俗，虔誠歡迎，駐錫王府所馬寺，大師廣施馬頭金剛，白傘等大灌頂。十四日經察罕呼圖克圖傳大威德金剛灌頂，植福消障，廣結善緣，又應西烏珠穆沁於盟長索朗繞登之請，汽車經六日程到王府，求大師啓建時輪金剛法會。八月新建壇城殿，廣東支色，傳法二十一日，普施不供灌頂，廣植佛根期登樂土。此為第四次時輪法會。該族至誠供養，歡喜動地，并奏樂公宴，表演角力賽馬等武術。酬謝大師及各隨員大德，我佛乘機撫慰王公，厚賞從人，以其摺護中央奉行主義之志。九月應白仁大王之請，至王府法施白傘蓋灌頂等經，約住月餘，新疆土國大王森南活佛等，派卓尼阿普供養問安，冀佛雪之廣被。十月回西烏珠穆沁，駐霍勒圖所馬寺，普施法雨，餘人人發菩提心，共挽末世浩劫。各寺受大小戒者百餘人，時旺堪布等由西甯公回，報告組織駐青辦事處經過，及孫主席連仲等襄助情形。

民國二十年（辛未），鑑大師四十九歲壽誕，各方祝嘏，隨從僧俗，亦大典慶賀，儀式隆重，并探外蒙舊布尊丹巴蘇木，羅桑圖丹為大卓尼，賜給安欽佛呼圖克圖名號，同時升級者五人，并派卓尼阿普等

致候金主席，新疆土國王，二月下旬，張學良派員迎佛再至奉天，佛往八足寺，漢陽寺誦經說法始渡彼岸。經通遼乘火車至奉天，籌商國赴，旋應中央之召，參加國民會議，於三月十七日由瀋陽赴北平，往中南海大禮堂，延見各佛教會居士後直赴南京。五月四日，蔣總司令介石派賀參軍耀組，各部院會代表長官，及全市學生警察數萬人在浦口下關歡迎，海軍鳴砲致敬。設班禪行轎於三元巷之總司令部，派人招待供養，備極隆重。五月五日，大師參加國民會議昭示五族一家，政教同濟，一新世界觀瞻，四月初大師派宮敦札西爲駐康辦事處處長，調解金川黑水兩地糾紛，五日鐵院長作陪，覲見蔣主席於國府，隨卽拜訪胡漢民先生及中央黨部與各院部會長官，參加中央黨部總理紀念週演講，「希望國人認識西藏」，聽者均欽仰大師對黨國之忠忱，及關懷邊民之至意。六月五日，懇戴院長季陶。王副委員長用賓等各大居士之請，赴寶華山隆昌寺，七日大師講六字大明真言開示，聞者咸贊藏密之淵博，大師來往，均在湯山沐浴。六月爲祝國府昌隆，五族團結，特照經義，以白銀製就象猿兔鳥四和寶像一對供養。並報告宣化各盟旗經過，建議解決藏事，建設西陲各案。並謁總理陵，獻銀質大神鵬一對，以資紀念。青康藏旅京同鄉會開會歡迎大師，有極長之訓詞，國民政府以大師宣化邊圉，翊贊統一，深致嘉慰，特決議加給護國宣化廣慧大師名號，年俸定爲十二萬元，并頒玉印一方，冊授一本，以示崇隆。令文如下：

「班禪額爾德尼，志行精誠，翊贊和平統一，此次遠道來京，眷念勤勞，良深嘉慰，着加給護國宣化廣慧大師名號，用示優異，此令。」

冊授原文：

「廣納赤苗，知微亦復知彰，淳化黔毗，有德斯能有衆。班禪額爾德尼，撫贊藏服，翊載中央，敷

啟元黎，効忠民國，實闡真如之妙諦，懋膺無上之殊榮，允宜授予護國宣化廣慧大師稱號，朗燁憲珠，奉揚庥命，德音普遍，布三民五權之宏規，法鐸昭垂，章六度萬行之妙運，祇服懋典，益鬯宗尼。中華民國二十年七月一日蔣中正

時各方膜拜聞經求法題字者，每日幾應接不遑，大師毫無倦色，惟天氣炎熱，政府許其北旋避暑。七月八日，大師離京，經天津王主席承斌等到站迎送。抵奉天謁張學良省長，復應呼倫貝爾都統之請，經洮南。民間請大師求雨，甘霖四佈，秋禾豐登。到黑龍江，主席萬福麟歡迎招待，小住數日，改乘中東路俄國專車至呼倫貝爾，駐海拉爾都統衙門，各蒙諸王公臣僚，膜拜求法者特多，大師施馬頭金剛灌頂，接見各要人及俄日人士，宣揚佛教之平等觀，又參觀各族賽馬角力大會，厚賞都統及各執事首領，并招集訓話，希望五族團結，保我國土。誦經之餘，大師往小溪作冷水浴。陰歷八月，乘汽車往甘珠所馬寺，離外蒙古甚近，從者憂之，而大師應衆僧之請，大傳無量壽佛灌頂及諸宗開示。過後回海拉爾，有由俄國逃來之布怛特蒙人謁拜，傾誠袒國，求予保護，大師飭屬收容安置以示懷柔。抵新宜所馬寺，蒙僧懇求大師，派一堪布在該寺主教，即命龍吉堪布洛布常川駐寺，隨回海拉爾。此地蔬果甚豐，生活亦低，人民樸實，百工俱備，惟傳日兵侵佔東三省，有企圖劫持大師之謠，乃力請都統備車，經五日行程，入外蒙曠野，時值九月大寒，汽車冰凍，改乘馬車，隨從員役，均騎駝馬，沿途防範，又恐外蒙及赤黨之劫持。一面專差先往東烏珠穆沁接洽，請派隊來迎。一日野宿，遇大火燒山，禍近行幕，於是在百步內，四面派人，將草燒光，隔斷火陣，得免祝融之災。野行約十二日，遇烏珠穆沁派來迎佛馬隊六十人，入大山林，始脫離危險境，就草地休息數日，復連四日程，至東烏珠穆沁界，遇留蒙汽車來迎，三日抵東烏珠穆沁王府，誦經慶頂，一如往昔。犒賞海拉爾護送官、車馬，遣回呼倫貝爾，并具函致謝各

當歸，一面派飛差往涉江電台，向中央報告，已安抵察省，中央復電，大為欣慰。九月十五日，大師聞國內水災奇重，除誦經外，捐大洋一萬元，請南京救濟水災委員會代為散給難民。十月經西烏珠穆沁王府東浩齊特至江龍貝子處，又應德親王之請，十一月赴西蘇尼特旗，途經阿巴貝勒，東蘇尼特等旗，抵德王府傳法宣慰，遠近皈依。

民國二十一年（壬申）大師在於度歲，北京各居士派代表來游參求法華並平，啓建時輪金剛法會，融通顯密，大師允結斯緣，伊等遂即回平籌備。時有張副司令，察哈爾劉主席翼飛，派張處長慰問大師，供養方物甚豐，大師即派丁旺奪吉到察省回拜。二月初八日，德王迎佛至王階所馬寺，傳扎布松貞開示，將空寺撥獻班禪永遠統治，大師留派噶金額此為堪布。烏蘭察布盟盟長雲王，親來迎佛赴烏盟，佛亦允許。蒙藏委員會派藏事處處長羅桑堅贊貴到國府所頒漢藏兩文白玉方印一顆，文曰：「護國宣化廣慧大師班禪之印」。二月二十日，派羅桑森嘉，松朋喇嘛漢清雲，往金川，調解黑水與二十八卓鄧錫校之衝突。三月又往堪布喇嘛寺忿釋放頂，即赴烏盟，呼鄂妥莫勒寺，四子旗王府，休息一週，傳法摩頂，並迎至夏日木日寺，誦經說偈。四月至勒廟，（百靈廟）大王雲丹旺楚克率僧數千，香班迎接。五月由該旗供養財帛駝馬，請傳長壽佛灌頂，乘汽車至王府休息一週，傳喇嘛曲巴開示，後應東多公副盟長貝子之敦請，輕騎經門慶札薩至王府，施長壽佛灌頂。供養特製黃綵蒙古包一頂，小駐一週，即圓貝勒廟。六月四日，烏盟各旗王公及諸噶建時輪金剛法會，即命經喇嘛繪壇籌備，並傳授該寺喇嘛一切儀軌，又電京處召教務科長劉家駒來廟誦時輪大經。陽曆九月十二日，開始正式灌頂，聽經者男女約三百餘人，興隆佛，德親王，均來參加，幕包遍野，盛極一時，此為第五次時輪金剛法會。大師轉廈城三層，彩虹入寺，細雨紛紛，無皆叩首稱奇。圓滿日，供養甚豐，次晨將城寶石粉末送至寺側深潭。

，潭邊有白蛇六七十條，互相盤結，昂首以迎，素人見之，認爲龍王迎經，莫不讚頌大師爲無量光佛真身。雲王飭屬表演角力賽馬，以馬奶羊肉款客，并謝全體堪布大德，大師重賞得勝之力士騎士，又贈各王公貝子紀念珍物，皆大歡喜，諸願已滿。時北平居士段祺瑞等連函勸駕蒞平，大師先派洞庫洛本及哈經喇嘛二十人往北平籌備。九月二十六日，戴院長來函，請佛追荐馬故委員長福祥，并託釋印土願經。二十八日，綏省府派參謀長苗玉田，梁副官長喬委員等迎佛，并司沿途招待。九月三十日，大師<sup>法</sup>率堪布職員衛士等乘汽車經昭和，阿登錫惹圖召，武川縣，到綏遠。傅主席作義，石總辦華嚴等官兵千餘迎接，駐錫惹圖召。十四日，大師宴北平各佛教團代表十九人。改乘火車經張家口，察省主席宋哲元等歡迎，十月五日，抵北平。張學良，吳佩孚，段祺瑞等各界代表，佛教居士數百在站歡迎。駐錫中南海總統府，招待甚豐。大師回訪軍政當局，駐平各國使臣參贊，均來謁佛致敬，各界在居仁堂公宴大師及全賴塔布，莊委員長電匯旅費大洋一萬元。十月二十一日，即陰曆九月二十二日，應段祺瑞及北平各佛教團體之請，在大和殿親建第六次時輪金剛法會，五日功德圓滿，每日參加者約十萬人。所講各經，雖有譯文傳散，大師恐其不週，特請辛喇嘛（蒙古人）及科長劉家駒（西康人）<sup>編成漢語</sup>，按句譯述，國內修顯通密之居士，雲集舊都，共聆法音，且有數十西人參加，對於五色寶石粉末所繪壇城，工細理深，尤爲西人所贊仰，爭相拍照。詢內容。國內名流如段祺瑞，吳佩孚，張學良，孫傳芳，居正，朱慶瀨，熊希齡，陳元白，王樹常，吳光新，萬福麟，齊汝霖，楊大光等，均虔誠參加，按日聽經。考試院院長戴傳賢派謝健代表贈藏式白緞日罩一柄上有「法輪常轉，佛日增輝」八字，係戴夫人有憐親手誦製，大師命置於壇城東門，祝國運昌隆，世界和平。法會圓滿後，招待新聞記者，闡明宗教與政治之聯繫。

（附）遼省羅瑞克博物院院長何爾志等，。仰大師爲維持人類和平，增進世界文化，由萬國會議席

上，特製錦旗二張，一等勳章兩枚，奉贈班禪，永資紀念。行政院電請大師赴京，佛即遣衛隊等回白雲廟，只留重要塘布隨從準備南下，十一月四日，在大禮堂專為佛教會居士講觀音菩薩隨作經，及古儒古書灌頂。九日派朱福南，劉家駒，赴洛陽晉謁林主席，報告入京事宜，主席甚嘉班禪苦心一志，為國宣勤，特賜石硯一方，香爐一個。蒙藏委員會委員長石青，陽派委員李培天，陳炳光等赴平專誠迎接大師。十二月十二日，乘火車再赴南京，林主席及各院部代表到浦口歡迎，駐錫陵園蔣委員長官邸，簡潔清雅，恰如禪院，職員隨從，住華僑招待所，十四日，謁總理陵，獻花祝福。次晉謁林主席，蔣委員長，及各院部長，參加三中全會。十二月二十一日，招待首都記者，報告入京使命及邊區建設實況，二十四日，首都各界在中央大學開歡迎大會，公獻「鞏固西陲」之錦旗一面，盛極一時。大師飭安欽佛，王羅皆，康福安，由印入藏交涉，中央撥旅費二萬元。十二月二十四日，大師在國民政府舉行西陲宣化使就職典禮，屆時中央國府各院部會文武來賓約三百餘員，到達國府，十一時入大堂，主席林森，中央派張委員繼監督，行禮如儀，後由主席授印，大師親讀漢文誓辭畢，由中央代表張繼訓詞，略謂「班禪大師就職後，定能副中央之期許，慰西陲人民之望，宣揚主義，擴中央德意，促進國防建設，使宗教與政治上顯得偉大之助」云。林主席訓詞謂：「西陲與中央，往頗為隔閡，今後望宣化使以中央意旨，宣達西陲，共同努力，擁護中央」云。

大師答辭，由祕書長劉家駒譯稱：「班禪歷蒙政府任為西陲宣化使，自慚樗櫟之材，無濟時艱，但救世之願，未敢少懈，今聆訓誨，欣感無已，自當盡忠忱，宣揚德意，振導祥和，團結五族，以報中央」。次日軍事委員會蔣委員長親宴大師及高級堪布於勵志社，并請在京蒙藏康青各要人作陪。二十九日，大師宴請蒙藏會職員及青康藏代表，蒙古王公，川滇青各省代表於勵志社，報告邊疆問題之重要，

希望分工合作，完成國防建設。

民國二十二年一月十二日，大師應戴院長戴夫人及施主王一亭，方振武，楊樹莊，林翔，康寄遜，石青陽，居正，方聲濤，王柏齡，柏文蔚，賀耀祖，黃實，黃慕松，謝百城等居士之請，在南京寶華山護國隆昌寺玉佛殿修建護國濟民弘法利生藥師七佛法會，正式灌頂三日，參加者約百餘人。圓滿後，大師又向該寺青衣僧佈齋。供養大洋千元，以作按年正月十五舉行藥師法會基金。即轉湯山沐浴旋回京，處理一切公務，分配堪布工作。二十五日，又出席蒙藏委員會紀念週，有懇切之演講。一月二十三日，中央全體執監委員以最隆重之典禮，歡宴大師於中央黨部，行政院院長致歡迎詞大師亦有奉行主義，團結五族，鞏固國防之答辭。二十四日大師捐大洋一萬元，託戴院長分贈國內十五處慈幼院。一月三十日，應居士謝健鄧夢先等之請，在華僑招待所講古儒古魯經。蔣委員長贈送旅費二萬元，陽曆二月七日，（即陰曆十二月）大師公畢，由京搭專車，九日到北平，經張家口，十四日到綏遠，十七日抵白靈廟。藏曆癸酉新年元旦，（即陽曆二月二十五日，在白靈廟舉行慶祝盛典，大師委古家堪布羅桑般丹爲森吉堪布，劉家駒爲任西官，（四品職）夏慈仁羅桑囊嘉等升堪布職，石明珠等爲卓尼。陰曆正月十二日，各堪布職員與大師誦經祝壽，各地王公領袖均有代表趕來參加，虔誠供養歡呼萬歲時傳張學良通電下野。三月十五日，大師升殿講經宏法，并剴切宣慰蒙古官民，各疆土團結起來，擁護祖國，保衛地方發揚成吉思汗之精神，時東洋僧加本格弄由綏遠來寺致敬，請購大藏經一部，以便東運而宏佛旨，大師允子代備，國曆四月二十一日，乘汽車轉赴白鳴羣林，（五當召廣覺寺）甘珠及洞庫兩呼圖克圖，及懇大師傳時輪妙法，開示長壽佛灌頂，是日受法者甚多。達拉特康王，綏遠石總辦華嚴趕來參加。汪院長及北平軍分會來電，盼佛即赴錫盟宣化加強團結。索王德王，亦派土司列敬等專迎。五月二十三日，奉行轍

同人乘汽車九輛，經四子王旗，西蘇尼特旗，阿香寺，堪布寺，江龍班直達寺，（貝子廟）沿途誦經撫慰，安定人心。又往東浩族特視察新由外蒙逃來之布森特族，設法安置，以免流亡，并飭僧俗，集零為整，嚴守紀律，過東浩族特王府。六月六日，抵西烏珠穆沁，索王步騎千餘列隊郊迎，大師在公法燬災之餘，詳論各盟旗之危機，非在委員長領導之下，團結禦侮，不足以求生存。并電呈中央，陳治康利弊，請速維護蒙疆加強蒙胞自衛力量。斯時接安欽佛抵拉薩謁達賴經過良好之電報，大師亦甚欣慰。惟伊盟毗近林西，謠言甚重，倡言日皇擬派大員歡迎班佛至長春，為滿族人士誦經，或傳派飛機十架來接，大師以宣化告一段落，於六月二十一日，折回西浩族特王階寺，召集宋王及公貝勒等訓話。次日往布魯特誦長壽經，該族男女均有生產扶起力，奉命甚謹，願永遠為教下法民，佛即託東浩族特王，准該族永遠寄居此野，時加維護，以免傾誠者失望，并指定仁青多爾吉為武根大王，統率釐民。時聞諾那佛在溫哈啟建息災法會，去電嘉勉，隨即到貝子廟。七月三日，赴阿巴扎薩旗，至燕通所馬（壽昌寺）誦經數日，十一日回阿巴噶，途中雨水淋漓，四野青葱無垠，牛羊欣舞山頭，景趣別有天地。十四日，到瀋陽，斯馬寺，（即普壽寺乾隆四十四年建立）十六日，西貝勒王迎佛誦經，在渤海文成招待，一人馬逕野，飲斷井溪。十九日大師傳授稱勒佛灌頂。二十二日，往堪布喇嘛所馬（宗喜寺）冬鄂包以求人民安樂，牲畜興旺。二十七日抵宏空所馬，二十九日，駐參都所馬，（崇恩寺）授長壽灌頂。三十日，到東蘇尼特王階，太師將歷年在蒙地所存牛羊駝馬萬餘頭，及金銀財帛，分給各盟旗寺廟，飭誦靖國宏法大心。并頒發蒙文經論，參以黨義及團結救亡之要旨。八月五日，抵哈夏吐所馬，經烏蘭甘珠爾（祝慶寺）舉吉所馬，遠賴所馬，八日到德王府。三十日，迪魯瓦呼圖克圖謁佛請開示。駐辦事處長羅桑堅贊到府報告公務。九月四日，有召人鐵穆爾珠拉圖及呼日嘎雄來德王府游歷施藥。謁佛求收為弟子，大師命度。

體心經，身體力行。此時德王等因感中央鞭長莫及，倡議蒙古自治，短期即欲召集大會等語。大師聞之，恐此舉影響團結，一再開導，囑加審慎，勸先推派代表向中央商承一切，以免爲國際利用。一面電呈行政院報告，指派羅桑堅贊、劉家駒，經察哈爾都參領地，趕赴江西南昌行營謁蔣委員長，報告實況，帥召請示指導方針。又謁中樞要人，詳陳大師宣化經過，及蒙民痛苦，中樞因派黃紹雄氏赴蒙巡視，帥召集各王公剴切開導，多方曉諭，幸王公深明大義，尊重祖國，得收圓滿結果，國府嘉大師盡力宣撫蒙民，維護邊局，於十月十八日明令褒獎，文曰：

護國宣化廣慧大師西陲宣化使班禪額爾德尼，矢志黨國，頑力恢宏，前膺宣化使命，寒暑遄征，勿辭勞瘁，上以闡揚中央之意志，下以激發蒙民之忠忱，德音廣被，畛域胥融。頃者國難未已，疆隅多故，該使力艱危疑，維護邊局，眷念勤勤，尤深嘉慰，特予崇褒，以彰殊績，此令！

十二月忽聞達賴於十七日圓寂，噩耗傳來，全轍哀悼，大師尤感悲傷。當卽派各級堪布，各辦公處處長，分往青康蒙藏各大小寺院及五台各名刹誦經追荐。先撥供養金十萬元，一面電請中央從優追封達賴大師，隆典致祭。國府追贈護國宏化圓覺大師名號，并邀班禪來京追荐達賴，班禪親選祈禱達佛慧靈車來之經讚，分發各地寺院，隨時誦禱。

民國二十三年一月九日，農吉堪布羅佈由海拉爾回轉供養。一月十四日，應戴院長之囑，誦經追荐財海軍部長楊樹莊往生樂士，十五日，遵行政院之電召四次晉京，陳述邊事。十七日到綏遠，捐贈難民收容所，賚費大洋二百元，并放款施貧，林主席派蒙藏委員會委員冷融迎佛，十九日，大師抵北平，下榻鑑澤園，何部長應欽，黃委員長郭及各界代表歡宴。英美德法各籍人士爭先求見。二十四日，專車抵南京，駐錫申家巷楊公館。二十六日，參加南京市民歡迎席大會，有懇切之演講，時傳西藏推熱振呼圖克

圖攝政。二月一日，由石委員長青陽親陪大師謁見國府林主席，禮節隆重。各院部會歡宴大師、陳紹寬、參議長、魯浩森、唐生智等，又在勵志社作盛大歡宴。大師約諾那佛、李公慶、茶話，詳談回藏計劃，參閱中央各關係當局，商承西藏善後，力求政治清明，解除民衆痛苦。二月十四日，（即藏曆甲戌年正月廿四）<sup>△</sup>，赴金體唸經僧，在考試院甯遠樓誦經三日，追荐達賴大師。十八日，旅京蒙藏人士歡宴大師於中華門，並歡送黃慕松專使入藏。中國國民黨第四屆第四次全體會議，以大師宣勞邊陲，厥功甚偉，特選任爲國府委員，於本月二十日，在國府大禮堂舉行宣誓就職典禮。二十一日，中央大學延請大師蒞校訓話，講西藏政教之始末。二十五日，南京佛教會各大居士，請佛傳無量壽佛灌頂。三月八日，接見英國公使賈德幹。二十七日，接見英國領事波明特，及參事台克滿，均盼大師由海道回西藏主持職務。四月四日，購大批糖果，贈送主辦兒童節團體代爲分散，十日在內經堂祕授太虛法師，超一法師，劉家鈞三人，大威德金剛不共灌頂。詳示卽身成佛之路，並囑將上密諦，弘揚國內，共證菩提。時聞戴院長十四日飛抵西甯，朝拜宗喀巴勝地，十八日轉西安，二十五日可到京云。二十四日，安欽佛，祕書長王羅皆，後藏僧俗代表丁傑佛等五十六人，由藏經海道來京。二十五日，大師赴湯山沐浴，應滬上聞人王一亭、屈映光、馮仰山、關炯之、杜月笙、黃金榮、張嘯林等之請，赴杭州啓建第七次時輪金剛法會，祈禱國運昌隆，生民幸福。大師率僧俗隨從由杭路經宜興下午三時抵杭州，駐錫靈隱寺，歡迎者不下八萬之衆。二十八日，法會開壇，五月一日，美國遠東新聞記者代表吉麟謁佛，問法會之意義，與入華後之感想，二日大師捐擇一千元交靈隱寺存莊生息，囑每夏三月十五日作功德一天，度福昇平。中國佛教會主席圓瑛法師謁佛暢談相見恨晚甚久。五月三日，大師供養杭州各寺比丘僧，四日，戴季陶居士在大悲閣歡宴大師及各居士高僧大德數百人，並宣示法會之用意，與今後之願望。五日，浙江省府代表

蔣委員長歡宴大師及行轎同人。六日，日本領事松村雄藏等偕眷參加法會，捐獻放生。五月九日，大師上向大眾演講佛教的平等與總理的遺教，次日開始傳法灌頂，由劉家駒譯成華語，廣播全球，普結法緣。上海發揚，同登極樂，每日參加善男信女不下九萬人，廊院無隙，風雨不移。十五日，功德圓滿，戴桂冠，送回國。是日，上海佛學研究會執事居士大德於聯燈閣，各有講演。十九日，燒護摩，虔求諸佛加被，生者延壽獲福，死人超渡。二十日，上海佛學研究會在內禪堂授非常灌頂，參加者七十人。交應各界之請，連日參觀都錦生絲廠及其他工廠，各寺廟。二十一日，應上海市長吳鐵城、保安處長楊虎之約，赴滬，住外交大樓，中外咸集，警備森嚴，歡迎之盛，可謂空前矣。次日各為流學者居士大德，紛來致候晤談，莫不欽大師之德。二十六日，吳鐵城、馬鳳岐、等茶會，並約集全市名流，各國公使，軍政當局，席間讓首駕肩，爭求大師題字，以資紀念。二十七日，上海佛教團體公宴於華園。二十八日，市商會公宴，二十九日，市黨部歡宴，三十日起楊虎陪同大師參觀上海海軍軍艦，江南造船廠，製造飛機工廠，海軍醫院，上海大電氣廠，自來水公司，江南造紙廠，美國各兵艦，在艦上，大師招電致候美總統，次日即復電問安，並以大師參觀，該國兵艦為榮。三十日晚，承屈文六許世英王一亭等八大居士，歡宴大師及高級職員於華家花園，商定在滬成立菩提學會，弘揚藏密。六月一日，參觀國際電台，意國郵船公司，暨南大學，中央造幣廠，二日，參觀吳淞砲台，見其破壞情形大師深感戰爭之殘酷歎嘆不已。三日，上海市各界開歡迎大會，約三十萬人，大師虔誠誦經，為市民祈福和平，并演講藏密為重要國防，希國人及早注意。六日，參加國貨展覽會，並檢閱學生軍，十五日起，因誦經過勞，牙痛，謝客就醫。二十五日，約史量才先生等談回藏問題，及將來投資開發方案。二十六日，修瑜珈法，傳授杜月笙、王曉籁、張隱林、楊虎諸太施主，七月三日事畢，乘火回車南△

京，除謁各院部會商承宣化及回藏事宜外，即按日祈禱世界和平，衆生安樂，若有所感。因當時天氣炎熱，十四日大師乘飛機飛北平，汪院長、戴院長、均蒞機場歡送。全體職員專車赴平，因天氣亢陽，車上熱死員役數人，大師駐錫豐澤園，是年雨水甚多，平綏鐵路路軌冲斷，因候修理，逗留月餘，爲北平各長官及居士傳法授經，望各居士立弘法利生之願，擴大佛教組織，普渡有情，促進和平。八月十一日始由平綏專車到綏遠，省府招待甚優。十六日抵包頭，各界爭相歡宴，十七日改自備汽車十輛，前往蒙地，駐錫岷都嶺所馬，（法喜寺）已入烏蘭察布盟境，東道公王爺等，率馬隊歡迎，招待甚恭，并跳神祈福。二十一日，抵西公旗之默根所馬，（保慶寺）西公王及僧俗香班跪迎，此地山環水帶，風景幽麗，離黃河祇十里，次日傳長壽佛灌頂。二十三日，參觀喇嘛跳神，二十四日，經日更寺到西公貝子王府，貝子協繞多吉召集數百蒙民，請大師登殿傳法灌頂。二十六日，經教廣寺、衍慶寺、至達登天喇嘛處，次晨誦經開示。二十七日，入伊拉克昭盟境，有保安隊蒙兵沿途護衛，駐宿新宜所馬。二十八日至渡口，大師坐馬頭木船過黃河，有許多蒙古男女跪拜，各獻鮮奶乳酪，抵伊盟七旗之公廟夏日召（衍慧寺）誦經求福膜拜者，須臾盈野。杭錦旗阿王代表及鄂托克旗王爺天喇嘛等二百餘人，均來遠迎。三十日，經達拉特旗界，（薩拉齊縣）因沙漠難行，駐錫哈日哈圖寺，朝拜之蒙民，在寺近支幕放頭竟日。九月一日，將全轍行李，用牛車駝運，各職員輕車而進，旋推旋拉，得抵烏朗阿日更寺，大師放頭，頂禮者近千人。四日沙盟長阿王，包王，等數百馬隊歡迎，香班唱讚，大師安抵杭錦旗阿郡王府。當卽分電中央當局，報告蒙地安甯。七日，開始放頭，祝福約三千人。十二日，北平辦公處電告，英國公使專派參贊台克滿，賚送英皇贈給大師照片，十六日，在安福寺唸長壽經，灌頂者約三千人。時得京電，知黃慕松已於八月二十八日抵拉薩，同噶廈會面。二十四日，武申旗王夫婦及四子王等謁佛頂禮。二十五

日鄂托克族僧俗代表及阿拉善族代表，堅懇大師惠臨該族，爲民誦經錫福。十月二日，闍錫山派石華嚴前來致候大師，并送時品。四日，靈盟長因公來轅晉謁班佛，報告盟務，求施長壽佛灌頂。十四日，大師應沙雲兩盟長及阿王等僧俗之請，在杭錦旗靈光寺啓建馬頭金剛大法會，傳法灌頂，費時三日，每日聽經蒙衆不下萬人，由早四時直至下午九時，大師精神奮發，不少疲倦。十六日，續講時輪開示，十七日長壽灌頂。十八日蒙古王公選集各族力士，表演角力賽馬，以酬施法之恩。二十四日，派大卓尼及丁達等赴白靈廟，啓運行轅公私法器什物，駱駝一千五百頭，經二十餘日野程，至阿拉善族。途遇王英部土匪，聲明係大師行李，卽予放行，足見我佛之感召處。十一月四日，應鄂托克章司令等之請，特派却本巴等先往該族籌備，并視察汽車路，見民衆自動修路，虔誠異常。凡法施所指，車路卽成，惜走後，人民多挖掘之。七日，大師乘汽車，率堪布到鄂托克族新生召，歡迎僧俗，備極莊嚴，兼有蒙兵維持秩序。九十兩日，接見甯夏馬主席代表馬胡二參議，及鄭參謀海豐等，查鄭君在石咀子經營鹽池，爲塞外之豪富，年高好友，博施濟衆，甚得蒙民之愛戴。十二日，該族公請大師在召內唸長壽經，受灌頂者，一時聚至四千人。十七日，德王同大卓尼等來鄂族謁佛，在固陽途中遇匪，幸護衛得力，傷二人，餘無恙，德王要求佛座到滂江新建寺院誦經開光，大師因回藏在即，未便枉道答之。二十二日，奉汪院長電稱，回藏所需汽車，已飭軍政部辦理等因，同時青海馬軍長寧芳來電，歡迎大師蒞青宣化，以慰青海蒙藏僧俗之望。二十五日，德王辭別回府，行轅派護衛送至黃河邊。三十日，應包玉章司令及僧俗蒙胞之請，在召內設壇，虔修樂師七佛法會，連灌頂共計四日，每日聽經者不下萬人，十分之八均自遠道而來，支幕謁候，一聆佛音，三生有幸，各方供養亦豐。十二月二十七日，往噶金寺誦經，包玉迎至府內小住，誦經加被，駐鄂旗期間，招待甚豐。民衆叩求大師至少駐錫一年，以遂其供養之願，俾附近老幼婦

瑞，得親佛顏，足徵蒙民傾戴之誠。是年正月，召至伊犁，賜以金印，封為大呼圖克圖。二十四年一月十六日應達理扎推親王之請，將大批員役自召乘駱駝過黃河冰橋，到阿拉善旗，籌備西陲宣化使公署。十九日，中委劉守中由甯夏來轄，與大師商詢回藏計劃，及宣化內蒙經過。二十一日，應馬主席鴻達之請，率屬赴甯夏。是日宿石咀山，秦團列隊歡迎，鄭參謀迎佛至伊府下榻，熱誠供養。二十二日，抵甯夏，各界數萬人在八字橋歡迎。二十四日，甯夏黨政軍舉行歡迎大會，佛講歷年宣化之感想，與回藏後施政之計劃。二十六日，阿拉善達王及該旗代表來迎，即赴定遠營，駐錫王府，各方爭謁佛顏，膜拜者日必數百，三十日，甘肅朱主席紹良、宋顧問有才來轄致敬，并請蒞蘭宣化。二月二日，行轎全體歡迎，由西藏來華之大師胞弟策覺林佛，別來多年，手足相晤，自有一番快慰也。二月四日，逢藏曆元旦，依宗教儀式誦經祈福，慶祝新年，蒙藏首領，均持哈達頂禮。二月八日，在定遠營達親齋，立西陲宣化使公署。前藏之羅桑巴佛，亦由外蒙趕到，集五族來賓於一堂，開空前之齋會，大師告眾，勸善懲惡，擁護中央之要旨。十二日，在延福寺講經，受灌頂者男女約五千人。十八日，廣宗寺（又名南寺）僧衆迎佛登殿誦經開示，寺僧表演跳神擺花獅燈龍燈，慶祝新春及公署成立。次日參拜達賴剛法會，因法器多已運至青海，籌備不易，即委建長壽佛大灌頂三日。三月二日，又應福因寺（北寺）之請，傳法開示指導辯論，因明諸學，休憩數日，格桑澤仁委員來寺謁佛頂禮。十三日，大師因青海馬主席馬軍長等之請，先派一邵職員隨從，乘駝由草地赴西寧，籌備入藏事宜，及採買驛馬鞍架等。拉卜楞嘉木樣佛，保安司令黃正清派來之迎佛代表襄佐大吉，今日公竣回拉。十五日，接京電稱，石青陽呈請病假照。

准，中央任命黃慕松爲蒙藏委員會秘書長。大師在旅爲石氏誦經禳災，布施求福，宣慰事竣，人天顥肅，即於四月十四日離定遠營，往甯夏。十七日，馬主席歡迎大師參加閱兵典禮，二十日九時，李高級職員森吉堪布，劉祕書長，大夫堪布等，飛蘭州，有朱主席一民，鄧軍長寶珊，率蒙藏領袖各界代表數千人歡迎，下榻五泉山嘛呢寺設宴洗塵，招待極豐。五月十二日，又飛青海，西甯馬主席、馬軍長、及塔爾寺八十家活佛，僧俗各界代表，均在機場歡迎。十五日，赴塔爾寺，駐錫尺巴禪堂。二十日，登殿誦經，並親赴對山參加晒佛大會，當場放頭，喇嘛約三千五百六十餘名，俗人男女不下二千。二十四日，朱委員海山恭請大師升座，向衆說法，供養甚豐。連日參觀各佛堂及含歷史性之宗喀巴遺物法器，與佛母之頭臘還骨舍利，并往各扎倉誦經佈施，一面飭各處購買驃馬草料，加置帳幕鍋具，籌備入藏，約馬軍長步芳來寺，詳商回藏辦法。七月十九日，派丁傑佛等先往玉樹宣化，慰問康鄧德，白石各縣民間痛苦。培修寺宇，大師即赴廣寺誦經。二十五日，接中央黨部組織委員會公函，嘉獎本署爲防共告青康民衆書，并請再告蒙古同胞。八月十六日，接安欽佛由藏來電，稱藏政府極盼佛駕早回，已派官僧俗官員及三大寺堪布不日來青歡迎，後藏代表亦率侍佛工役三百名，均已首途東下，望佛不帶蒙漢官兵，逕回後藏，以免前藏政府之阻難。大師在此籌備期中，除宣化誦經傳法放頭外，每拜一郎派車至郊外舉行賽馬。九月二日，馬主席勳臣等向大師獻黃綵絨字萬民傘，紅綵綿幛各一幅，上書漢藏合璧之大師勳績，走馬十四，金印一方，并珍物多色，大師歡宴青海省當局。二十一日，由朱主任一民博到委座巧電，請佛依照原定計劃，早日入藏，一切自有中央主持等因。三十日，青海蒙古王庫魯貝子，求佛施香拔拉開示。十月二十八日，交通部特派隨同班轎入藏郵務考查員葛杭南等抵轎，隨即聘爲本轎顧問，塔爾寺全體呼圖克圖及僧徒，要求在宗喀巴降生勝地，舉行時輪金剛法會。大師即命高僧等分別籌備第八次時輪金剛。

法會，五色寶石繪劃壇城，誦經灌頂如法施與共計一月光陰，蒙藏王公，千百戶，僧俗民衆遠近參加者不下八萬餘人。圓滿之日，分別約見各王公活佛，宣示中央德意，團結五族，力防分化，親聆佛音，莫不慶幸成願。矢志恪遵矣。

二十五年藏曆元旦，在塔爾寺舉行慶祝，并參觀十五元宵擺花，盛極一時。大師爲勉勵計，特製贈塔爾寺五彩寶綵，貼之多吉僧巴大佛像一尊，晒佛之日，作辯論之競賽，攝佛長十餘丈，寬約十丈，又佈施基金法物，皆大歡喜。大師晚年，仍以密法無邊，求知心切，特延拉卜楞大德阿拉老古佛爲金剛上師，傳授密教各法灌頂，用續燈傳。承馬軍長子香籌備烏拉糧秣，協助大量行裝，贈送軍服用品。五月十六日，青海省各官吏來寺饋贈行儀祖餉，十八日，率全體僧俗職員離塔，枉道拉卜楞宿夏印寺。十九日，住加讓千戶王府。二十日夜，宿黃河邊阿石根。二十一日，駐貴德縣，經蝦蟆寺，甘家灘，同仁縣，薩務寺，誦經放頤，財法兼施。各地官民，竭誠供養。至六月十四日，抵甘肅夏河縣拉卜楞寺。數千馬隊在甘家灘一帶鳴槍歡迎，聲震山谷。連日延見嘉木樣佛及各呼圖克圖，保安司令黃正清，與西藏新來之三大寺迎佛回藏代表，中央特派護送班禪大師回藏專使誠允等。并向數萬人民誦經放參，祝福宣化，以求五族之團結，發揚政教相輔之精神。并檢閱中央派來之儀仗隊。七月十四日，又應拉卜楞全寺及嘉木樣佛責司令等僧俗民衆之請，啓建第九次時輪金剛法會，約一月方告圓滿。每日參加法會者男女不下六七萬人。八月十二日，奉行政院電，誠專使辭職照准，以趙守鈺接充等因，大師以回藏之事，得中央之許可，衛藏之歡迎，中土同胞，屬望殷切，機緣成熟，不容再緩，決定月底首途。八月十八日，派宣傳處長旺堆諾布及衛士一排先赴拉加，汪千德巴，果洛而入玉樹，籌備入藏事宜。八月二十一日，率同儀仗隊曾隊長鐵衷及行轅人士，離拉卜楞而西進，沿途雪野無際，露宿毛，大師甚嘉儀仗隊官兵吃苦耐勞。

勞，軍紀井然。土番人民，沒不敬仰。二十二日宿森科草場，二十三日，宿青草場，二十四日宿更條壩，二十六日，宿色堂場，二十七日，到阿南王府誦經灌頂，爲民祈福。二十九日，前藏派來迎佛代表多壬合吉到此，晉謁大師，遞政府歡迎函件禮品等。九月二日，宿姑納湯，三日興薩佛率馬隊四百迎於大藏廟，四日駐却藏寺，六日抵青海所屬之拉加寺。設壇誦經，膜拜瞻仰者遠近皆全。大師以四尺高之鐵質虔母佛相，供奉該寺，以作紀念，九日，前藏代賽多壬台吉與行轎各堪布交換回藏意見。二十三日與薩佛迎大師至黃河邊新建禪堂誦經施法，參加之蒙藏僧俗駐逼溝谷，十月四日公竣，即乘皮船過黃河，六日宿格土格，七日住德央塘，八日抵洋汗達，十二日宿匡竹麻共馬，十三日，宿阿龔貢馬倉牛廠，人民强悍，素不受官府約束，大師過境，尙能攜老懷幼，匍匐頂禮，供養牛奶酥油，獻其槍刀，永戒劫殺者，比比皆是。經湯多涉黃河到大尼母寺，大拉菊多，竹母康多，日沖溝，莫雄，昂雄，入西康境，過戈加卡多，十一月四日，由雜雄過雜渠河，抵扎隆扎馬寺，此路番民，素稱不法，來往商賈，談虎變色，大師此行，安然而過，並竭力推行法幣，維持金融，應拉香根之請，赴拉卜寺誦經傳法，十二月十八日，安抵玉樹。軍民數千，冒雪歡迎。二十一日，各界晉謁大師，頂禮致候，聞蔣委員長在內安蒙難，大師召集各大德誦經禳災，并電張學良及中央各院部，促其設法營救。二十六日，廣播傳來領袖出險，即開慶祝大會，親臨演講，犒賞各軍及全轄人士。

二十六年一月元旦，舉行國府成立紀念，全轄人士及儀仗隊官兵，按級恭獻哈帶，慶賀大師榮授國府一等彩玉勳章。十八日，廳各百戶及玉樹寺之請，在山麓廣場中唸長壽佛灌頂，參加者約四千人。內有由香日德草地一月程步行來此膜拜之蒙古男女，四百餘人。大師除供養三寶，法施僧衆外，并常捐款濟貧。行轅商派大堪布旺堆諾布到鄧柯青科寺，與西藏駐康南總司令索康接洽回藏，一面由三大寺代表

及多壬等報告西藏政府。行轅祕書長家駒請假，回家省親之便，大飭赴康定，晉謁西康建省委員會委員長劉文輝，面商一切，以資互助。四月十日，西康當局派總參議許震到玉謁佛，商洽回藏辦法。五月大師因身體不適，往溫泉沐浴，二十餘日方回，任命蘇本堪布羅桑堅贊爲扎薩喇嘛。五月七日，前藏派格惹佛等來玉請班禪指示達賴轉生地點，與靈童姓名，大師即開給青海三童姓名地點，囑酌之，并加派策覺林，恩久，兩佛前往西甯，襄助一切，後果認定第二名爲達賴。七月十六日，中央特派護送班禪大師回藏專使趙守鈺，趕抵玉樹，行轅同當地各界到郊外歡迎。七月三十日吉晨，率全體堪布職員及專使行署職員儀仗隊官兵出行占吉，是日大雨傾盆，淋漓而回。各方行裝均已備妥，前批什物，分別首途入藏，由當查五山至黑水。八月一日，趙專使在野外廣支新製行幕，舉行同樂大會，適旺惟諾布堪布已由都柯回轅，交涉張縮不定，尙無具體結果。前藏歡迎代表堪窮降巴曲旺，隨同來玉，要求輕騎回藏，不帶漢方官兵，大師即電中央報告，稱派員交涉數月，均以限制中央人員入藏，究應如何？請示機宜。八月十七日，專使轉到蒙藏委員會電稱，准英大使許閣森面稱，奉到本國命令，英方對班禪入藏帶儀仗隊不能同意云，大師及堪布廳因感全藏民衆之函電催促，又有前藏官民僧俗之代表前來歡迎，一切負責決無他虞，仍主張於十八日離玉西上。八月二十日，聞抗戰緊急，上海一隅，死亡尤慘，大師特電考試院戴院長，稱本人除在玉境各寺誦經追荐爲國犧牲之忠魂，祈禱世界之和平外，奉上大洋一千元，請代佈施青衣僧，爲國家祈福。行抵龍喜寺時，接昌都火吉來稟稱，職方烏拉（牛馬）均已籌備就緒，近奉藏政府諭，在交涉未圓滿前，不許供應，請暫勿西上等語。八月二十四日，趙專使派馬參贊鶴天、高參軍長柱，往龍喜寺請佛緩進，俟抗戰勝利，再謀回藏。釋奉行政院電令開，「抗戰期間，班禪應緩西行，并由中央指定地點暫住」等因。三十日，趙專使親到該寺挽留大師，并請以國家大局爲重。「日太

大殿傳法宣化，突寺門側所立數少之大嘛呢旗竿，被狂風折斷，衆以不吉，損貲飭由該寺喇嘛誦經禳解。

九月一日，歡迎之五代表，仍請大師放心入藏，勿再猶豫，會議廳同人亦切懇佛座，長趨直入，不必謹延多慮。專使一再以中央命令，勸請緩行，結果大師爲尊重樞命，決定停止西行，許令十月九日，轉轡玉樹，籌備烏拉。一面派人往當查五拉山黑水一帶，趕回行李，又指派旺堆諾布，丁傑佛，劉家駒，堯西治哲，敏蘇，納敏益西楚臣五人爲設計委員，研究今後回藏方案。三大寺代表聞之，哭流涕，願再電拉薩政府，收回不能贊同之條件，請大師再緩數日，候最後之復電，不然中途折回，前功盡棄，將來聯繫，又不知在何時矣。大師以中央電令爲重，且前藏條件日苛，爲維護祖國威信，實難屈服，故於十月十一日冒雪以歸。數千人馬無不心灰意冷掃興而返，沿途求經之番民如常，十九日到達玉樹，仍住甲拉普草甫下轎，即問中日戰事消息，委座現在何地？其關心國事之切，於此可見。二十日，西康建省委員會參議羅<sup>生</sup>俠謁佛，建議移住康定。二十一日，趙專使與大師商議駐錫地點，謂中央有電，請行轅全體移住西康，時劉文輝，楊永浚，亦來電請佛駕駐錫康定。二十六日，昌都僧俗札薩專差來稱，聞佛半途返康，同人深爲不可，務懇我佛及行轅諸君西上，前藏條件，當可通融云。三十日，馬司令驥謁佛，歡迎大師仍住玉樹，以省往返，會議廳一致主張，既不能入藏，即宜逕回塔爾寺暫住，俟抗戰結束，再圖西進。三十一日羅<sup>生</sup>俠代表劉委員長，歡迎大師及行轅同人移駐康定，將來願協助一切，護送回藏。十二月二日，隨奉行政院蔣院長東一電稱：「茲指定康定爲執事暫住地點，已分電重慶行營，川康綏靖主任，西康省委員會，妥爲照料與保護等因。是日開會，決定移至西康甘孜，大師又捐款三萬公儀二萬，匯寄前方，救濟傷兵難民。四日，大師欠安，命大夫堪布羅桑朗嘉診視。五日下晉放生誦經。六日趙使派馬參贊來轉詢問病狀，左脅氣痛甚劇。八日，全轄釀金誦經，求大師早日康復，儀仗隊前導奉命押班。

轍行李公物，由青赴西康。九日，專使帶醫官巫秀池謁佛問病。四日以來，飲食難進，每食即吐，左臂  
仍旁作劇痛，不能安臥，醫生檢查，熱三十七度，血壓正常，脈跳較速，專使勸一切請達觀，不必焦急。  
諸祈靜養，森吉堪布等日夜侍病，會議廳同人為忙于放生施貧，誦經供養，虔求我佛住世，法光永照。  
并電前後藏各大寺，請經回向，求大師益壽。十五日，突聞上海於月之十二日失陷，同人莫不驚惜。  
大師雖在病中，仍時時詢問廣播之輶戰消息。十七日，奉蔣委員長電稱：「蒙諸君有組織自治僑政  
府之說，希大師去電，曉以大義，是命中央。」大師扶病而起，在牀頭，命祕書長照擬電文，望各王公  
團結禦侮，以求最後之勝利。行轍同人復踴躍捐款，匯寄前方將士，又在各寺誦經期挽安運，祈禱昇平。  
十八日，三大寺代表及前藏政府代表多千來轍稱：「昨夜接前藏政府回電稱：『由班禪堪布會議廳出一  
印據，載明隨帶之漢方官兵到藏後，住憩兩三月，保由海道或北路撤回外，屆時不得有所請求，其他事  
項，若不得大師贊同，藏方允子緩議，務懇佛駕早日回藏，以慰輿望』」等語。同人曰：「此電來非其時，  
令大師病重，祇好愈後再議，斯時醫藥悉由大夫堪布，羅桑朗嘉診視，雙脚黃腫日漸加厲。」二十六日，  
又遣使又率醫官前來診視，脈搏，血壓，體溫，均無大變，惟腫已過膝，兼咳嗽氣喘便亦口乾，大夫束手。  
白雲，龍罩寺頂，如帛如錦，似橋似路，衆生福薄，大慈大悲之班禪大師，忽於十二月廿日晨二時五十分，  
圓寂於青海玉樹寺甲拉普張中。入定七日，神像如生，坐化後，始加佛冠。噩耗傳出，全國悲悼，  
中央各院部會各省市府及各佛教團體，均來電唁慰，輓幛甚多。行轍即照西藏宗教儀式舉行祭奠誦經。

前後兩藏及青、康、拉卜楞，內蒙各首領寺院，紛紛派人來玉點燈供養。行轅與專使行署，合組治喪委員會，推馬鶴天，羅桑圖丹，劉長駒，旺堆諾布，羅君俠，吳抱平等負責辦理一切。十二月十四日，玉音樹各界公祭大師，又承拉卜楞老古佛，前藏熱振呼圖克圖，後藏丁傑佛等撰新禧大師慧靈重來經讚，分佈發各寺誦唸，祝早轉世。堪布會議廳電請中央，准予扶靈回藏，以慰衛藏僧俗之心。而西康當局憂電行轅稱：「大師涅槃以後，即盼諸公東來，其商善後，倣此國難非常嚴重，莊國人協力禦侮之時，衆生祈福，收效自宏，康藏前途，尤多利賴，望垂鑒之。」十六日，又得京訓稱：「南京寒日失守，全部安全退兵，佛難又加國難，同人悲傷之餘，只有加強團結，邀懇中央，共謀善後。十七日，堪布廳通令各處關，大師孝服已滿，今日盛典，慶祝靈童早世，誦經三日，並施貧供僧，選派專員康福安、拉敏等，攜帶金銀供品驛馬到衛藏青康蒙印各地，誦經追荐九世班禪，祈禱十世班禪早轉法輪。護送專使，奉中央電令，飭行轅迅速扶靈移駐康定催促東下。行轅召集全體代表大會，決定遵中央命令，移靈西康甘孜，再不施防腐手續，行李先行，三大寺代表及前藏政府代表，平吉吉，堪察降巴袖旺等，見無可挽回，二十一果日，即辭行回藏復命。二十二日，行轅政教事務，公推由森吉堪布羅桑般丹却本堪布旺堆諾布，及堪布會議廳七人負責。率領全轅僧俗千餘，同趙專使儀仗隊扶靈離玉，經石渠雪野入康。奉訓回勅。

二十七年一月十八日，到達甘孜縣，停靈於香根喇嘛，次日即請專家籌備寶香藥木白鹽等，按宗教儀式早晚，施行防腐手續，誦經四十九天，普供三寶，祈早轉法輪。一月二十日，接蒙藏委員會電稱：中央追贈班禪大師為護國宣化廣慧圓覺大師，特發治喪費一萬元，派考試院院長戴傳賢入康致祭。二十四日，廿枚各界公祭佛櫬，中央隨將儀仗隊三百官兵，全數撤回。二月一日，行轅佈施甘孜寺喇嘛一千三百名。十六日，派丁傑佛劉家駒等代表赴漢醫請開示，報告大師圓寂經過，並請示著後綱法，歡迎觀

院長來甘致祭。五月國防最高會議決定班贊善後辦法：1. 西陲宣化使公署裁撤。2. 行轅保留，公費照支。3. 大師年俸停支。4. 駐京辦事處保留。5. 護送專使行署裁撤。6. 餘略。八月五日，國民政府委派試院院長戴傳賢，及總參贊向育仁，祕書長許崇灝，祕書陳伯穆，參贊馬鶴天，等六十餘員名，在各署盛大歡迎聲中，到達甘孜縣，下榻孔酒香根精舍。八日代表國民政府致祭護國宣化廣慧圓覺大師班禪額爾德尼。九日，考試院全體職員致祭，十日師長唐英代表西康建省委員會致祭，儀式隆重，存歎均感。申喪又撥大洋三萬元，犒慰全轄僧俗。八月二十三日，戴院長公竣離甘，等十七日趙專使率屬回渝。

二十八年春，行轅以甘孜環境難處，連電要求中樞，准予扶櫬回藏奉安，或移玉樹屯駐，均未奉復，其後遵照行政院電令，公推札薩羅桑堅贊至康定與劉主席文輝，接洽未盡善後，待候數月，未得結果，不幸雙方情感日惡，十二月七日，與當地駐軍八、五團章鑄中部發生甘孜事件，班贊人士，恐佛櫬不保，遂退出縣境。

二十九年二月五日，經大塘壩野地轉移青海邊境，公私物品損失殆盡。三月十日，中央所派張篤倫主任到達甘孜視察，電請行轅護靈暫住玉樹，或相當地點，靜候中央明令。十日，奉蔣委員長電令開示：「據確報，班贊奉靈於二月啟日到達喀納寺，拉香根寺，佛行轄暫住該兩寺，靜聽後命。」等四。三月十四日，大師靈櫬安抵玉樹縣所屬之然仰寺，各方膜拜供養者，絡繹不絕，但恐中央不期甘案真象，特奏於四月一日，公推拉敏、計晉美，何巴敦，劉弘濟等代表十餘人赴渝，向中樞報告甘孜事變經過，詳示善後。四月十八日，前藏派代表嘉色巴祕書王廷選等來玉歡迎大師靈櫬及班贊全體回藏，共慶派往昌都交涉之大卓尼羅桑圖丹，亦持新任噶倫扎薩朗穹之勅迎函件向轅，中央復，趙專使守銜為護靈專使來青。八月廿七日，後藏全體僧俗官民及前藏之扎薩竹嘉等大會，公推祕書長正羅皆真噶齊，合肆尼將巴。

朗達，列贊巴李俄，孝得巴烏吉等，由藏來玉，專誠迎靈訪佛，行轍電請中央，准予趁水草未枯之前，護靈入慶奉安。當蒙批准，派專使公署參軍駐玉警備司令馬紹武代表，護靈至青藏邊境，由藏方代本覺白，日奇納官等迎護，十一月四日，由大堪布王羅皆，大卓尼等四百餘員役護靈，途經嘉桑寺、鎖爭寺，瓊布丁結等地。

三十年藏曆正月初八日（西曆二月四日）靈輶在數萬僧俗官民香班膜拜悲喜交集之中，到達札什倫布，現正建修寶塔，永資供養，大師之法身，繼歷代佛堂而一燈長明，大師之助緣，光中藏史冊將千載不朽，深愧筆拙學淺，所記有誤，未能表汪洋聖德於萬一耳。

不以天子對卿相拜，祀臣尊祖，亦猶君臣有禮節一耳。

甲、庚正歲過寶昌（未齋）誕生大師玄光良，鑄鍊升殿受而一燈委燭。乙大師玄光獻，武中鄉東冊牒壬號  
丙三十午歲過五月初八日（嘉慶二月四日）靈財玉娘萬福布官兄弟垂悲苦交疎之中，降華嚴廿金金  
朱，鉢亦丁無華賦。

自乙未齋歲首華嚴，至十一月晦日，由大眾寺王羅書，大草張參四百善員發願文。公眾奉香，大供

列傳  
傳法錄

王冕

顯密法要

今日各方兵連禍結，一切衆生受無量痛苦，溯厥因緣，蓋昧於善惡眞理所致。若欲精究其理，使人知取捨之道，此則治內學者所存事也。溯我本師釋迦牟尼如來之應化，其自凡夫時，即已視諸衆生遠勝於已，每珍重而護持之。爲他事故，不惜捨其至尊貴之生命。又細行必恭，未嘗以惡小而爲之。設有加害於彼者，雖至不堪，亦必堅持忍辱。修一切善，精進無已，屏除散亂，心常在定。達法本理，智慧現行，如是六度遞修，至於究竟。斷除一切煩惱及所知三障，現四身力，諸所知境，明顯了知，無毫髮之隱，淨除諸病，具諸功德，尚無纖細苦累，乃至於苦之名都已滅盡，因是常住於樂之中。然以往昔發心願力，不自滿足，誓令一切衆生，亦同入於自己安樂三昧中，不脫離衆苦。以如量心，饒益有情，恆常精進，於衆生一切機感，各應所宜，爲說共與不共之法。且凡所說法，非依他說，乃隨自證境界詰實而說。是故我輩衆生，皆當依佛敎語而如教修行也。

一 學佛首要生大信心

學佛首先要生大信心。欲於佛生信心，先宜取本師佛應化事蹟，反覆玩索。玩索有得，信心自油然而生。於是佛法難聞，珍惜護持之念，亦隨之而起。此心既發，則修一切善，自能精進不懈。亦且念念增長，迥異流俗矣。夫法之本在於心，違法根本，在於識自本心，復自本性。我與衆生因

素知自性日復之數，於厭一切名利稱譽及聲聞財財，生貪愛心，復是生他於我德藝財寶，或生妨害心，不令增進。是必不外生，宜生瞋恚。憤恚之數，於一切善法，煩惱趣前，於一切惡法，不知捨離，是爲不能昧所迷，言多寡日增，慢慳邪見等惑，亦與之俱長。是則諸善積集之總因也。若知自性自拔，則一切煩惱自能止息，煩惱既息，則安樂自生，此必然之理也。夫諸苦既由不知自性自拔，及瞋恚邪慢所從出，則吾輩所應請求之道，亦在外部去惡從善而已。如來出世，廣機度生，所說雖各有不同，而所示之旨則一焉。所謂遠近修習者無他，即非善白法，亦非善黑法，取白舍黑，如是如是。

誅善如來，奉持教法，於經論大鑿耳。及聖示喀巴祖師總攝諸義，而依自易知覺道次第等，學者所當詳細研求，而會通其善。至於取造善業，以理上樂與相隨之道，與夫善果得失樂，惡果得苦惱之因果，循環往復，之顯說者猶是阿含經論世紀及迦葉機（註釋教第二十二）之阿賈提（顯教聖王部）以上皆就滅空言，而內有譏載。又生於害趣者之空店（註釋空之因空而害），詳閱之，既詳閱已，自於因果滅空，亦決定心生未無修養，出於自然。查此義理，發揚光大，已立莊全，已達善人，務弘彼等一切衆生，無外同歸此道，而窮老子滅善惡因舉之理，計可切矣。禪固恐正息，以能講大居士英靈之恐小而復生。遺人入法源館（註釋空之因空而害）。諸賢本而昇此半山，成來之類卦，其自以夫祖，唯曰斷滅衆生，無今日方丈處（註釋空之因空而害），蓋和氣善惡莫與俱滅。普為賢矣其脈，妙人夫祖，唯曰斷滅衆生，無

王見三者是也。

何謂決出心乎？我等一切衆生無不怖苦。然苦之因集不斷，則苦不能除，是故應當先斷集苦之因，拔因安在，苟曰無明是也。無明者謂何，錯認輪迴流轉中相似之樂，而覬爲究竟，由是生我慢心，而自迷。

惑。追此以談，吾人今者財寶充餘、勢力殷盛，言有威信，亦足豪矣！然此殆所謂枯樞之樂而已。况夫茲我所視爲愛者，人亦愛之。愛爲我據，則彼之視我將爲怨府。既成怨府，鬥爭興焉。因鬭爭故，則有患失之苦。苦至而不能忍，則是前此之樂，胥爲導苦之因。所謂輪迴流轉中之樂，真自性實苦，不可不察也。了知上述諸苦，由安樂生，是樂不可恃也。於是二轉念間，作出離想，持此解脫之念，決定不失，即決出心是也。

所謂菩提心者何？謂不以小我之事自局。惟念我云何離苦得樂，一切衆生亦復如是，則慈心發生，繼生長拔出苦之心，令彼得樂之心，欲滿此願，非證佛位，無此德量。因是願欲求得正徧知大覺佛位，並念如來昔在菩薩肉中，凡有所作，悉是爲他，因信心堅固，故不擇不捨，自初發心以至成道，無不以勤行精進方貫注之。如是菩提心者，乃大乘之根本，此心發生時，先於一切衆生修平等心起，次修七種因聚言教（謂圓滿佛果從菩提心生，彼心從增上意樂生，意樂從大悲生，大悲從慈生，慈從報恩心生，報恩從怨恩生，怨恩從知母生。）與學習自他互利法門，其理真詳載於《若經與聖宗喀巴祖師》，菩提道次第中，學者當取而熟玩之。夫此菩提心果真生出，則其人必勇於爲善，善業增則惡業減，自有超異庸俗之概。此與「正見」者入密法時同一不可缺，故須於此中精進修之。

水一漸謂正見者何？即通達真空是也。然死空無所有，是必詰審勤求，出離當斷一見。此法妙難思，非致語可詮，學者精修實驗，自能發生正智。自行抉擇，如人飲水，冷暖自知也。吾人曠大劫來，八識心根下所積之動搖猶所知一二耳。此非正見不能破除。我輩衆生，因墮空義諦未能了達，真空關鍵未能開啓，故我執事甚深，一切煩惱惱與俱長，依此執故，發生世諦中各種苦樂之類。我執若除，則煩惱自謝。然欲除我執，心依此正見，此理俱載般若經與中道一切大論，學者善觀覽之。果能合意於心，則必綿密護

守而勿失，是爲至要。如前章所述，皆顯宗通常之法，由此磨鍊實根已熟，再行入密。所謂密道者，斷除所知煩惱一見，較上述菩提心等雖無大別，然以祕密加持之故，吾人於修習時，效力宏大而殊勝。故去障較易，道根速生，亦是非常差別，故名爲勝道。概括言之，理雖曲鑿，如欲洞悉此中蘊奧者，望於各顯密經論本中詳細求之可也。上來所述，依自力以修持，復爲他廉說，猶望精進不懈，持之以久，是所盼贍。

藥師七佛灌頂開示錄一（說法）

今日諸大善爲學密法，應須知者。共有九節。第一觀念，諸善信當知觀念各有二種，一者欲求今生安樂，二者欲求來世成佛。三者發願成就一切衆生成佛。以前兩種是自利觀念，以後一種是利他觀念。我等當求第三種觀念之實現，當思上師令我以如意義揭示我等。第二，諸善信勿以我是凡夫而不成佛，須信解我今已受密法而爲佛身。第三，諸善信當受出有壞藥師如來之灌頂，凡學密法所當預備，各循聲誦福詞三遍。第四，我今所示密法乃是大乘一切部，此時皆當承認。次第已，上師爲誦密法，各循聲誦福詞三遍。第五是紀律，遇主諸佛菩薩大菩薩修行逆行唯一路徑，諸善信應信實奉行，隨時隨念上師所說乃如是說。第六是紀律，諸善信當知密法是大乘經，我今奉行菩提心律，當奉行時，而天空中，便覺空中有出有壞藥師如來等一切佛菩薩擁護四週，我得於虹霓妙相萬能之三尊，前生今生一切所作罪過當下懺悔，求其殃咎，一切佛菩薩擁護四週。我得於虹霓妙相萬能之三尊，前生今生一切所作罪過當下懺悔，求其殃咎，自懺悔後，永不復犯，並行弘德，成就百切衆生成佛。上師爲誦密法，各循聲誦福詞三遍，誦已而此信已得佛允許。第六，此時諸善信之身心可以得受加被故，即爲佛之身口意。第七，爲求願驗而得授木。第八，以法華法華經布施大眾，俾大眾無有災厄，無有惡夢，得受密法而證菩提。第九，此密法是

始相

人及僧人而未舉其名。當知諸大善信持良制，深大善心。

愚山和尚

## 藥師七佛灌頂開示錄

（灌頂）

今日與諸大善信行正式灌頂之法。皆先分別候候各人所得之夢，凡夢詣佛菩薩或上師前，或從臺祭祀

供養，或着新衣，或登高山，或遇親友，或見諸善事，或見藥師，或承他人贈與藥，而此藥所顏色鮮紅，皆主吉利。其夢見下山或以樓者，或苦有潔衣履顏色黑者，或口講惡言惹人嗔者，乃是惡夢，主不吉利。但踰惡夢，亦勿恐怖，上師今者當爲禪解，禪解之法，一誦咒文，二洒法水，此咒與法水卽時繼爲無數猛勇神將，將夢中一切惡魔，驅逐於海外。

今日祐禱方法，與昨一日同，所特殊者，爲求根性成熟故，一誦密咒，二持淨戒，三發菩提心願。

本來皈依之法，分顯密兩宗，今所皈依，乃密宗之皈依，至誠默嚮到佛境地，上師誦祝詞，大眾稱聲誦

祝詞三遍，如是身口意三門，一一當與諸大善信入外觀內，發菩提心。

於不諸大善信勿謂自身乃是凡夫，當如實信解，今蒙上師，被我佛衣，頂我佛冠，我於佛相已悉具足，便是佛身，不可歧念，更於眼上蒙以紅紗，而頂上圍以妙花串珠，蒙紅紗者，使我心不外馳，未到時期，不得窺見壇城故，園妙花串珠者，我入壇城親見佛時，以此串珠爲佛供養故，而此妙花不是妙花，實爲五佛本身。土師以金剛杵大乘經語，大乘與報土，即灌頂者曰尊金剛杵大乘經與白

甘露諸大善信，現在須真心信般自身取成菩薩佛，又當於胸際默現日形，日形上成一藍色文字，喉際默現蓮花形，蓮花形上成一紅色唵字，頂際默現月形，月形上成一白色唎字，而此三字悉發異光，照見我身，猶如明鏡，我於此時當一心念守持提戒。世間士女聲聲告誥，我聞同喜，殊無主

見我諸大善信，既信解自身已是佛身，便應憐憫一切衆生被種種苦惱，墮墳壓迫，我用何法挽救衆生，為挽救故，我當先衆生而成佛，此時我心成一月輪，印虛空中，與彼虛空合爲一體，而此月輪復有白色五金剛杵緊立其上，上師誦咒文，大衆循聲誦咒文三遍。正對誦咒已，上師以金剛杵及妙花觸大衆胸部，大衆此時覺上師胸部所有之白色金剛杵及月輪與己胸部白色金剛杵及月輪合而爲一，絲毫無異。

頭髮，凡未參加法會之人，及雖參加而不真誠者，上師囑咐墳城內容，不得洩告於彼，何以故，以彼不真誠故。

右七節爲墳城以外應作者，今當使諸大善信入於墳內，於是上師誦咒，作手印，作已，墳城東門便見開放，諸大善信次第得入，雙手合十，由頂至喉至胸三部而下，擗地頂禮，上師誦咒文，大家循聲誦咒文，爲求上師慧力加被，復循誦禱詞三遍。

爾時上師胸際發出佛光，而此光中有無量無邊恆河沙數佛菩薩，悉入吾身，大衆於上師誦咒文時，卽已信解得荷加被，無有變易。

大衆此時眼上所蒙紅紗，悉已揭去，得見墳城，其色種種，各見不一，以其顏色分別吉凶，斯時各人應想客以手攀上師手中白色金剛杵，繞行墳城內牆三遍，循聲誦咒文三遍，然後敷此墳城內佛主之前，各於自身所佩妙花串珠，擇新豔者，留供佛，首誦咒文一遍，而將其餘紗花置墳城內。

上師乃爲大衆各取一密號，並爲占驗，使知各所應宗之佛。

右四節爲大衆既入墳城而未親見佛之時，今當使諸大善信得親見佛，諸大善信，默想此時胸際須現二字，額現有一護土字，眼現有一喻淨字，由此三字，發出佛光，因上師用手工印時，除去眼紗，

放大光明，得見佛相，爲消除自身污穢故，上師洒以法水，滌淨一切。大衆口中，各含法水。此時本滌盡之污穢，咸入水中，俟上師搖動孔雀扇時，各將口含法水，吐於盆內。再請諸司事齋頭和尚等，業剎復由上師胸際發出佛光，將大衆身化爲最堅固之金剛身。一切惡魔，不能損害。乃爲大衆施灌頂禮。世間衆以受灌頂敍和，咸歡喜打合。白晝過去，金剛特與佛灌頂。今求上師亦如其式。爲我灌頂。此各循聲詔法，詞無通釋文，對曰：  
大師心好食細三事，服食本善，燒香半杯，大士安坐，持正規如。今則爾時諸大菩薩，皆在壇城東面，始於蓮花明輪之北。各自信解此時，自身成爲醫師佛身。其最中國境內，本由至智佛加持更瓶畔法水，迎請一切灌頂佛，以吉祥語祈禱。祈禱已畢，上師以沫水爲大衆灌頂，述六波羅密多句。而此大衆既受灌頂，一切貪婪吝嗇，放恣忿怒懈怠，荒淫違反，種種穢惡悉已除盡，得大自在，而發生六波羅密多之能力。一切灌頂佛皆入於我身，以受法水灌頂故，往時五慾變生五智，得成就力而成正果。

其次，佛冠灌頂，用五佛冠，加以祝詞，冠放頂上，而祝大衆成五佛身。爾時五體各覺是佛，如是久久不變易者，得成正果。

其次，上師誦咒文，大衆各循聲誦咒文，復祈禱三遍。上師胸際有咒文串珠，化爲無數咒文串珠入大衆口中，爾時大衆胸際，即現出月輪，月輪上復現有一件毫字，環以咒文。大衆各依所現咒文誦三遍，誦第一遍時，信解我得受上師加被，誦第二遍時，信解我與上師無二，誦第三遍時，信解今後永久無變易。

謝方回最後復用法輪法號經卷等灌頂，此灌頂之義，即爲允許大衆今後得以本法傳授弟子，及其轉法輪。復用七供八寶等灌頂，此灌頂之義，乃在消除政教上一切厄難，得以順利進行，而使政教清明，民安。

物華天上佛復誦如來蓮花金剛三寶咒文，卽爲允許大乘弟子已經傳授給以繪畫壇城作法等權，俾於文字、權武二者之中，得行一切衆生方便之事，使一切衆生同轉法輪，於是次第灌頂已，諸善信皆大歡喜，往受奉行是。

甲禮如來部之莊嚴聞名即可消罪孽華三釋尊藥師大壇城土灌頂頌贊默念因知。今此水火無大釋訓寶頌一切經圖是諸菩薩至誠願凡諸十四數所有者。字諸般福德自來臨。大悲頌見眾文蘊三長尤其中華境域內文惡因惡果相循環文内外不外恚鬥爭。一切苦難速解脫出離無邊苦文串將人八羣衆皆互敬愛心五最教百法日昌明財物施捨願望堅。

世界安樂人民質。田無垢無滯皆向佛瑞。回頭返岸修十善。大乘彼如願得實施。正覺合掌垂聽。遠得成就平安樂。

方三寶爲主並釋尊。七佛憫念末世衆。一切願心垂加被。

而上來所述，鄙人拂無作金剛主師之資格與其能力，又未必能完全可解。但聞戴楊兩先生及諸位居士之請求，不敢推辭，勉任其事。奉拜金剛本師，博通經義，與佛無二。彼時所傳衣鉢，尙能記憶。且祖祖師師，相繼灌頂，赤晝間斷。故將當時親受本師之法，轉授於諸善信男女，我今竭誠爲諸善信傳法。諸善信亦竭誠接受。以此因緣，結爲勝果。恭祈佛法偏及環球。尤其是中國境內，憑仗佛力，挽回劫運，共臻太平。近世人心被貪嗔癡三毒埋沒本性，欺凌爭奪，失仁愛心，乃至釀成世間種種痛苦，今求化除衆生今世來世一切懶根與散藉藥師八佛之琉璃光，而切祈福。由此一念，消諸業障，務使人眾各具慈悲心，五大民族一致團結，弘宣佛力，發揚國光，國泰民安。五穀豐登，一切願望，悉皆成就。望諸善信亦各以至誠心，發至弘願，常祈三寶，普被四方，再諸善信在灌頂時所受之戒，及其弘願，務須依照鄙人囑咐，隨時隨地，頂禮所膺，供養藥師八佛，永久奉行，無有變易，無有

憲憲所切望。耽糊糊，輪轉十萬劫苦中，示出於我之外。其妙無妙。吞嚥毒木羅刹升，西蓮音大。

命善民國一十九年一月十五日，然燈法會，永普嘉慶貢之太廟，茲垂本紀之來流。式釋迦牟尼佛  
佛曆二千九百五十九年一月十五日

古儒古魯灌頂開示示

三十二年一月三十七日南京

呈請人：人間禪宗古魯傳法者。

出有壞古鑑古魯隨賜法開示。先略述其來源。至尊釋迦牟尼佛，在須彌山峯，及德聚棲召塔傳密宗法時，初示母系中結多吉之根續，次傳此法。後有印度王輪幾，有大小二妃。大妃派人覓求制服國王，得以專有之法。時有一婦，給水果形丸一粒，勸彼送給國王服後，即可專之。妃不信，即乘丸於海。次日天明，海中龍王變爲國王，至妃子處得其歡喜。此事後爲國王知悉，卽尋覓給水果之婦人，此婦卽古儒古魯身。因福緣而得相晤，王頗崇拜，求其護佑。於是此婦卽與國王傳法灌頂，國王奉衍戒持，虔誠修行，得證佛果圓滿。自長沙始至一輪卦，卦土上火，太和土音一，應此最勝。惟主福氣者，則莫過此。此法傳入西藏，係有上師罷耶洛哩瓦（譯譯）曾數遊印度，拜師亦多。其中以博士崩查松巴者，彼得先授此法。於是罷氏回藏，取傳與其徒活潑青根派義布，彼又旁習他經，有最珍貴不用金書寫記，不嘗許傳出城外之密經十四部。自此世代相傳，未嘗間斷，直至大恩上師別師又傳我。我收貢獻給諸位，其時德行有四，最要者爲灌頂，歷代本師修此法而得莫大權力者，比比皆是。正式灌頂時，心中心喚發菩提心，願，並信解上師爲古儒本身，應度求上師傳我以古儒古魯之法門，至心祈禱，隨誦三遍。爲求無報福德，當須如是信解，尋找應觀想爲古儒古魯本身，由上師胸間發出神光，光中有古儒古魯及歷代本師駕臨，當在座前虔誠頂禮，供養儀物，易得善解，祝水世泰滅，並願我所修善果，得一切衆生成佛，此時照誦願。

解，信解虛空一切佛菩薩均浸入壽瓶，以上係未灌頂前應行之事也。第一時舉主如前，復知無量頭。  
頭，是正式灌頂有三：即身、口、意。頭一，身灌頂。壽瓶佛胸發出神光浸入五身，洗淨一切罪垢，全身四圍有八大寒林環繞，其中有一蓮花，蓮花上現一太陽，其上有吾心結晶之紅色使字，我使字發光是光又射入本身，自身即成爲古儒古魯本身，應如是信解。現在上師及諸位均成佛身，由胸部發光，光照南方古儒古魯身，古儒古魯身又迴光照入吾身，將我身變爲一種光遍照世界，又上師及壽瓶與吾身發光，往南照於古儒古魯身，古儒古魯身發光，變化爲無量數古儒古魯，浸入吾身，如是作此卽身灌頂也。

二，口灌頂，自身胸部發一鮮花，花上有太陽，太陽上有一使字，應如是想，對上師及壽瓶更應古聖心信仰，由彼胸部發出咒文珠，環於吾胸髮字之週圍，此時應手中握米一把合掌而坐，隨誦偈文三日遍。將米洒敬上師，上師復散以蓮花，卽得加被。使所默一切得堅定不渝。

三，意灌頂，上師及壽瓶胸部發出光芒，此光照遍十方諸佛菩薩法輪王，博士，一切福緣之人所有好壽福、德、行，變爲紅光滲入吾身，得無限平安及壽福，應發歡喜心以得受完滿之灌頂。

現以多馬（以終祀拉戒之供品之名）灌頂，此多馬亦應信解爲古儒古魯真身，駕臨於吾人頂上，於是虔心祈禱，又信此佛浸入吾身，我身卽與古儒古魯無異。

無量壽佛灌頂開示

三十二年一月三十日南京

金口尚露位所傳之法，係宗出有壞無量壽佛，求增壽灌頂之次序，茲述本派之來源。先釋迦佛在須惠彌峯傳宗德劫續時，講續十萬偈語中，示此增壽之法。其後發展，在佛教末盛時代，西藏有大繙釋名

瑪頓缺吉洛貞其徒最著者四人。有名至尊墨納熱巴者，十世專修禪定。毫來染塵世八法。敍有藏佛預言示如白月之弟孚立瓦，如月者名熱穹多吉扎巴，曾至遊印度，未一次得所願各經，臨回莊時，印度主師低補娃桑昂東布，卽向熱氏云：「子，臨行可往市中參觀，於是邇囉而去。市中遇一道士，手持角號，密祇熱氏，卽云：「莊童，汝雖有大智，惜壽僅七日。」彼聞之懼甚，告於師。師答汝壽僅七日。吾早知之，但爲信服，故特囑往遊焉。此人卽竹青阿莫噶白咱，熱氏叩以有無禳解之法，師稱有。由此往西有一沉寂香林，林中有媯幾竹白甲母。彼會親聆出有壞無量壽佛傳法，得不死之方，汝可往求法戒，則能延壽。彼卽攜所有黃金五兩，往游香林，林見媯幾竹白甲母，供養黃金四兩，求其灌頂，以一兩作個人贍金。修法七月，得延四十四年，其享八十歲。當修法圓滿後，卽回至低補娃師處，又受灌頂一次，乃回西藏，往見至尊墨納熱巴。其師一視，卽云，汝可將西藏空前無聞之奧法，作贋禮給我可也，於是弟子傳於上師。按此經推算，熱穹巴爲上師，而傳於至尊墨納熱巴，遞到本師，衣鉢相傳，未嘗稍斷，所有過去諸師類多長壽，今又由我供獻於諸信士。惟受法時，務要虔誠，將上師觀想爲無量壽佛身，至心誠求，拯救壽數未盡而夭折者，並求造登佛境，施無上法長壽灌頂，應如上祈禱，隨師誦禱辭三遍。」現須發大願，今我求法修行者，非爲個人，實爲一切衆生求解苦惱。此時心中先應思及自身所受之痛苦如何，切欲解除，以此推及謀解救一切衆生苦惱，應發一有力之宏願。自有生以迄至現在，吾不知轉生若干身，不惟轉生時受盡艱難，且出世後又恐事業不成，外界摧殘，在家耽心經濟之恐慌，出外則生離別之痛苦，又有人衆中落伍之苦，和一切願望不成之惱。壽本不永，必歸一死，任何人類，無法挽救，死期一到，則親友財產權勢等等，任何種不能幫助，必須自身承受，此時有無限之恐懼及苦惱，能解護此者只有三寶，再世轉生何地，皆無把握，設若生於地獄餓城畜生三趣，則痛苦無限，其中苦惱較小者卽

屬畜生，證以普通所見，如牛羊雞魚等，爲自身之皮角羽毛而遭殺身，未死之前，即遭烹飪，如我來世變爲畜生，此項痛苦，能否忍受，希各位詳思之。於是應發不殺生之願，其他如貧苦者，務農者，中耕手胝脚而求一飽，尙遭別人斥責打罵，致生命亦失深墮，日觀此情，吾人不應憐之於口，應捕之於心，實謀解脫之方。不但此也，如比生父母對我有恩惠，一切衆生，說不是我父母，既是父母，必有大恩，理當圖報，報答之法，須先起憐憫彼輩心，我應如何設法挽救，解救之法，非我先自成佛，無以拯救衆生，爲求道登佛境，故來此處受灌頂，諸信士應如是着想。

就密宗言，對於生物不宜分辨形態親疏，應將一切衆生觀想爲佛身，至傳法處所，勿目爲木石所建，應信解爲無量壽佛智慧自成之佛宮，由各色珍寶而成，當如是信解。

此壽瓶亦應觀想爲無量壽佛真身，面紅，有無量光芒，一頭二手，冠飾等用八寶裝成，手拘長壽甘露瓶，聚一切德像趺跏而坐。至對於上師，亦應信解爲無量壽佛身，頂上虛空，有傳此法之師代本師，及十方諸佛菩薩，佈滿天界，我至心頂禮誦悔前罪，樂善施仁，爲解除一切衆生苦惱故，修已爲佛，此弟子菩提心戒持，願接受奉行。在發願時，隨誦願辭三遍。在第三遍應信解得授持戒，以「各節係灌頂前應行之事也。」

現授正式灌頂，分壽瓶灌頂，壽丸灌頂，延壽法四導。第一章內又分挽回戰壽者，五飛土而成壽者，勢與禍衰敗者，信仰及戒心衰敗者，灌壽法五種，當今分述於後。（一）挽回戰壽法，諸位到於上師及壽瓶，應至誠頂禮，則壽瓶及上師胸部發出佛光，將被散之壽挽回為形如壽瓶乃臘骨碗，名入壽瓶，由佛手中瓶內流出甘露浸入我身，遍滿全部，消除一切罪業，戰敗之壽，均得恢復，數數難知是信解，此卽挽救外來惡魔戰壽之法也。（二）挽回五行上戰壽法，頂禮及發光同前，惟人身之肉骨

等屬土，血肉濃泡等屬水，熱度屬火，氣息屬風，心意屬天，由內五行而戕賊壽命者與外五行之精變爲五色光彩，召入壽瓶，餘同上，此卽恢復內五行之法也。（三）補充權勢衰敗法，頂禮及發光罔前，惟上中下三界之佛、土地、人、中長壽者之福、權、運、等等，變爲八寶八供七珍，而召入自身，與諸天菩薩齊福，樂得無量壽佛灌頂。（四）補救信仰及瓶心之衰敗者，頂禮及發光如前，惟無量壽佛及壽灌頂各本師，上師、僧、木尊、佛、菩提心、神、人、掌密淨居事主博士等之身，口、意、德行等加祝，變爲大小無量壽佛像咒文，佛物等等之形，由佛光召入瓶中，餘同前，此卽恢復信仰及戒持衰敗者得僧帝加波羅密壽之法也。（五）灌壽法，上師以手舉瓶時應信解此瓶化生無量數瓶置人人頂上，應虔誠由佛頂吸胸腹密五根上流出甘露，滴入自身五根，洗淨一切罪垢，求無量壽佛之身口意德行等加祝，各本師上師之名時，均在掌上放无量光，於是由上移下，直至壽瓶之無量壽佛，此佛又浸入人身，於是自身之身口意與無量壽佛之身口意無異，如是僭，壽輪堅定如正字，不敗如金剛，不衰退如寶幡，得不死之方，經圓滿之壽灌頂，以上五種，係藉壽瓶灌頂也。

第二章壽酒灌頂，酒器精美以五佛化爲甘露，能消一切罪過，經修鍊爲不死之露，凡得嘗者，罪孽慾念俱消，將神氣收入中管，補助全身氣、脈、精之不足，靠空相得長壽及多福，應如上信解，現在我擇壽瓶壽酒時應如上信解。

王文淵第三章壽丸灌頂，此丸由各種丹藥並歷代上師所修之丸相繼不斷。謂以超昇樂境之舍利子捨貴仙丹混合而成，又將密宗上師所有之法，完全浸入而修練之，凡得達者，能消除四百二十四種病疫，發育體力，得不可思議之長命及福運，吃法如前。貞賢子續之圖、本治秘序、卷小言解、如意德經、不背一  
卷、第四章延壽法，諸位頂上盤空中有上師及十方諸佛菩薩駕臨，上師誦吉祥偈句，得十方諸佛雨我以

花，並奏仙樂吉祥歌詞，傳延壽法，應如上信解。」現在長壽各項灌頂已畢，但雖經灌頂，仍須實行發宏願，奉守持戒，至心信仰，誠意祈禱，不背上師所示各節，共發菩提心，守自己承認之事，隨時與人方便，勤修善果，不違一切苦提訓與十善，戒殺生及能度賊壽命之事，惜一切昆蟲瑪蟻命，並竭力放生救濟，常默出有壞無量壽佛一切咒文，隨時虔誦，不負一切守持戒，誓不違犯，故照誦偈文三遍。

六字真言開示 大師在南京寶華山隆昌寺講

學佛要義，貴在信奉釋迦牟尼之遺教。釋迦牟尼佛爲適應衆生覺性之深淺，講述大小二乘。此種分別，在凡夫不知普利有情，專求自身超度苦海，趨登極樂，佛爲教化此輩，故宣小乘之經。其要義即捨除諸惡，勤修衆善，示因果，指途徑。佛又爲不專求超度自身，趨登極樂，而能發願利他者，宣大乘之經。大乘又分爲二部。以成就諸願，得正覺者，講授深切之顯教（經）與密教（真言）。凡修此二種大乘法者，必先知衆生於我有莫大之恩惠，發拯救衆生脫離苦海之宏願，然後能藉此大心，成就正覺，修行之法，以佈施，持戒、忍辱、精進、禪定、智慧，六波羅密（度彼岸）。密教之途徑，即勿視我爲凡夫，當默記自身是佛。由自性如來藏發出佛光，舒卷自如，人我雙度，精默佛輪，以證善果，虔誦真言，而奉特之，禪定之。爲求感應，須禮求佛力加被，成就自身根本，以爲持戒禪定之基礎。在無量清淨諸此誓，願裂其頂」。發願後，卽專事普渡，超拔數萬萬有情，歷時甚久，自以爲一切有情，都成正覺，故

眼覩之，則見侍教者猶難數計，復繼續拯度，如是三，次終感難圓此願，自覺心疲力竭，大有悔願之心。忽頭裂爲千瓣，此際見阿彌陀佛立於己前曰：「汝尙須精進行道，不可退轉，佛當佑汝，完成大願」。卽由裂口中生出十一面佛頭，千手千眼，直至現在，尙居普陀羅山，廣度有情，超脫地獄之苦。現諸神變，或現博士身，（班直達）或現帝王宰官身，或現船橋鳥獸等形身，凡衆生須以何種身得度者，卽現何種身而爲說法，以此超度衆生。故吾人虔誠默禱觀音，求福利，懇超脫，皆易於感應，而滿足一切有情之所求。古今信奉此誦，而獲正覺之事蹟，不勝枚舉。且誦修無難，嬉孺皆可，因此六字真言之功，已普及六合。今依觀世音菩薩之真傳，爲世界人類祝福。若依照各派所宗，則印度西藏各博士，（班直達）道者（竹討）之論輯甚夥，茲本我歷代諸上師之清淨光榮，敬述大慈大悲觀世音菩薩之教義，感應最速之噶當巴派而詳釋之，請諸比丘依此修行，必獲大益，得大成就。

## 六字真言音義

唵 協卽瑜珈正體，身，口，意，相應成就，念此字時，當念佛及觀世音菩薩成等正覺時，身，口，意，淨業悉皆相應成就。由此佛力加持我等之身應於佛身，我等之口應於佛口，我等之意應於佛意，成爲一體，妙淨莊嚴，更以此三密相應，發爲五智。

### (一) 法界體性智。

### (二) 大圓鏡智。

### (三) 平等性智。

### (四) 妙觀察智。

(五)成所作事，卽心卽佛，卽成佛，無有二義。

名喚呢平摩尼即梵語摩尼(此云如意)此寶出自龍王腦中，若得此珠，以之入海，無寶不聚，以之入山，無珍不得，故曰聚寶。佛法能聚萬善，能生萬法，猶如摩尼，故假此義，以顯妙法。

水火皆是呢平梵語蓮花，蓮花生泥不染，妙潔莊嚴，以喻真如法性，出塵不染，具足無漏。

水嘯父輪畔者血補願成就妙無量身作夏悉彌佛力加被，亦微成就正覺，以此至心，祈求加被，成就一切，普渡衆生悉離佛道。由此持此觀音菩薩之長願此願半，持學之口頭號輪口，持學之真言

六字真言法要

在南京寶華山隆昌寺講

觀世音菩薩爲阿彌陀佛之大弟子，具足諸行，善解萬法，等慈衆生，發大誓願曰：「盡我形壽，普度一切衆生，若有衆生不得度者，我誓不取正覺。」時我於衆生未盡度之時，達此宏誓者，則我之腦裂爲手片，已發此誓後，專心極意，悲懶雙運，現諸神變，應緣行化，普脫衆生。如迦諾無量劫，其所度之衆生，盡恆河沙數，而環顧世間衆生，生者無量，愚癡墮落，受苦痛苦，遭諸惡業者，亦復無量，輪迴不已，衆生之苦，終不能盡。於是菩薩生大憍惱，謂衆生之生何來，世間既存，苦何能已？苦不能已，豈能完畢生之苦，是徒自苦，而於衆生亦無裨益，何必堅持此退轉心毒生，而應世誓之相即現。菩薩之脣立勿然自裂千片，猶如千葉蓮花，而大慈大士救苦拔難始濟來處人無量之阿彌陀佛，已自現身於菩薩之腦中，發慈悲音，謂菩薩曰：「善哉觀世音，宏誓不可違也。遂晉爲大惡，皆所造諸善，一切皆成妄。汝但勤精進，誓願必成就。三世共十方，一切佛菩薩，必定加護汝，助汝功成就。文說真言曰：『唵阿彌陀佛』。觀世音菩薩聞此真言已，得大智慧，生大覺悟，頤祐佛旨，勸持

努力，堅持宏誓，永不退轉，至於今日，仍在行法度世，而爲世人所尊仰。其大慈大悲救苦救難廣大無  
感之偉力，於是成就，實爲惟一，無有二致。觀世音菩薩之心，即阿彌陀佛之心，觀世音菩薩之力，即  
阿彌陀佛之力。念此六字真言，即是念觀世音菩薩，即是念十方三世一切諸佛。然  
此不可立念也，念此真言者，有一最要之法門，此法門不入，則念之千萬，終無有益。法門者何？瑜伽  
是也。蓋人之於法，必有三體，以此三體，而造三業，然後諸法得以成就。三體云者：身，口，意是也。  
一切諸法賴身而行，一切諸法賴口而傳，一切諸法賴意而生，亦賴意而住。隨順世間因緣，貪瞋癡愛  
諸善不善業，執持不離，是曰不淨業。舍離諸妄，住心於無所住，行諸善法，而於善終無所得，具大智  
慧，生大善巧，行大方便，而復一無所執，光明寂靜，慈悲平等，度脫衆生，超生死流，至涅槃岸，如  
是行，如是言，如是念者，是曰淨業。如是念，即如是言，如是行，如是言，則必如是念。如是行，一  
剎那間，三業得具，不可分離，不可差別者，是曰瑜珈。修心瑜珈成就者，是曰瑜珈三昧。諸佛功德皆  
從此生，非如是者，必是妄計，妄執諸善，功德皆不得成就。是以念六字真言，須知如何是觀世音菩薩  
之身？如何是菩薩之口？如何是菩薩之意？菩薩之所行所言所憶者，皆能如實知，如實觀，如實照，而  
自己之所行所言所憶者，必須與菩薩相符無二，然後乃可謂爲直指一心，卽身成佛。如是念者，乃爲淨  
業，相應成就，非如此者，不得爲六字真言行者也。

此理既明。然後進而講解真言之字義，唵者，三業相應之表現也，合則一聲，統攝萬法，究其字源  
，已可略悉。蓋唵字之源，由於梵字之阿，哦，嗎三音而成，而三字之義，則統攝萬端，放之則彌六合  
，卷之則退藏於密之義，略可彷彿。吾人爲佛弟子者，於誦念一切經之前，不當至心誠意念三歸五戒否  
？此一唵字，亦具此意，不常念誦諸般淨業加持之真言否，此一唵字卽綱持一切淨業加持之真言。念此字

時，佛之三體，卽我之三體，我之三業，卽佛之三業，光明具足，堅利具足，慈悲具足，戒具足，定具足，慧具足，一切具足，漏盡意解，不可思議也。嘛呢爲寶，以喻佛法堅利之德，無所不包，無所不具，凡有所求，無不應者，略說如此，廣說不盡。叭囉者，梵語蓮花，以喻智慧，清淨妙極，一塵不染，如意圓滿，一切成就。舍此二語，即是金剛般若。欲具明之，經文具在。吽者，諸願成就之真言，常言爲波羅密，波羅密者，諸行成就之稱也。差別言之，始於布施，成於智慧，所以般若波羅密多，實具萬德，不可言，不可思議也。

六字略義，所可當錄，如是而已，欲明其體，則金剛般若波羅密多經文已詳，欲明其相，則阿彌陀經已顯其妙，欲知其用，則妙法蓮花經持之宜精，欲知其行，則毗尼諸經持之宜嚴。總之，六字真言者，佛法之總持，在於真實奉行，而不在於銓言說理，說即萬端，理終歸一，願諸大士聞此法者，發大乘心，普濟一切，以觀世音菩薩之本願爲本願，則今日之法會爲不虛也。

### 宗喀巴讚（藏名彌紫麻）

（藏音）彌墨子威德青經惹恩，直墨青波汪波將柏央，兒朋麻吶將仄桑威達，港青喀比祖景宗喀巴，羅松扎巴足前董頌禱。

（漢譯）慈悲無偏大藏觀自在，無垢上智王子妙吉祥，降伏魔部無漏祕瑜生，雪國聖慧頂宗喀巴，羅松扎巴足前董頌禱。

### 四攝度生

#### 一 布施攝

王父十一

出世大助

第廿九

第廿九

第廿九

第廿九

第廿九

第廿九

若衆生樂財，則布施財，若樂法，則布施法，使其因是而生親愛之心，受我之道。現在之人，喜言犧牲，實即布施之義也。

## (二) 愛語攝

隨衆生之根性，善言慰喻，使其因是而生親愛之心，歸依我道，「我道」即指佛法，此中應含二事，隨衆生之根性，善言慰喻，慰者安其心，喻者明其理，近人從事實傳，往往因不依此法而失敗，1.不能隨人施教，2.不能以「善言」，「善容」相對，於是不但不能達施教之目的，且招反抗，生疑惑，故此攝意義，詳細說明之，甚為有益。

## (三) 利行攝

起身口意之善行，利益衆生，使之由是而生親愛之心，歸依我道，此攝即取「推行盡利」之意，諸凡百事，因時地，人事，性情，物理而施之，使盡其利，近人行事，往往只顧自己，一意孤行，結果目的不達，反歸咎人之不良，實則方法不善，亦是一因，不能只怨人之不聽從也。

## (四) 同事攝

以法眼觀衆生之根性，隨其所樂，分形示現，同其所作，使得利益，由是而令其歸依我道，此攝即係「善與人同」之意，1.人有善行，我助成之，2.已有善事，亦必令人同作，使共收善果。譬如獨力造塔不如衆生合力造塔功德大，即是此意，惟欲達此目的，亦甚不易，故以法眼觀察衆生之根性，隨其所

樂，分形示現，爲同其所作使害利益之所由成也。其目

此四攝法，本爲佛法化人利他之方法所謂一切善法，攝歸於四也。實則此四法不止奉行佛法應如此，若一切政治，教育，均能採用此四法而推衍之，則天下無不可化之人，無不可成之事。昔年總理曾說：「爲宣傳者應學馬夫，馬夫教馬，必先學馬，既通馬性，識馬情，知馬之苦樂，然後因其能而教之，因其好而馭之，自然無所施而不可。若不如此，不獨馬不受馭，且馭者將反爲馬所傷矣」。故佛又號爲「調御丈夫」，（十號之一）卽就此而贊美佛之偉大能力也。

（三）沐浴攝

出世意趣，輪轉輪迴，甚爲幸益。

論曰：人貳延年，不論終一善事。」「善終」，既已不與不善，終一善事，日有其心，終無其時，則未來生之無對，善無緣牽，愚迷是其心，難齊因緣，非人皆有其解，卦占因不契我解而大錯。」上不濟衆生之無對，善無緣牽，難齊因緣，生無其心，誠過外境。」終無一時誰得者，卦中應互二卦。

（二）受生攝

出世意趣，輪轉輪迴，甚爲幸益。

論曰：人貳延年，不論終一善事。」「善終」，既已不與不善，終一善事，日有其心，終無其時，則未來生之無對，善無緣牽，愚迷是其心，難齊因緣，非人皆有其解，卦占因不契我解而大錯。」上不濟衆生之無對，善無緣牽，難齊因緣，生無其心，誠過外境。」終無一時誰得者，卦中應互二卦。

班禪大師蒞內地後共建九次妙德時輪金剛法會

法會次數	啟建地點	開壇年月	參加人數	施主姓名
第一次	東盟楊王廟(即河戈吐蘇馬)	十七年四月十五	約十七萬餘人	親王楊榮巧
第二次	東盟扎薩圖阿佈寺(即江龍)	十七年七月	約八萬四千餘人	東盟土旗王公
第三次	錫林果勒盟貝子廟	十八年四月十五	約七萬人	索盟長及十旗王公
第四次	西烏珠穆沁王府對面大草場(即八哈拉蘇馬)	十九年八月	約五萬餘人	雲王及烏盟各族
第五次	綏遠貝勒廟(即八哈拉蘇馬)	廿一年七月	約三萬七千餘人	索盟長及十旗王公
第六次	北平太和殿	廿一年十月	約十萬人	段祺瑞朱慶瀾吳佩孚等十方居士
第七次	浙江杭州靈隱寺	廿三年四月十五日	第七萬人	王一亭屈文六張嘯林及南北各省居士
第八次	甘肅夏河拉卜楞寺(即公明)	廿四年八月初二	約五萬人	嘉木樣禪師及黃正清襄公朋尺巴及全寺僧衆
第九次	青海西甯塔爾寺	廿五年五月廿六	約六萬餘人	佐等

金剛阿闍黎班禪大師時輪灌頂攝授弟子開示錄

諸信士。今當宣說婆伽梵妙德時輪壇城能熟灌頂大法次第。爾衆信士。應先遠離身心三過。依止六想。諦聽毋違。

云何三過。第一過者。於上師說諸法勝義。不用心耳。諦聽思惟。譬如淨瓶。器口倒撲。任何水物。無能灌貯。第二過者。於上師說諸法勝義。當時聽聞。旋即失忘。如瓶器底。多諸孔穴。雖有水液。灌貯入內。旋由諸孔。洩漏於外。不獲貯藏。利益徒失。第三過者。於上師說諸法勝義。雖得聽聞。而其内心。染污未淨。爲煩惱等之所妨障。譬如瓶器。污穢不淨。甘露灌貯。轉成穢垢。雖有善業。不能增土。如是三種過患之相。應先遠離。

次應離去人我執着。消除無始以來染習。以質直心。端正而住。次復於善說者。及邪說者。知所分別。以堅慧心。對治邪法。勿爲所轉。具如斯了知覺心。於所聞法。若復不能真實體行。功德空捐。不成法器。應更具足真實行心。由此至心。諦聽勝法。更依六想。嚴持勿失。

云何六想。即於自己。作病患想。於說法者。作藥物想。持教法。作治療想。於如來尊。作在士想。惟願佛法。常住世間。如是六想。必需依止。更須詳檢。自心過失。譬如面部。有諸塵垢。以鏡爲鑑。則知洗滌。自心煩惱。亦復如是。諦聽佛法。則知取捨。如臨法鏡。研媸畢現。應當力除過失。勤修功德。觀察自心。煩惱塵垢。以四力門。爲之懺悔。以純善心。諦聽佛法。師弟之間。更應相互。如理觀察。具足性相。師相云何。由顯教說。應有十種。若具戒者。若具定者。

若真慧者。功德勝者。勤利他者。宣教法者。通達實相及教理者。善說法者。具悲愍者。勇猛說法無疲厭者。於前所說十功德外。若依乘。通常所說。有二十種。更應曾受本法灌頂。傳承未斷。而能守護祕密誓句。復由三種修持。得其一種。能與本尊而相應者。或於現修本尊行法。能契合者。悉知繪壇。善導弟子。更須自心煩惱輕微。弘持佛教。利益衆生。而能契合甚深廣大妙真如者。弟子相者。依顯教說。敬仰上師。與佛無別。起真實想。三士修道。調伏身意。具慈悲心。捨自利行。而能擔荷度衆生苦。善妙如是勝菩提心。精勤修習。此與密說。奉持本尊及與上師。意無分別。精誠信仰。殷重守護。秘密誓句。甯捨身命。亦不作犯。於甚深法。堅固信受。無有間斷。如是修習。乃能符契顯密二宗所說性相。

爾衆信士。今爲救度一切衆生諸苦惱故。應入密乘。若有根機未成熟者。以灌頂法。令其成熟。又呪這四部。寶本續中。曾爲宣說。謂宜契合衆生根器。於四部中。最殊勝者。厥惟無上瑜伽本續。此復有二。一者父續。二者母續。今爲適合爾衆機故。爲授母續。此中所謂之根。能調之法。較他殊勝。名爲婆伽梵妙德時輪金剛大灌頂法次第。

吾愧未有闡黎德行。惟自導師金剛持起。乃至根本親教師止。灌頂法序。得未中斷。又曾專修。端磨軌則。少分勤行。聞思修慧。過去授我灌頂上師。如金剛持。奉事無異。勝解信心。曾未棄捨。以是緣故。與上師相。得相契合。由是擔荷闡黎主法。

爾衆信士。首應發菩提心。信解行願。持續不捨。本尊上師。視同體性。無異無別。顯密不離。於修持。不處。勇猛力行。若灌頂時。於真言戒。如理受持。甯捨身命。守護勿失。既受圓滿大灌頂已。精進修學。書。二次第心。於大總持。如理奉行。

又於初首、攝授弟子、依於其教、調伏身心。此有事師五十頌文、及其註解。今仍依照吾師所傳、而爲說之。五十頌者。係述顯密二宗義相、依止上師、如何法則、悉皆詳說。此是印度大德巴貢納造、集諸經義、編爲仰陀。此文之義、曾經三界導師宗喀巴大士落讓扎巴、詳加解釋。此外古哲、注釋亦多。可以參照。

取要言之。若或未得上師傳授、自力無能得記通達。實因我等無始以來、自心煩惱、受他轉變。業習甚深、莫辨收拾。諸有行爲、皆爲妄動。若復依止上師所說勝義諦法。所示善惡取捨之道。依教修行、得趣佛道。於諸教敕、信受奉行。調伏身心、取捨不紊。於自身心、生諸功德。一切善業、圓滿成就。依止上師、如教修習、爲諸善本、萬行資糧。若不依止、或復依止不如理者、當有二過。若復清淨思惟加行、如理依止、是爲殊勝。今當具說。云何二過。若不依止於上師者、恃自聰明、於諸勝法、依文解義。雖自了解、不免顛倒、多諸過誤。終不得見真實勝義。而在密乘、不經師傳、決定不生現證之智。於上妙法、任情自用、罪過無邊。以是義故、密宗續內、定須先事依止上師。若復依止、不如理者。於上密師所、妄生分別、尋求過患。乃至種種、邪心邪行、多諸過失。若復如理思惟依止。仰視上師、等金剛持、無二無別。於師行業、視爲至善。虔誠敬仰、獲諸勝解。若復如理加行依止、無有不敬不信、亦無非法行事。依教承命、竭誠供養。多諸歡悅、乃爲勝行。

如是類別、所說無盡。若屬初看、詳識學海。乃三藏歸要、餘餘餘說。依止上師一切傳記、般若等經。是爲密宗不共理趣。四大續部、龍藏頌解。應持不空、真義切要。宗喀巴大德、以共不共二次第道、爲根本音義。如是依止上師義相、在各經論、講述甚多。具在時輪根續略續二部典內。但爲考察師弟過失、及與功德。性相具足、依止開闡、如是等義。申說如上。爲共攝授衆弟子故。

更當大戰曼打。或在湘水七東以爲代者。故有三十七東以爲供者。所供曼打、廣略有別。而在北儀、處用九東。所以是何。所謂之根、能調之法、最殊勝故。加行法中。啓白同向。亦謂供戰曼打。爲以增長力行、獲信解。福德以糧、廣略長故。於供戰時、更以火輪、及須彌山、令事信解。自後之連用權能、但由清淨言。中、而行供養。供處智相、普偏一切。而其事業、亦偏一切。若供戰已、能解具足、成就。是爲上、是爲中、是爲下。不可思議之妙。應認上師、爲壇城主。爲師授弟子、陳獻曼打、如法行故。

成皇帝

恭同本而兩玉戲

大寶音外以共榮

妙音中觀

國主

賢

子

國

主

人

復次、願知弟子諸萬軀中、願願爲要。禱願者何。謂因我等多生以前、爲煩惱障、不所纏縛。造諸惡業、

復次、擾擾弟子諸萬軀中、願願爲要。禱願者何。謂因我等多生以前、爲煩惱障、不所纏縛。造諸惡業、

全體而已。墮墮於趣、受苦無盡。彼其惡因、有染污故。若欲離苦、調伏諸障、能勇迅者、惟須依止時

輪。而攝引吾等、轉作時輪。如是願念。而隨誦曰。嘒矣哉

自大願。而攝引吾等、轉作時輪。如是願念。而隨誦曰。嘒矣哉

汝皆三道、於阿闍梨前、普受信解。諸

時觀察諸弟子衆、詔否以任運頂法器、須投法木。同時大衆、信解

作想、如自在投。卽誦此言曰。

## 喻憂鬱而降哈爾大祠御神就戒開示經

如斯隨誦。

未竟。又爲大衆、降除六中斷魔。由此而生六部自性。云何爲六。一不動佛。二成就佛。三寶生佛。四

五瑜伽佛。六金剛勇健。如是自性、爲諸弟子領聞。月輪上無量佛自性。名喻字。爲時計輪。

上寶生佛自性。叫字。爲心間輪。摩訶羅摩輪。就佛自性。叫字。爲臘間劫火輪上偏照佛自性。火字。爲時計

虛空輪上不動佛自性三昧字。爲密處智慧上金剛勇識自性三昧字。如是六部字相、莊嚴信解，是爲攝授弟子義相。於金剛臺等論具說。既於時輪大註解內，亦如是說，護持弟子。後應聚集，說是字相。茲攝授弟子竟。獻報恩曼打。

### 金剛阿闍黎班禪大師時輪源流開示錄

諸信士，今爲爾等宣說妙德時輪預備次第。期於勝法，啓信解心。故於緣起、承傳狀況，如諸通鑑，應詳敍述。

此有三分。初述本師說法因緣。次述香巴拉國、及彼聖域（即印度）盛行概況。終述西藏傳譯本末。始自大悲導師，乃至親教上師，未嘗中斷。

如是經法，承傳情形。初有往古，諸師所說。去今時遠，言之不一。後有教主宗喀巴大弟子客珠格乃白桑布所述。如時輪根續云。

大聖金剛手應化

國主月賢具神力

自性德聚偏法界

如是右遶一市已。恭向本師兩足蓮

珠寶香花以供養

殷重作禮願皈命

月賢合掌敬事已

爾時安住如來前

至心祈求傳本續

唯願本師爲集撰

噶舉本師釋迦牟尼佛，即於臺灣，現最勝身。初轉生爲兜率天子，薄巴多嘴布（妙白頂菩薩）身。於諸天衆，而爲說法。臨墮晝時。十方諸佛，放諸光明，以爲灌頂。爾時世尊，爲欲調伏彼戰亂時（印度當時）壽及百年諸衆生故。以四佛冠，加彌勒頂。預爲授記，而作是言。爾於此際，度諸天人。於當來時，在我後際，南瞻部洲，現成道相。如過去佛，授記所述。

維時世尊自知所降生處。卽爲聖域印度、迦毗羅衛國。父淨飯王、母摩耶夫人。乘現白象、入於母胎。時彼國中、應現種種瑞異之相。垂降生時、國母摩耶夫人、遊於藍毗尼園。見彼園中、有畢波羅樹。以手攀持。世尊卽從右脅、安然誕出。爾時諸天雨花、光明鮮潔。南瞻部洲、所有黑暗、悉皆消除。二十九歲、示現學童、習諸文事。算數技藝、無不通達。又復納妃、耶蘇陀羅。與諸眷屬、相處歡樂。其眷出家、勤求菩提、苦行六年。至三十五歲時、是年四月十五日。由拉亞酒洞。詣金剛座、往昔千佛成道之處。安住於座。初夜入慈心三昧、降伏諸魔。中夜入住正定。於黎明時、成等正覺。是年六月四日、在波羅奈鹿野苑中、初轉法輪。翌年三月十五日、於南印度功德山鄰近、安住未久。時有無欺仙人、堆米如山。復經空行母等、自性加持。卽成堅固具德、聚輝寶塔。高六由旬一俱盧舍。爾時世尊、現時輪像。於彼塔上、岸然而立。

時有取阿悉達、來請世尊、說示是法。又有北方香拔拉國國王月賢、及全世界九十六小國王、並有諸天、諸仙人衆。來世尊所、如理祈請。爾時卽見法界語業壇城、湧現地面。功德聚星宿大壇城、出現虛空。世尊顯現法身。爲諸金剛弟子、傳授如童七種世間灌頂、及出世間灌頂。悉爲大衆、授與記別、令成佛道。復說一萬二千頌時輪根續、並授一切祕密真言法義。

時月賢王、旣受法已、返至香拔拉國。翌年三月、用五珍寶、建立時輪巨大壇城。結集根本經典、外加詳註、成六萬言。卽令太子那汪、（神權）受持是經。那汪又傳其子惹吉金。（貝威嚴者）乃至達威錦、（月賜）那汪舉、（一天二自在）納錯數、（雜色）那汪登、（帝釋居）代代相傳。如是七王、稱七法王。每一法王、在位百年。於是經法、廣爲傳播。於根本續、及大註解、依世尊密記、遞相傳授。爾時那汪登法王、如帝釋子、文殊化身。傳講根續、及大註解、已歷百年。卽欲修撰密續、弘傳如是殊

勝密教。通告全國。若有不樂於此教法。而捨外教者。自今時起。不得居留本國。或號令風行。小偏傳國境。公私百姓。欲歸善處。則歸朝都。勿耕本山。又大指教。對世有禪說。酒肉禦避。時有甲車仙人等。三百五十等僧等。不願受法。又不應捨其種族。雖於聖域。可行至邊徼內森林中。爾時法主。以此仙人。若果仙生。不識餘於人。願於是經法。必多疑惑。妄自注議。爲不淨法。觀究諸仙人。有如衆寶。知已。應攝受。即於彼仙。至修禮定時。每生懼喟。興冒昏吟。仍回原地。口訴國王所。遂霍然悔悟。於是諸僧。啓白大臣。請轉求法主。尋爲授灌頂。一切禪密真言。若美。

爾時法主。是於三月十五日。在輪壇中。以日事仙人。而爲上首。爲諸仙人。悉百五十萬衆。更及無量衆生。施明灌頂。從茲答波。均歸十流。成金剛總持。是名王。號稱法主。又復攝取時輪根續密義。出而作簡續。百千零三十七頌。嗣子。即蓮宗係屬焉。化身。即歎汪答王。卽以是法。而授與之。傳以國政。又命於集疏。廣作説釋。且示滅度。

爾時白蓮。將此簡續。大爲説懶時成。即薄空和尚。名無垢光論。如是傳持。簡續大註爾廢。百年。乃遞傳於法主吉祥稱。如根續。至。至三月十五日。南向更良辰。山體正。安卦未火。和合無堪。卽人。就文。本。告。告。六。至。二十五。是年。是年四月十五日。由並亞西同。謂金剛總持。卦。卦。于。制。如意。大意。得授記號。七法主。文。根本續。中諸。種無不顯示。一切成佛道。單。齊。賢。那。汪。惹。吉。登。昧。羅。摩。樂。其率。那。威。錫。及。那。汪。登。天。乃至。白。蓮。次。第。傳。南。謂。清。心。洞。首。黑。部。老。皆。官。科。二十。過去。諸。王。已。如。前。說。自。是。白。蓮。傳。於。其。子。賢。善。賢。善。傳。子。尊。勝。如。是。乃。演。菩。知。識。紙。手。偏。入。藏。以。日。稱。至。善。次。第。傳。承。此。七。法。主。在。位。傳。法。各。有。百。年。年。過。王。始。濟。淮。大。人。樂。以。白。采。人。然。始。部。

至善之子尊勝海，登位之年。有拉諾者，（不知善惡者）亦於域瑪咗地方，開始傳教。

爾時法主尊勝海，在位傳法，歷一百八十二年後。傳於其子王難。王難擅星相學，而得自在。在位二百年。二十年。此二法王、住世說法，共四百零三年。號稱火空海世紀。（此世紀中，又滅于龍王。一百八十二年，加入所餘二百二十一年，即爲歷數之基。）王難滅後，次年丁卯，爲一繞鍾（世紀）自是每六十年，繞鍾一屆。王難嗣子太陽，在位百年。太陽傳子雜色。雜色傳子月光。乃至其子無限護地，人護德、獅子、屢伏、大力、無滅、次第相傳。無滅法主，在位八年，傳于人獅。人獅傳于大自在。大自在于無限勝。無限勝傳于神武輪。神武輪法主即位後五十年，即與拉諾發生戰鬥。終則降伏拉諾。南遷瞻部洲南北，始歸一統。於此經法，啓建尤盛。凡經戰死，乃至戰役死傷生物蠻蠻，均得超脫，不墮三途。如此二十五代法主，非平凡類。均是諸佛菩薩，化現於世，具有成世因緣道力。如根續云：「良善曲過去國王名曰光，見身降伏諸軍兵，金剛手化爲月賢。」地藏能遣死復生。此二人輪轉，謂菩薩之義復次除蓋闇菩薩。能除昏暗驕慢者，王虛空藏與妙吉祥。開羅王等十四尊菩薩，並是次第十三尊，現生法主於斯族。

法主吉祥稱以次第。嗣法主白蓮花。第二法主號賢善力。尊勝繼之爲師。未盡，酒燭之不丁燭。參知識，紅手。第三法主德入藏，前稱以次爲至善。次尊勝海，難一年正直，又號最三德。其十二法主名慈陽。創嗣子雞，天月光，無限。傳于護地。正于護德。獅子嗣屢伏。次父正于人獅。法主吉善名無滅。其次人獅大自在，無限勝嗣作法主。正厥後法主轉世者，信一丁八百半。兩嗣法主名爲大輪王。繼作法主號神武。善馭駿馬具定力。拉諾族之，消除。因相應。因相應。瞻德亦云。如是承傳，二十五代。後有繼者，次第可考。上來所說，乃爲香拔拉國、時輪經法，盛行事。

續。釋迦牟尼、教法住世、凡五千年。今按之於此時代、至相契合。實由釋尊教法、分四時期。如經藏說、釋迦牟尼、教法住世、凡五千年。今按之於此時代、至相契合。實由釋尊教法、分四時期。於四期中、在此部洲、復分先後二代。前代四時、計三千二百五十五年。後代四時、計一千八百年。兩共五千零五十五年。除去本師成道至涅槃時四十六年、即爲五千零九年。就算數上、合於五千年數、僅差九年。其餘概合。若復有人、以餘經說、佛法住世、尚有千年、或二千年、或一千五百年。於此三說、而生疑問。不知此係密意、就得果時言。非謂釋教住世年代。漢蒙藏地、釋教未盛、所說多不了義。欲知其詳、可於根續及大註等、印藏諸哲、所詳述者、而參照之。

次說於彼聖域、盛行狀況。在昔印度、三王時代。如是經法、開始傳入。以金剛座、（釋尊成道處）爲中心點。於其東方、有噶雜巴底、此云象護國、國王德哈拔納。南方有納喇巴堤、此云人護國、國王雜武帳噶巴。西方有阿學巴德、此云馬護國、國王噶納烏雜。即於此法、已得傳持。彼時東方哦貝薩地、有一大師、名者魯本者答。學通三藏。於者噶麻那洗鄉、及那楞窩拉諸地、弘揚佛教。因閱經論所示、又特珍山寺經卷所說。末世之人、壽命短促。求得佛道、應習咒頌。其尤要者、須閱菩提心註。爾時聖域、尙無此典。知香拔拉國有之。因於本尊前、殷重祈禱。蒙得指示。隨航海商、前往尋求。途徑歧道、大師登山。即遇法主、化現一人、來相謂言。爾將何之。大師答言。將往香拔拉國、求菩薩道。其人告言。彼地難往。盍於此地、而求得之。師聆是語、知爲法主化身。趨前頂禮、供獻曼打、虔誠祈請。蒙授灌頂、並傳續、註、及口訣等。復以一花、置師頂上。爾今於菩薩道、悉知無遺。上師既得本尊加被。於菩提心註、諸類法義、悉皆了知。仍同海商、返至印度。宏揚時輪金剛大法。是爲由香拔拉傳天印。至度之始。

大師門下、弟子衆多。時有東方橫噶拉地、畢德阿難鴉本者答。從大師所、悉受此法。畢德阿難鴉、又傳於哇列打地、大杜曉巴大師。

先是大杜曉巴、於尊度母前、殷重祈禱。欲往香拔拉國、求是經法。觀音大士、迎接於途、引入香拔拉國。蒙法主在麻那亞花園、化現巨大壇城、授以灌頂。傳以續註、口訣等經。許彼承傳如是經法。

大杜曉巴、後又傳於弟子小杜曉巴、小杜曉巴大師、復往中央麻噶達國、弘傳是法。師意以爲、若得盛行於該地者。諸疆邊境、悉易傳播。時麻噶達國王興發展在位。太子達哇等、掌阿登佈里梵寺。時大師於寺門額、書十種自在真言。於寺門上書言。若等不知第一佛、更不知是真實相、即是出離金剛道、是名輪迴趣中人。於是當地諸本者答、見而不服。與師辯論。大師占勝。諸本者答、莫不服。願爲弟子。大師門下高德、有曼殊基格得、阿必愈嘎答、日我達降省阿巴鴉噶喇、補納鴉清波、密且噶嘛畢喇、霞納答、沽巴答、沽那嚩喜答、達幹貢摸扎墨等衆。時輪經法、於以盛弘。而諸商主<sup>各</sup>亦各抄誦根續註疏。共植善根、獲得利益。其後尼帕爾本者答、薩嘛納答、施喇（拔哈）答喇等五大德、及曼殊基格得、繼弘此法。是爲印度聖處弘通概況。

後述傳入西藏情形。藏土最大宗派、可分拉魯、左魯兩系。由譯經人、而有差異。

初說左魯系源流。聖域小杜曉巴、最後弟子、達幹滾波。生於卡徹婆羅門族。父習外教。母研內教。初從其父、研究外教十二年。悉皆通達、名聲顯揚。其母謂言。我宗教法、亦須學習。即飭前往本者答卡、徹婆羅門孝所、聽所說法、廣聞佛義。

初時大杜曉巴大師弟子杜衛洛主、傳持時輪簡續、灌頂典籍、及灌頂註解等。婆羅門孝從彼習誦。於時輪法、深致欣慕。後又往麻噶大、見大小杜曉巴。得聞三種菩提心註、及諸多口訣。由是導師乃至大小

二杜瞻巴所撰。時輪教典。多數譯入西藏。載在丹珠爾。譯語。經中。時達幹滾波。與大乘者答。喇納扎。有所辯論。達幹滾波勝。喇打納扎告言。我弟子多。於汝必不生憎。故汝可他往。達幹滾波。由是因緣。瑣罕西藏。恆作是言。印度諸本者答。諸大哲人。雖無姤心。但於時地。各有對應。彼此不容。致生異視。吾人不應以凡意恃度。而指摘之。今本者答之所行事。亦在使是經法。傳入西藏耳。十  
藏文時輪金剛經典。雖有多譯。然最善者。當推左魯。與喇却繞(法極)。二氏所譯。歷代上師。亦所共許。左魯譯者。即係婆羅門達幹滾波。到西藏時。與葉羅益。會於卡喇地方。約定譯竣本經。並續註時。當以黃金百兩。而相供奉。詎所譯方及半部。本者答意有未愜。卽攜譯餘經註。至彭屬喇布地方。  
時有哲士卓珀穹巴。投彼爲師。達幹滾波乃與卓珀穹巴。共同翻譯。將大註解。完全譯出。時葉羅扎瓦。致函卓珀穹巴言。汝尊我師。我將咒滅爾身。卓珀穹巴。答言。雖百惡神械嚇。吾且不避。雖百仙女獻媚。吾且不貪。吾今長侍不者答矣。爾時。達幹滾波上師門下。有業等益喜。德等扎巴聞喜。借楚臣仁清。芒金勒瓦。登巴施踏。捫左將貢墨呐囉扎高等。於本者答。雖均竭誠。承侍供養。但於此法。未悉得受。  
而澎屬喇布地方。有精巴滾郤松者。精於星相醫藥等事。盡彼資財。只值赤金六兩。虔誠供獻。本者答鑒彼。可爲法器。以諸口訣。悉授與之。

至滾却松。子衆中。有生於澎屬左族塘方。名左登朗納宰者。自年二十六歲時起。至五十八歲時止。從善知。諸羅娃。受學甚博。諾羅娃言。蠭者此處。有大力道士。譬如大金剛持。我雖不智如牛。後我依止大釋師釋迦都組。并左米釋迦益西。郭苦巴拉者三師受學。於是吾之智力。與彼道士。亦復相等。然若遇一通達時輪法者。則我之不智。仍當如牛云。朗納宰。自是對時輪法。深致信仰。歷訪通達時輪上師。復齋慕所瑪擎踏。寫本者答之名。奉獻黃金十二兩。馬一匹。爲贊見禮。服侍甚久。於彼傳授。竟毫

後歸巴檳，創寺焉。附近有寄物堆方，名約摸彌借者備。依止上師鎖杜忍等，精通諸論，及諸戒律。又爲深心時輪法義，因檳巴惹札，入見洛朗巴朗納等。時洛朗朗納等，壽七十二，通達口訣，別時輪法，能開示。解。悉受戒之。又曾獲般若燈、集珍等論。具有無礙神通。復能變化鳥獸，顯大神力。壽歷八十。來歸，日見其氣色如火，威儀似龍。悉皆掌持，而弘揚之。彼父依於真言密圓儀軌，得產一女，並舉一男。如斯二十人。生於法門，皆能通達。乃將根終計疏口訣軌則，悉數授與其子遜喇嘛。餘日，達喇嘛雷日，又復傳于。解。謂之復興江浪下甲。祝安上師，修持不退，能得自在。又曾預言蒙藏未來等事。有大名聞。

時有三相降臨，解。精通諸藏。於講經辯論著作一事，悉皆擅長。於諸佛教，志切宏揚。由得持中，得尼文殊真契。於大王前，所請垂示，與我有緣。傳法上師，以及與口訣，於何方處，可以前佈。大王當耳。到戎寧，勤求<sub>解</sub>，求諸覺道，受時輪法。如示阿行王孫德戎寧。得暗上師，金剛手真身。乃號滿地，條六加行。六支定中，而得自在。後師又傳法於<sub>解</sub>。行灌頂時，觀見上師，爲金剛力。現赤墻城，超出凡界。後師又將乞魯法，傳於本清噶洛。自此喇左五派，合而爲一。公室中更說喇嘯汝密。始自過冬噶洛金剛，又稱大威德瑜伽行者，威力無礙。其族子喇却繞，往尼泊爾，依此嗎拉措臺田本答寧。如是五年七月間，求得時輪經度其書。次第奉上師，詣儀軌。勤苦修持，曾未間斷。後復迎請本答寧入於西藏，翻譯根續正疏支分諸典。噶却繞便又等子益西索格。爲慧師子，益西索格，傳子細答。解白清噶洛，又從綱省所，求得此法。

先是白清噶洛上師，生於亞左闍。幼承昧旦者魯釋迦尊旨之教。又常依止釋迦羅曷瓦，降氏白上師等。於顯密教，受持甚廣。更從班唐降撒姓左噶，悉受時輪灌頂秘密法旨訣。並在喇嘯汝密所，求受喇嘯時輪密，傳子細答。解

口訣全部。自是以來、執掌二派。於時輪法、擴大弘揚。其門下有諸支裔、祝清墨龍固茹、洛巴祝生等衆。常依神力、而作佛事。更以時輪教法、傳於其族朗嘎白上師、並其子寫繞生格二人。二人又傳是法於多吉甲陳。

先是多吉甲陳、年十六時、卽能撰講大註。於諸音學、星相、阿毗達等、莫不精究。乃至密乘、及時輪法、悉皆通達。又爲其父、護持梵寺、宣講時輪教法。至其末年、應華王請、卽赴中原、廣行佛事。後又傳法於卜登仁青竹本者等。

此本者答幼時、卽已依止大德甚多。宿世今世、學德並優。於顯密教、悉皆通達。諸多本尊、於定中現。更具大悲、淨菩提心、得大成熟。當世諸哲、多出門下。於諸佛教、弘傳甚盛。於夏洛寺、護持尤力。所傳密宗四部續系、五十餘種塵色壇城、和合儀軌、清淨規則、至今見在。上師所撰、論集甚多。於顯密乘、發揚備至。至今通行時輪四續、真言律部、皆出此系。大聖宗喀巴、亦以此系所傳時輪灌頂、根續講義、乃至法舞畫線法韻、一切軌則、爲最圓滿。其門弟子德青巴却吉巴娃、於上師所、均曾親耳聽聞經法。

德青巴却吉巴娃、生於後藏巴朗地方。於卜登所、聞教甚多、得大智慧。大聖宗喀巴、往謂彼前。晨昧爽時、夢見此師、卽便問言。汝在卜登教下、曾經聽講根續幾何。答言。已十七次。後晤面時、如是詢問、答亦如前。師弟一人、共驚奇蹟、互道前緣。至其詳情、具載傳記、可以參考。

又前述左嚕系續、滾清却我惹、傳法於將嚙吐嗟爭租。再傳於扒哦雲等甲槎。更傳經大聖沙魯哇、卜登。由是傳承、乃成此系。大聖宗喀巴、傳於親信弟子凱珠格嚙白桑佈。凱珠精通諸種學術、解行相隨。時人尊之爲大導師。時有毀謗宗喀巴教者。師以無垢義而駁斥之。於時輪法、尤能通達。撰著無垢光論

續註廣釋。此法於灌頂經法軌則等義，廣爲開示。後又傳法於其弟巴少却吉降村。如是二師，皆由大聖宗喀巴親口所授。並將文殊顯現、親口所傳法義，爲諸師所無者，授與無遺。巴少上師，又傳法於吉爭哈日娃。更遞傳於洛龜勒汪巴納。乃至却吉白覺甲錯、檳德郎卡將村、班禪羅讓却吉將村、梗噶鄧朱、擇扯多吉多吉、忍巴滾卻將村、洛桑日左、雲等達僧彭錯降巴、此清昂汪却等、滾清羅裏格桑甲槎、班禪白登益西、次第相傳。上師又於西藏青海等地，廣傳時輪軌則，弘通甚盛。不但時輪教法，乃至顯密各教、律儀軌則，均以此二上師所傳爲準。二師教法，淵源於凱珠，與卜答二德之說。彼時漢藏大德，章嘉若畢多結、降協吉墨網布、土官却吉尼馬諸師，皆出於此二師門下。其後傳法於班禪白登益西。又傳法於第八世達賴降白甲錯，及降協吉墨網佈。最後又傳於肅尊洛桑丹增。肅尊又傳於班禪登舉尼馬、吉洛桑雲等。乃至安欽白登扎巴，結尊洛桑等巴將村，遞相傳承。後有結尊羅睺等忍汪甲白桑布上師，出現於世。上師至德巍巍，古佛應化。吾（班禪大師自稱）承彼教，於第十五屆丁卯乙巳年三月穀旦，於塵色壇城中，得受圓滿灌頂。

大聖宗喀巴以降諸師，間有示現貧賤者，其詳傳多無所考。至諸顯著上師，均有經論、詳細記載。凡欲明其傳法行蹟，可於此類傳記中參考之。

### 金剛阿闍黎班禪大師時輪灌頂預備開示錄

如是也自大悲釋迦牟尼、至現代止。時輪灌頂，曾未間斷。若於真實口訣、根續、註、圓滿法義，一聞思修學、二次第道、能聽受者。並爲成熟諸根器者。應受灌頂。並於真言淨土，如法受持。若復未受此二灌頂及者。雖或修習二次第道、不生了悟。於最勝法、不得聽聞。如根續云。

若或未入諸壇城

遠離一切貞言戒

最勝戒、不共惡戒、戒無缺戒。

於祕密法不證知

雖修於道弗成就

諸戒受善、諸戒受惡、諸戒受中、諸戒受惡。

又云。

未灌頂普失悉地

譬如摩砂終無油

謂於灌頂儀器、且未成熟、而於悉地、欲得成就者。譬如壓摩砂土、終不成油。功力虛擲。如是等灌頂者。應當先於顯教法義、生堅信心、虔誠持奉。復於一切苦惱衆生、以大悲心、求為解脫。發菩提願、修習廣大菩薩之行。並行法、財、慈悲、無畏、四種布施。復持律儀、善法、饒益有情、三誓戒行。耐諸惡苦、而行忍辱。樂於善行、而能精進。離諸散亂、而習禪定。見法本理、而行般若。如是六塵灌頂、尚須習知繪壇等事、乃能合於灌頂行法。更應依於塵色壇城、而施灌頂。此種儀規、如根續云。三月十五日、至德上師、建立諸壇、行滅罪垢七灌頂法。為修諸福故、授與諸子。如灌頂經云。如是七種妙灌頂。

建立壇城而授與

此經註疏、有印度大德納諾巴之所撰述。如是七種灌頂、若離塵色壇城形式、而用他種繪壇相授、則不合法。

上來所說如童子七灌頂法、須依如是塵色壇城、而施灌頂。故先事觀察、求得其地。然後建壇。所有莊嚴道具、應於灌頂前數日依次備辦。至於灌頂預備次第、依註疏說、應先預備五種法物、然後廣集弟子、為授灌頂。為恐諸求經者、候時過久。免除彼苦、令得安適。故於既建壇已、即行正授灌頂、依諸儀軌、如法行事。

若求法時。爲身口意業諸罪垢故。先應沐浴。爲積聚福德資糧故。次應頂禮。爲遣除中斷體故。更願意契空理。口誦佛經。及降魔術。上師施食。驅除衆。依照過去法王賢求根續時儀式。於中央。及此四方。如須彌山。及四大洲。羅喉。日月。劫火。而佈設之。獻供曼打。應與此合。今依時輪經中所說。以九堆曼打。依次供獻。

正受灌頂預備次第。凡十二部。

一者正心。若我誦念祕密根續文句。同時爾等意中。應念今所作事。非爲專修現世微益。乃希有於來世故。非僅爲求自身安樂。爲使衆生獲大利樂。得成佛位故。由此道力。於今世中。或來世中。獲得成就。更應思惟。今當至心求法。應依上師妙德時輪。音所示。如是信解。以正其心。

二內灌頂。譬如財產。承繼之様。當屬嫡子。不或係親屬。上師授法。亦復如是。法王教權。所傳授者。當屬法子。爾等於此應順上師。即是時輪父母。由心開光。勾召弟子。入母蓮宮。又復召請十方諸佛。神訖。爾身貪火。而授以菩提心灌頂。復次引置爾衆至原位中。是爲灌頂要義。須知今上師以法王教權。授與爾衆。爲能成熟爾道力故。

三者禱願。應當禱念。由此苦海。趣解脫道。於金剛阿闍黎時輪法身前。祈授我以入佛之位。並能越至佛地方便。乃至皈信三寶。謹持菩提心真言戒等。攝我入住常堅固地。最上佛境。隨誦禱願文云三  
偏。所謂禱願。即請如是授我。殷重祈禱之意。

四者令持。謂令爾弟子衆。不變善心。堅固受持。今我稱喚爾等。爲弟子者。表親切義。爲欲傳示爾等密乘諸法義故。此意云何。顯教雖述成佛方便。不經密乘。增益修行。卽復不能進至佛地。此由顯

教會說、集植福慧二種資糧。而於速證不共色身、觀佛體相、除增上慢、離業氣垢、依風心門、身意並運、無上法義。於顯教內、未曾明述。至於密乘、則詳示之。過去釋迦牟尼諸佛、利益衆生、無有間斷。皆由行於密道、具大威力故。今使爾等、依止此道。應當堅固信仰、如理思惟爲要。

五者持戒。戒相有二。一者、共菩薩戒。二者、不共真言淨戒。求授戒時、應觀上師、與時輪尊、無二無別。觀虛空中、上師、本尊、諸佛、菩薩、護法、守母、偏滯安住、爾等應於三寶尊前、至心皈依、懺除宿惡。若已作者、若現作者、如是惡行、當受苦果、應當發露、而懺悔之。更應遮止諸過、護持淨戒。於諸善行、普皆隨喜。復應自念。我爲求得自他利益故。爲求佛果故。今當如理受菩薩戒、殷重守持、毋令退失。云隨誦三遍。三遍誦已。爾等自根、應當確信、得菩薩戒。此菩薩戒律、依經藏說、非爲求得一己利益。爲於廣利衆生之事、力行不懈。此項明文、真在菩薩地論、與大聖宗喀巴所說持戒品講義等內、應熟讀之。若不精進依教修習、則祕密戒加被無期。應知傳授真言戒時。有能修持、與不能修持、兩種軌則。今爲方便、爾衆機故。爲授能持密戒軌則。

六者護持加被。誦真言時、爲使蘊處界等、離諸障。爾等由是地水火風空識六大、應觀眼母尊等六佛母自性、於爾等額間月輪上、觀迦烏字。心間羅喉輪上、觀聖伊字。頂髻明點上、觀覺阿字。脣間時火輪上、觀嚩喇字。喉間日輪上、觀孚利字。密處智慧輪上、觀覺阿字。於此六處、觀想六字莊嚴、護持行者。又爾等應觀自心間羅喉輪上、迦吽字黑色。喉間日輪上、覺阿字紅色。額間月輪上、淨喻字白色。若阿闍黎、作香明點時。爾等應觀阿闍黎心喉類三處、三金剛自性。由是三字、出入於爾等自身三處、而得加持。由是表示爾等身口意三業、成爲三金剛自性。受用五欲、而得自在。復次、阿闍黎以

諸供物、供獻爾等。如理信解。

七投法木。觀想一如前日所說。前爲觀察爾衆、能否堪任法器。今係觀察於何悉地、能得成就。阿闍梨依六部咒力、加持法木、如法作已、誦淨除咒、授諸弟子。由弟子中、上首一人、往投擲之。同時大衆、如是觀想、誦咒投之。

八授淨水、草、護繩、三事。時阿闍梨、以掌中所捧加持淨水、分給爾等、三口飲之。表示消除三業塵垢。爾等并應如是觀想。真言之意。謂一切諸法、悉皆清淨。三業垢障、妄想塵惑、莫不消除。又阿闍梨授與爾等大小草三株。爲令觀察明日灌頂何等根器。卽於夜分、驗諸夢兆。以大姑沙草、安置褥下。以小姑沙草、安置枕下。以驗所夢。又阿闍梨、授與爾等紅色護繩。繩止有三金銅扣。由阿闍梨、誦咒加持。繫於爾等左肩四指下處、金銅扣上。爾等應觀大聖彌勒菩薩、於此安住。由彼慈光、護持爾等。使中斷魔、不入爾身。應知過去諸佛世尊、皆以慈悲定力、降伏魔境。如是爾等、降除自根煩惱、亦以慈悲定力、而爲守護。更應自念、大彌勒菩薩、當爲降四魔軍、救護我等。

九者、安置六種子字。爾衆弟子、應於頭頂、喉間、脣間、<sup>上</sup>間、密處。如是六處、觀想六部自性  
添喚覺阿彌陀<sup>三</sup>嘵<sup>二</sup>嚩<sup>一</sup>。

莊嚴護持。

十者、警覺金剛勇識。爾等應觀阿闍梨。持誦真言。警覺金剛勇識、加持己身。  
十一者、發歡喜心。爾等今者、於佛所說希有密乘、已善得之。應自念言。世人自經母腹出生、由幼而壯、乃至衰老、皆是依他所變。所享財寶、增減不常。或諸怨敵、不時侵害。或飲食等、不能消化。四大不調。步履維艱。諸不如意、苦病爲害。於臨終時、捨所愛身。三惡道苦、忍受莫逃。我等今者、依

此心有密乘、聖道方便。度脫一切輪迴惡道之苦。甚爲希有。如是觀想、發大歡喜心。十二者、持驗夢真言。爲降除夢中、中斷魔故。於阿闍黎、所授六部真言、誦念不斷。更於土頭、壇城本尊、生大威信。又於壇城方所、或阿闍黎所在之處、或法木所投方向、向之而臥。以是夜中、分作四時。於初三時所有夢兆、多是寒熱氣動、乃至晝間行動、並習所起。如是等夢、不必觀察。至第四時、嘵痰所作、諸夢兆等。爾時應當謹念勿忘。

如是預備次第說竟。

金剛阿闍黎班禪大師正授時輪灌頂開示錄

諸信士、今授灌頂。應當觀察、昨夜所夢。或禮上師、壇城中尊。或着新衣、諸寶莊嚴。或登高山。或作佛事。或結共學、金剛伴侶。如是等夢。生歡喜心。於諸行業、必得成就。若夢下坡。身着垢衣。或夢往諸不如意處。或受他害。或被呵斥。晝行不善。業障叢生。中斷煩惱、同時出現。如是諸事、應當遣除。於本尊前、及上師所、力猛祈願、消除中斷。復作護摩、遣除不祥。或誦真言。或洒密水。更應作想。吾洒密水、以密水力。消除諸障、并凶惡相。乃至惡夢、不吉祥事、悉皆驅逐、於大海外。如是思惟。

爾衆信士。此壇東門。若者在後、若者在外、若居中間。若在邊旁。觀想上師、與壇中尊、無異無別。如是信解。依於自性、契於壇城。如昨日獻曼打。

如是生大喜悅。更應顛頽。誦念真言、並譯藏語。二者隨誦三遍。此義云何。由是出生、最勝悉地。而能得住大解脫故。

婆伽林主、壇城中尊。爾等契是、大安樂處。當得成就、於共悉地。如是思惟。歡喜信解。更如昨日。啓白禮願。復摩憶念。說誦三遍。

一者、爲契衆機、生歡喜故。二者、爲適本願、如所求故。是爲法事預備義相。如彼方城、爲城主者、安住中堂。習居四境、多諸嚴飾。而是壇城、亦復如是。諸佛於內、身着堅鎧。游戲安住、多諸功德。如是灌頂次第、如理觀念。依教修行、憶念不離、諸佛顯現。如是佛性、得長養故。

業用清淨、自性顯現。而能仰契、於諸佛智。由淨真如、普習種子。更從上師、作金剛真言。『唵云云』如是作已。應各如理、修習信解。

束眼絹時、不須觀壇。爲使自心、不散亂故。如是花爲五佛自性。每一花鬘、供壇諸佛。如前頂禮、而作供養。此表布施。

次投法木。次供淨水。作布施想。更應精勤、修諸悉地。一切業用、悉皆清淨。今洒酒是深密智水、加持爾等。垢障消除。一切那時、成時輪身。其相藍色、一面二手、執持鈴杵。抱持佛母、於心喉額三處、觀想羅喉日月、各有三金剛杵自性毫端三字相。甘露降霖、明顯周遍。三業清淨、智相光明、自性圓滿、如是信解。

若我發問。汝等大眾、屬何種性。各應答言。我爲大乘種性。更於密乘、具信解心。如斯隨誦。又禮願時。右輪迴苦。今我衆生、於上師前、願供役使。以真實心、盡命皈依。今授爾等、共菩薩戒、如前儀則。如理思惟、守護爲要。

若受不共真言戒者。於前其戒、得不退轉。進而請受妙真言戒。求受戒時。應當三次祈請禮願。願文『唵云』誦念三遍。

受真言戒。爲於密宗本續、得傳持故。如理守護、真言戒者。速得悉地。若不守護、今生受苦。當來之世、應墮地獄。於所受戒、應善護持。若無受戒相者、不得戴頂。

當受戒時。先請上師、以爲證盟。自稱己名、從今時始、盡未來際、乃至成佛。受菩提心三種戒律、謹當持護。

云何六佛誓句。一者、鉢、杵、手印、依止上師、是爲不動佛誓句。二者、平等布施、是爲寶生佛誓句。三者、五肉五甘露等、於真言觀想悉地、而得受用、是爲偏照佛誓句。恒常精勤、供養三寶、是爲成就佛誓句。結脈散時、遠求解脫、契入平等、翔磨行業、不落明點、守護不失、是爲無量光佛誓句。精進空觀、及大悲心、無分別智、是爲金剛勇識誓句。如是六者、名六部誓句。

復次、密宗所說根本誓句、爲成就一切衆生故。於諸語句、當善受持。隨誦三遍。「云云」三遍誦已。首應憶想、真言靜戒、決定獲得。復應識說、斷命等五罪、然燒身物等五罪、毀塔等五罪、謗法等五罪、貪染色等五罪、懺悔如是二十五罪。(此乃根本戒外二十五戒)護持淨戒。爾衆信士。更應思惟誓守、攝念隨誦。「云云」

今爾大衆。爲欲利益衆生、證時輪位。發勇猛心。應觀心間、有月輪相。更觀諸法自性本空。與心體性、不可分別。於月輪上、觀想白色、五鉛金剛杵相。此應隨念。「云云」

又阿闍黎、(大師自稱)持金剛杵、花、作輪觸加持狀時。應觀想阿闍黎(大師自稱)心間、有月輪金剛杵、不二體性、入爾等自心間。爾等於此發菩提心、堅固作想。

爾衆信士。既知祕密壇城之理。於非器者、不可宣示。是爲密記。

前導爾等、至壇城外。今更引爾入壇城內。若我誦念真言、轉金剛杵、入壇城時。爾衆信士、應作是想。

壇城東門、由內開啓。爾衆信士、授余所持之金剛杵、於內階上、而繞行之。如是信解。更應隨講。「云云」。

復次、向門前頂禮。爾衆信士、應作是想。於彼東門、南門、西門、北門、循序右。詣各門所、一利那間。應即觀想不動佛藍色、成就佛黑色、寶生佛紅色、無量光佛白色、徧照佛黃色、諸方諸佛、復化多尊。爾衆信士、五體投地、頂禮禱願。漢文藏文、兩皆隨誦。「云云」。

既禱願已。觀想諸尊、文分化一、入於自身、而得加被。

又復應以無分別心、觀東門本尊、及與上師。既觀想已、即觀自身、接足頂禮。隨誦真言曰。

上來事相、既領受已、安住壇城。又應依止四金剛杵、加被爾等、不久當得最勝悉地。此深祕處。若對

非器者說、即是違犯真言淨戒。於此生中、病魔妨害、受苦無盡。  
至頂禮時、應作是想。五部佛智、加被我身。若捨離者、加持無功。飲是甘露、淨法螺水、爾時守護真言戒者。如飲天露、威力增長。其不守護真言戒者。雖飲此水、於當來世、入住地獄鎔鐵水內。如斯功德、與遇患門、爲爾說示、應知領受。

復次、阿闍梨<sub>大師</sub>(大師自稱)持爾等手說言。今爲爾等宣示密乘金剛阿闍梨、如金剛手菩薩故。取捨之相、如說勿違、依教修行。若不爾者、則犯根本、招諸惡業。今生受苦、與節畏俱。當來之世、復墮地獄。故應勉力依止上師。此是第七根本戒、及初根本戒所攝故、應當領受。此意云何。如衆會中、理諸要務、宗趣既定。於導領者、所發號令、應當遵守。如是入壇、授受灌頂。亦復如是。諸真言戒、應當根本守護奉持。

云何降下智相。爾等應於阿闍梨所、殷勤禱願。隨誦願文、如是三遍。今將願文、徐爲念誦。爾衆信士

應自觀爲金剛力相。身作藍色。四面兩足。二寸六寸。蛇骨嚴飾。頭爲櫻珞。虎皮爲裙。鐵頭項圈。右展左踰。直立而住。如是觀想。於彼臍間。地輪四方。輪相黃色。其中劫火。火上霍字。字相黃色。心間風輪。輪相黑色。體象弓形。圓滿爲軸。其中羅喉。上有憲吽字。字相黑色。喉間火輪。輪相紅色。三角寶形。其中日輪。輪上摩阿字。字相紅色。額間水輪。輪相白色。形圓瓶相。其中月輪。輪上嚙字。字相白色。爾等自身。四處字相。並從上師。心間放光。身口意智。四金剛尊。召請降臨。入於四處、四字相中。

復次爾等足下齋字。變爲風輪。焰燃之部字。變爲火輪。作三角形。於二足心萼則字。放紅色光。又於上師心間。放圓輪光。照觸風輪。風動火燃。毫則字光明。入足毛孔。其光周徧四處四字。更放光明。徧全身。應觀。是時。上師本尊。二無分別。又從心間。種子放光。迎請十方一切諸佛。時輪金剛。與金剛力。並請降臨。如大雨降入爾等身。即開智慧。信解爲要。如是觀者。名爲降下智尊。師子之間。應當堅固。觀緣境。爲於降下智尊。堅固依止。如理行故。於六部尊。信解受持。如是降下智尊。與諸佛內證智相等故。是名內緣平等。

復次。阿闍梨。(大師自稱)卽於壇中。於諸佛前。而宣說言。願諸子。係金剛乘。如意種性。最勝福得歡喜故。

地、行業成就。如是說已。卽令思惟。

復次、曩時賜爾等花、鮮潔無疵。今當取出。卽以供佛。如是觀想、變爲自性寶花。於投花時、我領爾等、至本尊前。各應作想。未來之時、應修何部、即可成佛。得何悉地。祈請顯示。隨誦真言。「云云」

爾時投花。投花次第。爲便易故。只須一人。以爲上首。而往投之。同時大衆。隨誦真言。作投花想。如說信解。復次、我今持花。拴諸弟子頭上。而咐囑言。爾等於諸佛前。未證菩提。應當如是。信解受持。卽得悉地。

復次。如是密部。名字何等。此名花鬘灌頂。及諸名灌頂。如說修行。悉地速成。當來之世。決定成佛。爾衆信士。更應作想。由頂上花。降下甘露。滋潤諸垢。出生花鬘灌頂體性。樂空智相。是爲繫束眼網。入壇投花之義。

復次、阿闍黎。(大師自稱)以金剛杵。作開眼狀。卽誦真言。「云云」

眼網旣除。諸障隨去。此表除無明障。應當如是信解。

復次。眼網去時。卽觀情器世間。圓滿莊嚴。觀彼時輪。佛土壇城。光明燦爛。現於目前。如阿闍黎(大師自稱)所說壇城。如是一現。能除過去。所集罪業。譬如有人。入於都市。先求導引。乃發趨向。入於佛城。亦復如是。阿闍黎師。爲所依人。莊嚴壇城。爲所依境。若者爲某。若者爲某。一一導示。思惟觀察。如是義相。具載儀軌。欲明作法。當依儀軌念誦觀想。種子。三昧耶形。乃至諸佛面手。如吾所示。既觀見已。踴躍歡喜。以所見者。啓白阿闍黎。隨誦「云云」爲要。

太壇城中。由降下智、并花鬘等，爲我灌頂。踊躍歡喜，樂說希有。萬物圓滿，威儀具足。威其尊崇。

如是入壇諸相已說。次當爲授如意童七種真實灌頂。如上供獻曼打。三三」  
金剛阿闍黎班禪大師時輪金剛如意童七灌頂開示錄

云何禱願。謂如現前菩提波師金剛大持，（大師自稱）爲諸眷屬，（即諸弟子）授無上智大灌頂法。爾衆信士、應觀阿闍黎與本尊無二無別。成爲虛空金剛，卽金剛持。於時此金剛持、卽加時我等。使我得成法器、消除諸障，而得解脫。如是禱願。

又復如是觀想、隨誦三遍。

復次、授水灌頂。爲除爾等諸罪障故。爾等應觀真言加持，消除疾病、不吉祥事。及諸障難。若吾作近觸時。爾等信士、應當如吾所示形狀、而作信解。  
爾衆信士、又應作觀。今阿闍黎（大師自稱）持我拇指。右繞壇城、轉至北方。在於佛前、灌頂位中。觀阿闍黎、與身金剛、無二無別。請以淨水、而爲灌頂。供獻曼打。

復次、禱願。隨誦真言。云云

誦真言時。想諸金剛、空行佛母。各各執持、甘露寶瓶。爲我灌頂。如是隨誦。更應憶念。復次、爾衆信士、應作金剛身想。謂既受灌頂、非尋常身。不應作未得灌頂時想。行於此法、所調之根、能調之法、最殊勝故。更於身口意智、觀諸時輪、與諸方序、而相契合。住時輪前、而受灌頂。復次、安住爾等、於壇北方。應自觀想、爲身金剛。迎請諸佛薩菩、以菩提心、而爲灌頂。如是觀已、更觀想如前、灌頂座上、是爲第一第二根本灌頂。

正受水灌頂時。今阿黎、以各方隅、諸寶瓶水、傾合爲一、注入法螺。爲調伏爾諸根器故。爾衆信士、自身五大。應自觀想如五佛母。所具誓智、無異無別。又觀灌頂嚴飾、化爲寶瓶淨水。爲能調伏、爾衆根器、授灌頂故。復次、爾衆信士、應卽迎對灌頂佛尊。殷重禱願。誦吉祥讚。

復次、我手執持法螺、授灌頂時。爾等應觀壇城、諸佛母尊。亦爲爾等而授灌頂。滌除諸障、而得清淨。爾身五大、成五佛母。更應如此灌頂之例。於以後諸灌頂時、依灌頂物、灌頂自性、得樂空智。如是信解。

復次、正授密時。更應觀想、於所作事、或詔作事、悉得成就。如阿闍黎之所指示。師弟之間、各各觀想。復從壇城、觀於壇內、五佛母尊。分化同相、入於爾等自身五大。爾等五大、卽於此時、成五佛母。更覲住虛空中、灌頂諸尊。亦復入於爾等自身。與爾等身、融合爲一。爾衆信士、應常如是信解。

灌頂義者。譬如胎兒、於初生時、多諸不淨。應需洗滌。漸次養育。此諸灌頂、亦復如是。由小善行、漸次增長。得受灌頂、和合行法。

如是調伏五大座垢、得成五佛母尊自性。修習如是五佛母法、息災事業。卽獲自在。得至初地。復次、宜於是時、爲冰佛冠灌頂。如前獻曼打禱願。真言之義。謂祈諸佛、授我以五佛自性金剛寶冠。此內灌頂、作法如前。是爲佛冠灌頂。爾等由是五蘊、觀想五佛、爲我灌頂。化現佛冠、而爲頂飾。復應迎請灌頂佛尊。祈請護念、誦吉祥讚。降諸花雨、遣諸魔障。如是作者、名爲灌頂。復次、阿黎、以五佛冠、加持爾等五處。置頭部時、甘露降臨、塵垢消除。出生灌頂自性智相、入於灌頂諸佛之流。如是灌頂、如彼童子、蓄髮加冠。爲除爾等五蘊塵垢、離諸障礙。能使爾等五佛善根成熟、得二地果。此二灌頂、於壇北門、向本尊前、而請受之。斷除自身、諸蘊雜染、一切塵垢、悉皆清淨。如彼童子、

已出胎時。諸蘊障礙、悉皆清除。復應依諸啓發次第。觀想自身。爲雙身佛、悉地成就。亦能成熟福慧資糧、成身金剛。復次。依諸圓滿次第。所修覺道。能得瑜伽自在之果。由薰習力、成身金剛。又阿闍黎、「大師自稱」。引導爾等。右繞而至南門。於口金剛前、灌頂位中。爾等應即觀想阿闍黎。與時輪尊、無二無別。爲求清淨口業自在故。陳獻曼打。誦念真言。禱願如前。

真言之義。謂祈請諸波羅蜜尊、爲我繫束金剛屨帶。

復次、內灌頂時。爾等應自觀想、爲口金剛。其餘觀想如前。正灌頂時。以諸屨帶、而爲灌頂。調爾心間、八葉脈內、上下行住、十種氣故。爾等應觀是爲十能母尊、變化所出灌頂屨帶。由阿闍黎、爲我束之。於灌頂時、甘露降臨。由十種氣、遣除塵垢、證樂空智、自在之性。其理準前。

云何修習、此十種氣。謂於我等身心、如理調和。當使諸氣、能相聚合。一切煩惱、皆由妄想之氣發燭、出於脈氣、由自心生。以是義故、應當如理、力爲調伏。其他功德、卽易成長。如是灌頂。如彼童子、飾耳墜塔。能除十氣、諸障塵垢。由薰習故、能得氣咒、不二道力。趣三地果。更於是時。爲淨二脈、諸塵垢故。請受金剛杵鈴灌頂。陳獻曼打。禱願如前。

真言之意。謂祈請方便般若不二自性尊、爲我以杵鈴灌頂。內灌頂如前。鈴杵灌頂、爲能調運左右二脈。消等應卽觀想壇中、本尊雙身。又復由是本尊雙身灌頂嚴飾、放光化爲灌頂鈴杵。時阿闍黎、執持鈴杵、而爲灌頂。由是自性、出生空樂智等。爾等應卽如說作觀、堅固觀想、持彼鈴杵、作相抱印、以調二脈。如是二脈。爲表紅白菩提心融合之相。此二左右、日月道壅。攝一切氣、入於中脈。此爲祕乘、修習要道。如是二者、所調之根。如彼童子、用飲食時。左右二脈、塞入中脈。由是道力、得趣四地。

此二灌頂、謂如我等口根、誦諸音聲。如是二脈、並爲口根阿字自性、出生諸氣。由口根氣、行於諸脈。由薰習力、依智除障。調諸脈道、得趣果地。而能成就口金剛故。

又阿闍黎、「大師自稱」導引我等、右繞而至東門。安住灌頂位中。如是信解。

爾時面向上師、與時輪意金剛、無分別前。受意清淨灌頂。陳獻曼打。禮願如前。

真言之意。謂祈請菩提心、與功德母尊、垂錫我壽、與我所願。而用金剛理趣灌頂。

內灌頂時。爾等應觀自身、成爲金剛。其他如前。今以拇指金剛杵、爲爾等灌頂。爲調眼耳鼻舌身意六根、色香味觸法六塵故。於此觀想諸根、以爲識男。觀想諸塵、以爲識女。成爲雙身。本尊雙身、灌頂嚴飾、放光化爲拇指金剛杵。迎請灌頂佛尊。誦吉祥讚。時阿闍黎、豎立拇指、與金剛杵。誦念真言、加持五處。

真言之意。謂爾等觀想五欲、轉爲功德、異常顯明。卽成五智自性、大樂本體、圓滿正覺。更成方便利行、受用不離。如是觀想由灌頂物、降下甘露。生出灌頂自性、空樂皆相。於兩耳上、幟以花鬢。此表蓮花、雖生泥中、而泥不染。如是外雖受用五欲、而煩惱不染。且爲助緣、導入正道。

此灌頂意。如彼童子、受用欲好。由薰習力、所認根塵、觀佛自性。趣菩提道。樂空不二、成金剛種。得五地果。

復次、授名灌頂。陳獻曼打。禱願如前。

真言之意。謂祈請明王明妃、以四無量心、平等自性、垂錫於我。

此爲手鍔灌頂。由所謂達根、「爾衆弟子」觀想明王變身、灌頂嚴飾、放光化爲灌頂手鍔。

後次，召請灌頂佛尊。時阿闍梨以灌頂物、加持爾等五處。於加持時，應即觀想灌頂自性，生出樂空智相。意謂所請方便智慧，不二壇城，主宰金剛、賜我安樂智慧支分。

更受清淨智慧，加持灌頂。陳獻曼打。禮願如前。

真言之意。謂所請方便智慧，不二壇城，主宰金剛、賜我安樂智慧支分。

如是內灌頂時，應與自身，爲智慧金剛。其他如前。此爲軍器灌頂。爾等應以所調之根，轉爲知蘊。觀想金剛薩埵，般若佛母。灌頂嚴飾，放光化爲灌頂軍器。又阿闍梨，以諸軍器、加持爾等五處。於加持時，應自開眼。於諸世間所度衆生，隨機應緣，爲轉法輪、賜與口記。由是軍器，降下甘露。生出灌頂自性、樂空智等。如前觀相。

復次，召請灌頂佛尊。時阿闍梨以灌頂物、加持爾等五處。於加持時，應即觀想灌頂自性，生出樂空智相。意謂所請方便智慧，不二壇城，主宰金剛、賜我安樂智慧支分。

更受清淨智慧，加持灌頂。陳獻曼打。禮願如前。

真言之意。謂所請方便智慧，不二壇城，主宰金剛、賜我安樂智慧支分。

如是內灌頂時，應與自身，爲智慧金剛。其他如前。此爲軍器灌頂。爾等應以所調之根，轉爲知蘊。觀想金剛薩埵，般若佛母。灌頂嚴飾，放光化爲灌頂軍器。又阿闍梨，以諸軍器、加持爾等五處。於加持時，應自開眼。於諸世間所度衆生，隨機應緣，爲轉法輪、賜與口記。由是軍器，降下甘露。生出灌頂自性、樂空智等。如前觀相。

法甚深法界，覺醒衆生，起無明眠。又復授鉛，此表依於一切諸法，平等自性。於世間後，說諸淨法。方便智慧，不二自性。如摩尼寶，說法自在。無諸疲倦，廣利衆生。此加持法，次第已竟。

授受之意。如偈續云（經名）。最勝本尊，加持爾衆，作勝施與。爾衆信士，應當依上師說，如教修行。發如是誓，隨誦阿達。「云云」

云何傳咒增益。時阿闍黎，向本尊前，殷重福願。爾衆信士，當以阿闍黎，作世尊想。汝等詣行，祈請

垂賜，獲諸善巧。如是觀想。散花隨誦。「云云」

正授真言。應稱上師，時輪心間，出生變狀，真言字相。加持爾等。又觀本尊心間三咗字周圍諸相，隨

誦真言「云云」三遍。復應默寫咒文。能成就真言之地，除一切中斷魔等。

次以眼藥與匙，而爲灌頂。謂剝眼根，於諸法本，多諸障蔽。應觀之障字黑色體相。吾誦偈咒。對爾等

眼，作開光狀。無明障、一切塵垢，悉皆除盡。開智慧眼。如是信解。

復次，吾以金剛杵相，現於鏡中。如是誦偈句時，爾等應觀一切諸法，由聲與想，而有文字。如鏡中像

，了不可得。爾等自心，人於時輪加被之中。亦不著於有相無相。自性不二。除諸憚慙。如爾觀之。如

是自性、離煩惱障，而得明現。離所知障，而得清淨。捨諸習氣，斷諸執種。自性圓明，無諸執着。離

聲與想，離言說相。既知是已，於諸法門，廣作佛事。如是觀想。誦念「云云」

次授弓箭，初誦真言，授與弓箭。次隨誦時，觀諸法性。由是法箭，射諸法鵠。「觀想之意」復向四方  
上下，並作射狀。

如是三種灌頂之相。依於眼藥，消除諸障，見真空法。依於明鏡，能契理趣，達真空相。依於弓箭，捨  
諸習氣，證真空性。

復次、增益相者。謂此阿闍梨灌頂。爾衆信士、應觀灌頂物金剛杵、作吽吽字相。又由金剛杵、出生金剛勇識。(卽金剛心菩薩以下倣此)復觀灌頂物鈴。并掣阿字與鉤刀、出生般若佛母三尊、三面六臂、身作藍色。復觀灌頂嚴飾、灌頂五佛。放光化爲金剛杵鈴。吾以金剛杵、授爾右手時。爲表了義金剛勇識故、應持不了義金剛杵真言戒。以鈴授爾左手之時。爲表了義鈴真空音故、應持不了義鈴真言戒。如是觀想。誦念「云云」

解脫輪迴、斷除我執。不枉涅槃、普度衆生。如是觀想。搖鈴隨誦。「云云」

如是觀想金剛杵真言、即是樂空不二毘陀羅尼。復觀佛身、契入自身。恆常不離。作相抱印。如是所授三灌頂中。阿闍梨灌頂、特爲殊勝。爾等自心出生樂空不二智相。堅固信解。次水灌頂如前。復次、我今爲爾等宣說真言戒。爾應信解、慎守勿犯。

我於妙德時輪塵色大壇城中。爲爾等授水灌頂。佛冠灌頂。旃帶灌頂。金剛杵鈴灌頂。嚴飾灌頂。名灌頂。名灌頂。加持灌頂等法。譬如童子。爲其母者。自彼初生。爲之沐浴。乃至撫養。此七種法。亦復如是。初水沐浴。除諸塵垢。卽得六部加持智力。成就相好頂髻。却除一切煩惱業賊。獲得意樂。一切體相。悉地成就。降伏四魔。轉俱生智。由薰習力。堅固修持。而得成就圓滿次第。色究竟天。世間悉地。又復積集福德資糧。於圓滿次第。究竟能力。得其自在。爾等應當依次第道。如理修習。精進不退。得七地果。

如是精進。若未成就。但能於真言淨戒。如理守護者。更經七世。決定得至七地果位。

我今爲爾。宣示淨法。作相抱印。誦念真言。爾應隨誦。更應觀想。一切如來現授灌頂。會當趣得七地自在。

復次、若受灌頂、年月日時、應念勿忘。「云云」

復次、得灌頂時。如理持、真言淨戒。於根本障、毋使染犯。

云何十四根本障相。一者、惱亂上師心志。二者、違越上師命令。三者、嗔恚金剛伴侶。四者、於諸衆生、斷慈心。五者、降下安樂、當作欲事。六者、於顯密乘、妄分優劣、輕視顯教。七者、宣洩密意。八者、輕賤自身、修諸苦行。九者、於真空理、起不信心。十者、以真言戒、徒爲表飾。十一者、於樂空智、起疑慮想。十二者、於諸淨瑜伽行者、說其垢病。十三者、於淨供物、視爲不淨、不信不用。十四者、於諸婦女、妄生訾議。是諸墮中、隨犯何墮。受煩惱縛、失密宗戒。於此世間、受諸不祥。當來之世、應墮地獄、受大苦惱。故應依教殷重護持。又或依他煩惱、生微染污、亦應生慚愧心。應依懺悔方便、於上師前、重受灌頂。是爲至善。若復不能重受灌頂、亦願自修入壇城法。誦念本尊真言、三十六千、並百字明。是爲清淨罪業方便、如釋罪囚。由是四力、具足懺悔法門、勤求精進。於真言戒、如命護持、是爲至要。

爾衆應當依阿闍梨教命奉行、發持戒心、隨誦「云云」

復得八暇十滿、最勝利樂。自今日起、爾衆信士、已爲佛子。應生歡喜之心、隨誦「云云」

查妙德時輪金剛、爲密宗不共大灌頂之一、感應最速、吾人能參加一次、或在法壇附近四十里週之衆生、均得加被、深種佛根、往生香拔拉國、永享極樂。元明清各代只許在宮中啓建、嚴禁外人參加、班禪大師、願力恢弘、教不密密、在西藏曾啓建時輪法會二次。到內地又在蒙藏青甘及南北各省共建九次、普宣覺化、廣結佛緣。爲求國內外人士明解經義共同持誦起見、第一次在蒙古貝勒廟命家駒及村曉

巴堪布譯成中文，民國二十一年十月再經北平密藏院辛喇嘛等校譯印發十萬份，二十三年三月大師又交超一法師榮尊堪布等重加校閱，在杭州法會印發一次，大師仍恐譯文不確，有誤佛旨，又飭海善學會詳為修訂，專書印行，望閱者前後參對，以免訛誤是幸。

贊持人釋十善，外號除樂。自今日起，請衆居士，上坐者十人，照持者十人，請誦「云」  
贊持當日阿彌陀佛名言，聲共紙石，誦讀「云」  
唯願佛菩薩垂慈。

三十六世，承百宰相。是爲帝釋天主。大聖天王。諸賢聖門。應次辭職。欲與舍此  
歸於方丈。於土船中，直至斯處。其餘聖賢，不論虛空。亦還百過天皇御座。無所遺棄。及至是處。  
始知大聖，無上大苦海。始知大難現世難勝。更復不知其深，才知其苦。淨迦生滅開心。趣向  
無上大乘。大法輪。大覺。大涅槃。五胡亂華。圓照圓鏡。受照説學。總持宗師。但此甘露。榮潤潤澤。不離  
本源。是爲大聖。十二時。六時。皆無生無滅。其餘諸法。十二時。六時。皆無生滅。本源不離。  
八音。種種自長。音韻清音。上妙。體空。功德。無量。無量。本音。且以音。一音。無生無滅。十年音。貧  
持。一音。無生無滅。好持。一音。無生無滅。六年音。猶題。一音。無生無滅。十年音。宣持。一音。無生無  
滅。六年音。猶題。一音。無生無滅。六年音。猶題。一音。無生無滅。六年音。猶題。一音。無生無滅。  
六年音。猶題。一音。無生無滅。六年音。猶題。一音。無生無滅。六年音。猶題。一音。無生無滅。

## 講演

### 要治國先要修己 民國二十年五月（出席蒙古旅京同鄉贊蒙古文化促進會歡迎會答詞）

今天辱承蒙古旅京同胞，贊蒙古文化促進會諸位先生的盛意歡迎，個人感覺非常榮幸！剛纔主席所讀揚的話，實不敢當，個人東來意義，是向中央報告藏情，藉以觀光中原文化，及各省之近代式底建設，以爲他日建設西藏之借鏡。今日在首都得能與諸位見面，尤覺欣慰，因爲蒙藏同爲中國西北國防，同時亦爲東方兩個文化低落的弱小民族，自辛亥以後，漢滿蒙藏已團結成一個堅強底中華民族，但以世界局勢的轉變，和均勢的破裂，蒙藏兩地已成朝不保夕的區域了。當此東亞風雲積極轉變的今日，我們蒙藏兩族更有認識自身責任重大的必要，我們當前第一個任務即應將蒙藏兩區實況及社會習尚，條陳中央，俾資參考，期其早日統籌一整個開發與建設的計劃，以及施行教育的一貫方針，使蒙藏人民生活得以改善，社會得以進步，而蒙藏文化亦藉以發揚光大。

我們既生於國危民弱的今日，那末我們目前應走的唯一道路，即是要救國家，救自己！但是救國家的工作非常繁難，我們第一步須先從修身做起，換句話說就是先要挽救自己。拿佛家來說，是要「修己度人」，自己本身若不苦修苦練，並經過千災百難之後，怎麼去救別人呢？如釋迦佛之所以能夠超世度人者，因爲他有吃盡人間痛苦，和受盡塵世磨難的精神，迨自身超脫以後，然後才來普濟衆生。再如耶穌捨身救世，以及孔子的天下爲公。都是捨己救人，然而捨己救人的工夫，須先從修身做起，孔子說：「欲修其身者，先正其心；欲正其心者，先誠其意；」蓋「身者心之器」，我們一切行爲習慣，都只是

發露於外部的修養，然而真實的工夫，却包藏於內體的心意。所以說修身須先正心，然後你的言行才真美端正而毫無虛偽。同時隨時隨地都要抑制邪念，平息意氣，凝聚精神，時刻將自己的言行加以省察。凡事要「仰不愧於天，俯不怍於人」，「裁之吾心則安，揆之天理而順」。因為世間萬事萬物，皆由於誠心而生。一切事物，都藉誠心所維繫，如果一念不誠，則萬事萬物皆假，那就成了個虛偽世界。卽佛們弟子的戒律中亦有戒妄言，邪念……等之規章，至言「誠意」，其中最緊要的就是「擇善固執」，但三民主義是救中國救世界的盡善盡美的革命主義，那麼我們便不怕赴湯蹈火。犧牲自己的一切來實現三民主義，否則便不能篤信力行，而且處處都怕危險，都怕犧牲。故孔子又說「欲誠其意者，先致其知」，意思是說，我們欲要建樹偉大的事業，必先具備高深淵博的學問。而知的精義是別是非，明利害，識時勢，知己知彼，我們在誠意之後，須要努力「致知」，致知的方法是要「格物」，格物就是要我們隨時隨地的注意體察，分析，研究一切事象。比如中國今日為甚麼窮弱到這樣的境地？我們蒙藏的文化為甚麼這樣低落？邊陲同胞的生活習尚為甚麼這樣簡陋？這些原因，都是值得我們分析研究的。今日在席諸君，都是蒙藏智識階級，青年領袖，更應特別的努力致知！故余說欲言救國，須先要救自己。救自己也。若果在場諸君，乃至全國同胞，人人都身體力行的本着這個道理做去，則我們的國基必定堅固，而國家益日臻興盛。否則我們空言救國，不僅無補時艱，反轉非常危險！今日個人救國家，救自己的淺薄意思是如此，尙盼在席諸君隨時匡正！敬祝各位健康！

# 希望國人認識西藏

民國二十年五月五日

(參加中央黨部第一、三次紀念週講演)

今天得參加中央紀念週，曷勝榮幸！本人東來，已歷九載。此次到京為第一次，自視首部各部門之建設，和中樞各要員為國為民服務之精神，對中華民國國家前途，實抱無限的樂觀。首都各項偉大建築，可以象徵中國國基已臻於鞏固之境。此次參加國民大會，知道所通過各項決議案，都是趨於建設之途，深信在十年後，必創造成一莊嚴神聖而偉大之中華民國，斯時亦必恢復唐元時代之國際地位。

查西藏與中原發生關係以來，始終不能離開，故過去西藏歷代都派代表向中國皇帝請命。直到明代理黃教領袖宗喀巴，仍派弟子到中國向政府請命，後來得中國政府的同意，將西藏劃分兩部，以達賴掌管前藏，班禪掌管後藏，弘揚佛教，光大法乘，至達賴與班禪第四世，均先後派代表到北京朝覲，並請示一切，結果甚為圓滿。近二十年來，國際局勢轉變，因而西藏危機四伏，前途甚為堪虞！復因過去種種誤會，互相隔膜，且以交通梗阻，中央對西藏情形亦不明瞭，而藏人亦不了解中央意旨。本人早擬向政府報告藏情，無如過去無統一而鞏固的政府，至有苦無處訴。此次來京，特向中央報告藏情，並擬在京中各大學及各學術機關團體作擴大講演，期以喚起國民注意西藏問題，而對西藏有深刻之認識。現在中國是以黨治國，以三民主義為建國理論。本人對於三民主義非常信仰，惟以不懂中國文字稍感困難，擬於最近請人將三民主義譯成藏文研究，將來印訂成冊，普遍到西藏。本人感覺要拯救中華民國，非實行三民主義不可，尤其是蒙藏人民要信仰三民主義，纔可以免除帝國主義的侵略與壓迫，並盼中央本着總理遺教逐步做去，相信定能解除蒙藏人民痛苦，而臻國家於強勝之域也。

## 西藏是中國的領土

民國二十年五月十日（在南京新亞細亞學會第三次會員大會講演）

今天本人參加新亞細亞學會第三次會員大會，且深覺榮幸。現在以本人感想所及，略講幾句話，當本人未來參加貴會以前，已知道貴會是研究的性質，除研究廣泛的亞洲問題以外，尤其注意中國的邊疆問題。東方各國如中國、印度、日本，暹羅，都以釋迦牟尼佛為信仰中心，足以代表東方各民族所信奉之宗教。以此種精神，解除一切糾紛，於世界必有重大影響，在積極方面，可以弭滅世界大戰，在積極方面，對世界貢獻偉大的文化。至於中國的邊疆問題，有各位先生留心研究，於國家前途亦非常有利。因為中國內地人民知道邊疆情形的很少，同時，邊疆人民對於內地情形也很隔閡。貴會關於東方及國內文化之溝通，實可使彼此互相明瞭，相互提攜，而入於共存共榮之境，其使命之偉大，實非吾人所能形容者也。

至云，西藏為中國的領土一層，想諸位對於中藏歷史都有深刻研究與認識，毋庸多贅。茲略舉其荦擗大者；如當藏王松贊幹布之時，曾迎娶唐之文成公主為妻，迄至藏王默瓦惹時復與中朝之金城公主結婚，此時中藏感情之融洽，與乎血統之混合，已達相當程度，元代曾尊封西藏之貴族卓根却吉怕巴為國師，並以西藏之土地，囑其管理！至明代實為西藏之大施主。達賴第六世，班禪第五世，曾相繼至中原朝覲大皇帝，清時準噶爾人之侵略西藏，清帝派兵援助削平之後，即派駐藏大臣於拉薩，並率相當兵力，保護達賴班禪，捍衛國土，以上所舉，可資證明西藏為中國領土。言至此余有兩點感想，可向各位報告：（一）西藏是中國的領土，如被帝國主義者侵略，則無異於自己的門戶被人拆毀，不免有唇亡齒寒之變！（二）如何使蒙藏與中國團結成整個的民族？要做到這兩點，須先做許多工夫，上自中央政府，下至全國國民，一致努力，我們救人救國家救世界，都應以慈悲誠篤為出發點，在席諸君都有高深的學問，和宏富經驗，希望領導國民努力作團結禦侮的兩項運動！完成國民革命。並望各位隨時不吝賜教，以

匡不逮，敬祝諸君健康！（原稿未註明日期，郵局印記：西曆廿九年九月五日，再刊三冊，郵局印記：郵局印記：西曆廿九年九月五日，又與中華文庫於公

## · 聲明 · 一致團結保全領土 民國廿九年九月五日（在內蒙呼倫貝爾）

此次本人承都統，與廳長暨諸位長官，和各旗僧俗民衆歡迎到呼倫貝爾誦經，並得蘇司令及各界之誠懇優待，於此可見漢蒙滿藏四之感情融洽，官民合作，以及信仰宗教之熱忱，曷勝欣慰。此次啓建道場，以宣揚密論爲主，並誦諸格爾經，爲大家消除劫運，成就善業，祈福永久之和平與幸福，但一般人只知信仰宗教，而不知如何不背宗教，而有益於身家，故不憚饒舌，反復言之。按宗教輪迴之說，人身最不易得，我們既得人身，凡立身處世，自應以道德二字爲生活準則。除謀生營業之外，尤當奉佛教，虔誠誦經，以正身心。切不可只顧目前，不修來世，將此數十年大好光陰，輕易放過，始不至虛度此生。要知道，自修即是自覺，藉宗教力量來一致團結，以此力量保全領土，共赴國難。溯漢蒙關係甚爲密切，自秦漢時代，即與漢族交通，相互往來，至六朝唐元之世，尤爲親善，蒙古受漢族文化之影響，尤爲深切。過去彼此既能互助，若祖若父，相安於前，而將來子孫，自可相依於後。吾人今日之處境，當以外蒙爲殷鑑，凡外人之甘言厚利，切勿受其誘惑，因爲皆是不利於吾人。此地強鄰迫處，鷹瞵虎視，睹此情勢，甚爲危險。倘再事因循，而不謀復興及其團結之道，一朝事變，則將何以抵抗？查西藏爲佛教發源之地，自唐以來，屢請西藏大喇嘛入朝爲帝師，班禪第四世名羅桑曲結，與五世達賴相商，整理西藏宗教政治，時值清順治尊奉黃教，各族感情，亦甚融洽，至康熙以還，各省不甯，蒙藏自邊區，咸受影響。西藏地位甚屬不安，故班禪不避艱險，放棄固有權利東來，所抱宗旨，志在復興黃教，保全國土，解除人民苦痛，呼籲和平，並請中央根據三民主義，扶助弱小民族，依照約法實行信教。

自由之律令，此項已蒙當局許可。目前所努力者，藉宗教力量，團結全國人心，以此偉大法力，捍衛國土。班禪並朝夕祈禱三寶，加被衆生，佑各族康甯，一致團結禦侮，而奠國基於磐石，是爲班禪之企望者也。

### 西藏歷史與五族之聯合

民國二十一年一月二十一日（出席蒙藏委員會紀念週講演）

今天承石委員長和諸位委員暨諸位先生約禪參加紀念週，藉與諸君晤面，班禪感覺非常欣慰。蒙藏委員會是辦理國內五大民族中二大民族之一切事務的機關，所負責任，非常重大，在席諸君對於蒙藏歷史與現狀，自然甚爲明晰，禪生於西藏，且掌西藏政教三十餘年，今日無妨將個人所知者略向諸位陳述之。

當西藏在二千六百年以前，幾無人烟。後有印度王之後裔，由印度來至西藏，西藏人民見其舉動相貌不凡，與衆特異，於是奉之爲王，尊稱之曰彥亦增布，西藏之有國王，即自此始。

彥亦增布之後裔，繼續爲王，相傳二十餘代，至唐朝之時，有子名松贊幹布者「即史書所稱之棄宗弄贊」，迎娶唐朝之文成公主，和尼泊爾國王之女爲后。因文成公主迎來釋迦牟尼佛像，因尼泊爾國王之女而迎來至尊墨雪多吉（墨居多湖濟）佛像，因而國王亦極信佛。是時乃派大臣吞米桑布扎與西藏有志青年，前往印度學習梵文，吞米桑布扎研究梵文，極有心得，返藏後，遂創造藏文，並翻譯若干經書，復規定關於政教之各種制度，西藏之有文字，及各種制度，亦由此始。

當松贊幹布時，西藏業已統一，佛教已甚行，再傳三世至默瓦惹（棄穀贊），又與中朝之敬欽公主（即金城公主）結婚，生一王子，即恥松德增（恥松贊），自恥松德增接位之後，聘請印度之大博士

錫瓦槎，噶瑪拉喜拉上師白瑪雄迺等，翻譯顯密二譜若干經典，其時中原又有若干高僧，來至西藏，且建修若干寺院，此時西藏佛教，可謂稱盛一時。當時所翻譯之各種密諦經典，後人稱爲舊經。

自恥松德增再傳至三代郎達瑪時，西藏之佛教，頓生波折，其原因由於郎達瑪不信佛教，將所譯之各種經典，盡量焚燒，（有如秦火焚書），並將信教之喇嘛盡量驅逐，於是佛教因之衰弱，結果，郎達瑪被拉魯白多吉刺死，後人亦四方奔散，中有一後裔逃至安日，後爲安日國王。

自郎達瑪死後，其子郎德月松璽任，昔日出亡各地之僧，始陸續歸來，其逃亡安日之後裔，有拉喇嘛林西月，及詳秋月二人，立志恢復佛教，由印度聘請覺吉白登阿得夏到後藏，並歡迎其高足弟子伏登把吉亦雄迺及其他有學識之徒衆，講研佛學，翻譯經典，於是佛教復興，較前在恥松德增之世，更爲發揚光大，此時所譯之若干顯密經書，後人稱爲新經。其實稱拉喇嘛及詳月秋所譯之一切顯密經典，僅於時間有先後之別，至經中意義，並無若何之差異，故實不能有何新舊之分也。

其後西藏無統一之國王，相互內爭，傳於其時曾被中原征服一次，至元代曾派兵入藏，維持治安，其軍官回朝時，曾向元帝呈述經過，並稱薩迦班智達勢力之盛，此時藏人呼元帝爲噶登王。於是噶登王特聘薩迦班智達到中原，薩氏到達甘肅後，即大傳其教，竟圓寂於此。蘭州人民與彼蓋造一塔，以盛其屍，至今尚在。

元噶登王太子卽位，又聘薩迦班智達之孫卓根却吉帕巴至中原，卓氏運用燦花妙舌，爲元朝君臣說上乘大法，一時聽經諸有情，均踴躍參加灌頂，元帝大喜，尊封卓氏爲國師，並以西藏歸其管理。卓氏歸時，途經西康青海，至前後藏，並於途中調查各地戶口，計藏民約十三萬，故今尚有十三萬之名。

薩迦班智達後裔，在藏執掌政權七十五年，後被其臣僚拔莫逐巴等起而革命，于是薩迦之政權，被

有拔，還勸東積雪仁奔巴藏巴王等，先後分立若干小國，此時西藏與中原之往返，仍然繼續不斷。先後有喇嘛根親却各日色，及親郎却扎位，楨瑪諸人到中原留學。

其後在距今五百七十年以前之明朝時代，宗喀巴大師入藏整理佛教，關於佛經教義有違反者，則除去之，於是西藏之佛教，有如紅日東昇，大放光明，世人稱為黃教。原來黃教非有若何特新之創造，不過除去舊有之積弊，恢復佛教本有之真精神耳。故黃教在藏被稱為「華魯八郎」，郎為善良規則之意。當明朝永樂時，曾幾次聘請宗喀巴大師到中原。大師以此時正整理事宗教之際，不能離開西藏，乃派其弟降清却吉釋迦亦希代表，降氏至中原後，宣揚佛教，明之君臣極端崇奉，於是中原遂為黃教之大施主。

大師之大弟子吉超凱珠吉更舒祝三人，與其若干徒衆，努力宣傳，建修若干大寺院，於是黃教寺院極為擴展，蒙藏青康各地，無不普遍，信徒因而日漸增多，達賴第三世銷臺嘉樣，受蒙古王阿登之歡迎而至蒙古，達賴喇嘛之名，即由此蒙古王所供獻。其後明帝封贈亦多也。

自凱珠起傳至第四世班禪羅桑却吉，與自吉更舒祝起，傳至第五世達賴喇嘛昂旺羅桑甲樣時，商派代表四清却吉到中原，值滿清當政，極為尊奉，故特封達賴，班禪，並頒發金冊印信，後來青海方面雖有固始丹增却吉率兵侵藏，佔領後藏之西德等地，自稱藏王，但對達賴，班禪仍然極端崇拜。

清順治時，又聘請達賴，班禪到中原，時班禪年已八十有三，不便於行，僅達賴五世入京朝覲，時清常封贈特為優厚。其後固始丹增却吉之子丹增達亨，繼為藏王，世代相承，至康熙雍初，准噶爾帶領蒙兵侵入西藏，其時衛藏又發生內鬭，于是清庭派兵平亂。亂平後，即指派後藏普拉四郎達吉為藏王，王乃革新制度，銳意振作，其時清庭派遣駐藏欽差二人，並率相當防軍，駐防西藏，以保護達賴班禪。

合理藏政。乾隆四十五年，班登耶希又入中原，清庭照前封贈禮儀優隆，時中藏間之感情，亦特別融洽。自民國成立以後，駐藏大臣撤去，漢藏之間，于是隔閡，感情漸衰，因而康藏人民之苦日深，余不忍坐視，乃仰我政府德威，東來內地，奔走呼籲迄今十有餘年，對政府愧無貢獻，對民衆無有補益，復慚學識淺陋，關於西藏歷史，未能詳細報告，僅將所知者，作一簡略敘述。以明漢藏之關係也。

復次，再將余在內蒙宣化經過，略向諸君作一概括報告。年來東西兩蒙，余均遍歷，向來蒙古與內地聯繫，各項情形，多為世人所知，不待余之介紹。溯自去年，余入內蒙之際，承中央及蒙藏委員會之委託，時念在心，未嘗或忘，當在海拉爾時，余曾將中央政府愛護人民之旨，詳為宣述，兩月之後，適值東北事件發生，東盟途徑，因之斷絕，且海拉爾為中日俄三國界地，深恐人民受人誘惑，而尤以錫林果勒盟為憂，因該盟毗連東北，易受外人之宣傳，時覺有擴大宣傳維持人心之必要，故不辭勞苦，即由北道經過外蒙邊境，而至內蒙各盟旗，藉宗教力量，廣為宣傳中央之意旨，及協助蒙民之一切設施，並力促五族應堅固意志，切實團結，故蒙古各王公民衆悉為感動。一致團結，擁護中央派代表來京，凡此皆在席諸君之所知者也。

現又蒙政府委余以西陲宣化之重任，余為實踐責任起見，不日即赴西陲宣化，溝通各族情感，闡揚佛教，正藏民衆明瞭中央之意旨，與五族聯合之精神，余對此責任極負擔，至青康兩區，雖有名詞上之區別，其實皆為蒙藏之領域，何以言之？因藏之名詞，有大藏小藏之別，大藏即為西康、青海之西南部，均屬西藏民族，青海之北多為蒙古民族，故謂康青為蒙藏區域，亦無不可。其他宗教，文字，語言，風俗習尚，無不與蒙藏相同，故余對於西陲民衆，極願加緊宣化。協助進展，以資繁榮。正吾國梵文書，蒙藏委員會諸公，過去對於蒙藏事務，甚為熱誠努力，余僅代表蒙藏同胞，虔誠致謝！民元以還，莫

五族一家，蒙藏爲我西北國防，對外關係極爲重要，且西藏爲佛教淵源，而蒙古又與日俄爲鄰，西藏與英國毗連，若不共同設法，協力保全，一旦被外人侵佔，則宛如截去手足。證以今日之外蒙，吾國於政教方面，其感受之痛苦爲何如也。甚望各位詳察外蒙之過去，而多注意於未來之蒙藏及早籌劃，先使宗教興盛，則政治自然昌明。

### 以宗教力量助政治發展

民國二十一年十月二十日（在北平招待新聞界）

本人自離藏東來，已歷十載，在此十年中，蒙中央優待，及各地民衆歡迎，甚爲感激，由此足徵五族團結之意識，已臻一致。當本人旅游內蒙各地之時，已將中央意旨，向人民宣達，邊民大多瞭解。現在工作的原則，擬以宗教力量協助政治發展，並主張宗教與政治相輔而進。譬如汽車，既須要機器好，又要馬路平，兩樣皆好，纔能達敏捷之目的。現在之中央制度，組織完善，猶之汽車機器好，但民衆方面，如不能深切瞭解，則猶之馬路未平，不能通行迅速。本人現正作培修馬路工作，將中央意旨盡量宣展。惟中國地大民衆，僻處界貿有宣傳和指導的重大責任，今後希望各位記者努力負責指導政治清明，並祝佛光普照，大地春……。

### 過去現在未來之三大思想

民國二十一年十二月二十一日（在南京華僑招待所招待新聞界談片）

余與諸君自去夏分別，光陰荏苒，不覺已年餘矣，今復得與諸君歡聚一堂，可謂三生有幸，前世之緣，心中至深欣慰，一年以來，國事日艱，外患日亟，內憂堪虞，頗感不安。溯自去秋東省事變以還，蒙旗人心甚不安定，幸各王公深明大義，不爲利勢所惑，余復唇亡曉音，曉以利害，蒙民咸感中央之德

而痛哭流涕，因此各盟新王公熱誠團結，捍衛國家，此爲過去之事實，可爲諸君告者一也。此次北平金剛法會圓滿後，特奉中央電召，參與三中全會，親期黨國頤彥，精誠團結，一致禦外，挽此狂澜，籌劃安邦定國之大計，堡壘森嚴，陣容一新，轉移國際視線，與齊國民意志，今後外交，必開一新的局面，此爲余朝夕所盼禱者，此爲現在之事實，堪爲諸君告者二也。

余離藏東來，瞬經十載，康藏糾紛，近幸告一段落，曷勝慶幸，余始終抱定和平宗旨，解決同族糾紛，近來余往返于蒙古及內地之間，不避辛勞，宣揚中央德意，融洽蒙漢感情，以宗教慈悲，而政治之所不逮。外人謠傳余將武力回藏，不無此心，實亦無此力量。所冀於藏中負責者，早日輸誠中央，俾興民樂業，不久余將取道西陲，從事宣化，俟回藏後，盡力建設，促進團結，以舒中央所顧之憂，而慰海內同胞之望。此爲將來之事，可告諸君者三也。

諾君服務社會，而新聞事業爲民衆咽喉。傳播思想，溝通感情，爲用至巨，當此中央刷新內政，從專國防建設之際，想諸君必有宏著鉅論，貢獻政府，改造社會。余雖不敏，頗願從旁禱祝，以觀厥成，今日略備菲筵，自慚簡慢，謹請諸君滿飲一觴，爲等祝福無量！爲國家永慶昇平！

### 中國人民愛好和平 民國二十一年十二月二十四日（在首都各界歡迎會答詞）

今天承各界諸君盛意歡迎，鄙人不勝感謝之至！溯自客歲因時局關係，國都西移，但中樞政務，未嘗稍懈，蒙疆人心雖感動搖，時余正由東蒙一帶宣化，漸次及於西蒙，深知各盟旗王公曉暢大義，復經班禪將漢蒙關係復督喻，並曉以大義，及中央愛護蒙民之至意，蒙民聞知，無不涕泣而道曰：「誓以精忠衛國，擁護中央。」蓋中華民國爲五族之份子編造而成，值此非常時期，國難嚴重之日，凡屬五族

之民，罔不有切膚之利害，故非五族精誠團結，誠不足以息強鄰之侵略。年來黨國諸公，臥薪嘗胆，崇尚儉樸，對於內政外交極力改善，並從事於國家社會之新的建設。邇來首都氣象更新，國府及各部院均於三中全會前一律遷回，京城建設，較之去年夏間鄙人初至時，大有不同，然非各界諸君之心體國，曷克臻此。抑尤有進者，中國數千年爲佛教盛行之國，人人愛好和平，崇奉道德，故自古迄今，絕無階級鬥爭之患，亦無侵略別國之野心，私意以爲政治倡導人民，不如以宗教感化人心，收效較速。班禪十年以來，遨遊中土，見南北各省人民之宗教觀念甚深，相信因果，彰善闡惡，福世安民，此實可補政治力量之所不逮，想各界諸君，不乏明達，對於余之意旨，諒表同情也。

「信」「解」「行」「證」

民國二十二年（在南京寶華山對諸比丘講詞）

此次由各位居士的邀約，得來寶華山與諸位同修，護國濟民弘揚佛法藥師七佛法會，實爲難得，此不僅國家社會和諸位比丘信心而造成此種勝因，實緣於我等和衆生無量劫以來，在藥師佛前所種善根的結果。有此遠因，所以到了因緣成熟之日，而同爲藥師世尊所攝收，得在此間同興勝會，同修正法。大家更應共慶勝緣之難得，感激佛恩之無量。諸位所修者是律宗，而余所受授者爲密法，世間於此生出差別的解說，實則顯密無二，本師一代大教，言密則普攝於萬法，只爲衆生根器不同，兼因時代因緣有異，故各自接受之施教，千差萬別，只是心不離乎慈悲，行不離乎方便。末代衆生，隨其根器之不同，時代之差異，因此而入無量法門之一門，但其入者，確是佛法，然於無邊無際之佛法，猶之大海一滴，自然不能說此一滴不是大海，但又不能說此一滴即是大海，所以未喻全體者，不能輕言差別，未通自教者，不可輕言方便。此種大經大法，諸位必然人人皆知，偏個盡曉，亦無待於再述。

黃教正法，實和巴謹包所由之道，在教史上的關係，特為密切。當年本師宗喀巴祖師，再建法幢，重一大法，是以律為本，將釋迦以後墮落而失，全部整理起來，建設一代大教，雖言建設，但於釋迦大法無所增減。所以有人讚嘆宗喀巴祖師的教義是密律綜合的正教。如此看來，在教義上，黃教與諸位所奉的律宗，實有深密因緣。余兩次來山，是蒙諸佛菩薩加被，及華山歷代祖師與宗喀巴祖師的加被，於此難得勝緣，十二萬分的感激欣慶！

此次為何而有此一法會？就法會之名義，便已看得明明白白，是為護國救民，弘法利生而起。何為有些因緣而要修藥師七佛法？此在藥師七佛法中，說得至為明白，藥師世尊，為救一切衆生災難，諸種墮落。衆生之所以遭逢厄難，都由一切貪、嗔、癡、妄、等等共業所召，倘到身受痛苦不能自己之時，而能至誠覺悟，真切懺悔，發願信仰藥師世尊，將世尊本願，如實奉行。則清淨琉璃之莊嚴世界，自然亦隨衆生之願而出現，因果報應，如影隨形，此種真實道理與真誠修法，在傳灌頂法時，已至誠至意向大眾講述，凡有根基者，自應人人明瞭。再淺一層說，衆生之所以遭難，國家社會之所以不安，都是由於衆生的天良泯滅，心為魔心，行為魔行，到得業因緣成熟，便生大災殃的禍果，人人能發佛心，行佛願，則人人皆可成佛。世界自然成為極樂莊嚴的佛國，所以說懺悔是一切善因的發源，而菩提心是一切善果的根本，歷代佛祖已在諸經論中反復闡述此理。凡佛弟子都應明白，不信此事，不明此理，而修佛法者，譬如不識途徑之人而欲到目的地然。如是行去，不但不能達到目的，而在途中便要生出危險。此次法會，誠為難得，諸位善行所發的宏願，實與藥師救世宏願，切實相符，可見諸位已經深明此理，獨明此理，而且立志實行藥師世尊護國救民，弘法利生的本願，余惟誠摯禱祝諸位懺悔成就，願成就，

得成就，一切成就，以此成就來救濟我們貧弱危險的國家，救濟我們窮困顛連的同胞，和衰敗不振的寺院僧衆。

今天在歡忭之餘，有三點意見極至誠的貢獻與華山諸大德高僧，並願由各位再轉獻與內地各方的佛門信徒。

第一、大家要知道，舍離父母妻子，親戚朋友而來出家，是爲的甚麼？是爲自己圖安樂嗎？是爲自己成佛作祖嗎？要知我們出家是爲救世救人，救國救民的。我們爲何學法？是欲得到法後救世救人而用。我們爲何要成佛？成佛爲救世救人的根基。倘不爲救人救世而立志出家。那麼拋棄了自己父母妻子，親戚朋友，和世間的一切關係，那就沒有意義了。更要明白自己也是衆生中的一個，倘若自己脫離了火炕，也就是救了衆生中的一個，但是這個志願太小了，與犧牲一切出家這件大事，尙不能完全相應，諸位既爲佛門弟子，定要立志救人救世，努力爲善。只要真心誠意的作一件救人善舉，這件事那怕極小，也能築成自己成佛的根本。菩提心爲本，方便爲究竟。菩提心即是救國救民，救人救世的大心。方便就是相應衆生的時代環境。至於施的根本意義，諸位比丘定要澈底信仰！切實了解！

第二、大家知道發心本旨以後，更要知道如何修持，我所要貢獻給各位的，不是讀何經，持何咒，研究何種經論，如像這些，各位當自讀名師良友講習，我只把各位都知道而未實踐的四字，請大家切實履行，這四個字是什麼呢？就是「信」「解」「行」「證」。身爲佛弟子者，第一是信。對於佛祖所傳授給我們的一切經教，要至誠信仰，至誠尊重，身口意三者，完全一致，歸依三寶，絕不許有半點懷疑，只有信才是萬善發生，諸行成就的根源，是成佛度生的起點。第二是解。我們誦讀諸佛經論，只是讀誦，固然也有利益，但是這個利益，微細得很，而且絕非誦讀的本意，誦讀經論，定要完全正確了解各點。

字句所包含的意義。到了完全通曉以後，自然連文字所不能表現的真如實相也都明白。第二是行，爲何要行？爲何要解？都是爲了要去實行。如果不去實行，便讀破萬卷，了澈萬法，依然無用。何況如果不實踐，自以爲了解的，絕不能夠真正了解。所以經中教我們的四攝法度，一切切實奉行。我們都夢想着經王教，切實奉行。第四是證。一切功夫都要得到自身作證，才是真正發地。圓滿道場是一切萬行的歸宿，但是大家切不可先去求證。只要如實信，如實解，如實奉行，到達因果圓滿，自然有自身證道的一天。只這信、解、行、證，四字，是修行的次第。絲毫不得隨意，算不得懈怠。我們佛教，今日所以壞敗的緣故，就是我們佛教弟子，不肯真正切實照着這四字次第認真修習，決不是外界有何勢力可以使佛門壞敗。爲救世救人，救國救民，乃至救殺，各位比丘當得切實努力。認真的次第修習，而達到最終目的。更有一層要請諸位了解的，就是佛法世法本無二致。欲真明教理，世間學問也不可棄而不學。於諸佛經教之外，一切聖賢遺著，以及近代科學，也須隨時研究，因做弘法利生的工夫，非精通世學，絕不能運用自如，再如一總理遺教三民主義，建設中華民國的大法。也是護教救國的良劑。凡我佛們信徒，應人人信仰，切實研究！

第三，此次所傳藥師灌頂法，是世尊以來佛相傳，法法相續的一盞慧燈。余因感於諸位護國濟民，弘法利生的至誠，所以憑着十方諸佛菩薩及歷代祖師的加被，而傳此一部大法。諸位要知道，不單是經咒的義理精微廣大，即是儀軌清中一切作法，也含有至深意義。絕無一點空虛，但此決非短時可以修習了解的，望諸位從今以後，至心虔誠，請求名師指教，依著儀軌經教，切實學習，如上所說，信解行證，未曾達到果滿因圓的時候，切不可爲人授灌頂。不論於人無益，而自己反有一大罪過，此點要大家特別注意。至于從顯教方法演說開示，使藥師世尊的十二大願，普攝羣機，一切衆生，共信共行，

這是隨分功德，人人隨時隨地均可作。余感諸位比丘的至誠，敬奉一千元，以此款利息，每年於正月十五啓建七佛道場，誦念藥師七佛經，藉以弘揚藥師大願。倘各位能推而廣之，將藥師佛的慈悲大願，印刷多張，向一般宣傳，則功德無量矣。

以上三點，余特提出貢獻給各位比丘，此與各位發願文中，關於佛教大眾的一願，其意義完全相同，望大家認真信行爲要，至於護國濟民，弘法利生的途徑，在諸位的願文中已闡述甚詳而且廣大。只要我們佛門信徒人人真心實意的依此修行，我深信不獨國難可免，一切天災人禍全消，中國的富強康樂可期，全國國民的幸福無量，敬祝隆昌寺大眾平安，全體齋主吉羊，佛法昌明，國家隆盛。

### 西藏政教之始末 民國二十三年二月二十一日（在南京中央大學講演）

今天承貴校校長約余來此講演，愧無說詞，茲將西藏政教始末，作一簡略底講述，西藏地方最初沒有人烟，全是巨山大海，和毒蛇猛獸所盤踞，釋迦牟尼所撰之白蓮經上曾說：「佛圓寂後二百年，吾道將盛行於雪國（指西藏）」之預言，其後西藏各地之海水日漸乾涸而成陸地，蒙觀音大士，與佛母加被，由諸天往生人間，然後人類逐漸繁殖，上有安日三地，中有衛藏四區，下有多康六高原之稱。自發現人類後不久，有印度王僕壁族後裔被遣至西藏，即遇藏人數名於田野間，藏人見之，謂其容貌潔淨，舉動文雅，咸以爲天人降臨，用木轎六人肩回城內，立之爲王，此即西藏第一世藏王，名彥赤增布，傳至拉托日，聚增時，乃建築雍布拉杜宮殿，由天竺落下邦公卡甲巴等佛經，此時西藏尙無文字，不明內容，但藏王夢見佛祖開示云：「再傳數代後，即可明瞭」，於是名此經爲仰布桑瓦，朝夕供奉。再傳數代至松筠幹布，爲觀音化身，其額上生有無量光佛。王聰敏精明，乃派多數青年往印度研究佛經，中有吞米桑布札者。

，獨得深造，精通印度文語，回藏後，爲便利翻譯佛經計，依印度文而創造藏文，將藏語中不用之五音母除去，又添加藏語中應用之音母假卡等六字，造成藏文字母三十個，及拼音接句文法，又翻譯佛經多部，永遠流傳。

嗣後唐太宗以文成公主嫁王。並贈釋迦佛像，此像在藏甚爲著名，西藏一切制度法律，均以佛經爲原則。而奉行至今。又傳三世至彌勒佛轉生之藏王恥松德增時，廣修佛寺，又迎印度堪布錫瓦初法師，白馬桑巴堆等班智達（博士）禱討（高僧）來藏翻譯顯密兩語經典，佛教於是大盛。時王母由中土而來。名敬欽公主（金城公主）。又傳三世至藏王郎達瑪，暴虐無道，焚經燬佛，且明令佛徒一律還俗，佛教衰落約四五十年。以上所述時期，後人名之曰舊經時代。嗣後雖有藏王之宗族，但各自稱霸，不相統屬。此時期中有一代王族後裔，曾來降於中國。其後有無量光佛轉身之覺吉阿德度，並班智達八人，由印度請來，宣講佛法，門徒中如觀音大士轉身之卓登巴爲最有名，彼等在藏會作廣大宣講，申述佛法尙慈悲，及發菩提心等事，並將密諦傳於受器者。此時即有卓墨麻巴，各尼，日桑等翻譯，相繼輩出，廣譯顯教密教經文，此時佛教又復昌明如昔，後人稱此爲新經時代。後有噶當巴，恰青巴，措文加巴，噶菊巴等不同之宗派甚多，此等宗派因法師之意見規則稍有不同，究其主義，並無所謂新舊之別。其時著名法師被迎至中土講經者甚多，此時全藏政教之統一者亦有數代，但未幾而有力之各城市即相繼自主。

明永樂年間，文殊佛轉身之宗喀巴出世，將密顯兩教加以整理，摒除後世所添加之意見，而恢復原有真義，名之曰黃教。永樂帝召彼入京未往，乃派教下弟子降青缺吉到中土宣揚佛教，闡明真義。宗喀巴在藏所建築之寺院即今噶登寺，該寺爲黃教之總寺，亦爲黃教革命之策源地，其徒扎希白登建白瑪寺，降青缺吉建色拉寺，吉更登珠建扎什倫布寺，此四寺即西藏之著名四大寺。

宗氏大弟子結操，凱珠二人，係無量光佛和觀世音大士所轉身，繼掌衣鉢，世世轉生，即達賴與班禪是也。宗喀巴弟子中第二次到京朝見者，有第五世達賴，和班禪羅桑缺堅，均會入京覲帝。西藏政治，自藏王郎達瑪被刺後，各自稱霸，幾經政變，但宗教反而興盛。當達賴，班禪入京朝覲之時，清庭以優禮待之。其後固錫丹增却吉，及其子丹增達亨爲藏王，尊崇佛教，政治清明，彼卽將後藏諸土主遣送與班禪，前藏獻給達賴。時余與達賴分管前後二藏。未幾準噶爾人率領蒙古侵入西藏，自立爲王，是時清庭派兵入藏援撫，乃平定準噶爾之亂，當卽指派後藏四郎大吉爲王，王乃革新制度，銳意振作，至乾隆時，始派駐藏大臣一人輔佐達賴，班禪，駐守西藏，並兼辦藏事，此爲西藏正式屬於中國版圖之始。凡藏事外交，軍事，及重要政務，均須商同欽差，稟明清庭，始得執行，其他地方事務或任免噶倫以下官吏，亦同欽差商酌辦理，秩序井然，互相往還，甚爲密切，感情益增融洽，然此皆佛教之力也。

蓋全藏人民，不分老少僧俗，無不崇奉佛教，上之政治法律，下之風俗習尚，莫不表現佛化精神，凡法政之所不能及者，宗教可以輔助之，此種政教合一之制度，行於西藏甚適。且總理之三民主義與佛教之慈悲救世，相互吻合，深信總理遺教中所講忠、孝、仁、愛、信、義、和平，將來傳至蒙藏，一定備受歡迎，因其真義完全與佛教慈悲之意符合。

今天借此機會順便將佛經中化人利他之四攝度生的要義，略向諸位一談，假使能夠實行此四攝法，則不但革命可以成功，即政治教育，以及一切社會事業，都有不可思議的進步和發展。四攝法：第一是「佈施攝」，你若存心救人，先要觀察認識你所要救的人，他喜歡財就佈施與他財，假如他喜歡法，就給與他法。使他因而生親愛之心，愛我之道，現在之人，輕言犧牲，實即佈施之義。第二是「

因是而生親愛之心，皈依我道，近做宣傳工作的人，往往不得此法而失敗。第三是「利行攝」，起身口意之善行，利益衆生，使之由是而生親愛之心，皈依我道。這就是說要你自己以身作則，言行合一的去盡力推行。第四是「同事攝」，以法眼觀察衆生根性，隨其所樂，分形示現，同其所作，使沾利益，由是而令其皈依我道。此即是說我們要善與人同，人有善行，我助成之，已有善行，必與人同作，使其收養果。此上四攝因時間關係，只略舉其大意，未及詳述，希望各位舉一反三的探行此法，將來收效必宏。

貴校是中國最高學府，社會國家對諸君之期望甚殷。中央對諸君之厚望尤切。中國將來之一切建設事業，尤望君等完成。諸君不遠千里而來此求學，想皆抱有救國救民之大志，然此志正與釋迦救世之志相同，謹祝各位努力，並祝健康！

## 十波羅蜜與十惡

民國二十三年五月八日（在杭州時輪金剛法會講演）

今天向諸位講的密，就是承各地佛教信徒，及諸大德居士邀余來杭，啓建時輪金剛法會，茲照先代諸上師所傳之儀軌，用寶石粉末，繪就壇城，指導各位居士，並希望在內地闡揚密語，以宏佛法教義，個人感覺非常欣慰，相信各地佛教信徒聞知，亦特別歡喜。但佛學意義，深博無限，今天很願將個人所知道的竭誠供獻與諸位。密語的道理，在顯教上就是「悲憫」「菩提心」「正心」三者，爲其研究之根基，由此勤奮精進而達最終鵠的。譬如建築房屋，最重要的第一步是堅固基礎，倘若基礎不穩固，其所建之屋宇縱然美麗堂皇，終無裨益。顯教上所講的去惡積善，調伏自心等，若不能遵照做去，則不能證密語，因此顯密兩語，是並行相通的，想諸位都早已了解這個意義。由是之故，釋迦佛及過去諸上師如印度班智達，竹討，所說的，顯、各級程序，起初皈依上師，直到最後教學俱無的時候爲止。各種修法，均挨次

講過，我們修法，所最需要的是要利益人我一切，應如何修積利益，在經上都已經說過，經云：我們痛苦的來因，是由有愛心，要想除去愛心，第一要遵照皈依上師的規律做去，並奉行所講一切經律。至于上師的資格，均已見顯密各經，大要已於前日攝授弟子時講過，當上師的應如是具備，最低限度亦須擇個過少功多的，俾傳授時不至謬誤輕慢，並且要熟於講經，精進無懈，更須淡於榮名利祿，富於普濟衆生的菩提心願，所講的經，不可自己杜撰，更不可依恃自己口齒伶俐的任意增減，必須根據顯密正法，證諸過去上師的教誨，觀察衆生智慧之深淺而開示正智，總以不違正意為主。但我自愧學問淺陋，深感佛法無邊，如要闡發正意，絲毫不訛，這不是件容易的事。我所知道的，必盡量供獻於諸位，但是總要修法的人認真接。衆生對於人世染欲太深，間或漠視佛法，所以我們要常常想到人生壽命無常，臨時，任何事物，都不能帶去，惟有佛法不能捨離，所以在生之時，務要認真修持。應如何感念人世無常？財富無常！及壽命無常。第一應覺知世間一切法，可於剎那間變遷增減，譬如四季的變遷而不常住。再觀一切花木，初則放苞，次則繁華，末則凋殘。決不能常保其美麗的姿態，這便是無常的真義，諸人要調伏自心，必須時念無常之理，其法須詳細觀察過去現在未來三世，過去一切現象，將要到來，惟現在之事，均可目覩，試觀衆生，久遠者勿論，但觀一日之間，凡我相識者，或仇或恩，其中朝健康而午死亡，晝存而夜沒的，比比皆是，縱有絕大之權勢財產，然至臨終時，一切財產權勢，以及親友都不能夠攜帶前去！只有孤身獨往。我輩現在均為狀年時代，縱然財富權勢，及兄弟妻兒完全齊備，但當私念自從母胎出世以來，歲月消逝，已經不少，現在距離死期將近，假若吾人能享壽百年，而歲月如流水，一刻不停，馳往死期，日近一日，且百歲之人舉世罕見，而疾病災禍又不時降臨，剎那生滅，預防無由，誰能逃此？所以各位信士應多方證悟：過去之盛衰存亡，如是時時維，則必生一懼死之心，此心

既起，乃能覺知非速求一死時安樂之法不可。能時時思念無常，於無形中，即可促我發願學佛，因求得死時安樂，非誠心皈依佛門，別無二路，希望大眾，時時將此心憶念至了解死的意義時為止。

諸位既願學佛，必須要皈依一位名實相符備具上師資格的人，奉之為師。資格為何？是要將自身的諸罪懺盡，具諸善德，以了解衆生的根器，因人施教，善於感化，博通經典，而能循循善誘，誨人不倦的人，才能合格。惟此事除佛而外，他人何能完全具備，諸佛菩薩的能力事業，雖無分別，但發願普度衆生的，惟有本尊釋迦佛在諸劫中，積無量功德，救一切衆生，尤其在鬥爭繁興的時代之諸衆生，為之解脫苦厄，其願尤切，在諸佛菩薩座前，曾發宏誓大願。在諸劫中行菩薩之十波羅密，其大意：第一是佈施：一切財施法施，凡犧牲自己，利益他人，以及使人脫離痛苦煩惱等行為，皆屬於此。第二持戒：是要人遵守去惡向善，降伏自心的法律。第三忍辱：凡他人以橫逆相加皆當忍受。第四精進：是要努力自修梵行，未得者得，得者不退。第五禪定：是調伏自心，使歸於清淨而不放逸。第六智慧：是修習諸佛法，而成圓明大智。第七方便：是調和一切，濟度衆生，應時行化的方法。第八力：要有能行難行苦行，能勝過一切內外煩惱障的力量。第九願：是度已度人，同入淨土的大願。第十智：是成就一切的智能。以上所述，不過為極簡略的一個標題。至于四攝法是佈施，愛語，利行，同事。成就利他事業的根本。舉凡這一切難知難行的事，本師釋迦佛均曾澈底做到，方能功德圓滿，現身成佛，為了要感化後人詳、欲求精進的人，一一參閱，自當明悉，然則釋迦佛為何？不外為解除衆生煩惱，開示善惡，取捨之法，條分縷晰，絲毫不紊，如人能警覺上述生死無常之理，即不應再貪人世之虛榮享受，如想求得死時

牙業、偷盜、邪淫、殺生、口業、妄言、绮語、兩舌、憍慢、貪、嗔、愚、口。

之妄業，極當有至誠修佛之心，猛進學佛之力，方能解脫痛苦。有一種人以爲來世仍轉人身，彼時再修學佛，殊不爲晚。此種心理，係大錯誤。因來生發生何道，誰有把握？既死之時，我不斷者，惟有業而已。事新作之業，有白有黑，或善或惡，吾人因不能取捨，應做的不去做，不應做的偏去做。因此反生惡心，厭煩心，和嬌愛等心，而加害於他人生命，互相仇視，報復不休，由此惡心而釀成種種惡緣大戰。既然如此，我們有何方法可以制止他呢？我以為只能夠分別善惡，一切照着佛經上所說的去做，相信定能勸阻此種罪惡。現在先拿十惡來講，關於身業的有三打八，業有四，意業有三事，共爲十條。身業的是「偷盜」、「邪淫」、「殺生」。<sup>8</sup>偷盜就是不使物主知道，把他人財物竊來作爲已有。凡暗揀了以勢取財，用計謀物等皆是。<sup>9</sup>邪淫就是在人妻女，或羣人婦妾而生欲念等事。<sup>10</sup>殺生就是不惜大小物命而加以殺傷。<sup>11</sup>口業的四條是「妄言」、「绮語」、「兩舌」、「憍慢」。<sup>12</sup>妄言便是將布說無，或無中生有。<sup>13</sup>绮語就是專說淫污之詞，誘生邪念等事。<sup>14</sup>兩舌便是在兩人中間說不同樣的話。<sup>15</sup>憍慢是說鄙粗魯，發人臨界，不禮忌諱，讚愛咒罵等事。<sup>16</sup>意的三業是「憍貪」、「瞋怒」、「邪見」。<sup>17</sup>憍貪就是自己錢財不肯施於他人。<sup>18</sup>人的錢財又欲取歸我有。<sup>19</sup>瞋怒就是別人對我稍有違犯，即要使這人不能安居，見人有得，生羨慾憤怒。<sup>20</sup>見人有菑，愛幸歡欣。<sup>21</sup>邪見就是不信因果，不信來世，不信福善禍淫，輕侮聖教，毀佛罵教等事。<sup>22</sup>此條算最惡之一條。我們更須留意這事，算是惡行人魔證極力乘持，猶如已知道而再不捨棄，則爲罪大惡極之人了。

凡犯以上十條罪惡之人，重者即打入地獄受苦，輕者轉生畜類。大地獄則有寒熱之外，熱獄則火焚鐵烙，骨化肉消，寒獄則墮地冰山。寒氣襲人，肉骨裂成萬段，如是受盡寒熱之苦。外有餓鬼地獄，不但飲食氣味不得聞聞，且至永劫不見飲食，又胸火燒心，口渴如焚，其苦況實不堪言。如變牲畜不能言語，

復受主人鞭策，且被人乘騎，載重行遠，或取其皮毛而遭殺害之苦，這是人人觸目皆可看得見的。大凡每受一苦，必係前生所種之因，今天因為時間短促，不能詳細解說，諸位居士參閱佛經，即可明白，並可皈依上師，求其開示。大家想想，假如此種痛苦，要我身自受，是否能夠忍耐？例如夏天烈日，冬天暴風降臨之時，則其怨恨之音，時可聽聞，但是地獄之苦，尤超過萬倍，那更無法忍受了。既知這種痛苦，便要快快避免造罪惡因，然免罪之善法，惟有捨離十惡，力行十善，不但自己力行，且要勸告他人共行，須知不作十惡，便生十善，茲略將十善概要說明如下。一有信心，二知慚愧，三知報恩，四無邪念，五不嗔怒，六不愚癡，七精進，八練熟，九知顧忌，十不害人。什麼叫信呢？信的種類甚多，而以至誠為首。最緊要的是要時刻想到地獄之苦，能夠解除地獄之苦的，祇有上師和三寶，因此要至誠依止上師和三寶，遵守捨取之道。然非力行衆善，仍不能免除地獄之苦。至如知慚愧，知報恩，不貪，不嗔，不癡五種，比較易於明瞭，精進是一切學問之基礎，無此心，則研究任何學問都不易成功。釋迦佛對於救世宏願，亦以精進不懈得成正覺。我們研究學問，更應努力精進，方能成功。練熟者，認真將事也。人能常作一切善行，久之即能練熟，不費思索，自然合道。知顧忌者，凡心中所感，因有顧忌而不能二一行諸於身，縱作一事，必須先詳查其事之結果如何？然後方能決定其行止。合理則行，不合理則止，此因為久遠之善念也，在其他經上（各個解脫經）不僅為成佛之要旨，且視為審慎去惡修善之要義。

不害人者，去害人之心，凡有害衆生之事，矢志不為。以上十事，名之曰十善，或有將不驕傲心加入於上，共稱十一善者，如犯上述之十惡，其果報必入三惡苦境。力行十善，其果報必得超生人天，常享安樂，終至成佛。衆生既惡痛苦而喜安樂，亟應去惡存善，依法奉行。不僅此也。並應決心不再作惡造孽。在過去諸劫中所作之惡果，應受諸報，為減免痛苦，故亟應設法悔過過去諸罪，制止未來之惡業。譬如

減免罪惡，必須求一能消除罪孽之救主，此教主除三寶外，也無可依，對此不能僅以口頭之隨行，應該深見三寶之功德，難可思議。略總其要，智慧，慈悲，慈能及事業等是也。智慧者，將三世所有之精深，博大諸法，瞭如指掌者是。慈悲者，對於一切衆生無親疏，厚薄，如慈母之愛子也。能者，善於感化衆生，不計智愚賢否，概由苦惱中救出，登諸安樂是也。業者，凡智行所及之地，事業亦偏及之，普渡衆生，不期以時，利益眾生事業常施者是也。因見有如此功德，故應宗持開示救苦之導師。導師者，藉諸佛菩薩之慈力，將已之知慈能，三德加被衆生，脫離苦惱，常享安樂。雖如是想，但亦不能，如是何法能使衆生解脫苦惱？故示以善惡捨取之理，守持此訓，制止愚念，如此教授，故曰救苦導師。法寶者，卽滅與道集成之法也。滅者爲何？卽一心現證，上而依禪定正等道中，摒除欲界之所現煩惱，粗細各殊，不當定之滅與修空性之道。逐漸淨除煩惱障，知障各自當滅，解脫罪業之法。真道者，設大小兩乘道，現報衆生根器者是也。知與道，如何研究其法？卽不外奉行釋迦佛之教訓，依自身之根器，如法修持，應捨者捨之，並不再犯，如此之故，對於一切法，應作救苦法實觀，僧寶者，卽發有菩提大士侍者作自身成佛等聖衆，及人道者是也。彼能自入其道，並善恐其法，當作救苦導師之良友，觀，而崇拜之。不止此也。凡見有各種裝畫雕刻及孩童所作玩具之諸佛菩薩像，應作我佛現身觀，一字斤紙，不可踐踏，應作法寶觀，服法衣作佛行者不計外，至於他居士學佛之人，因現代衆生無份觀觀佛面，故爲積福起見，塑有佛像字者，傳述精粗之佛法，指示之路徑，全賴文字，衣佛衣下，作佛行者，統當敬拜尊崇之。如是佛力加被，並可積無上福，並應頌揚其法等事，均係如來世尊所開示者，崇拜三寶，廣種福田。此義在結繞（釋迦傳記）中記載甚詳，可以參閱，宜誠心皈依祈禱護佑之。護佑爲何？即祈解除人世三惡之苦，如何祈禱皈依呢？人我，一切衆生皆懼苦厄，由此念上求取救，敬而皈依崇拜之。

至言皈依於三寶，亦依自根之心力，可分上中下三士。下土修法，自己畏入三惡趣受苦，能解脫此苦者，惟佛而已。故皈依之。中土修法者，不惟見三惡趣之苦，且生諸善業，雖得生天人身，亦復爲煩惱而生，結果只有苦厄。如轉人身在孩童時，一舉一動不能自主，全靠外力扶導。然時有悲離父母之苦，及喪也。又爲名利所苦，惟忍不得。不願之苦惱，深恐降臨，又恐在同輩中落伍，縱得享有權勢財產，因此又起人嫉妒，懼一切侵我之苦。甚至晝夜不安；權勢財產，又怕落諸人手，時感不當。其他對於家庭及事業，均有各個不同之痛苦。譬如商人之望贏利，但因市場關係，反遭虧折，因而惹起痛苦。如農人不顧身體之勞乏冷熱，爲生活故，晝夜不息。各勤其業，復慮雨水之不調，盜賊之滋擾，捐稅之繁苛等痛苦，不能閑坐一時。如生天界，暫時對於五種享受毫無憂愁，但感善報享盡，死期將臨，因有天眼小慧，見未來投生之地，善果已盡，得受惡報，而墮三惡趣之苦，雖身無寒熱苦痛，但其心中恐怖之情，甚於地獄，此義多見於顯教各經卷中。至於真鑿那（二部無垢經）厄松翼菊（解脫地獄卒續）郎吉墨頌（最尊勝佛之真言）等書中闡述甚詳。知如上述，我既生於此世，只有苦惱，應謀解脫。

此苦，入淨土之方，而來皈依三寶。上士者，自身不願受苦，且欲享受澈底之安樂。並念一切衆生，在千萬劫輪迴六道中，無不是我過去父母，又念今生父母養我教我，恩德罔極，彼衆生於我亦復如是。衆生現有苦厄，我應廣設方便，普濟衆生，解脫苦厄，但衆生無邊，苦惱無盡，我力微薄，何能普渡？因此我欲成佛，發菩提之大願也。至發心願，應遵守因果術法七條。一知母，二念恩，三報恩，四如願慈，五大慈心，六至誠心，具此六心後方發菩提心。此即七術也。發菩提心時，當先去現在所有之愛憎心，作平等觀！此平等與總理所莊張之平等完全相同，因發此心，則彼此間可免去嫉妒與爭榮驕慢凌負等心。至言平等者，不能掛諸口頭，應該有於心而行於事。觀念若何？如現在與個人有恩仇之人，亦即

作無常觀，每有昨日爲仇，而今日受恩者，或前世之親人，而爲今日之仇者，是故恩仇無常，應作平等觀，勿起愛憎之心。釋迦佛本與人同，因獨能具極大宏願，普渡衆生，然後成佛，一切佛經都是指示我們成佛之道，我能發心學佛，功德無量。譬如王國中之太子，不論有無學識，相貌醜美，王國國民，對之無不尊崇，何以故？因其父爲國王。發菩提心者，即是佛子，承佛加被，故能具足功德。即如作一善，拜一佛，唸一經，其功德並非爲求自己超脫，是發願與衆生同得利益，廣行方便，如此存心，則功德極大。佛爲方便衆生根器，故講大小兩乘，小乘但能自度，若捨己爲人發菩提願。救衆生出苦者，即是大乘，是故小乘爲大乘之基，由其法而入不共法之道也。覺吉阿德夏等論記中講述尤詳。我本想將「如何發苦心的道理？」詳細開示，但因近來身體不適，並值灌頂期屆，只能說其概略，極其簡單，不能滿足衆願望，然其詳備在經典，請各位自行參閱之，近日所講各節，擬於將來整理付印，分給各位，以作參考。

## 佛教與總理遺教的平等觀

民國廿三年五月九日（在杭州時輪金剛法會開幕時演詞）

我中國承總理孫先生，以清淨的大心，創行革命主義，建立中華民國，力圖國家的富強，人民的安樂，其恩德之廣大，實非言語所能盡，我們佛教信徒，應追隨總理之後，體總理之心，以福國利民爲先務。深信天下的道理沒有兩樣，世出世間，其法雖異，其理則同。總理之救國救民的大心，亦即佛心之表現。吾人所應努力之工作有二，一曰宗教，二曰政治，此二者必須互相爲助，並行不悖而後可。昔釋迦牟尼佛所以必將護持佛法的責任，付託於負政治責任的國王大臣。就是爲此。我們細細體察總理的主義與佛法完全相合，恰是一物的二面，何則？蓋總理主義以解除人民痛苦及利益羣衆爲目

的，而佛法亦主張一切平等，與解脫苦難爲宗旨。佛法之首要，爲慈悲與菩提心，而總理主義中之忠孝仁愛，信義和平的道德，亦即敬重有德，承事父母，展轉悲愛，不相懲害，可說沒有一點不同的地方，不特此也，即隨舉一點，已可將佛法精義道出。總理對於治國平天下的根本道德，注重和平，而求和平的途徑，便注意人類間的平等，三民主義的綱領，條條都注意爲國民求平等的解脫，如人與人間的平等，民族間與國家間的平等，經濟上和政治上的平等，只這平等的大道理，便是佛法與總理的主義完全相通底要點。關於平等的說明，佛經中闡明的方面普遍極了，而總理在三民主義中，亦經反復說明。世人往往不明平等的真義，含糊顛倒，則不但不能達到求人類間和平的目的，恐反會阻礙文明的進步，減少人類的幸福。人之天資有智愚，才能有大小，凡此種種皆不能強爲一律。惟有能適如其分，安排妥善，才正和平等的本義。至於政府與人民間，和國內民族相互間的平等，我們也要將整個關係看明，才會不生誤解。第一、所謂政府與人民間之平等，即此二者不可分離，互相有恩之義。何則？蓋政府依人民而產生，若無人民，則無以立國。是人民對於政府，實有大恩。政府應念此恩，以待人民，不可壓迫，或鄙夷，應極力爲人民謀利益。復次，人民有政府，則有保護，是政府對於人民，亦有大恩。人民應念此恩，極力擁護政府，此相互平等之道也。其次，所謂民族間相互之平等者，即吾中國之五大民族，存心平等，不分親疏之義也。此義在佛佛經中亦嘗言之，謂現世之人，凡事必重私而輕公，然其根本不過爲一自私之我字而已。由這我執的大力，推演出去，於是對於我親我仇，而生貪嗔之念。於我親我親，而成貪著，於我憎我仇，而成瞋恚。而於居中者（即非親非仇者）則昧於取捨，都無所念而成愚癡，諸種煩惱，由是而起，自私自利，圖遂一己之欲樂，不顧國家人民利害之心，亦由是而生。即忠孝仁愛，信義和平之破壞，亦唯此自私之一念耳。因自私故，恐自失身分，而不講忠孝，因細故而嗔怒



我執之祖。要作總理的事業，行總理的主張，一定先要學得不總理存心，有了總理的存心，後一切所言所行所想，才能合乎總理的主義。如果沒有總理的存心，則一切皆非，行之亦不能存，這樣就成似是而非的了。此意在佛法當中，也完全一樣。經言「應以平等悲愍與苦菩提心修捨心」，捨者，無自他貪瞋偏私之念。其心平等之義也。有此平等之心，則當念前世受生時，曾受衆生種種大恩，此生對于他人，亟應至等慈愛，平等利益。更應該以報恩心，去爲人民救苦，爲國家效忠。以上所述心行平等諸義，均見於佛法之中。是則總理的主義與大乘佛法，完全是一樣相通的道理。如能將總理救國救民的主義方略，與佛法救人救世的慈悲大法，相輔而行，則自可調服人心，團結一體，小之可以救得一切個人，大之可以平治天下。不獨中國的安樂富強可期，世界的和平幸福，亦由此而起，清淨的佛國，不難實現於人間。願吾同胞深究此中真義，以佛法之義，攝行政治，以政治之力，闡揚佛法。以相輔而行之道，爲國家人民世界人類謀福利。則諸佛三寶之慈悲與總理救世之大心，庶有發揚廣大之望。年來余奔走南北，多方說法，奈之所願者，乃望遵總理遺教及諸佛慈悲的加被，團結五族，服務民國，今後尤望盡其身自意力，爲國家人民而服務。惟因學識淺薄，根器細微，對於諸佛甚深微妙之旨，與總理廣大崇高的遺教，不能闡揚於萬一，此則爲余切望十方諸賢，不吝賜教指正，是所至誠祈禱者也。

## 發菩提心團結救國

民國二十三年五月十七日（在杭州時輪金剛法會功德圓滿日演詞）

今天是時輪金剛法會功德圓滿之日，在這多天以來，得以平安告竣，這是很值得慶幸的一件事情，班禪覺得自己才學有限，並無精深淵博的道理貢獻，僅以個人修學的所得，來與大眾結緣，福大眾健康。

世界和平。並望受法各位以個人之力，盡量與衆生結緣，從今以後，希望諸位發願事畢不要爲惱人着想，而要爲大衆着想，將所受持的給與世界民衆結緣，更望大家照所修的法普利衆生，使能解除一切痛苦，同登極樂，俾切實達到和平目的。此次到會聽經諸位，均爲中外智識份子，班禪所見不廣，不敢說來傳示密諦，但願以灌頂法言廣告大衆，共發善願，解除衆生煩惱，諸君如能發菩提大願，以全副力量爲世界努力，相信終可達到世界和平目的。

世界宗教甚多，但歸納各教意旨，都是利於衆善，我們佛教應如來意旨來規勸一切有情，萬不要以一知半解而毀謗他教，望受法者將偉大的佛法，一傳十，十傳百，百傳千，千傳萬，乃至于無量數，使

令大家明瞭，彼此精誠團結，努力救國，救多數人的事業，努力個人修養、捨惡從善，以身作則。

總之我們的受法，是爲大衆的，不是爲個人的，願大家發菩提心，盡量與衆生結緣，將來結果定有良好的把握，末了，更望諸位將班禪所講述之時輪金剛妙法，悉心研究，澈底了解，自然受益無量。假如各位無長時間去研究，那末多唸時輪心咒亦可（即昨日散發之時輪咒語），最後大師吟誦一遍，（唵阿藏火吭卡麻拉娃然亞所哈）以盡加被大衆之誠願。

## 西藏與中國 民國二十三年五月二十八日（在上海十三團體歡迎會上答詞）

今天承各團體在市商會歡宴，非常榮幸，自愧對於國家無大貢獻，蒙諸位盛意招待，尤爲感愧！中國與西藏，從歷史上講來，關係很深，而且密切。溯自藏王迎娶唐之文成公主以後，西藏佛教大興，而政治與中朝發生關係亦由此始，故余謂西藏政教與中國有極大之關係者，即根據此種史實與現狀，非無的放矢耳。海上爲中國經濟樞紐，我們謂爲中國的文化中心亦無不可。關於中藏歷史，想諸君都很明晰

瞭解，無庸鄙人贅述，然自孫總理領導中國國民革命成功之後，五、共和，無高下遠近之分，而爲一家。中藏唇齒相關，輔車相依，其關係之密切，不可言喻，我們現在雖然處處受外人侵侮，但祇要全國上下奉行一總理遺教，精誠團結，合五族爲不可分割之一家，那末就可一天一天的強盛發達起來。總理的意旨非常偉大，余發願以極至誠之章接受，在宗教上，政治上，去盡量推行三民主義，不過鄙人自問能力薄弱，愧無建樹，但是極願以宗教政治力量去宣傳主義，闡揚一總理遺教，喚起西藏民眾的覺醒，以勞，努力團結。本人不日晉京，與中樞各要人商議達賴圓寂後之治藏方針。俾使西藏政治早走上軌道，以答報海內同胞之屬望，並希各位隨時指教，以匡不逮。

### 蒙藏為中國重要國防

民國廿三年六月三日（在上海市民衆歡迎大會演講詞）

喜聞今天承上海各界十幾萬父老兄弟的熱烈歡迎，鄙人非常感激，此可爲五族一家，精神團結之徵兆。請諸君承今天承上海各界十幾萬父老兄弟的熱烈歡迎，鄙人非常感激，此可爲五族一家，精神團結之徵兆。請諸君勿以愚對于國人民無多大之貢獻與成績，而不過今天趁此機會，把近日感想略向諸位報告。蒙古和西藏是中國西北最前線的國防，土廣人稀，藏藏甚富，想各位都極明瞭。外人皆有「祕密寶庫」之稱，惟以西藏因宗教關係，其文化只餘些許增進高度，而未有極的普遍底發展，所以西藏文化迄今仍不能發達。但拿佛經來說，奧妙無窮，如釋迦佛所講述的甘珠經和印度班智達等所註釋之丹珠經，工大藏內，包羅萬象。內藏可分哲學、心理、倫理、天文、地理、歷史、政治、數學、醫藥、技術等，爲現代各種科學之根基，佛經內並有五明之學，不論何種事理，皆要澈底了解。例如有些人只知皈依三寶，而不知某皈依的究竟，以及三寶功德因果，此等人一遇外力誘引或阻擾時，則容易變更其信仰。如果事先立定志願，下定決心。並經一番研究功夫，而對皈依有深刻之認識，則其信仰就不會輕易變動。因此，我們對

于一切事業，在事前都該先加一番因明的功夫，庶免中途改變。平常所用的語言文字，都由聲音而發，這是人人都知道的。譬如說一句「來」或「去」，設不用聲和字來表現，是不會知道的，所以彼此間表示一意思，全賴聲音和文字的傳達，凡發一音必有其緣故，一字的組織，必有其相聯的關係，所以古來的聖哲，依當地的語言，而造應用的文字，由文字之力而臻於進化。此項聲明，主要的是根據佛經上的先知先覺，和印度桑芝<sup>1</sup>的語言，西藏方面，又依據自己的音字而翻譯之，從前的班智達和高僧們澈底了解此學後，即可聽外來之聲音，而知過去未來之事。不止此也。西藏百年前能辨別鳥音者有人，現在西康、印度、尼泊爾等處，還有通聲明學的，從前將印度、西藏的經典，譯成漢文的人，多通此項聲明學，至於漢文，想必亦是根據漢話而組成的文字，不管你學佛或研究政治，都不能離開這個學問。譬如診斷疾病，分配藥方治療百病，更進一步推測古今中外以及未來的治療良方，都是由醫方明參悟而出，藏人亦以當地習慣氣候等，製有醫藥方案，這些學問都是根據釋迦佛所講述的各種原理而參悟出來的。

此種學問在顯密兩經中都是有的，而在密數當中闡述尤更詳細，只要能夠了解此學，其他四明便可觸類旁通了，此種學問在政教方面均甚需要。工巧明，在宗教上就是講述塑繪佛像佛境，及建造寶塔壇城等技能。再另一方面講，就是製造各種機器及日用物品。此外如運動，體操，打拳，跑馬遊戲等技能，在從前歷代君主，必使其太子日日練習，如佛學所講「聞」「思」「修」三字，及「因果善惡取捨」之道，和「修持」的功夫，密教亦在其內，以上係相互連繫，只要澈底了解任何一種，其他自易明瞭。此五明均有因果在內，一切學理，咸包括於五明之內。所以我常說，政教是並行不背的，可是現在除少數的人知道外，其他普通的人很少研究，因不認識此種學問，所以未能發揚光大。且外界亦多誤解佛學全

屬神道之說，惜不知其究竟。譜藏經，除漢魏六朝及唐宋明清各代注意此項工作，近代則少人研究，試觀英美日俄等國，派人到西藏遊歷，研究佛經，政府且多方資助。可徵佛經對于國家亦大有俾益，而且需要，內地人士未曾親往邊徼遊歷，不知蒙藏文化高低程度，及其土藏的豐盈，因此甚為漠視，蒙藏人民則坐井觀天，不肖遨遊，益以保守舊習，一切均不願改良，因而蒙藏之社會事業，沒有新的發展，甚可惋惜。

查漢藏自唐以後，其關係更為親密。不料民國初年，駐紮西藏之軍隊譁變，互相仇視，交通斷絕，以致隔膜日深，文化思想無由交換。班禪為恢復漢藏感情，不辭勞苦，東馳西奔，迄今十有一年，期於五族早日團結，同登極樂。西南重要國防顧諸及早注意努力建設，區區誠意，仍願貫澈始終，政府對余亦可謂仁至義盡，初則授以護國宣化廣慧大師名號。繼則特任西陲宣化使，近又選任國府委員，這都是五族平等維護宗教的表現。在這十餘年當中，曾遍遊各省。承各地各界人士的歡迎，深為銘感。此次重來大上海，又蒙熱烈接待，此種隆情優遇，實令人永遠難忘。此後當格外為國宣化，挽救人心，祈求三寶，加被中國，民安物阜，五谷豐登，以報政府和國人盛意。

惟一係佛教信徒，研究佛學，弘揚教旨，當然責無旁貸。餘暇多做祈禱和平工作，闡述善惡因果之道，維繫社會人心，奉行總理八德，及佛教五戒十善，以期挽救危運，感召祥和，用宗教法力，推動政治前進。余不久即擬回藏，因自達賴圓寂後，全藏人民和青康民衆迭電促余回藏，主持政教，余回藏之後，主張擬用主義開導官民，佛法宣化僧俗，絕不願用武力征服，同室操戈，但我有兩個希望，第一希望中央選派一批意志純潔有志邊事之士，前往西藏研究佛經，返回內地，弘揚佛法溝通政教。第二希望邊疆青年多到內地求學，蒙藏王公土司及政治人員入京朝覲，能多在中央各機關服務，以資研究黨政

學術，增進民族感情。他日將個人所得，作改進蒙藏之先聲，那麼以前種種隔膜自然消釋，種族感情自然融合，此後敵轄數百萬人到邊疆，當盡宣揚中央德意，發揮民族精神，使五族同胞精誠團結，政教昌明，此即班禪及同人報效國家和我國同胞的一點志願。

同室賈子、田家仁、王林文等，余固應

### 提倡國貨 民國二十三年六月六日（在上海國貨展覽會歡迎席上講詞）

王翰林、張宗達等

本人天承上海國貨展覽會開歡迎大會，深覺榮華。諸君秉承總理遺教，以實業救國之主張，本人盡其材，竭盡其利，貽暢其流之貢，而努力提倡國貨，挽回利權，此種運動之意義甚為深刻，其高瞻遠矚之見，尤足敬佩！班禪生長四方，不辭萬里，跋涉勞神，余與諸君晤談，海闊前生之緣。吾人所操職業，雖各有異，但其所求安居樂業，永享昇平，願則同。本人每日噬經之餘，朗祈禱三寶，加被在世所操職業，雖各有異，但其所求安居樂業，永享昇平，願則同。本人每日噬經之餘，朗祈禱三寶，加被

中國政教昌明，國富民強，蒼天白日，永永遠照耀在六合之間。不過希望工商兩界，努力提倡國貨，有利

利，經濟繁榮及原料輸入內地，改製一切，與他商業同時發達，實現國富民強，自給自足之希望，本人

不敢預願與諸君共勉之！

不 故

預

願與諸君共勉之！

不 故

預

願與諸君共勉之！

人天俱一，故進是切事業成功之路。

民國二十三年六月（在上海授明學生軍向學生訓詞）

不 故

預

願與諸君共勉之！

不 故

預

願與諸君共勉之！

不 故

預

願與諸君共勉之！

且需要，以此，本人回藏後，亦擬開發西藏，因此，其事莫要，本人當吳市長檢閱上海市高中以上學生軍的時候，讓余也來參加，本人今日有此機會，衣袴廣場中得見

這許多英俊愛國爲民造福的青年學生，內心非常快慰，我所欲講的話，剛導市長及諸位先生都已講過了

此外沒有多的意思，但是心中很想與諸生談談，復因近日患了牙疾和風寒，不能多所講述。各位，要知道中華民國是孫總理暨諸先烈日覩世界趨勢，和內政的盛衰，以及中國所處環境均惡劣，乃糾合羣英，致力革命，經四十餘年之奮鬥，方在艱難困苦之中，締造而成。民國的意義，就是說這個國家是我們民衆的，不是專制時代的家天下，應該由民衆和政府協力保衛，所以我們大家應該要盡個人的能力，嘗來服務國家民族，增厚國家力量，但是怎樣才能增厚國家力量呢？其途有二：這一是研討科學，諸位除服膺黨義之外，並要努力研究各種科學，多多發明，爲人類造福。此外嚴守國家紀律，維護社會秩序，努力精誠團結，藉免外人無組織之敵，而提高國際信仰。第二是充實軍備，用科學來富強國家，固屬必需，但樹立堅固而雄厚的國防軍備的充實，尤爲重要。所以我們的革命領袖，府總司令犧牲了一生精力，謀衆生的安樂，國家的富強，以及東亞和平，年來成績昭著，如依此繼續努力下去，追相信不啻于年，國防力量必然充足，且近年注重軍事教育，除飭全國文學校一律添設軍事學外，復在首都設立軍官學校，訓練有爲青年，這就是強國大道，暗室明燈，因此告誡大家，秉承一總理大無畏之精神，和蔣委員長強舊強新的訓示，一致奉行，本懇願者，那麼中國富強，還指日可期。學務司長林沐誠啟。正。敬。佛經上說，精進是開一切事業成功之路。一、軍政兩院如此，希望各君抱定堅苦卓絕之志，努力邁進。二、蓋個大救國福民的義務，我忠誠願子，這就是我們的願望。三、祈禱二寶加被諸生，並祝努力邁進。

此以 葉同生先生從文通着手 民國二十四年（在富夏省各界歡迎會上演講）

然中，今天承主席及各界先生，這樣的歡迎，實不敢當。祇以十二萬分誠意，感謝各位，並願趁此機會，向班禪近來宣化經過，和將來的希望，簡單的向諸位報告一下。班禪自離藏東來，迄今十有二年，除在

內地各處，考察各項建設和政務外，所有內蒙各盟旗邊經走遍，每到一處，均有宗教集會，禪即乘機宣揚中央德意，並闡述三民主義真諦，勸告內蒙各族僧俗長官，化除種族間之隔閡，促進五族之精誠團結，但以個人學識有限，經驗淺薄，且無政治才能，故無良好成績，報効黨國。

此次承少雲主席之盛意，約禪到甯夏觀光，沿途看見一望無限的良好田園，和煥然一新的市面，不禁發生兩種感想，第一、二十年前的甯夏，不是與今日之蒙藏青康一樣的落伍嗎？但經主席年來努力經營的結果，甯夏已成西北要鎮，經濟繁榮，商業發達，由此可見為政不在多言，而在人為丁。第二、二十年前的甯夏人民，不是尚度遊牧的生活麼？現在的荒野大多變成熟地，不毛沙灘已成森林和城鎮，可見人力可以勝天。

近來中央命令，和西藏民衆的催促，不日將赴阿拉善宣化，俟宣化告竣，即行返藏，余常謂，欲鞏固邊防，第一步須建設交通，因一地方之文化和經濟的發展，全賴交通，而政治與交通亦如影隨形，年來中藏間所發生之不幸的種種隔閡，實受交通不便之影響，余返藏後，當盡力設法，有以補救之。第二步發展教育，西藏素為宗教領域，而研究哲學者多，對於政治漠不關心，故一班執政者，不明瞭國內外之政情，與近代科學進步之神速，同時對於自身所處之環境，亦不知其險惡，本人此次返藏，擬多設學校，提高人民之智識程度，並鼓勵青年進取之心，而改造閉關自守之社會惡習，第三步羅致人才，西藏人民素抱閉關主義，互相不喜往來，自己又無建設能力，貳棄於地，因而引起外人覬覦之心。本人現正擬優秀青年到內地學習各項技能，為將來建設西藏之幹部，今日縱觀世界局勢，正回顧蒙藏危機，今後非全國努力，上下一心，迎頭趕去，不能挽此既倒之狂瀾！自愧能力學識有限，盼望中央及海內先進

，尤其鄰省之軍政領袖。懷唇亡齒寒之義，隨時不吝賄教！並盼多方予以幫助！敬祝各位健康。並願甯夏前途無量！

### 五明與建設 民國二十四年四月二十三日（在蘭州各界歡迎會答詞）

今天承朱主席及各界隆情盛意的招待與歡迎，本人感覺非常榮幸，自愧過去成績，沒有值得歡迎的，不過在勝會之下，謹將個人感想所及，略向諸位報告：

民國十二年時，本人初由西藏東來，道經蘭州，因事逗留四月之久，斯時承蒙當地文武長官，及各界民衆的殷勤招待，雖十年於茲，仍然想念不忘，最近奉中央命令，及三藏僧俗官民之敦促，行將返藏，因欲與主席及各界同胞作最後一次之晤面，故仍取道蘭垣，此次來蘭觀感所得，建設一新，與十年前之蘭州迥然不同。蓋此都是主席負起建設的責任，按步做去，又得各界開誠合作的結果。本人除欽佩羨慕之外，尤盼主席及各界繼續努力，使甘肅日新月異，與東南各省並駕齊驅，倘甘肅繁榮，則蒙藏各族受益匪淺，且蘭州位居全國中心。西北重鎮，其地位於軍事政治皆關重要。國人應當竭力經營，溯自中央建都南京以後，對於西北極為注意，本人在京時，與蔣委員長暨汪院長不時晤談，對於西北均極關心，故蔣委員長客歲在剿匪軍事勿迫之際，蒞臨西北視察，再如戴院長，宋部長均親蒞西北視察民生疾苦，並將救濟方針建議中央，使西北民生安樂，社會臻於繁榮之境，當為急中事。並希各界人士在中央領導之下，精誠合作，努力建設。西北前途！未可限量。

本人東來十有二載，除在中原各省遊歷視察，宏揚佛法之外，而在內蒙之時日尤長。自恨才疏學淺，經驗薄弱，對國家社會無偉大之貢獻，僅以年來對總理遺教研究所得，向蒙古王公以及僧俗宣傳，

俾明中央意旨，化除種族鴻溝，故蒙民對中央絕對服從，而吾身亦知精誠團結不受外力引誘。此誠值得向國人宣告者。惟本人素志，以親愛精神，團結五大民族，鞏固西藏國防，作一分算一分，將來到藏之後，對於民衆宣傳者有二點。一、宣傳三民主義，可以個人十年來研究所得，盡可以向藏胞宣傳。二、宣揚中央德政，及建設西藏的計畫，使藏民更瞭然，而免誤會。三、灌輸民族意識，國家觀念。蓋民族爲根本，本固邦安，消弭過去種種隔閡之嫌，堅固國族根基，令後漢在此三原則繼續努力。四、西北兩邊，又主求復次。過去中央與西藏間之隔閡，其主要原因，緣於交通梗塞，教育不興，因此西藏文化落伍，人民思想頹廢，兼以中原人士其流亡者，往來間有餘教灌輸，甚速者，但彼輩多以權利是圖，已而少國家觀念，莫陰活動地剝削金融，又於地政建設及民族擴展，食無足，益與割裂交通，本人意見，當以修築火車鐵道，因西城地處世界末南，山高重疊，溪谷橫連，修築鐵路，雖不名易實現，今北闢航空路線，誠然捷便，但舊道於牠隘隘，極人慘，不勝普遍於民間，最適宜的是，就地取材，則太有興榮，並減公路暢行汽車，今俟交通發展，人中藏文化，齊自然水乳，民族間之隔閡，自然融洽，而過去之誤會，油然消散，又再培養一番教育人才，提倡邊民教育，增進民智。發揚民力，一切建設，即可順利而無阻礙，可藉本人生長西藏，亦時專門研究佛典，闡揚佛教，修己渡人，共證菩提而對立，對於政治科學，愧無心得，屢蒙中央委以西陲宣化使職，非常精細，如五明之學，即講，聲明，因明，工巧明，醫方明，內明。如人人能體驗而實行之，則包羅萬象，貴猷獎勵，世人發展，地方康樂，國家富強都可在五胡中求得的，希望大家不要忽略了佛經，希望

大家去研究他，光大他，實行他，享受他。

今天在盛大的歡迎席上，本五族一家之義，知無不言，所談客節，雖屬簡陋，但由誠心而出，期補

萬一，鑑在座諸公，不客氣的指正，順祝主席健康，衆生安樂。

### 返道青海回藏之意表 民國二十四年五月（在西甯各界歡迎會上講詞）

長寧天承馬軍長及青海省各界僧俗的熱烈歡迎，自覺欣感得很，回憶班禪率衆東來，雲遊國內各省，迄今十餘年了，在此過程當中，除盡力宣化，促成五族團結外，餘無半點成績，值得各舉的歡迎，因此自覺愧憤，在今天欣悅交感之下，僅將個人取道青海回藏之意義與思想，略向諸位報告。到達阿拉善第一，本人承中央特任爲西陲宣化使，並於大主三年二月二十日在國民政府宣誓就職，到達阿拉善旅館即成立西陲宣化使公署，公署既然依法成立，應備名符其實，遍屬西陲各地宣化，將中央愛護邊民，五族平等，信教自由等之意旨，和本黨三民主義，對於地方國家世界之利益，與蔣先生在南昌發起之新生活運動，及政府一切法令等，宣告民衆，使其在西陲各地順利推行，並能發揚光大，濟世利生。  
第二，本人離開西藏多年，衛藏民衆，部盼早日回藏，治理政教，復以達賴圓寂，此外還要在各地尋訪新的達賴扶登寶座，來解除一切糾紛，增加三藏人民幸福，爲發揚佛乘，團結五族，刻意圖邊胞，廣結善緣，亦須來此一行。

第三，我初次離藏東來，到了甘肅的時候，先主席馬公閣臣，蠻派代表專誠歡迎，以曉其來青海盛意可感，並在艱難困苦之時，給予許多幫助和便利，至今念念不忘，當時余因奉大總統一再電召，不能抽身前來，但許將來一定至青海觀光，後來我派森吉堪布候謁駕臨席時，又復承再三縉我來青參賀，現在總

暨主席雖然西歸，但有子香軍長，繼承父志，治理青海，四境清平，民安物阜，故爾爲公爲私，都有來青一訪的必要。

第四，塔爾寺是宗喀巴佛降生的聖地，在佛教上頗有勝名，所以班禪特來膜拜，因此種種關係，才同中央商定取道青海回藏，現擬在塔爾寺休息數月，商承入藏計劃，籌備入藏馬匹行裝，兼事宣化，和瞻禮各地佛寺，以遂個人的宿願。至到青海後的思想，覺得本省庶政猛進，軍民相洽，隊伍整齊，教育發達，宗教昌明，這是很令人欽佩，馬氏父子的苦幹精神，青海省各地，五族雜處，地瘠民窮，兼因交通梗塞，民智落伍，比任何省分還難建設，現在我們要追隨馬主席，本着總理「迎頭趕上」的遺訓，把教育擴大起來，使西北民衆，人人都能識字，人人都能了解目前的危機，和未來的光明，保持固有簡樸的美德，發揚刻苦耐勞的精神，利用本省的原料，加緊生產，再而提倡農產，造林，開礦，牧畜，獸醫，衛生，實業，交通等等，並培植各部門生產技術人才，使西北經濟社會「迎頭趕上」，與東南各省，並駕齊驅，直到「後來居上」而後止。但此點關係整個的國防建設，非局部的人力財力所能勝任，要集合各民族的人力財力，從事開發，還得青海省當局，及各界領袖，繼續努力，分工合作，一方面也要民衆自身的努力，始能完成建設西北的大任務。

檢閱儀仗隊之訓詞 民國二十五年六月二十七日（在拉卜楞寺）

諸位官佐，及各位隊員，此次你們長途跋涉，辛苦備嘗，如斯愛護國家民族與吃苦耐勞的精神，深為欽佩！今天得與諸位會面，不勝欣喜。乘今日檢閱之便，將個人過去經過和思想，略為報告。余自民國十二年由藏東來，遍遊南北各省，在此期中，所晤各地文武長官，為數甚多，接談時甚為融洽。自中

央奠都南京以還，個人曾三度赴京，晉謁林主席，蔣委員長及各院部會當道，所陳各事，多蒙採納，在這十三年的當中，個人對中央及地方當局努力於政治之改革，吏治之澄清，以及交通建設之猛進，工商實業之發展，皆甚敬佩。且係中央本五族一家之旨，與各方團結之苦心，尤甚明瞭與同情，蓋不如是，實不足以生存於今日之世界。余在誦經之暇，嘗致力於三民主義之研究，惟以個人學識有限，且因文字語言之隔閡，故對此高深淵博而偉大之學說，僅略知其皮毛，未能透澈了解。但本總理自覺覺人之遺教，僅以個人所知，已將救世界救中國之三民主義普遍的宣傳於內蒙各地。各盟族之王公青年，因而興奮覺悟者實屬不少。

溯自西藏達賴喇嘛圓寂之後，三藏民衆之迎余返藏的電報，有如雪片飛來，且迭派代表前來，個人亦深覺年來奔波之勞，久欲回藏休養，以安藏民之心，藉免中央西顧之憂。當余二十二年赴京辭行之際，復蒙中央特派西陲宣化，自量德薄能鮮，不克負此重任。惟念東疆風雲急變，內憂日深，外侮日迫，乃出而勉任仔肩。年來經蒙古，甯夏，甘肅，青海各地，皆以一貫的精神，努力宣揚中央德意，及政府懷念邊民之苦心。今後由夏河至藏途中，余仍本過去之宗旨，竭誠宣化，以期喚醒邊民，擁護中央，實現五大民族真誠團結之地步，藉報中央優遇之德，及內地同胞眷念之意。

此次，蒙中央復選派專使及諸位官佐，與各位隊員前來護送，實深感激。諸位此來與其說是護送個人，毋甯謂為保衛國防，保衛佛教，此後西藏，邊徼有此一隊紀律嚴明而精神十足的儀仗隊，深信此後西陲國防必益增鞏固，而在歷史上必開一頁新的紀錄。國時，有希望於諸位官佐及各位隊員者，因邊徼民智低落，文化落後，物質缺乏，盼諸君隨時抱着指導邊民扶助邊民的意志，藉資聯絡感情，而謀合作之道。康藏復因地理環境與民情風俗之不同，隔膜之處，在所難免，倘彼豐有不恭不到之處，尚望諸君切

少貳諒，勿存種族之分。加以蔑視。相信諸君皆係受過近代之高等教育者，其民族意識與國家觀念，必較一般人為深遠，能本中央扶植邊民之意旨，多方予以善意的指導，潛移默化同登文明之境。若個人有不到之處，亦盼隨時賜教，即諸君有何困難，亦請隨時見告，互相商討，設法改進，余固竭個人之力而謀解決之方，無盡地主之誼。此後余和諸君，皆為同舟共濟之人，凡事真誠相見，切勿客氣，個人今日感想大致如是。祈禱三寶加被，順祝諸願成就！

除十惡行十善是國泰民安的基

今天把求中國國家太平，和使民衆安居樂業的方針，略為講講。要達到這兩個目的，須先從宗教和世間法改良做起。其中重心，還在宗教。為什麼呢？假如知道世間法，而不明白宗教，彼即不知取捨，應做的不去做，不應做的偏去做。因此發生惡心，嫉妒心，和驕怒心等，而加害於他人生命。互相仇視，報復不休，由此惡因，便會釀成大戰，既如是，我們有何方法，可以制止他呢？就看能分別善惡與否。一切應照佛經上所說的做去，並要認識清楚。現在先將十惡來講，闡乎身業的有三，口業的有四，意業的有三，一共有十條，身業的三樣是「偷盜，邪淫，殺生」，偷盜就是不使物主知道，把他人的東西拿來作爲自己所有，或偷或搶，以勢取財，用計謀物，皆是也。邪淫，就是淫人妻女，以及羨人嬌美，中間說不同的話，挑唆是非等事。惡口就是說話粗魯，發人隱惡，不避忌諱，慣愛咒罵等事。意的三業是『慳貪，瞋恚，邪見』，一、慳貪就是自己的錢財，不肯與人，他人的錢財，又欲取歸我有，瞋恚就是別

人對我稍有違犯，即欲使這人不能安居，見人有得，憂愁。母愛孽兒人有失，慶幸歡樂。邪見就是不信因果，不信來世，不信福善禍淫，輕侮聖言，毀佛教等事。細數算來是其中最惡的。我們必須要明白這十條是惡行，應該要竭力棄捨。如已經知道而再不捨棄，則是罪大惡極，簡而言之，凡犯有這十條惡行，罪大者就要入地獄受苦。稍輕者或轉生畜牲，地獄有寒熱之分，熱獄則如火焚鐵烙，骨化肉消，寒獄則雪山包圍，寒氣逼人，骨肉凍裂，爲千萬段，如是受無限冷熱之苦，又有餓是地獄，不但飲食氣味，不得嗅聞，且至永劫不見飲食，口渴急時，胸火燒心，苦不堪言，如變畜牲，自己不能說話，還要受主人鞭打，又有受人騎馱，載物負重之苦。這是人人都看得見的。以上不過略舉一二，如果詳細解說，大凡受苦，必係前生所種之因，今天時間忽促，亦不能一一詳說，大家想想，假如這些痛苦，到了要我自身去受，能不能忍耐？再要隨時如此替衆生着想，例如夏天有暴日之苦，冬日有風雪之苦，不進飲食，誰能耐得起饑餓？無衣無被，誰能受得住風霜？又如負重遠行等等，都是難堪的痛苦，試問自己處此，是否可能忍受？如此苦尚不能忍受，則地獄之苦，還超過萬倍，更是無法可受了。既知道這樣的苦，不能受，便要快快的避免造罪惡因：捨離十惡行，力修十善。自己明白了，更要努力勸化他人。十惡的大概已經明白了，現在再略講十善行的道理，須知不作十惡，便生十善，略而言之，即有信心，知慚愧，知報恩，無邪念，不嗔恚，精進，博學，知顧忌，不害人等心。什麼叫信呢？信的種類很多，而至誠爲第一最要緊的事，要常常想到地獄之苦，能夠解救地獄之苦的力量，祇有上師才有，因此要至誠的皈依上師，遵守捨取之道，然後力行衆善，不分恩仇，不論親疏愛憎，對於一切衆生，一視同仁，作平等觀。如能存這樣的心，便自然會發生慈悲心。以此慈悲心，廣行方便，替衆生解除痛苦，並不爲難。例如一個地方，沒有高低，四面平坦，汽車可以通行。人馬車輛亦可以通行。若不分愛憎，平等

萬物，則慈悲的汽車，便可以四處通行無阻。如欲成就，毫不困難。又譬如一隻大船，靠在岸邊，不能航行，是沒用的，若能把這船擰在大海中間，那麼牛馬畜牲，與一切笨重的東西，便都可以裝載了。發慈悲心的人，常當作有益於衆生的事。痛苦艱難，在所不計。但是這一個大船，是要用科學方法，才能做成，放在大海中，去超度衆生。這船並不會自己成的。和造大船一樣，慈悲心也要我們努力去調伏自心，才能成得。要調伏自心，必先要具足學問。學問之基本，是在文字語言。然後才能由此求得各種高深學問，我們應該好生研究練習，男女，老幼，智愚，貧富，忙閒，都應該自己努力，人人能精求一個學問，漸次就能懂得分別善惡取捨，遵行佛法。更有一件要緊的事，人人要知道報恩的道理。世間一切衆生，對我們都有大恩，縱說是累劫生中的父母兄弟，橫說是現世生存的恩人，如沒有衆生，我們可能不存在。尤其是對於自己的上師，官長，師長，和大恩的父母，應該要特別孝順尊敬，報答重恩。為什麼呢？因為他們對於我們，實在是恩重如山。譬如我們到一個未曾經過的地方，必須要請求一位嚮導指引，如有一位熟路程的人作嚮導，則可速達平坦之路，而到目的地。上師既已指示我們取捨的大道，則我們應該當取則取，當捨則捨，方能超脫痛苦，常享安樂。如此上師的恩惠，實是甚深。至于長官，不更應該尊敬順從，假若我們在未讀書之前，把人之初三字，寫成一尺多高，亦不能明白意義。後經師長辛苦苦苦，循循善誘，或嚴加督責，多方愛護。今日始得認識一切文字，或得到好的地位，好的福澤。此皆是長的辛勤教育所賜，豈可輕易忘却。父母之恩，與我以上諸人，更加深厚了，初在胎中，母親惟恐有傷兒子起見，不敢遽嘗熱湯冷食，不敢作不宜於事。極力自己作種種愛護，直至生養為止。

。嬰兒初生之時，一過三個小肉蟲不能耐一點寒熱，而父母愛護如寶，由慈心發動，將兒放在最細軟的  
墊被上，叫很好的名字，滿臉笑容，以取孩兒之歡心，用細軟的布帛擦抹嫩體，深恐嬰兒有傷，拿母的  
肉手去抱持，如有鼻涕時，由母親的口舌去吸取，餓則哺乳，冷則加衣，每至臥時，又恐閉氣和壓壞他  
，不能安臥一宿，漸至長大時，又扶之以步履，教之以語言，到得能步行了，又恐火傷水溺，跌傷碰損  
，給以飲食，父母必先用手指查冷熱，如覺稍熱，必由父母吹冷給喂，長大成人，衣服鞋襪，力求美麗  
，以免因不好看被鄰孩取笑，如有疾病，母親的憂愁，比對自己患病，還要加倍用心，甚至許願，自替  
兒死，朝夕看護，延醫求神，如得孩兒更生，則雖自死，亦所不惜！又父母不計痛苦，罪惡，因果，省  
吃儉用，積蓄財產，以留給兒女輩受用。此種恩惠，想各位人人都是知道的，既是大家都知道，德深大  
，那麼常常想着上師，長官，師長，父母的恩惠，應該如何尊敬聽從孝順，他們勸戒我的話，應如何去  
遵守奉行？如能照行不違，不但大恩可報，而且為自身積福無量，不止此也。我們更要對於其他窮苦殘  
疾衆生，發生慈憫之心，盡力救助，此等救人救世之心，若能個個奉行，則我中國五族自然會精誠團結  
，萬衆一心，那麼內政外交，自然清明，我們西藏有句俗話；「內吉祥，則外如意」，孫總理在三民主  
義的八德當中，所講和平的道理，也是希望先把五族同胞，聯成一氣，然後才能振興我們的國家，現在  
我中國的政府諸公，朝夕籌劃，為民衆謀福利，這是何等的辛苦，我們當老百姓的，也應該隨時想着他  
們的苦心，凡是政府的命令和勸告，我們應該拳拳遵守，不稍違犯才好，至于自己所有的學識能力，各  
目都應該拿出來貢獻於國家。正所謂人人肯犧牲自由，人人能貢獻能力，然後國家得能力，就是經營農  
工商業的人，也時時要維持社會的公平。並且更應該以有餘之力，報効國家，利樂公衆，大家若能如是  
，互相勸勉，互相幫助，摒除十惡，奉行十善，自然可望我國的政教昌明，長治久安，得與列強並駕齊

驅，五族民衆咸享安樂幸福，但這一個重大責任，須要人人努力負擔，望大家不計既往，從今日起，振起精神，共同努力，如果人人都肯遵照佛經上的十善努力做去，則天下太平不難實現矣。

擁護革命領袖

蔣委員長

二十五年十二月二十六日在青海玉樹舉行慶祝蔣委員長出險大會

今天是慶祝 蔣委員長出險回京紀念大會，參加的單位和人數特別踴躍，本人也感覺非常欣快！惟以客居西鄙，倉卒召集，物質設備簡單，但大家精神是非常興奮，本人將近日感想向諸位長官同事報告，自最近西安事變發生以來，中外譁然，人心憤慨，個人内心尤為焦灼，只得朝夕誦經，虔禱三寶加被，委座安全返京。並通令各寺喇嘛及侍經僧等，誦經禳救，復分電京中各院部會多方設法營救。又電張學良促其醒悟，昨晚忽於廣播聲中，得悉委座，昨日午後五時半由西安出險，乘機安抵洛陽。福音傳來，快慰奚如，深信我四萬萬五千萬同胞聞知，莫不狂歡稱慶。禪於欣忭之下，特約馬警備司令（純臣）曾大隊長（鐵衷）及中央派隨行轅人員，各界人士，本署全體職員，在此雪域荒陬，青康藏三交界的玉樹，同聲慶祝，一致擁護我賢明偉大崇高的領袖，這是西陲人民對領袖愛戴的表現。年來以禪所知，全國民衆無認識，無不至誠擁護領袖。自蔣委員長掌軍政以來，南北奔馳，安定國基，昔日北洋政府的要人，從不擁戴繼承總理遺志，完成國民革命的領袖蔣委員長，蒙藏人民雖然在西隅，但對中央近年已有深刻的邊界，均有 人之改進，收穫偉大的實效，專說剿匪勳勞，尤為中外所共仰。此種軒身黨國，堅苦卓絕之精神，已感召全民，此次脫險返京，實為中華民族復興的徵兆，加深人民的信仰。我們不僅在精神上

作此紀念，此後五族同胞，不分智愚，同在委座領導下共同奮鬥，努力自己崗位的職務，完成復興民族的使命，本擬多放兩天假來慶祝，惟以國事方殷，正當加緊工作效能，不敢稍懈，故准明日再放假一天，以資紀念，並盼諸位回去將愚見轉告鄉老昆弟，及各部隊官兵，共同頌勵，願大家一皆大歡喜。

口號：

1. 蔣委員長出險，是中華民國復興的徵兆。
2. 蔣委員長出險，是班禪回藏順利的徵兆。
3. 至誠擁護革命領袖蔣委員長。
4. 蔣委員長萬歲！萬萬歲！
5. 中華民國萬歲！

告西陲民衆書（漢藏合璧）

西陲的同胞們，你們知道日本嗎？他是我們東鄰島嶼上一個小國家，他還是我們中華民族的後裔，日本現在所用的文字是我們漢字的變體，數百年以前他們的文化精神完全是抄襲中國的，近百年來因為他受了西洋文化的影響，自從明治崛起，立意維新，擧什麼尊王攘夷的口號，他們國內的政權，就被一般年青軍閥所操縱，不講因果，不論是非，窮兵黷武的蔑視公理和國際公約，過去他常在我們福建浙江省的海面上搶劫往來的商人，自我革命軍北伐成功以來，他深恐我國統一，用許多卑賤技倆，極力從中挑撥離間，因此掀起了我們的內戰！這次蘆溝橋的事變，他還是想利用這種政策，坐收漁人之利；可是我們各方面的軍事領袖與民衆均已覺悟了，不再受他的誘惑，大家一致的精誠團結，擁護政府，自發動全面

抗戰以迄今日，我們前方英勇的將士，前仆後繼作壯烈的犧牲！屢予敵以重創，四月以來，他們的死傷不下三十萬人。前方既有我們數百萬忠勇愛國的將士殺敵，那麼我們在後方的民衆更要努力援助！尤其是遠在西陲的同胞們，你們以為打仗的地方離我們尚遠，不易來到，大家要知道此次的戰爭不比從前局部的內戰，以前誰勝誰敗，我們可以安居樂業，關係較小，可是這次就不然了，大家要認清，這回是我們中華民族與日本大和民族爭生存的戰爭，誰戰敗了，誰就是戰勝者的奴隸呀！例如朝鮮台灣的人民，做了日本帝國主義者的奴隸，不僅在行為和言論上得不着自由，即思想上亦不能自由，那是人生多麼悲哀的事呵！

在整個民族爭取最後生存的今日，我們內部任何種族苟存一點觀望漠視的態度，而不全國一致敵愾，同仇的作前方將士精神上的援助，和物質上的後盾，那就要影響全局牽動前鋒，尤其是在焦土抗戰決勝於最後的我們，不發動全體動員，全面抗戰，是不會成功的。所以我們的民族領袖 蔣委員長說：「同胞們！不分前方後方，都要除去苟且偷安，要繼續努力，犧牲一切，我們這次求得整個國家整個民族的生存」，這種沉痛激昂的詞句，無論中外同胞聽了都得感慨流涕踴躍輸將，甚至傾家蕩產，自動從戎，如南口之役，羅方珪團長全團與壕塹同毀，寶山之役，姚子青營長全營與孤城並亡，此種赴義的精神，實足以驚天地動鬼神，而類此効忠疆場者，亦不乏人，外籍友邦人士同情於我，解囊相助者，不勝枚舉，所以自暴日以最新武器，和飛機大炮，慘無人道的轟炸以來，我們前線殺敵衛國的將士，與戰區內愛奸和平的同胞，雖然作了壯烈的犧牲！但我們在精神上所得的收穫，及經濟與物質上的源源接濟，均遠勝於敵人，近因日軍死傷奇重，故敵國內民衆，反戰的情緒非常熱烈，益以政見的不和，經濟的崩潰，而失業工人日漸增多，其社會所呈現的紊亂狀態，以致不可收拾，深信，祇要大家努力，最後勝利必屬

於我，這是毫無疑議的！

本使奉命宣化西陲，已歷數年，現值移節衛藏之際，適因抗戰事起，中央電令暫緩入藏，是以大局爲重，團結五族，共謀救國，仍本宣誠濟世，宏法利生之素願，轉轡青康，除虔誠祈禱，縮短戰禍，消弭厄運於無形外，尙望我西陲蒙藏各界僧俗同胞，在此非常時期，本國民愛國愛教之立場，萬不可聽信日本的反宣傳，或以其威脅，利誘，鼓惑，而陷我中華民族於萬劫不復之苦海，茲將吾人在後方應努力者略舉要點如次，願我西陲同胞共勉之！

1. 大家嚴格的組織起來監視販賣日貨的奸商！
2. 大家嚴格的組織起來監視販賣日貨的奸商！
3. 後方民衆應嚴格監視漢奸的活動！
4. 後方民衆在抗戰期間要加緊生產充實經濟來源！
5. 後方民衆應認清日本的侵略和誘惑！不要被他分化了。
6. 我們後方的壯丁，應在中央和地方政府指導之下精誠團結，來受軍事訓練！
7. 後方民衆應盡個人的力量，有錢出錢有力出力來協助政府與前方殺敵將士！
8. 聯合全國佛教信徒作大規模的祈禱，挽回劫運早現世界和平！
9. 擁護領導全民抗戰的蔣委員長！
- 10 中華民國萬歲！

圓宣出父母三藏傳記

中華五國語上

五國語全集卷之四十三

是時各國間通使皆以太歲休沐時。其國間使臣見此。謂是太歲休沐時也。

是時大藏院大輔以太歲休沐時。謂是太歲休沐時也。

是時少卿少卿也。謂是太歲休沐時也。

是時日本僧道也。謂是太歲休沐時也。

是時日本僧也。謂是太歲休沐時也。

是時日本僧也。謂是太歲休沐時也。

是時日本僧也。謂是太歲休沐時也。

是時日本僧也。謂是太歲休沐時也。

去函

雨公大帥子玉將軍鉤塵，敬啓者，班禪邊陲方外，蟄處都門，月前帥節蒞京，尊嚴無上，乃荷邀同玉帥聯鑰枉顧，具見我公懷柔藩服，維護佛法，撫閔之量，度超尋常，感激隆情，應難頂踵。別來瞬將一月，遙惟我公，勤民經武，一自萬機，爲國賢勞，無間宵晷，不惟中原民庶同愛戴，抑亦五族同胞，共博瞻依矣。班禪鬱鬱久繆，旋覘蕭條，唯日爲我公祈福壽，以挽此五濁浩劫耳。臨告神馳，言不盡意，天暑難起居，珍攝爲禱，尚希時鍛南針，以匡不遠，肅此仰達，敬請崇安，班禪額爾德尼謹啓。

正月十五、十六。

孚威大帥總座：昨上一函，計達典鐵，我公此次北來，原爲救民水火，是以溽暑遄征，躬視軍旅，久駐郊畿，欽佩殊深。班禪屢荷我公厚恩，優游歲月，起居均托平適，感激之誠，無時能已，但緣四郊多壘，難免中心蘊結，刻唯日夕研撫，伏願我公勤定咸宜，諸事稱心，以竟安定奉之全功耳。近日軍興以來，我公威福遠庇，籌劃謀略，調度有方，措置裕如，更兼將士効命，故能克服南口，以及各險要，今國內老少，無不額手齊慶，班禪亦歡忭鼓舞，茲派敝城布專問崇安，并備丰儀，剗時希賜接見，此後更仰天心默佑，早弭浩劫，回復前年良好政治，所有班禪回藏一事，亦望速爲設法解決，俾早日遄歸，結果圓滿，是所百拜以禱也。吾陝遠人，異地栖遲，仍懇隨時指算，俾有遵循，則幸甚矣，肅佈敬請  
鈞安。（名略）

去帥總座約鑒：奉八月二十六日惠函，敬聆一是，比維起居安泰，誠德覃敷，如頌爲慰，我公爲國爲民，不辭勞瘁，邇日我機順暢，民靈再生，逆竊風聲，無任欽佩。班禪傾心祖國，爲民請命之經過，

久在我公洞鑒中，當此時局未定，所以冒萬險行萬里而赴內地者，實因五族共和，須求實際，所望中朝對於西藏，仍照從前親密，使兩族人民，永久鞏固，同衛國家。不圖到京以後，適值內訌不息，中樞動搖，致今久困逆旅，欲訴無門！幸承我公及雨帥到京，惠賜晤見，多方安慰，恩禮有加，所有前後函電往來，復承慨允，對於藏事，盡力維持，此實班禪晝夜希望之事，感激高情，匪啻可喻，現時唯有祝禱時局早定，俾所願不致終虛爲幸。所苦班禪及隨從人等，生長邊地，水土不服，今春擬往內蒙避暑，於時局早定，俾所願不致終虛爲幸。所苦班禪及隨從人等，生長邊地，水土不服，今春擬往內蒙避暑，於因道阻中止，數月以來，咸染病疾，隨從人等，喪亡二十餘人，現在抱患未愈者，尚屢不絕，據醫家診察，皆言水土不服所致。此時徒自服藥，恐其終屬無效！即班禪自身，亦因居處不適，疾病時作，若再久延，危險不堪設想，是以不得不轉地療養，稍圖挽救。且民國合五族爲國家，蒙古地方，尤關重要，前次與我公及雨帥談及，知雨公對此皆抱極大之熱心。查該地向來崇尚黃教，近日邪說橫行，信仰未免漸衰，值茲道路已通，班禪之意，擬欲速赴內蒙，憑藉經教，收拾一般之人心，此時已抱決心，尙祈鈞座鑒察愚忱，准令前往，至于此間應行接洽各事，當留堪布及隨從數人，照舊辦理，以完手續。總之此次班禪內覲，對於中藏關係，抱極大之熱忱，而深知此中委曲者，在中國唯我公爲最，嗣後一切之事，專仰鈞座指導，尙望將此意轉告今日政府當軸，俾得共同諒解，臨書不勝切盼願之至，特此專差奉佈，切盼復示，敬請鈞安。

九、七。

介石百川煥章諸公助慶：遠隔芝標，實深葭溯，敬維德祉康甯，薰風解邊民之懼，公私迪吉，明月映不波之潭，引領威儀，傾心頌禱。班禪自抵祖國，八載于茲，諸蒙闡鑒，五中感篆，惟以國步艱難，內部多事，藏邊問題，兼顧未遑，潛水潛修，俟機以清，近值炎夏，避暑興思，適內蒙王公堅邀赴蒙率經誦典，一舉兩得，遂允暫時起行，茲訂于七月十一日由濱起程，駐彼消夏，靜候秋涼，彼時國事當就甯

諭，再當另謁雲暉，磋商藏事，耑肅恭頤夏祺，諸維諒督不憚。

六、二七。

介公主席鈞鑒：接奉環雲，如視光舞，藉誌奠定中原，干戈將化爲玉帛，關心邊圉，調解已屆於和平，含育羣生，扶持五族，總理遺訓，繼述有規，遙企高風，何勝欽佩。班禪遊蒙消夏，藉布中央政府之親仁，道阻泥濘，未能按時出發，俟車路暢行，再定期就道。至讀瑯翰，諄諄以內部團結爲體，以共禦外侮爲用，瞻高矚遠，敢不拳拳。惟是藏事起因，即由於內部之不團結，一不團結，不但不能禦外侮，且有媚外以迫內者，往事前車，諒經洞鑒。目下藏民，如居水火，救之宜急，不宜再事因循，蓋藏與祖國，唇齒相依，實西南之屏障，藏事一日不解決，即中華國族一日未能完成，亦即西南國防未能鞏固。承示以邊孫總理遺教，盡力扶持，足徵天下爲公，眷念邊陲之盛意，然羈旅人奔馳八載，都緣祖國多事，餽邊未遑，惟冀祖國早日安謐，政府健全，除調解尼泊爾事件外，請再進一步設法進行，俾西藏仍爲五族之一，漢藏恢復當年之好，庶班禪歸藏，常思飲水之源，而康藏全體人民，亦猶出水火而登衽席，其感激之忱，必踴躍圖報於將來也。夫非常之人，建非常之助，舍而主席其輿歸？維高明商度之，倚裝佈臆，不盡所懷，專復，敬頤助祺，諸維亮督不備。一九三九年七月二三。

致安東雲亭委員長惠鑒：接誦環雲，如親晤月，備承驥愛，感篆莫名，西藏民族爲五大民族之一，西藏地位與中國唇齒，作西南之屏障，誠如尊諭所云，關係至爲密切，爲唇齒輔車計，爲西南屏障計，西藏問題，實有迅速解決之必要。蒙我公不辭勞瘁，欲以堅決之志，祚藏衛之遊，並願擔當責任，解決一切糾紛，籌邊壯志，如我公者，屈數能有幾人？將來長城倍籌，當爲我公是賴也。羅委赴京就職一節，自當提前辦理，班禪本已定期赴蒙，惟雨水過量，道路滯阻，屢次愆期，未克就道，目下天日晴明，道途迴復在即，不日起程，以了夙願，倚裝肅復，不所懷，敬頤助祺不一。

閣忱主席勅諭：前上一函，諒入青睞，近接開魯縣轉來電文，敬悉此次赴蒙，關垂至切，通飭經過。沿途駐軍迎護，雅意殷殷，羣人銘感，敬維鴻猷普布，潭履吉羊爲頌。班禪旅蒙奉經，藉教以宣德化，隨處皆以堅心內向，服從。主席命令爲囑，冀收五族團結之效，而副主席受護蒙民之至意。蓋前曾受有中央政府及張司長官囑託，以收撫內外蒙人心爲急務也。乃近在戴恩寺唪經，適來有原籍布勒特寄住滿洲里方面科倫貝爾之人民六十餘戶，共計三百餘丁口，據稱，原奉佛教，因布勒特盛行赤化，良民不堪受虐，遷居科倫貝爾，旋庫倫亦崇赤化，苛政如虎，迫民從共，夙仰。主席愛民如子，嫉赤如仇，蒙古尚尊佛教，又值班禪來此唪經，遂不避千百里之艱險，跋涉來蒙，一則欲久居蒙地，身受庇蔭，同爲祖國子民，一則遂其信教自由之希望，共爲佛教信徒等語。班禪念其至誠，憫其顛沛，欲藉此收外蒙人心，乃轉商阿旗王公等令其居住，惟該旗王公，因屬主席轄境，未能擅專，班禪亦屬旅居何敢越俎，爲此肅懇，務祈俯念予遺無告之民，准予在蒙居住，與阿魯科爾沁旗民一律看待，俾得同沾恩澤，以廣仁風。再據該民等所言，渠等不願赤化，轉移羣黎，爲數萬餘，同志更夥，本欲共投祖國，綠路途遙遠，不識能否居住，未敢造次前來，倘蒙賞准居甘，則外蒙人民聞知，必均束身內向，陸續前來，則旣來蒙者，固沐恩膏，未來者亦將頃心感德，查其所述似非虛偽，因外蒙赤化，俱屬青年，凡年長者，仍尙舊德，若能乘此良機，受着既感，聞者亦化，收羅外蒙人心，於將來收拾外蒙，不無小補。愚衷若此，諒明鑒秋毫，無遠不燭，爲外蒙前途計，當不拒之千里也。專肅奉懇，靜候卓裁，順頤勦安不備。九、一。

漢卿司令長官勅鑒：闊遠塵數，無任欽遲，近譲主持和平，仁言出而羣流競仰，榮膺副座，霖雨施維艱，惟有禮懺靈峯，以祝河清海晏耳。頃聞旌旄南指，駕蒞石頭，集海內賢彥，互傾積懷，作桃林放

牛之謀，爲久安長治之道，將見一言九鼎，措國家於磐石之安，大計百年，俾生靈得元氣之養，再以暇  
逸，謀及邊藩，庶四夷有來賓之樂，羈人獲梓里之歸，是則罄香叩禱者也。亟擬歸鈴轍，一聆罄欵，  
現正準備就道，面晤教言，尙希提撕歸藏之方略，並望指導可否赴甯，晉謁當局，蓋羈人遠依仁宇，即  
應馬首是瞻，更當事無巨細，敢贊卓裁，爰先派啟堪布羅桑囊嘉持函恭詣崇階，面陳縷，代達賀忱，尙  
肯祈進而訓誨，俾有遵循，肅此專佈，敬頌勛祺不備。

介公主席鈞鑒：敬陳者，竊班禪忝司黃敎，備位西陲，萬里來歸，傾誠內向，蓋祖國觀念既深，而  
於先 總理信教自由，及扶助弱小民族之主義，尤佩仰無既也。前者邊疆多事，國防領土，在在堪虞，  
西藏民衆，痛苦尤亟，本擬卽向政府陳述意見，祇以時局未甯，不遑啓請，遂漫各省，遠及蒙疆，忽  
忽光陰，彈指九載，今幸我 主席，制定約法，力謀全國統一，是以應命修覲，面貢恩忱，中藏關係之  
深，遠自有唐宋元明清以來，疊蒙戡亂護法之嘉惠，故興元漢藏交戰之役，班禪不避嫌怨，救濟旅藏遇  
難之漢人，冀報祖國之萬一，不圖異已交攻，艱難內涉，曠日持久，籲呼無門。近年以來，中藏信使往  
還不絕，前藏已派代表來京，表示服從，仰見我 主席威信交孚，遠人畏服，茲值雙方在京之際，機會  
難得，務請垂念藏民於最短期間，通盤籌劃，解決藏事，俾班禪得以早日歸藏，宣示威德，則不惟西藏  
僧民之幸，抑亦國家無疆之休也，謹具意見，附列於後，伏乞 主席採擇施行。

一、查新定約法第八十條「蒙古西藏之地方制度，得就地方情形，另以法律定之」。西藏所謂地方  
情形者，卽前後藏劃分與藏務行政，由辦事長官掌理是也。前藏曰衛，後藏曰藏，衛藏圖誌灼然可稽，  
又有岡巴拉山爲界，人情風俗言語，截然不同，實難合而爲一，至長官之設，起於清乾隆間，相沿二百  
餘載，中藏相安無事，民國成立，雖亦有駐藏辦事長官，然承川軍敗政之後，權勢陵替，長官至累年不

拉薩一次，遷延既久，中國聲威，掃地殆盡。法既重訂，西藏地方制處，自宜參照前清成案，特派熟諳邊情並著有聲望之大員二人，一駐前藏，一駐後藏。凡練兵製械，與夫用人行政均須與長官會商而行，有大事則請命於政府，權限既明，兩藏自無互侵之患，此關於內政之意見者一也。

二、查中英藏印條約始於前清光緒十六年，其重要者，在裁定藏哲界限，及通商游牧交涉各節，嗣於十九年續議藏印條款計，通商六款，交涉二款，游牧一款，續款三款，逮光緒三十二年中英續訂藏印條約四款，即承認英藏所訂立之約為附約，其要義，即英國國家允不佔併藏境，及不干涉西藏一切政治。中國國家亦允不准外國干涉藏境及其一切政治。至光緒三十三年英俄兩國成立協約，其重要條件：（一）兩締盟國為保全西藏領土，各不干涉其一切內政，（二）英俄兩國承認西藏為中國所有，自後非經中國承認不得與西藏為何等交涉，（三）兩締盟國無論為自己為國家，相約不要獲西藏之鐵路，道路，電信，甚山，及其他權利，至民國三年陳範與英人所議之森姆拉草約，未經正式簽字，及此後英藏擅訂之密約，未經中國與問者，均可不予以承認。今政府既擬解決藏務，但確守中英條約，不准其他外國干涉藏政，至中藏主權領土之關係，則由政府依法訂定地方行政制度，莫國實無過問之權，而此後西藏對外交涉，當然由國民政府辦理，更不待言，此關於外交之意見者二也。

以上所述二則，乃藏務之關鍵，其他若交通，若實業，若稅則，若司法，均有澈底興革之必要，俟

西藏地方行政制度規定，方能次第議及，是否有當，敬候鈞裁。

五、十六。

介公主席鈞鑒：敬肅者，竊班禪自五月晉京，列席國民會議，迨六月施行約法，欣統一之有基，期推行之無礙，私幸觀光上國，獲益綦宏，迺荷臺號之特頒，兼奉隆儀之疊沛，五中感激，報稱何從？比維半勦策敷猷，師千樹續，章江引領，凱奏臚獻。班禪自本月八日下午浦登口車，行程順適，天氣清涼，乘

於十日下午一時安抵北平，承北平市政府暨行營等處竭誠招待，暫住南海大堂。候謁張副司令，即當期赴瀋，應呼貝爾蒙旗之請，在彼避暑，俟秋涼以後，當再赴京徐圖西邁，先陳謝悃，用肅無錢，虔請崇安，伏維垂鑒。

七、十一。

季陶院長助鑒：敬啓者：都門聯歡，夙具勝緣，寶華譚經，尤銷塵念，迺者脂車西邁，佩韞帳之贈策，鎖院持衡，闕臨岐之握手，五中歉悵，不可言宣，邇繼德祐日隆，慧思雲湧，鐘陽回首，爾切瞻依。班禪自分樽質，忝邀斤削，渡河濟筏，攝狂象之奔馳，德水成池，賴神龍之護守，顯密之諦既暢，頓晦之理愈明。寶藏勿棄夫西方，潮流終振於東土，人間小別，秋以爲期，瀛溟昔遊，觸目增感，比於十日，又卸征裝，車復之周，當更就道，計公撤轍之日，正弭棹龍江之渡矣。肅泐燕箋，用伸謝悃，敬請助安，伏維兼照不具。

季陶院長助鑒：敬覆者：禪於十四日自呼倫起程，二十七日托庇遠蔭，安抵東烏珠穆沁族王署，正擬休息數日，仍行前進，以圖南歸，三十日接到德王府專差轉來元電，祇悉壹是，於魚日除電報外，茲已行抵西烏珠穆沁旗，用將鄙意，敬爲我公詳呈之。回憶政府屢以撫慰蒙衆命禪，故不憚饒舌，到處宣傳中央對蒙之德意，此次瀋變突生，道路傳聞，紛紛不一，有謂蒙古青年已受彼方誘惑者，有謂蒙人尙知團結方足自救者，人言既殊，莫聽折衷，禪是以捨鐵道而行千里無人之草地，一壞避絕一切，一則令親歷各旗，以沿途開導，冀蒙衆一致擁護中央，不受外人利用，然細察情形，更參以數年來旅居各旗，亦錫戎傾向也。禪自當力負開導之責，俾蒙人知五族合作之益。我公爲國勤勞，諒無慮及，近聞殊經

劫，禪亦每日清晨虔誠祈禱，以期挽救斯民於水深火熱之中，道合志同，是以不揣冒昧，爲我公陳之，以當芻獻，祈詳察焉，卽頤助祺。

二十一、十一、十九。

子超，青陽諸公勛鑒，密陳者，竊班禪此次呼倫之行，原以慰一般民衆之請，殊別後外蒙及昔爲俄侵佔之布列特人，俱絡繹來謁，述赤俄之苛虐。久思內向，無由上達，懲轉中央，縱不恤邊氓，亦當念種族，且版圖爲國有，想亦不能漠然置之，倘蒙俯如所請，我外蒙及布列特民衆，誓當向機內附以謀合作等語，伏思外蒙自治，十有餘年，主政者無非少數之青年，政策是否適宜，民衆是否樂從，早在洞鑒之中，事關國政，班禪又屬散人，惟有據情密呈，如何辦理？敬祈核奪！至布列特部人，不堪赤俄之暴，攜眷來歸者約八百口，計九十戶，泣懇慈收，并云相繼來者正復不少，當時班禪深感困難，收之無地安插，拒之憫其貧苦，不得已商諸西烏珠穆沁大王，租地居之，深慮此後之相率來者，班禪既無資財撫恤，復無領土劃居，思維至再，惟有仰懇鈞院會示柔遠之策，寓恢復之計，使後來者不致輾轉流離之爲辛也。如何辦理？并乞衡奪，茲將由東蒙至西蒙意見所及，臚列於次，用備採擇，統希垂察。

一、設蒙古宣撫使。倭奴窺視內蒙，已非一日，瀋陽變後，遂大事煽惑，間有一二部落附從，今勢逼處此，迫於淫威，不能不虛與委蛇，誠恐日久墜其詭計，致生意外，亟宜置宣撫使以統馭而慰藉之，且外蒙與內蒙一家，撫內蒙卽所以撫外蒙也。

一、優遇喇嘛寺以收人心。佛教於蒙藏關係極深，故其俗凡人家聰明子弟，皆願爲喇嘛以宏教旨，一如內地讀書士子，心存濟世，事雖不同，其理一也。當此人心涣散，尤宜優遇喇嘛寺，使寺中喇嘛知所觀感，其蒙藏均屬邊隅，強隣逼處，是非宗教之力，不足以團結人心。

一、暫存王公舊制以維現狀。蒙古王公，各領其土，各治其民，迄今仍習於舊俗，際此內外患，似

宜暫存王公舊制，以安人心，庶不致爲人乘間誘惑，一俟東省克復，國勢底定，政府即欲堅固國防，從事改革，尤宜因時損益漸進之爲愈」。

美國紐約省羅瑞克博物院院長何爾志等諸先生均鑒：近悉貴院爲維持和平，增進世界文化起見，頒贈敝班禪額爾德尼由萬國會議席上所製之旗幟二張，一等勳章二個，均已敬謹領收，不勝欣感，諸君高瞻遠矚，策謀世界和平，期濟衆生於安樂，鄙人深盼此項偉業之成功，願虔求三寶默佑，爲表示贊祝和平起見，特奉頌詞軟匾一道，敬希惠存，并望源源賜教，是所切禱，茲照敝地禮儀奉上哈達及小照各一，西曆一千九百三十二年十二月。」

介公委員長鈞鑒：久違鴻範，甚切馳思，回藏各節，亟邀闡垂，藏方羣倫，同深感戴，國際傳聞，益增榮光。班禪自維淺陋，謬荷寵遇，私心慄愧，殊難已懷。現回藏籌備，大多就緒，所雇獸牛，駝，馬等，不日即可到塔，敬希我公面促誠專使速行來青，并將中央核定旅費從早撥發，以便首途，否則冬深天寒，積雪封山，西康匪情，漸趨嚴重，將必行路多難，良機坐誤矣，茲值羅處長堅贊劉祕書長家駒到京，出席五全代表大會之便，特飭其音謁崇階，面陳種切，敢祈推愛，惠賜教言，俾有遵循，是爲至禱，專肅順頌。  
安。

介公院長鈞鑒：此間經事已告圓滿，康匪形勢，暫較和緩，准日內西行，遙維政祺康綏，爲祝無量，自宣署成立後，曾派幹員分赴西康丹巴大小金川一帶，宣傳中央德意，調解官民糾紛，并與鄧軍長錫侯，劉督辦甫澄等隨時商洽，期蘇民瘼，近該地雖迭遭兵燹，民情尙屬安然，刻接巴旺加澤，巴旺加保兩佛，暨民政丹巴等七土司與大小金川全體民衆等公稟譯稱（1）去歲紅軍竄擾，燒焚房舍，破壞佛殿，劫掠財物，殺害人民，種種慘狀，至難罄述，撫字安綏，有待鴻恩（2）懇祈轉呈中央，簡派大員前來實

地考察，明瞭該地實情，俾得振興佛法，普及教育。(3)懇求轉陳中央早擬開發金川大計，因勢利導，促進漢藏團結而安固西陲國防。(4)竊以金川距離中央遙遠，交通不便，懇請轉陳中央核准在京設立辦公處，以便轉陳民情，而免隔閡之虞等語。查所陳各點，似皆切要，特為轉呈，敬懇我公本五族一家之旨，予以相當救濟，用資聯繫，翹企南天，不勝依馳，專此佈懇，敬請政祺。

庸之部長勦鑒：尊函奉悉，暢快奚如，緬維福躬綏燕為頌。班禪自離塔爾寺以來，經沿途各地僧俗挽留，闡揚中國德意，廣宣釋佛妙旨，歷日念餘，始抵拉卜楞寺，現應嘉木樣佛及蒙藏領袖之請，擬旬日中在拉卜楞寺舉行怖威金剛大灌頂，一俟諸緣成就，即率全體隨員首途返藏，用釋中央西顧之憂。貴部派隨專使行署之董君承蔭，業已延晤，珍解雙受，慷慨交摯，今後一切事宜，尙祈不遺在遠，時加賜教為荷！專復仲謝，敬祝政祺。

六、二二。

寶華山隆昌寺諸大德和尚法鑒：今承戴季陶楊幼京兩先生暨各居士之命，未敢推辭，班禪對諸位求法者，謹供釋尊藥師佛大灌頂，幸三寶加被，無災無厄，平安順遂，完成功德。查此次法會目的，為祈禱我國家人民得大無量利益，班禪以至誠之心，祈諸僧衆，今後每年一月十五日為藥師佛供養法會，按年舉行，故特敬獻供養之費基本大洋一千元，并本日齋金百元，交呈保管，其利即作每年是日供養法會之資。咸祈釋迦牟尼之顯密二法，無方無時，力求普及，祝環球及中國境域，永不再見戰爭，飢荒，瘟疫，等一切不願之苦惱，政府人民，一致團結，互相親愛，一心一德，慈悲為懷，國基永固，政教昌明，世界大同，無分種域，人人去惡向善，共趨菩提，親見藥師真相，切望諸僧玉誠祈禱，期其實現，是祝是托，謹國宣化廣慧大師班禪額爾德尼民國二十二年一月十五日穀旦。

自乾委員長勦鑒：比鄰望治，早欽德政，竊念邊省荒寒，民衆困苦，又加差徭繁重，致令民心反覆

，朝秦暮楚，則康藏之糾紛起矣。故欲整飭邊政，安定國防，非設法接近民衆，解除痛苦不可。茲奉電，知貴會對此，業經次第實施，惠政普及，羣倫愛戴，卽班禪爲政爲教，亦感謝無量也。茲爲上報中央之寄託，下符民衆之渴望，凡能福利西陲，無不趁此客玉期間，力竭棉薄。至若康省區域之完成，與夫民族感情之融洽，開誠合作，共建新治，尤願輶策所及，力報尊命，除已通告各縣僧俗官民，服從貴會，愛戴我公，以煥新猷外，特派劉祕書長家駒代表晉謁崇階，祇領雅教，尙祈推愛接見，開誠指示。台端親證佛緣，人我雙修，謹備佛像一軸，護身符一只，聊表親忱，而資福祥，尙祈哂收，餘情統由代表面陳，專此卽頒政綏。

介公委員長，季陶院長，精衛院長鈞鑒，自京叩別，忽邇春臨，每憶渠範，不禁依馳。班禪碌碌頻年，兩鬢結霜，對國對民，慚無建樹，迴憶過去，不禁起舞，茲幸內蒙宣化，已告結束，行近西陲，公署告成，現正摒擋一切，首途赴青，實地宣撫，以慰輿望。爰將藏案近況，及宣化建設回藏諸計劃，謹爲我公扼要陳之，尙希鑒核，詳示機宜，以資遵循。

(甲)藏案近況：自派安欽佛王羅皆等二次入藏，現已數月，疊接函電衛藏交涉，大體就緒，輕騎回藏，亦無不可，惟聞中藏懸案，尙無具體答覆，民族感情，未見融洽，若就私略公，有負班禪來華，傾誠祖國團結五族之初志，是以有望於執政諸公，恩威并濟，早定方針。

(乙)宣化步驟：班禪自奉命宣化，卽擬逕赴西陲，奈斯時國難方殷，邊防危殆，以移緩濟急，先事內蒙宣化，大小盟旂，均皆親往，宏法利生，克盡己職，尙幸內蒙各王公，貝子活佛堪布，大喇嘛等，深明大義，擁戴中央，共禦外侮，社會生活，咸歌樂業，差堪告慰錦注耳，惟慚西陲宣化，尙未普及，青康各地，兵燹連年，民不聊生，急待視督，力予救濟，若逕行回藏，不特有負中央使命，且令衆

坐失望，亦非我佛普渡宏願，汝擬寇日久毒轉康，凡被災之寺宇，借助修復，流離四野之喇嘛，竭誠招撫，寺產僧紀，嚴加整飭，民衆痛苦，力圖蘇救，開誠宣化，團結五族，用報國恩於萬世，但上顧各事並非空口宣化，所能奏效，尙待中央酌撥賑款，分散民間，以示黨國，愛扶邊民之至意。

(丙)建設計劃：若欲國防之鞏固，民族之融洽，必先從事建設，以維民生，利其交通，用資聯絡，振興教育，藉開民智，查青康衛藏建設毫無，交通梗塞，文化落伍，設不幸而一日國防有變，處處掣肘，援救無方，審勢度情，不寒而慄。班禪此次回藏，擬先開闢青康衛藏長途汽車公路，以應急需，繼在重要各縣，架設電台，分置郵局，並飭各宗級，新辦小學，教授藏文，以養其讀書習慣，再進而加授中文，及科學常識，按期選派青年，留學內地，以資深造，此項開辦經費，預計在百萬元，尙望政府及皇鑄發，以便着手進行，其策久遠，若能再飭交通教育兩部，酌派專家技師，協同辦理，尤所歡迎。

(丁)回藏必需：去藏班禪入京，請示回藏機宜，路線決速取道青海，其他必需各項，曾開節略，函請蒙藏委員會轉呈，鉤座，並蒙許以屆時撥發等因，茲急待實現者，一、請中央簡派得力大員護送回藏，此事不惟關係國際觀瞻，中央威權，且班禪今後之宣化建設，諸待指導，諮詢有自，俾免隔越。二台，此次回藏交通不便，兩月路途，所需數千騎獸，全靠牛馬人力運輸，對於前次呈請補助入藏旅費，亦曾望早日決定，以利遄行。三、班禪無論採取何種方式入藏，必須略備衛隊，以資儀仗，而揚國威，切盼政府選派武裝整齊，軍紀嚴肅之隊伍，用壯行色。四、其他各項，亦希俯查前開節略，源源撥發，以上契各情是否有當，尙祈我公核示，力子促成，除飭本署駐京處長羅桑堅贊專謁崇階，詳細報告外，伏乞擔當照，面示機宜，一切設施，靜候明教，專肅恭叩崇安，諸維鼎照不宣。二四，三，十一。

間黃專使已由藏回京，諒將視察所得，三歲詳情，呈報中央，對於今後藏案解決，當必更有具體方針，即班禪回藏之事，日內或可實現，茲擬由蘭入青，前曾電請蒙藏委員會轉悉中央，指派朱總監培德，或劉中委允誠，諸祕書長誼民，石委員長青陽等一員。護送入藏，未悉已否派定，設如諸公均難離職，則煩請賢明，商同蔣委員長，派一公正幹員，勞臨藏地，俾得時藉諮詢，促進中華五族，精誠團結，西陲國防，益臻鞏固，茲特派駐綏處長丁旺奪吉會同羅桑堅贊督請崇階，尙祈詳加賜教，面示機宜，並望將前次懇請撥給班禪入藏沿途所需物品，欣予促成，早日頒發，是至盼禱，餘情統由該員面呈，不再多述，專肅即頒政祺。十月廿四日。

季陶院長鑑：奉讀條電，欣喜尊恙痊愈，特擬親蒞西甯，指導回藏方針，不勝感慰，何時起錫，請先電示，以便郊迎，班禪抵蘭後，得與朱主席一晤晤談數次，大要如下，一、請中央明示對於藏案處理整個方針，及班禪回藏機宜。二、請中央派員隨同入藏，俾令後政教，有所諮詢。三、將來對於新達賴之認定，當依照清制掣籤，以維固有之宗主權。四、中央對西藏民衆，望加以有力之援助，俾免空口宣化，無濟事實之苦。以上各節，朱主席均允電呈蔣委員長，請示再答等語，再最近安欽佛及全藏僧俗民衆，臺電催歸，一切似無問題，故擬乘此時機回藏普施撫慰，以安邊防，惟班禪回藏，事關國際觀瞻，民衆傾望，尙祈我公建議中央早日派員護送，方免有失政府威信，我公明達，敢祈裁示，以資遵循，班禪因大批職員未到，改真日飛青，請釋鈞念，專復，敬頒政綏。

逕啓者，班禪到龍喜寺後，案准貴專使致電開：「昨奉行政院蔣院長效電內開：（另載）」等由，遠承貴專使及中樞眷注，自應仰遵德意，停止西進，惟同時三大寺歡迎代表，及拉薩政府代表堪穹，多仁等，一再要求及時入藏，以慰僧俗引領之望，並稱儀仗隊俟使命完成後，休息數月即撤回案，藏

政府堅要國際担保，但此案可否准予三大寺作最後接洽，負全責保證，等情前來，班禪爲在抗戰期間，求釋中央西顧隱憂，早宣德政，共謀團結計，是以商請 貴專使，本不損中央威信，同人安全，與避免國際染指之原則，由班禪准三大寺代表等，電陳噶廈，（一）中央護送官員及儀仗隊，到藏後休息五日，即行遣回。（二）前後藏問題，未經解決者，在西進途中，雙方不得談判，（三）行轅及中央官員與儀仗隊到達藏境時，噶廈迅速支應烏拉，該代表等又要求堪布會議廳給以書面保證，亦即照辦，並限十日答復，倘噶廈完全表示接受時，即會同貴專使請示中央，作最後之決定，如中央仍主緩進，班禪即遵中央意旨暫住，當經貴專使同意，且暫假該代表等以交涉時間，而該代表等即本以上原則，致電噶廈去後，旋接三大寺執事及噶廈復該代表等電譯稱：謹送班佛之漢方官兵許遣回案，如無確切表示，而入藏境，此間決不能放過，此係民衆決議。現中央因中日戰起，請大師暫住康青，故須早定行止，查中日戰爭，不知何時解決，大師錫近藏地，如再緩期，該地水土惡劣，不能放心，難保不影響健康，且師徒聖緣，衛藏兩方，諒無不顧全者，所以我拉薩政府，一再請求繼續接洽，關於護送事，我政府要外國担保，以資慎重，惟允該士兵等休息數月即遣回之說，是否有不變之把握與保證，須親謁班佛，面陳一切，中央明令給本人酌定，該担保人勿庸多慮，所許之事，決可實踐，萬不致有傷佛門僧衆及大寺之信譽」，迅復，以便酌情辦理等語，班禪爲促成西行，期完使命起見，即以本人名義，電致三大寺，略謂「本人，去後，預期必成，弗料噶廈見中日戰烈，有機可乘，力主和平，至護送官兵到藏後，留遣之權，已承自到內地十有五年，其間無事不爲全藏僧俗利益着想，頗關重要，茲爲求僧俗民衆瞭解起見，請由北路逕月十九日復電稱「前西藏全體決議，不許漢兵入藏，萬不致有傷佛門僧衆及大寺之信譽」，中央明令給本人酌定，該担保人勿庸多慮，所許之事，決可實踐，萬不致有傷佛門僧衆及大寺之信譽」，赴扎什倫布，到寺後休息一兩月，即將中央官兵，不留一人，由海道撤回後，服從拉薩政府命令，及不

妨礙師徒聖誼諸端，務懇大師承認，親筆蓋章，賜給保證，以便三大寺再呈藏政府，作切實担保後，沿途烏拉事宜，自當負責籌備，除另詳電三大寺代表面陳外，希不損班達神聖名譽及師徒情誼，敢請迅賜明示爲禱」，等語，查來電含蓄甚廣，毫無歡迎誠意，反欲使班禪與中央斷絕關係，聽彼指揮，班禪東來十有五載，謬荷中央依畀，殊遇優渥，心切五族團結，共安邊防，冀報黨國於萬一，冒願犧牲個人，力全大局，不願中央威信陷於驟墮，卽遵院令，暫緩西行，以待將來，惟應請貴專使負責向中央報告期冀實現者有三：（一）住錫地點：請政府指定西康甘孜縣，并電令西康當局切實保護。（二）經費：本署職員衛士快役人數衆多，每月經費，實感不敷，因在抗戰期間，未便請益，住錫後，每月公費四萬元，應請中央予以優遇維持原狀。（三）將來入藏保障：擬定明年四月間入藏，政府應不分和平武力兩途，完成護送回藏成案，倘屆時中日戰事尙未結束或顧慮外交，應請中央密許班禪，商同貴專使自行設法回藏，並發給旅費，以上三點，均爲事實需要，且爲貴專使所鑒及，倘荷玉成，則可告慰於屬員及藏中僧俗矣，所有最近交涉經過，與今後回藏保障，相應縷述備函奉達，卽希查照轉呈。中央核示賜復俾資遵循，是所企禱，此致特派護送班禪大師回藏專使趙，二十六年十月一日於龍喜寺。

中央政府與轉運司。至同金固等合奏。照准。改派拉齊。再派高宗。二十六年正月一日。賜勅。是  
時噶爾丹等逼逼中領。不一。噶爾丹等率軍三千。突厥都爾特等三千。各令策凌。等。以討噶爾丹。  
噶爾丹等。逼逼。中領。不一。噶爾丹等率軍三千。突厥都爾特等三千。各令策凌。等。以討噶爾丹。  
噶爾丹等逼逼。中領。不一。噶爾丹等率軍三千。突厥都爾特等三千。各令策凌。等。以討噶爾丹。  
噶爾丹等逼逼。中領。不一。噶爾丹等率軍三千。突厥都爾特等三千。各令策凌。等。以討噶爾丹。  
噶爾丹等逼逼。中領。不一。噶爾丹等率軍三千。突厥都爾特等三千。各令策凌。等。以討噶爾丹。  
噶爾丹等逼逼。中領。不一。噶爾丹等率軍三千。突厥都爾特等三千。各令策凌。等。以討噶爾丹。

來函

(銜略)曩在都門，欣瞻圓相，東還以後，暑候頻仍，延望玉音，五中翹切，比來連奉惠書，欣悉宏法之懷，至周且摯，並以欲圖衆生之信仰，先在謀佛土之莊嚴，發願如師，曷勝跂佩。惟時值末法，事貴徐圖，非以金剛大力，摧伏羣魔，不能乞菩提深慈，拯拔衆苦，不知師意以爲何如也。前函囑件，以軍務繁冗，未克作覆，一俟戰事稍清，果爲力所能及，當謀贊助。重辱嘉貺，何以克當，謹布謝臆，先此泐復，卽乞慈鑒，張作霖拜啓八、二十三。

前奉惠書，遠頒嘉賚，方泐銘於五內，復責臨以八行，欣悉近在北海，追悼陣亡將士，仰荷弘慈，曲加拯憫，獎率法衆，敷演圓音，使彼羈魂，同離苦趣，歿者得懼忻以去，生者可觀感而興，一舉所關，數善以備，謹陳鄙悃，申謝隆情，耑泐布復，惟祈澄照，張作霖拜啓九、一。

正深馳系，適奉惠書，承示擬以結夏餘閒，往遊蒙地，炎風暑雨，皆化清涼，雲蓋所臨，定多佳勝，圓暉在望，翹頌維殷。中正視師中原，不遑甯處，幸兜鋒已戢，奠定可期。藏尼失和事件，經飭外交部，及蒙藏委員會飛電調解，並派員慰問，據報已就平和，顧念邊氓，稍紓廬慮。至於藏事內部，尤在團結，政府遵奉總理孫先生遺教，惟有盡力扶持，期禦外侮。大師振濟華生，當必同茲願力也。何時南返，佇候教言，專此奉覆，敬頌法祺，諸維鑒督不一，蔣中正拜啓十九、七、十五、

頃奉華函，備承藻飾，迴環雒誦，感愧莫名。西藏爲西南屏蔽，藏事不解決，則西南國防不能鞏固，而五大民族合組之中華民國亦不能完成，福祥不敏，久擬作藏衛之遊，所有藏中歷年之糾紛，不揣棉薄，亦擬就便從中調解，辱荷贊同，此心更爲堅決，一俟時局稍定，自當擺脫一切，呈明政府，追隨白

駕入藏遊歷，仰仗福德，藏事前途，必有相當之進展，豈特福祥一人之榮幸而已哉！源委蒸人，諸維  
爲國珍攝是幸，肅復敬頌公綏，伏候慧照不贊，馬福祥敬啓，七、十。  
頃承憲書，並附哈達一件，備荷藻飾，慚感無似。年來國事蜩螗，中原多故，對於邊事，兼顧未遑  
，現在軍事告終，全國統一，自應綏輯邊境，鞏固國防。台端對蒙藏民衆，諄諭勸導，使之傾心內響，  
擁護中央之熱忱，溢於言表，殊堪嘉懋。西藏屏藩，歷史最久，此後中央本民族主義，將五大民族  
治燭一爐，合組成一中華民族，一心一德，以防止外國主義者之侵略。月前達賴派遣代表來京，表示傾  
響，中央政府以寬大爲懷，對於西藏事務，正在籌備進行，將來自當體察情形，力求允允。台端與達賴  
雖一時少有誤會，仍望以大局爲重，捐棄前嫌，共禦外侮，以解中央西顧之憂，是爲至盼。專泐佈復，  
順頤道祺，蔣中正，十二，四。

去年在京，匆匆入關，未及多承法教，一切關於西藏之事，極思盡力者，亦十九不能成就，未足以副  
慈懷，入冬倭寇後作，擾我東北，繼以撫奪，春間更以海陸空軍壓迫東南，苦戰兼旬，沿滬繁華之區  
，文化之城，多成灰燼，而內政復多扞格，青年學生之交爭互鬥，與政治社會有力有學識者之排擠傾陷  
，與乎因天災人禍而起之多數國民失業，若此種種，豈獨不能禦外侮而已哉！國脈民命之前途，恐更有  
危險於此時者矣。就世界大勢觀之，中國將來之禍患，乃與世界之大亂相爲表裏，中國人若能覺悟，則  
救濟明日之大亂，而使之歸於太平者爲中國人，若不能覺悟，則當世界大亂發生之時，中國人既不能自  
立，必被世界風潮捲入相殺相斫之漩渦，全國數萬萬之國民，不入楊柳之於墨，既無自立之信心，當然爲  
各國之鬥爭者，作無代價之犧牲，近年國內青年，各效一外國思想，借一外國主義以爲鬥爭者，是其明  
證，將來之禍，特將此現象擴張之而已。當此大禍將作大難將起之時，吾人作何思維？惟賢確信應負

此救世之大責任者，爲吾佛教徒，而有此能力者，亦爲吾佛教徒也，蓋中國信佛教者之多，區域之廣，他教無足以比故也。夫佛教在中國之勢力既如是之廣且大，而何以國反覆而民反覆耶？其教者之攻我，即謂中國之國弱民愚爲佛教之過，一般青年及無識者流，亦多信此說以爲真，於是排佛毀寺之風，日漸加甚，此論之謬，不辯自明，蓋中國最盛之兩代，如漢如唐佛教皆盛，元明以佛教立國，清朝以佛教治世，皆最顯著之事實，絕不僅如六朝五代偏安之局，衰亂之世，乃有佛教也。至於教學而言，元代以後，譯學漸絕，無論緇素，都不復更以學與教爲事，解已不求，行於何有？佛法之衰，自有由矣。故中國現代之國運，實與佛法同遭末法之厄，而所以致此之故，其原因皆在於己，而不在人，國弱民愚者，中國國民自召之災害，佛法之不振者，佛教徒自種之惡因，仁王經云：「將來世佛法之衰，必由於愚智識與愚比丘，譬如獅蟲自蝕，非外道能滅佛法，惟佛教門徒不自覺悟，背棄佛教，不守戒律，不弘正道，不誠心諭意，護國化民，乃召來三災八難之橫逆耳」。經教既如此，可知今日救國救民救世，皆在於佛教徒之自覺，絕無俟乎外求，亦非外力之所可救，且救教救國，其事爲一，絕非有二，真能救國，正教必昌，真能救教，國運必盛。仁王經云「於解常自一，於諦常自二，了達此一二，真入勝義諦。」此義是也。此番傳賢北上洛陽長安，巡禮中國數千年政教中樞文明樂土之兩京舊地，見乎昔年盛地，惟餘瓦礫，佛教各宗發祥之道場聖域，僅存古塔豐碑，甚有碑記亦不復存，如金剛上師之密宗道場者，細查其所以衰敗之原因，以及毀滅之年代，無一不爲獅蟲自蝕，或在百年以前，或在數百年乃至千年以前，最近之衰敗，亦在數十年以前便種其因，而受其果，絕非僅爲十年二十年之事實，於是惶恐懼之深，較前更甚。再細查此數百年歷史與世界佛教宗門之情況，益信復興西藏之宗教文明，爲救國救教之第一大事，而此之根本，則在於班禪達賴兩大宗師之相親相保，夫自來佛祖必有兩輔處菩薩以爲神足，諸佛皆

然，具如經說，我宗喀巴祖師之有兩大師，事例正同，若兩大師之親交不復，佛教前途，實不堪問，而吾人良心上之傷懷，必將累劫而不能自己耳。昔二祖阿難羅漢菩薩受五百大法之啓請，初登獅座，傳釋迦牟尼佛正教大德，卽說偈曰：「諸惡莫作，衆善奉行，自淨其意，是諸佛教。」又廣其說曰：只此一偈，便可生出三十七道品，可知自淨其意，爲建立正教大法之唯一基礎。中山先生悲國民之愚癡，國運之衰微，倡三民主義爲救國救民之唯一平等廣大法門，其教戒我輩革命黨員以及全國之同胞曰：「要恢復固有之道德智能，才能把中國民族從根本救起來，要造成真正平等自由，必須把世界文化迎頭趕上去。」我儒家大成至聖先師孔子之論大學曰：「大學之道，在明明德，」其論弘道也，亦曰：「人能弘道，非道弘人」，合此諸種聖哲遺訓，以證明仁王護國經中所說釋迦文佛對波斯匿王論法滅國破因緣之慈悲教義，益知今日中國文明衰微，國民愚陋，正教不行，寺塔荒廢，國政紊亂，災禍流行，外敵來侵，陷城失地，諸種災害，多皆在己，今欲自救，亦惟自覺自淨其意，是諸佛教，佛無一法，法皆在人；興衰成敗，業皆自作，佛教皇皇，不可不信也。至若西藏，則義從名顯，西方法寶，此爲大藏，佛法正宗，久行是地，諸佛菩薩，顯化垂迹，惟此獨盛，且當今佛教國中最大者爲中國，而中國國內各民族文化，其與印度文明最爲接近，所傳教法最真最正者，則爲西藏。昔年蒙古元朝之興起，蒙古文字之創造，滿洲文明之興起，文字之創造，元清兩代間文明之興復統一，皆大有賴于西藏，而尤賴于西藏之佛教宗師，此皆載在史乘無可疑者。而今日則文化之落後，興政教之衰頹，亦復令人不勝其傷感。民爲國本，教爲民本，教衰則民愚，民愚則國弱，教教之衰，在於宗門之自振，振作宗門，在於領袖之提撕，大師捨離叢林者十餘年，而慈悲愛護宗教之心，爲傳賢所深信，大師一日不回寺常住，達賴大師一日不翻然朗悟，與藏中僧俗四攝一同至誠歡迎。大師西歸，同心協力，領導四衆，建設西藏，化導蒼生，

保障國士，則佛教將不可救，教亡則國與民都無所賴。去年大師來都，傳賢便將此意奉陳，蒙師慈悲，慨然自許，而入秋以後，國難益深，今後之危險，恐更日復一日，逼成全世界之大戰，中國爲世界競爭之目的，而邊疆各地，即西藏佛教文化所及之區，適爲鬥爭之場所，以憂思更深，終日住諸佛菩薩前祈禱，但求全國國民與我同發十大洪願，以出斯民於水火，安國家如泰山，尤望我西藏四衆同胞，去迷開寬，除疑生信，立堅固之志，發慈悲之心，繼我宗喀巴大師救教救民，重振釋迦牟尼佛遺教之大志，成其未竟之大功，爲全國四萬萬人作救苦之慈航，爲世界十六萬萬人類作照闇之明燈，更虔誠祈禱曰：菩薩無疾病苦惱，菩薩與菩薩，更有和合之心，決無相違之意，菩薩若有病苦者，爲衆生病苦，故示現苦耳。菩薩若有相違者，爲衆生相違，故示現相違耳。維摩詰以在家菩薩尚且如此，何況西藏班達兩大師，爲古佛垂迹之身，無漏金剛之體，而謂有病相違乎？則知兩大師之病苦相違，乃爲衆生而有之示現，諸輔助兩大師處理政教通敎之僧，諸君者，衆生心之代表，而衆生體之集合也。此僧俗諸君，速速至誠悔，離衆生而趣于佛，則我兩金剛上師，本無病苦相違者，自然立即示現正法，而恢復固有本然之慈悲和合，法體既安，法輪斯轉，師道既立，教義自弘矣。數百日以來，無日不如是祈求，無日不至誠佛誦經，求此功德之圓滿實現。至若去年以來，發以誠心親送我護國宣化廣慧大師法體回住寶山之決心，更無日不自祝其迅速實現；祇以諸種因緣相續，未得即達其目的，但此願既立，不滿不已也，現在大局將定，政府回南京，其事當在不遠，賢所香禳祐者，於政府南回之時，望大師再來京城，一則與政府諸公多一商談，則多一層之了解，二則南方繕素，切盼我大師再宣最勝之義，演圓音之法，去年聽法人稀，今番法席必然並龍光而擬靈山也，至於回駕之豫備亦以再來之時最便於籌劃，大師慈悲方便，必然深諳傳賢之誠意。茲值教下淨徒北行之便，特書所懷，託寄塞外，

## 班禪大師全集

敬慈覽，傳賢不學，未解西方聲明，方直之文，多勞譯證，還祈諒之，卽祝法體安康，四大順適，光壽無量，諸行成就。戴傳賢拜啓。

頃奉賜書，祇釋宣導勤勞起居慧定，至如臘祝，前託羅桑囊嘉委員面賚一函，度邀朗察，茲賜羅桑堅贊處長，暢談一切，兼譯誦尊旨，足見衛國綏蒙之盛心，曷勝佩感。政府對於蒙疆，夙相愛護，所云內蒙自治云者，本與國人所要求建國大綱所規定相吻合，誠當亟予贊助。惟自治運動，與分離運動，迥不相同，與今日強鄰錯綜情勢之下傀儡運動，尤不容相混，倘有奸人借名煽亂，實不異奪我內蒙同胞之生機，政府撫護蒙民，決當嚴加裁制，此中出入分析，所關甚鉅。大師德惠久敷，亟盼宣講中央尊重蒙古同胞，實行平等自由之原則，痛闢二三莠民假借民義之奸謀，轉危為安，端賴宏辯。至於邊防一節，已飭主管嚴行注意，要之內景不生，外侮其來無由，亟盼各盟族王公人民以及各方面洞曉利害，通力合作，以弭變端，是又深賴法座之廣為宣諭也。專此布復，順頌崇安，諸維慧照不備，汪兆銘拜啓。

羅桑堅贊劉家駒兩君來京，轉賚惠書，敬悉執事宣勤廟漠、為國馳驅，撫慰盟族，羣倫向化，賢勞邀聽，彌殷欽遲，日人內侵，誠當急固吾圉，中央眷懷邊遠，甯忍恝然。尙冀貫澈初衷，共完使命，雲天翔企，不盡欲言，專此布復，並頤助祺，孫科啓。

羅桑堅贊處長劉家駒祕書長來京，奉法諭並承賜金剛鈴杵暨法鼓財山等件，尊貴法物，又蒙賜內子有恆諸般莊嚴妙品。此次大師宣化蒙疆，說法利世，賢既不得追隨杖履，又未嘗稍事供養，乃屢荷垂念，感激何如。政府同人聞及大師慈悲辛勤，為國為民，宣勞之情，無不敬愛，國府不日將有明令，奉慰幢錫，行政院汪院長亦將有電表政府同人傾慕之誠，恭候飛錫來京，共商大計，並聽取法音，其詳賢昨已兩次電陳，當荷慈鑒矣。此次行幢駐地，無論京杭悉隨指定，湯山行館，已經建築告竣，愚夫婦未嘗一日

居，靈山靈泉，專爲供養仁者，以爲衆生植福，若承不棄，賜以安居，豈特私人之幸，實乃山水之光，已派遣職員，迅往佈置矣。賢明日正午入關，期約四十日，在此期中，停止一切對外交通，然大師抵京有期，若在下月初十以後，必呈請國府特許提前出關，恭迎法駕也。匆匆不及奉獻供養，至以爲罪，容俟南歸時再貢微忱，茲敬呈珊瑚數珠一串，乃隨身應用之品，聊當哈達，以表寸心耳。餘托羅桑處長面陳不具。肅頌慈安。戴傳賢拜啓。

久違慧範，罕親教益，邊雲塞月，馳慕良殷，辰維禮新納祜，履祉延釐，爲頌無量。前聞內蒙各旗，醞釀自治，本擬即時派員前往徵詢尊見，無如大駕遠在錫盟，行止未定，因而作罷。近接傅主席來電，得悉移節烏盟，曷勝欣慰。茲特派綏遠舉務總辦石華嚴前往晉謁，卽請賜予接見，並祈面示一切，無任企禱！附奉微儀數色，聊將鄙意，尙希哂納是幸！專此佈臆，順頌勛綏不一，閻錫山拜啓。

正深馳慕，適承夏堪布袖示瑤函，並承賜以厚儀，遠道辱存，感何如之，就諭旅社迺吉，勛猷丕煥，定符私祝！茲啓者，查內蒙各旗，醞釀自治一事，前奉中樞電令，就近查處，所幸佛座新由各旗宣化歸來，對於此事，當有卓識，茲請石總辦晉謁，卽祈惠示一切，俾有遵循是幸！專此佈謝，順頌勛祺，傳作義拜啓。

去歲法駕蒞京，銘適因病出國，未由瞻仰，至以爲悵。近接惠電，欣悉宣化蒙疆，佛光照耀，復於少數人搖惑失志徘徊歧路之際，諄諄以勿忘中國勿背中央爲當頭棒喝，自非明贍萬里，曷克臻此，引領蓮座，無任私祝！茲因羅桑囊加委員來謁之便，託帶寸函，藉申景仰，並奉銀鼎一座，尙祈鑒存。國家多難甚望

大師以慈悲之心，弘大之願，始終維護，書不盡意，專此敬請隆安，汪兆銘謹啓。

頃接貴駐京辦事處轉來巧日電，敬悉種切，內蒙自治問題，承開導各王公青年，使接受黃部長趙委

貴所提方案，具見精誠爲國，法力宏宣，敬佩無量，遺冀隨時啓迪羣情，使漢蒙融合，國家利賴，企幸尤深，專此佈復，敬頤法祺，蔣中正啓。

國難方殷，邊隅多故，深賴宗風遠被，教化覃敷，飛錫所臨，羣倫歸響，勤勞爲國，忻慰實深。現在達賴圓寂，康藏情形，中央甚爲牽系，而傀儡僭號，東北風雲，尤多變幻，殊切焦急。大師精誠護國，康濟時艱，必有託摹，神益現局，用特懼迎命駕來京，詳商一切，是所至禱！專此順頤助祺，林森拜啓。

自別慧顏，不覺又易寒暑，春光再度，時序遷流，而國事之艱難，民生之困苦，復興日俱進。夫佛興末世，教重拔苦，惟世亂之增上，益感弘法度生之急切，重以衆生不幸，圓覺大師又復捨離當世，雖信再來之有日，而深感來日之大難，恭維大師悲憫心殷，濟度力大，數年以來，不辭困苦，遠化大漠，爲佛祖結下不盡之緣，爲中朝施無方之惠，此功此德，行見隨日月而長存，歷劫難而不滅。至於賢哲兩人，荷蒙慈眷，屢被隆施，其感激之心，惟有朝夕托諸歸敬，更無辭之可述也。現在百端皆待承教，同人尤切永懷，政府專派冷委員太生專往奉迎，謹借吉便，遠微忱、敬祈早發錫駕，俾遂人民渴慕之願，政府同人切望之殷，毫不盡言，諸祈慈諒！湯山行館，已經修理粗竣，供養有緣，快慰無極矣，元月十一日於待賢館。

昨函歡迎大駕來京，諒達左右，頃已到北平至爲欣慰。現在中央委員即開第四次全體會議，黨國大計，期於合衆議商，用國難，大師精誠護國，遐邇咸孚，務希卽日飛錫來京，俾得聆聞，瞻仰，籌策邊務，至爲禱盼！餘由林璧予部長代達，此順頤助祺。林森拜啓，一月十九日。

敬以至誠，恭祝輕安，嚴淨身心，虔候法駕，  
國家多慶，衆生有福，大師降臨，覺光普照。

民國二十三年元月十八日傳賢敬頌於待賢館

數奉電示，敬悉法幢已安抵北平，聞法有日，京中同仁，無不歡欣，自喜多福，林部長暨予先生專赴北平，恭迎法駕，賢以公務所羈，不克潛行，敬呈寸心，托予先生代致微忱，遙祝沿途多吉，一行安泰，不盡……戴傳賢至心敬禮元月十八日

隔光望外彌殷迴向，德副盟長抵漢接奉手翰，遠荷注存，恪誦之餘，良深翹企。嘵嘵迂駕北平，主持法會，據護國之弘願，演覺世之圓音，振導祥和，潛銷浩劫，法筵引領，頌禱良深。中正無補時艱，祇增況瘁，匪氛漸靖，民困稍蘇，差可告慰雅念。尙冀不遺在遠，時惠箴規，爲所企禱，專此奉復，敬頌勳安。蔣中正敬啓。十月十三日

今日友人寄來大師爲時輪金剛法會開示之語錄，是大師子吼，是大微妙音，正法久衰，梵音絕響，如是玄義，晦者失矣。夫人窮呼天，苦集尋法，當此舉國昏昏，而復亟亟求度之時，得此正法開示，且詳告以應誦之經論，應之行持，一乘斯立，二諦融通，顯密不二，權實相圓，頓漸同歸，大小兼利，三障所縛者，得此可脫煩惱之域，見思所蔽者，由此得顯真如之理，芬陀利迦之妙法，於今再於震旦之法壇，豈僅以濟時，斯乃救大乘中道之義，破壞小人法之執，而總理以三民八德救國救世之苦心，至是乃得佛門宗匠之印證，行見煩惱暗室，生慧日之光輝，而能所均獲不二之決定，感極涕流，不知其所讚嘆矣。去年京中同人痛國事之非，慨大化之隱，虔請百師修仁王護國之法，並發十願誓共信行，竊維理由事顯，實自權修，所信恢復固有教義，則本體自是金剛，善用世間之科學，則法器悉爲輪寶，

正舉吾師開示，不期而合，茲特寄上發願文十冊，倘荷慈悲印可，則金口一音，強於凡夫萬衆之演說，而十願既同，則人心趣一，傳法之器，得所成就。大師<sub>靜諭</sub>勸修之微旨，或亦得所顯揚也。倘荷<sub>靜諭</sub>為蒙藏文字，廣宣於邊地同胞，則為助於宣化者，當亦非小，合十虔禱，仰惟慈印。馬公雲亭忽然長逝，彼雖異教，而大具慈悲，其對於佛法之了解尊信，與對於大師之熱誠護持，尤屬異教人士所罕見，今年本相約同與大師<sub>西歸</sub>，前月尙以函電商酌此事，不期遽爾長辭，在國家失一重鎮，在蒙藏失一外證，而彼此均失一良友，噩電傳來，為之痛惜，連日賢與內子為之至誠誦經，祝其上生慈尊內院，安樂聞法，他日隨慈氏菩薩下生娑婆，為衆生作依怙，大師慈悲，當必亦為之祈福也。一別經年，不勝想念，朝夕敬以香花默祝，大師三身齊茂，諸願成就，五族同胞，共沾德惠，末世衆生，多聞正法，尤祝<sub>正法</sub>傳賢荷承加被，西遊勝地，虔禮祖宗靈塔，供養無量聖衆，為蒙藏青康同胞略貢微忱之願，得以迅速成就，惟愚陋之身，感應力微，伏祈慈悲為之加護，豈獨私願，實是國益耳。又洛陽白馬寺為大化東來第一招提，衰落既久，良用感傷，因願請四衆發願重興，正在進行，大師力大願宏，望垂加被，肅頌光壽無量。世法小弟傳賢百拜八月二十四日於潛園。

光壽無量。世法小弟傳賢百拜八月二十四日於潛園。  
遙景寶座，皈依良殷，尺書往還，真饗結忱，適一元復始，欣逢瓊英遠頌，快契心證，五體感激，敬維慈光普照，化徧萬身，法雨宣揚，潤三千界，欣瞻慈仗，欽衷靡窮。我佛塞北說法，格頑護國，奇勳懋著，耀震人寰。近傳達賴圓寂，羣龍失首，邊徼空虛，隱憂堪慮，當此風雲際會，衆生殷待之期，惟冀寶幢翩返，入藏主持，則中樞紓西顧之患，邊疆獲<sub>安</sub>之安，叨承慧注，謹佈鄙意。麟兩聲蕭蕭，豐鑠粗健，謬綰重寄，隕越時虞，尙祈法燈指迷，得躋光明，無任企禱之至，肅此敬叩助安，馬麟

朕違雅範，慕念真釋，近想履祉康甯，爲頌爲祝，茲派石參贊華嚴普謁，代候興居，敬希接見，並  
祈賜予訓誨爲禱！專此順頤時安，何應欽拜啓，九月六日

冷委員杰生到雅，拜受惠書，及玉照一幀，如觀警欵，莫名欣慰。年來吾師贊樞府，輯睦邊庭，勤勞備至，功德甚隆，凡屬國人，靡不感納。現在達賴大師逝世，全藏歸仁，若吾師乘時西歸，協和羣倫，收回政權，還之中央，自是百年大計。文輝承乏西陲，抱定治康隱藏之宗旨，所有一部分東侵之異動，既經文輝加以遏止，中央又特爲達綏輯流亡之處理，與黃專使之過征，漢藏懸案解決不遠，尙希慈懷默運，化其障緣，并盼時錫教言，藉匡不逮，所有近情，統托杰生面盡，敬上哈達一幅，小照一張，幸賜惠納，專復並頤道安，劉文輝再拜，四月五日。

乍達光馨，情切馳思，適奉賜書，○饑爲慰。我師宏施法雨，俯救羣黎，本和平之初衷，謀五族之團結，精誠毅力，天日爲昭，松苟有所知，極願隨時貢獻，上備採擇也。耑肅奉復，敬呈三寶，黃幕

松敬啓。

久違法度，積念維殷，恭維惠治十地，教宣九州，引企祥輝，曷勝傾慕。旺堪布來青，奉讀教示，莊誦迴環，感荷無極。我佛西天慈雲，祥和所播，萬姓瞻依，頻年南北說法，振聟驚聾，遐邇欽敬，而絕對服從中央之和平主張，以期鞏固邊防，共禦外侮，素仰大師悲天憫人之懷，及聞旺堪布詳述種切，天災人禍，憂患日深，去歲玉樹用兵，出于無已，同室操戈，貽笑外人，青藏親善，有二十年之歷史，西防前途得大力指導，水乳交融，實國家大幸，萬乞謙德遠布，與達賴佛精誠感格，共弭亂機，不勝五體投地也。青海省委黎雨民兄，因公赴京，特請謁謁大師，面陳一切，耑肅祇頌法綏。馬麟馬步芳謹上  
遠遠蓮座，時繁蓬衷，茲由敝參謀長康冠儒公畢回涼，賚到賜書，浣誦之餘，敬悉法躬康泰，教澤

覃敷，眷念蒼生之塗炭，欲施慈悲以澄清，刻已命駕東行，入京會議矣，仰企福星，無任頌禱。步青半生戎馬，建白未能，今夏玉樹之役，幸賴將士用命，得以收回失地，迺荷獎信，益增汗顏，現在進行和議，當不致以兵戎再見，惟盼我佛慈航西渡，放大光明，固西藏之藩籬，救人民于浩劫，是又臨願所瞻請者也，謹布蕪言，恭請禪安，諸祈廣教，不備，馬步青謹啓。

久睽相好，企慕綦殷，敬維福慧兼修，智悲雙運，頤慰並殷，學良于八日下午四時返抵滻濱，數月歐遊，終鮮有據，重歸故都，愧惕徒滋，承派羅桑堪布遠道來迎，深荷隆情，至深拜感，茲托代致一箋，敬申謝悃，並祈時轉法輪，普渡癡闇，無任禱幸，專此敬頤法安，張學良啓，十三日。

雲天在望，參拜乏緣，遙企上方，鑿迴下念，慨自世風日薄，夫俗澆漓，因果相尋，劫難展轉，茫茫黑海，竟乏照夜之燈，擾擾衆生，難求度迷之策，幸佛法無邊，十方廣被，慈恩莫際，寰宇偏臨，時開方便之門，常拯向善之類，挽狂瀾于浩淨，繫包桑于幾微，我佛繼承法統，主持西天，憫慈衆生，惠臨東土，家烈德薄能鮮，承乏黔政，職守遠繫，趨謁莫由，已飢已溺，徒切杞人之憂，矢慎矢勤，無補滔天之患，謹因李君外廈之介，肅具燕籌，冒凟清聽，伏祈大發慈悲，常加福蔭，並祈明賜開示，覺其愚頑，俾率循有實，措施不爽，百爾黔黎，冀垂生祝，感激銘篆，固不僅家烈個人已也。專肅敬叩佛安。

王家烈百拜頂禮，佛生後二日。  
最近有歐洲善男女十二人來京受戒，其中比丘僧四人，比丘尼八人，國籍有六，此爲佛化西行之一大緣，賢贈以經像多種，及宗喀巴祖師與大師之像，並敎以奉持六字大明陀羅尼法，蒙佛恩加被彼等，無不感激流涕，真實信受，夫佛法爲大法，而傳教爲大事，此十餘人者，將來回歐建寺傳法，使歐美衆生得脫。海，且令世界衆生減少魔難，弱小民族，少受侵略，關係之大，非可言宣也。覩彼等受戒

尙未竣事，約本月中旬回滬，明春返歐，大師南來，再對彼等宣揚慈化，其利益更未可量，外間對於此十餘西僧，頗多謠啄，此皆魔外忌刻嫉妒之言，只有付之嘆息耳。湯山行館，連日派人佈置，已經就緒，莊嚴以待，敬祈慈納也，佛弟子傳賢合掌敬言。

時達錫鑑，又易春煊，邇維法雨覃敷，慈雲普護，內典闡釋嚴之旨，中樞宏翊贊之功，瞻首仁轍，傾心頂祝，忠政帑勸攝，建設毫無，茲因特派護送我佛回藏導使行署楊祕書大光兄赴青之便，托其順候起居，至祈賜予延見爲禱，專肅祇叩法安，子學忠謹啓，四月十三日。

關身修阻，瞻慕良殷，序入春和，祇維德慶凝庥，如祇爲慰。大師以悲憫之宏抱，敷綱慧于衆生一頃，仗錫返藏，啓行在邇，西陲政教，主持有人，將見大法暢宣，羣倫向化，尤用佩仰，哲元勉任艱鉅，邁越時虞，惟有一本掉國衛民之旨，努力以赴，尙祈時惠教言，俾有循奉，是所企禱，茲因楊君大光西行之使，特託代候起居，至祈慧察，專泐敬頌禪安。宋哲元拜啓，二月十八日。

旺堪布暨羅參謀長蒞蓉，兩奉賜書，祇悉青是，並承隆貺遙頌，至深感謝，錫候劃區屯殖，瞬經數載，原冀開發荒陬，惠利邊民，不意蠻番阻抗，聚衆跳梁，誠心未孚，良殷內疚，乃蒙大師關懷派員調解，欽感實深，當經如囑，飛電前方，停止軍事行動，開化工作，刻接理茂報告，成績尙佳，現正催促羅參謀長入山，開會解決一切，如黑彌民經此番開導，能悔罪輸誠，服從政府命令，自當一視同仁，予以自新，用副我佛悲憫人天之心也。古佛宏法大化，久蔭西陲，尙望不遺在遠，時惠法音，是所企盼，專此布復，即頤致祺，鄧錫侯拜啓。

前奉賜電，已仰光風，飛到榮，欣沾法雨，捧讀一週，膜拜十合，我佛回藏消息傳來，僧俗皆大歡喜，達賴既函邀合作，即是中藏之福，鴻達不敏，敢爲五族前途賀，國難不足慮也。佛座注重中藏

感情，主張和平，派員入藏宣慰，辦法圓滿，極爲欽佩，嗣後務望隨時函告，以慰遠念，如有需助之處，一奉佛音，謹當竭力貢獻，以副雅命，尤冀風便，惠我好音，不勝禱祝之至，此復，敬請禪安，馬鴻達鞠躬。四月十三日

夙仰盛名，未親範，欽挹之忱，楮墨難既，比者朱代表福南蒞此，轉頌瑤緘，備道關懷，復承惠賜多儀，情誼殷拳，拜登之餘，心藏曷既，邇維助茂華夏，履祉時綏，如祝以欣，日寇憑陵，國難益急，團結禦侮，諒具同心，執事奉命中樞，宣化西陲，邊防前途，實深利賴，青陝相距密邇，諸事端資互助，嗣後一切，自當協力共濟，期副諱囑，朱代表不日即可西上，東道簡疏，尤所抱歉，惟冀時惠南針，俾資率領爲禱，專泐奉復，并頤助祺。楊虎城拜啓、五月十六日。

日前因公到百，趨謁靈光，獲荷禪示，五中清澈，快慰已深，乃更蒙寵錫盛筵，厚贈珍品，故人情重，慚感曷勝，返綏時又以行色匆匆，不及走辭，尤爲歉仄，恭維晉燭常明，慧燈繼照，慈雲彌企，忭頌良殷，此次內蒙白問題，仰賴法力斡旋，得以迎刃而解，益徵宣勞國事，不徒私慕傾誠，揆忱一俟返京，必當將無量功德轉陳中央也。專此鳴謝，敬頤定祺，劉樸忱敬啓。

久睽莊嚴，正深馳企，朱處長到滬，捧誦手示，敬譖法駕廳召入京，商量邊務，竊以藏地遠在西陲，強鄰虎視，岌岌可危，我佛德威所屆，藏民心服，所望早日啓節，入藏傳宣德意，撫綏地方，西北之幸，亦舉國之慶也。比聞政躬違和，想吉人天相，當已早占勿藥矣，至念至念。前次承惠隆儀，不盡感謝，惟京滬咫尺，緣懼一面，爲悵悵耳。所有下情，統託朱處長代達，恕不贅，肅復敬請崇安，杜鏞拜啓。一月四日。

昨日朱處長來滬，得奉賜書，晤談之下，欣悉法駕抵京，至爲欣慰，慶濶因患恙未能趨迎，歉甚，

惟祝佛法宏宣，早敷澤惠于西土，感召所及，永消災劫于神州，力之所及，樂觀厥成，不盡之言，託焉請山處長代陳，日內當專人代表趨謁也，肅此敬請法安，弟子朱慶瀾頂禮。二月六日。

久欽宏範，晤教末由，每繙清輝，動勞夢轂。頃奉七月三十日大函，欣聽榮膺西陲宣化使之榮，復迴環，軒輊曷既，恭維智慧獨深，慈悲廣濟，從茲西土衆生，感霑法雨之惠，東鄰小醜，當襲佛力，洪，拯合類于三途，珠羣生于十地，挽回末劫，端賴神功，遙企慈雲，莫名祐露，此間遙託福蔭，地方安謐，堪紓廬系，專此敬賀鴻禧，並候法履不具，金樹仁拜啓。

別來數日，未審法體輕安何似？賢到滬後，晤及佛門諸士者，均極意至心，切望大師惠然肯臨，修法，爲國爲民，普潤法雨，今推陳圓白趙炎午晉京專誠奉請，並托民誼先生奉商時期，囑賢肅書，容，陳趙兩先生早托教下，昔年在平修時輸金剛法會，最爲熱心護法，當爲大師所能憶持，一切善形，悉由兩先生及楷祕書長民誼先生奉達，敬祈慈護爲祝，肅頤吉祥無量。戴傳賢敬上，三月八日于上海。

恆懷寶珞，心折錦葵，雖憑魚素以通誠，莫解鵠悰之馳慕，是時朱處長海山返甯，奉到清誨，如參上乘，深懶下懷，寅維妙湧蓮光，眉飛珠火，慈雲普蔭，卉木隨滋，西北以裁鷗之餘，民生漸敝，流離顛沛，遍野哀鴻，倘若天假以緣，我佛西返，欣睹拈花一笑，時雨繢紛，開甘露之門，濟羣生之厄，何幸如之。此間蒙藏同胞，願望醫院之成立，如蒙我佛大發慈悲，及時興舉，如造浮屠之塔，如建歡喜之園，博濟尤多，功德無量矣。朱君海山原同里閈，修行高邁，久仰清跡，前次衡命西來，其行更甚，務時無不極予便利，藉副法意，麟材輕任重，株守邊疆，屢薄臨深，冰淵益凜，尚望不我遐棄，蕙編南針，庶知其方，無虞墮越矣。茲因海山復命之便，敬肅數行，聊申鄙悃，專此奉達，敬請崇安，馬驥拜啓。

癸酉歲法駕蒞平，今茲駐杭啓建寺輪法會，功德殊勝，人天騰歡，法益無邊，嘆未曾有。巴川僻在西陲，密邇藏衛，夙稱天府，接近聖域，青城名山，爲法身宏法之所，峨峯勝境，乃普賢成道之場，薰沐有年，信心堅固，惟蜀道崎嶇，交通梗阻，衆多善信，未能親炙啟益，遂令向日有願，望雲徒勞，故養土下一心，內外同德，咸願飛錫蜀中，法會重修，洒法雨於全川，種佛智於衆生，將來功德圓滿，恭邀法師西旋，逕直可通，濡澑無慮，竭誠懇請，伏乞慈允，毋任屏營待命之至，祇叩法安，四川善後督辦代表傅真吾，四川二十九軍代表王樹仙，成都佛教會代表楊君輔，重慶佛教會代表王劭深，於京滬居士黃墨涵，夏亮工，張希鴻，黃大生，陳炳光，劉亞休，王右瑜敬肅。

偶違法座，時切瞻依，敬維佛光照護，長途飛錫，安關北上，至爲慶幸，弟子臨別之日，蒙賜聖諭多頓，敬謹珍藏，虔中供養，悉心默契，無隔中西，所願大道昭垂，冀附慈航而登彼岸也。此間暴雨頗多，羣飲法力，天氣亦稍轉涼，惟是夏日尚長，敬乞蒞薄炎威，慎加珍衛爲禱，專肅奉敬鉤安，惟希靈照。弟子林翔頂禮七月二十三日

剛浮沉昏暗，常瞻慧炬之光，陷溺迷津，切盼慈航之渡，忽值彩雲南貴，紫詰遙頌，膜拜發封，焚香捧誦，猥承下採虛聲，辱以政教顧問，伏維我佛降祥上界，典御十方，明智燈於日月，尊威靈於神祇，茲茲凡庸，何當高深，教冀添恆河於墮露，足靈鷲以輕塵，具見洋海之量，納衆流以同歸，山岳之尊，容穢無而繁俗，拜嘉寵而無任悚惶，第以重違法旨，未敢率爾懇辭，惟有勉焚修於晨夕，乞降鑒於殊遐，倘以昭格之誠，頂禮有日，則如天之福，所引領而望者也。專肅拜稟，恭叩佛安，敬祈垂察。山胡剛膜拜頂禮，四月十一日

關別日久，正深馳系，每憶豐采，深以不能朝夕聆教爲憾。昨奉大示，欣悉法駕蒞滬，仁風惠雨，澤

遍江南，並承由郵局頒到隆儀數種，厚施自遠，咸家無窮，敢不拜謝。謹瞻大師容顏，豐度依依，不繢  
仰慕之至。班指兩支，紀念章兩枚，乃稀世物品，佛土五色，心咒，黃哈達一方，均佛門之珍，足證推  
愛特殷，何以克當。芳寄跡津門，奉佛讀經，略得清靜趣志，並托福庇，合家安善，堪以告慰。謹肅寸  
箋，藉申謝悃。今夏暑熱過甚，尚希珍重是幸，此頌道安。謹傳芳拜叩。七月二十日。

辱承教旨，並惠法書，錦題乍觀，無子產千兩之煩，金闕遙瞻，發列子西方之念，生吉祥於虛室，  
開覺路於修途，頂禮之餘，歡喜讚嘆，頓令蓬戶，森此寶書，張以旃檀，樹之屏坫，使十方四衆，同誦  
歸心，和鑒隨珠，遜斯瑞彩，諒大慈平等爲懷，定不嫌其簡濶，費處驕從過此，竭誠招待，自屬職責，  
何足言勞？致深慚悚，專復敬謝，祇願崇祺，諸維仁照。王平鞠躬。

前聞佛座由伊克昭西上，繼又應綏遠諸旗民衆之請，未獲啓行，益深吾民渴望，頃欣聞慈雲西向，  
萬衆歡騰，行見宣化翼善，西陲臻野治之隆，輔世牖民，槩生仰大乘之法，仰瞻清光，莫名虔禱，大  
師智慧超羣，蒼生蒙庥，此次回藏，全國欽欣，拉寺派國們堪布佛鑒浪佐達吉等專來阿地歡迎蓮座，伏  
祈法雨普施，早日言旋，以寔吾衆生之愆尤，至深拜禱，謹此叩請慈安，諸維慧照不宣。黃正清拜啓。  
二、十四、

遠遠慈暉，皈依彌切，恭維惠溥大千，法超不二，翹首蓮座，合掌讚祝，頃聞飛錫抵蘭，此間蒙賜  
人民，殊爾之餘，皆大歡喜，仰見祥雲隨慈航以蔭，甘露超楊枝而降，麻揚一路，應紫氣東來之瑞，慶  
洽三邊，慰中央西顧之憂，值此瞻瓊滿目，幸結香火之緣，萬家生佛，一路福星，芳久庇慈蔭，趨侍真  
由，欣值寶座西臨，情殷故奉東道，原擬親身來蘭，恭迎法駕，晉謁空門，面聆妙諦，以盡負咎之忱，  
而懇皈依之願，奈因此間修築公路，冗務纏身，又加酒駕抱恙，步履維艱，心與願違，惶歉奚如？而家

叔主席，又因忙務返里，未克遠迎，失敬之處，伏乞鑒諒，茲特派省府顧問馬銘驥專誠前來，恭迎塵勞，伏乞賜予接見，諸凡訓誨，無任幸禱！芳齋沐清塵，道左恭迎，尤乞早日命駕臨青，以慰焚香頂祝之望，晤語匪遙，良殷越併，謹肅寸衷，虔先奉呈，恭敬法安，諸維慧照不宣。馬步芳和南。四、九。

法駕遠臨，山川增輝，寶珊以凡俗之身，得聆妙諦，雖無以慧，感悟殊多。惟聞不久移錫西土，則雖皈依有心，而參觀無從矣。擬乞輒誦之暇，寵題數字，俾供齋勞，如禪法身，其爲欣幸，莫可言宣，特此肅上，敬祝慧安。鄧寶珊謹啓。四、二十九。

頃展環教，祇認功昭蒙朔，澤敷遐方，翹首節旌，莫名鼓舞。昌黎側軍籍，舊領呻吟，荷溢詞之榮譽，實增慚於無懷，前者星輶過蘭，本擬趨前展謁，藉聆覺論，適以防務羈絆，未獲果行，悵觸奚似？力銅後旬宣之暇，尙祈不遺在遠，時錫嘉箴，俾資奉循，至盼至禱！尋此復佈，祇頌升綏。魯大昌敬啓。大

五、六。

頃奉惠示並抄付張于二公原函，敬聆一是，法座以本部餉糈之艱苦，前藉青省代表晉之便，曾函各方，予以維持，仰見關注之殷，三軍同深感戴，尙乞法座俯念苦况，繼續維持，以期實效，至所企盼，茲專派馬英送上裨褂三百套，到乞分發貴署士兵，俾作汗衣之用，不典微儀，聊以將意，務乞賜收為禱！專此奉復，恭勅法安，馬步芳和南。五年三月十日。

前奉電，知法駕安抵拉寺，業已電呈中體矣，頃接華函，敬審佛光普照，教澤遐宣，償十願於普生，登五族於覺岸，聞之無任忭忻，承示輪壽寺因前遭兵燹，遂致荒蕪，我佛集資重修已發揚蒙教，深爲欽仰。自當謁盡棉力，以副尊憲，專泐備復，敬頤法安。馬步芳敬啓。七、一一。

此諭法座已蒞西土，金輪式轉，喜法雨之宏敷，寶蓋重臨，仰慈雲之遠覆。僧俗瞻禮，戒持嚴淨，

茲因誠執中專使赴藏，託帶微物，聊備法座之用，卽那所收心燈炳煥，知漸被之云遙，法服莊嚴，慶指揮之如意，專肅無函，敬頌法喜，欽 森啓

積日未晤，念想爲勞，比聞法會圓滿，啓錫匪遙，翔企西天，私心竊喜，惟是荏不靖，前途之荆棘尙多，水乳未融，中藏之疑慮待釋，允以不敏，受命護送，職責所關，爲誰欲獻，區區之意，幸加察焉，聖者大師應機，宣化東土，使中原之佛法，墜而復興，人心咸知向善者，功德豈比恆河沙數，邇者有緣無緣，應度已度，中土之攀留雖殷，西陲之渴望彌切，故歡迎之使，相繼東來，而尊前左右，亦遂得易子就道，時機因緣，固莫之能先莫之能後也。雖拉薩少數官吏，受人利用，尙有間言，但叔孫毀聖，亦何傷于日月之明，而楚人思若，苟應慰其雲霓之望，日者熱振來電，會塵記室，允與藏方僧民，素未謀面，而開誠布公，勸之以理，勸之以情，曉之以利害，已能易拒絕爲歡迎，矧在大師，爲其政教所共主，緣之以慈，體之以悲，感之以厚捨，當然可化反側爲愛戴，所可慮者，山川修阻，或因真像不明而滋疑惑，文電往還，或因措詞稍強而生誤會，在 大師真空已證，爲利有情，不厭不倦，甯爭一日之長短，在彼等我 未除，爲憂小已，自利自私，實衆生之業障，在 大師應化南洲，有教無類，固 往咸宜，在政府眷懷西土，護國安邊，實宣化斯賴，所望左右能高瞻遠矚，降心相從，勿爭小節，遄返西陲，俾藏中政教育主僧 安內，經國家所顧之愛，外弭強鄰東拓之念，允亦得藉佛光，早完使命，不其懿歎，至地方綏靖，道路安全，尤望先事豫防，擗夷避險，以免臨時叢挫，實爲前途至大幸福，想 大師當不河漢斯言，耑此佈臆，伏維慈照，未盡所懷，口容 再罄，願頤法安，誠 允敬啓，七月二十四日。

正懷風度，適奉雲輦，並承惠賜多珍，厚施自遠，彌感盛情，承示返藏事務，料理就緒，重從即將西適，至佩盡勞，行見宏宣教旨，翼固疆陲，釋中央西顧之憂，慰邊氓雲霓之望，翔企助猷，曷勝景仰

，謹備綏料奉贈，並希哂存，專此復謝，敬頤慈祺，翁文灝拜啓。

首都承教，於今三載，仰懷慈容，時深瞻企，恭維法體清健，衆生蒙庥，梵音微妙，甘露普被，爲無量頌。丹自前年秋季到藏巡禮勝地，訪問大德，自春至冬，從哲邦寺大善智龍本格嘗受學菩提道次第等經，暇則考察佛學，編譯字典，幸得藏中各方優禮，一切均託庇平安，堪慰慈注。藏中自聞法駕蒞止青海，僧俗官民，萬衆騰歡，無不罄香默祝，早日蒞藏，政府暨三大寺歡迎代表，現已先後起身前往玉樹迎候，藏政府近對護送人員及儀仗隊雖稍有煩言，然皆因疑懼使然，將來我佛一至藏界，一切諒無問題，惟乞早日命駕西行，以慰藏中喁喁之望，不勝企禱！丹擬繼續居藏一二年，恭候法駕蒞藏，工作完成後，再行內返，茲因康代表赴青之便，謹肅寸牋，藉表微忱，青海春寒，諸希珍衛，恭請崇安，伏維垂鑒，黎丹謹上。二十五、一、二十六。

久睽法坐，孺慕時殷，恭維德望日隆，德輝煥日月之光，道高時重，道言啓江山之秀，慈猷與古月俱長，惠澤同條風遠播，闢揚每臨，雨露均霑，宣化所及，草木咸被，溥海同欽，寰區景仰，哲以篤信經典，酷愛和平，利濟有情，拯拔無術，思覺三乘，廣懷無門，幸逢寶筏普渡，從此可登彼岸，謹願虔誠皈依，庶幾常被慈誨，敢乞不棄葑菲，齒錄門牆，使凡庸得悟禪機，俾愚陋能證因果，靈澈六通，慧覺三界，學成無我，得濟萬方，是所虔禱！謹具蕉箋，伏候垂錄，敬叩慈安，諸惟慧照不備。弟子王以哲頂禮、三月二十二日。

自從寶幢還指衛藏，瞻送攀戀，與日俱深，寒盡春回，祇惟康勝，望風引領，露禱曷任，伏以國師鎮持西土，萬萬所依，縱屬越道殷勤，何敢久稽法駕，惟是此邦衆侶，歸念不移，末由就贍，空存想望，譬猶泥象之侍援，實類羣羊之無首，彷徨興歎，迷惑逾滋，前已蒙大垂慈憫，允由安欽大師東來授

法，以拯庸愚，伏願卽屬安欽大師移禪飛錫，重蒞燕都，謹當結集香花，奉迎安住，遙憑福德，如接雲光，茲託楊居士大光專誠趨謁，恭送法旌入藏，並迎安欽東來，藉宏佛法，肅將誠悃，薄獻微儀，伏祈慈鑒。弟子共覺多吉率本院徒衆頂禮。

大函敬悉，承告派員分赴西康丹巴大小金川一帶宣揚中央德意，調解官民糾紛情形，足徵關心民瘼，公忠體國，深用佩慰。巴旺加澤等所請各事，已交蒙藏委員會議復核辦矣。知注特復，順頤勑祺，藉中正敬啓。九月十四日。

關山遠阻，莫接孚儀，每企卿雲，時殷景仰，春和風暖，卽維動履延庥，如頤爲慰。西甯邊鎮，得備長籌，政理人和，中樞倚重，茲佑人兄啓命來青，特便致拳拳，附陳小照，乞賜察收，藉慰思存，雲天在望，不盡繡縷，專此並頤勑祺。弟唐生智拜啓。四月三十日。

加倫埠及首都先後肅電，計蒙垂督，丹同喜饒先生到都，備荷辦公處羅委員朱委員羅處長等特別招待，萬分感謝。大師入藏事宜，頃已同喜饒先生向中央詳晰陳述，應請佛座冠日由玉啓程，愈速愈妙，並與馬參贊高參軍，在都晤面，促其早日到青，敦促趙專使迅疾趨玉晤商佛座，以和平之宗旨，爲入藏之先聲，以寬大之胸懷，恕前藏之既往，不特可以消除一切阻礙，且可收拾全藏人心，想佛座高明，必已早見及此，固無待丹之贅述也。刻當入夏漸深，雪消草長，征途想已便利，所冀早啓蓮輿，慰全藏僧民之望，是所至禱！專此肅函，恭請慧安，諸惟垂照，黎丹謹上。

昨致一函，計登記室，比維宣威邊徼，布化遐方，本世尊無畏之精神，成娑婆普濟之事業，遙瞻旌節，敬仰莫名，川藏連壤，息息相關，以後效命國家，尤望共相提挈，茲值鄧主任啓運槍彈之便，特託其代候興居，諸希亮察，無任企禱，專此布臘，敬頤勑綏，劉湘再拜。三月十七日。

頃年匪，等候久疏，每憶圓光，輒殷懃往，值外患之方殷，加邊區之多故，大師翊贊黨國，願力恢宏，寒邁征，不避勞瘁，上以闡揚中樞意旨，下以激發邊黎忠忱，德蔭廣被，景仰勝？敵軍駐防西蜀，愧無建樹，所幸地方無恙，差堪告慰錦注耳。茲因鄧主任海山赴青之便，特具函箚問候興居，附上綏料錦破面各一件並希哂納，尙祈時賜音輪，用資研討，專此佈。即頤法祺，鄧錫侯拜啓。三月廿日。

劉祕書長家駒兄蒞康，出示大札，名言策勵，敢不拜嘉，垂照深情，尤所感佩！本會移康以來，一切政務，而能推進，民族感情，亦屬融洽，是皆我師針砭時賜，有以致之，至西陲民衆，欲慶再生，尤賴大師普施宣化，始有來蘇之望也。所有康省區域之完成，及政務應興應革諸事，謹當竭盡棉薄，努力整頓，以符雅望，其餘一切，已與家駒兄詳爲商討，特託轉致申忱，以釋錦念，承賜佛像一軸，護身符一只，敬謹領謝，并當時時禮拜，用承加被，尙祈德教時頒。俾資奉率，肅此敬復，祇頤道絃，劉文輝拜啓，三、十五、

敬啓者，竊以蒙藏面積，佔全國十分之四，民族龐雜，文化殊異，當此邊疆問題日見嚴重之際，以相當組織，作學術研討，實所必要，同人等不自度量，創辦蒙藏文化研究所，並已設立籌備處，着手進行，以期在最近期間，實行成立，惟茲事體大，非棉力所能負荷，夙仰大師黨國仰望，學術導師，茲擬恭請大師爲敝所董事，敬希俯賜贊助，以期仰承塵教，藉利進行，無任盼禱。附呈所緣起及工作計劃組織大綱小冊一份，併所嘗正爲感，專此奉陳，順候道祺，恭維察照不備，蒙和藹圖爾謹啓。二十六

、七、五、

堪布會議廳助鑒密，頃准蒙藏委員會機字第三七號公函內開，案查前准大函陳述藏案近況，及宣化建設回藏諸計劃，請察核詳示機。一案，除其他宣傳節目另案辦理外，關於建設事項，曾經會同財政

交通，鐵道實業，教育五部，擬具西藏建設初步計劃，呈奉行政院第三零五一號指令內開，呈件均悉，案經提出本年六月二十八日，本院臨時會議，決議修正通過，已經飭青海省府遵照，暨分別指令安仰即知照，並轉行西陲宣化使遵照等因奉此，相應抄同修正計劃，函達查照，俟回藏定期，會同關係機關，分別辦理，實經公諱，此致西陲宣化使，附西藏建設初步計劃，原文一件，言欲圖建設西藏，應以開發交通，振興教育，爲先着，誠以西藏，山嶺綿亘，道路崎嶇，地少良田，民多寒戶，言商業則貨物轉運維艱，言軍事則糧穀輸送困難，加以文化落後，民智幼稚，舉凡中央一切開發計劃，以及扶植邊疆人民之至意，因種種關係，一時實難實現，班禪大師，此次回藏，所請修築道路，設置郵電，及興辦學校各項，在原則詢屬切要之圖，惟當此中央政費緊縮之時，勢難立撥款，從事舉辦，且以西藏情形特殊，若開發過事操切，轉恐藏方，滋生疑慮，茲謹參酌班禪原案，審度國家財力，及中央與西藏間目前情勢，在可能範圍內，擬定西藏建設初步計劃如左：一公路：查康藏地勢，西北多高原，而東南多峻嶺，若由四川修築公路，經西康而至西藏，則必跨越數重橫斷山脈，沿途懸巖絕峯，洪流激湍，勢必穿洞架樑，工程浩大，茲擬就舊時西甯至拉薩驛道修築西甯至拉薩公路其路線如下：西甯湟源，哈成治代，治沙珠玉，切極，大況，墊拉，止巴爾特門，庫珠，阿拉克撒，必留兒舛，爾昂娘磋族，苦苦賽爾橋，泡況老命，以上青海境，馬湟，旁吾，拉薩，以上西藏境，上述路線，長約五千餘華里，地勢大致平坦，惟沿途多荒涼之境，人烟稀少，如公路修築，西甯至大河壩，計五站，約四百里，已經竣工，并在治木治，大河壩兩處，修築營房，屯駐軍隊，以資護路，擬請行政院令飭青海當局，將由大河壩至玉樹之苦苦賽爾橋一段，加緊進行，至由玉樹之苦苦賽爾橋至拉薩一段，擬請由鐵道部派員隨同班禪，前往詳細勘測，造具修築計劃，呈准施工。二，電台：查青康衛藏各處地面遼闊，交通不便，惟

用無線電通報，始能穩妥迅速。現時交通部在康藏各處設立電台，開辦郵政，有康定、甘孜、巴安、德格、拉薩五處，除俟青定公路完成，于適當地點酌設電台外，茲擬先在後藏札什倫布，增設五百瓦特電機一架，仍由交通部派員，送同班禪前往架設，以資靈通消息。三、現時西康郵政狀況，據郵政總局報告，自康定起，路經道孚，鑑霍，可通至甘孜，南路經雅江，理化，通至巴安，再巴安經<sup>井口</sup>阿墩，可與雲南郵線銜接，巴安經德格至甘孜一線，現正令飭關係各局所調查，以憑辦理，至康定至甘孜郵線，可否設法延長，與青海郵線銜接，已由四川管理局，函商甘肅管理局，及各區有關關係局所，查復呈候核奪等語，實藏郵政狀況，自拉薩起南可通至江孜，東可通至江達，自江達以東，至昌都等處，則用騎遞辦法，惟藏人遞信，交郵遞投者甚少，公文則有驛站，私函則用專差，故郵務不甚發達，且西藏郵政既不受本國郵政總局管轄，又未經萬國郵政總會承認，故拉薩郵局所印之郵票，只能在江孜以上通行，過江孜仍須加貼印度郵票，根據上述情形，擬定辦法如下：（甲）擬由郵政總局，令飭玉四川及甘肅兩管理局，將巴安至甘孜郵線，及甘孜至青海郵線，早日籌劃進行，以資通郵。（乙）擬在甘孜至昌都間，增設郵線，以資與西藏驛站銜接。（丙）擬設法將拉薩郵局，歸併郵政總局，管轄辦理。（丁）由交通部令飭郵政總局，派員隨同班禪，前往考察，籌擬整理及發展計劃。四、查西藏全境，除拉薩、有布達拉學校、紫蘭學校二所，及寄居藏地漢回人民所辦清真寺小學一所外，其餘各處尚未有學校之設立，茲擬就班禪回藏之際，在後藏扎什倫布，及其他相當地點，設立小學五所，課程及編制不必盡與內地相同，應參酌西藏宗教及社會情形，另訂教學之標準，循序漸進，灌輸本黨主義，及科學知識，並特別注重國文國語，俟辦有成效，再行設法推廣。結論：以上計劃，所需經費，除公路一項外，應俟鐵道部派員，隨同班禪前往勘測後，再行造具預算，呈候撥款籌辦外，其他郵政上無線電、教育、各項內政

即由主管各部設法籌撥，各部所派專員，擬暫由班禪大師委以西陲宣化使公署顧問，參議，等職，前往  
裏助辦理，以期易於推行。至於工商農礦衛生等建設事業，雖現時尚難舉辦，擬亦由各主管機關派員，  
隨同班禪前往，實地調查，以作他日建設之準備等因，到處，相應照錄原函，及西藏建設初步計劃全文  
，電請查照轉陳，查此案暨准蒙藏委員會函稱，俟回藏定期，會同關係機關分別辦理，而佛座回藏日期  
，又以旅費撥發遲早為轉移，本處辦理此案步驟，第一步，催請中央迅即撥發旅費，第二步，俟旅費領  
到後，再商請各關係機關分別辦理，合併陳明京處叩元印。

睽違恩教，殊切馳依，遙奉慈音，承頒法寶，逖聽之下，不勝踴躍。伏維 佛座仁化西陲，慈照東  
土，弘濟萬品，典御十方，印光等夙戴法橋，仰承甘露，殊恩久沐，法施殷弘，感激之私，匪言可喻，  
尊頒甘丹二經，敬向南宗辦事處請領外，謹此函謝，伏惟慈照，附呈本會譯刊經籍六種，并祈賜鑒，予  
以指正，無任感禱！敬頒法祺，菩提學會啓，副會長釋印光，理事長段祺瑞、二五、八、一二、

敬肅者：本會於上年十一月十日開成立大會，蒙指派朱海山處長代表出席，羣情欣奮，當時開會情形  
，電陳在案。所有本會會址已在龍華擇定，計地二十餘畝，足資建設。惟各部應辦事務，均待積極進行，  
而經常費用，尙苦無着，伏乞 佛座賜予撥助每月經常費若干，以資維持，而免中輒。本會譯經處在  
籌備期間，已譯菩提正道菩薩戒論，戒二十頌，上樂喜金剛圓滿法第，勝住法儀軌，占察儀軌藏文典經  
論六部，懇再頒發藏文甘珠，丹珠兩部經論，以便迄譯宏揚，不勝盼禱，茲附奉大會紀錄一份，籌備工  
作報告書一冊，內章程大會時稍有修改，容另印奉，敬祈慈賛，肅此叩陳，祇頒法樂，理事長段祺瑞。

敬啓者：去歲八月二十八日寄奉第四七九至四八八號捐冊十本，計達 雜譯經處，業已譯成經論多種「菩提正道菩薩戒論」已分期刊登佛學半月刊，計邀 慧鑒。現又接辦臺

藏學院造就佛學人才，所有譯印經論及學院開支（學生學膳書籍各費全免），需費頗為浩大。現定十月十五日開成立大會，諸項籌計進行，非仗諸大善信羣策羣力，無以成茲創舉。素仰台端宏法為懷，殷情利他，既承贊助於前，尙所慨解仁囊，並多方勸募。於十一月廿日前，無論多寡，俯賜惠下，全茲功德，無任感盼。專頌善祺。此致西陲宣化使班禪大師，理事長，段祺瑞。

（附）段祺瑞致蔣介石委員長函 二十三年三月二十五日

介石老棣台摺右：達賴向日聯英，受其牢籠，川藏構兵連年，川邊已開三十餘縣，損失過半，究其原因，不無嗾使之者，前此聞英使晤班禪願保護由印度入藏，其意可知。班禪對中央一心不二，故爾輩絕，十三年余在北京改川邊為西康，意在建省，保全兩藏，繼因內爭而止，近聞西藏喇嘛多請班禪回藏，彼卽不請，政府亦當速為籌劃，東北既失四省，西南不堪再有動搖，現在川省之兵，有三四十萬之多，可商之劉主席湘酌撥五六萬衆，率以廉潔幹練勤勞之將，屯駐西康，開發道路，籌劃建築，為移民之計，但經費中央必須酌為補助，康藏邊民窮苦不堪，宜隨時體察，助其不給，更不許有絲毫剝削人民情事，班禪到藏，兵事庶乎可免，彼需衛隊數目多寡，由其自酌，許為派往，此謀國之要策，望老弟妥酌速行之，正作函間，張局長希鴻實到堂幅隆儀，向來本無生日之說，值此更非其時，辭之不可，併為感荷，順候助綏。

再者以將派員入藏交涉，當此藏中之青年，挾英人之氣餒，受其指使，甚至以打箭爐作為藏地，固著之失，遺患無窮，似不如優容班禪，早日回藏，諸事可免，西康向日以四呼圖克圖掌教管政，掌故可查，本與藏毫無干涉，今竟以西康劃為藏地，萬萬不可，諾那呼圖克圖係四人中之一，因不受牢籠，被達賴押之獄中，乘便脫逃，十三年來北京，已過十餘年不敢回康，現在滬可以詢問，加以優禮，以及：

劍秋祕書長爾堅，頃准蒙委會吳委員長佳電略聞，前接九月二十五日兩電轉達班禪三項，請求第二項原定每月經費四萬元請予優待維持原狀云云，業經中央決定四萬元內年俸無折扣，公費七折，第三項擬請中央明年須完成護送回藏之成案一節，刻正呈院核示中，除院令到會再行奉達外，特先電復等語，特此錄電奉達，即祈轉呈 大師爲荷，耑此即頤刻安，趙守鉅啓十一、十一、

班禪大師慧鑒，敬啓者，敝專使於國曆上月二十三日奉到行政院電令，勸留我 佛暫緩入藏，除當派馬參贊高參軍謁商外，敝專使來此，亦將經旬，連日與我 佛暨森且堪布旺堪布等面談，並派高參軍格祕書參加，貴轄堪布會議，業經決定意見三項，由三大寺代表電候噶廈答復，茲念該代表等去電應將我方意見切實說明，不可稍涉含混，以免生枝節耽延時日，敬請我 佛再予轉示三大寺代表，致電噶廈應明白表示下列三項，（一）中央所派專使與其率領人員，以及儀仗隊，此次護送 大師入藏，噶廈不得加以阻難。（二）前後藏問題未經解決者，俟大師回扎什倫布後再作解決。（三）大師及中央官員儀仗到達藏境時，噶廈應迅速支應烏拉，如噶廈對上述三項能於十日內來電完全表示同意，然後敝專使再與我佛會同商討。中央，佈最後決定，設過期無復電之或有復電而不能完全接受上述意見，則噶廈對我佛必仍無誠意，擬請我 佛即還 中央勸告，暫行緩進，以便早日決定駐錫地點，如何之處，拜乞賜復爲禱， 敬頌法安。趙守鉅拜啓 八月五日。  
宣傳人員：董潤東  
中央：恩科  
總務處：齊心當  
司巡啓者：此次 大師圓寂玉樹實國家之大不幸，凡我同人莫不哀悼，關於 大師靈櫬，本使奉 蔣委員長電令，即速同貴轄設法移康待命，當抄原電函轉查照，並經 貴轄於本月三日派康處長福安，劉祕書長家駒，來署答復，準於兩星期內起程，現因種種關係，覺離玉不宜再遲，本署即依 貴轄答復日期積極準備一切，決於本月十六日啓程，相應再函奉達，務請 貴轄勿再延緩爲盼，此致班禪行轄堪布會

議廳，趙守鉉啓十二，六，六日清早，特為上書，請准吳委員長電開：查中央處理班禪善後事宜，極為慎重，以期完滿，現值抗戰正烈，如何早日送回後藏方保安全而免枝節，必須深籌熟計，始能決定，中央既派戴院長前往康定致祭，至甘孜因環境關係，及供應缺乏關係，實難久住，至為保全佛體，如方法簡單，似可於甘孜速施防腐後，即移康定，從容治喪，再籌善後回藏辦法，宣署人員，追隨班禪多年，擁護中央，夙具熱忱，政府必當設法妥為維持，共襄善後也，等處醫治情形，仍希隨時電示為盼。等由經奉專使諭令通知行轅等因，相應函轉，貴署查照，為荷，專使行署祕書處啓元、二十一。

歸還頭顱。

(二) 順治康熙兩代之先，僧人稱呼，猶大師曰上人，稱大師曰上人，稱活佛曰上人。據此推考，班禪曰上人，亦不外此意。今中央政府之派各級長官，以身作則，勿稱活佛，但稱上人，或稱大師，又宜。其事務繁重，宜另派一員，署理大樞密院事，如恭親王為大樞密院事，則事務更便。請此等事務，當令各級長官，均稱上人，不得稱活佛，亦不稱大師。大師總管事務，署此等事務，當令各級長官，均稱上人，不得稱大師。

宜稱長官為萬民，不稱大師為萬民，樂清山火，有呈請示准，為三司嚴旨。但此等事務，當令各級長官，均稱上人，不得稱大師。大師總管事務，署此等事務，當令各級長官，均稱上人，不得稱大師。

去電

北平吳玉帥鈞鑒：奉讀魚電，義正詞嚴，薄海同欽。滿州事變，由人意表，班禪載旅蒙邊，東望薦目，自恨褊淺，不能爲國家盡懷深之力，良用疚心。乃荷頸示南針，俾資韋佩，名言諫諭，感激至極。自當遵命，轉達諸王公，剗切勸導，同心內向，冀迴浩氣於萬一，而副盛意之殷勤。倘能仰仗聲威，永消邊釁，固國家萬世之休，民族百年之福，不獨班禪一人之幸也，謹肅奉復，虔請鈞安，伏經垂賜！班禪額爾德尼叩文。

北平段執政大鑒：參衆兩院，各部院、張總司令、盧總司令、馮總司令、胡副司令、黎副司令、王聯卿、熊秉三、孫祖韓、汪雨唐、趙次珊、王幼山諸先生、天津黎宋卿先生、徐菊人先生、梁任公先生；嚴範孫先生、張敬興、孫傳爾諸先生、上海孫中山先生、吳子玉先生、康更生、岑雲培、章太炎諸先生、南洋張季直先生、廣州組卷、胡展堂諸先生、汕頭陳競存先生、南京齊巡閱使、韓省長、武昌肅達閔使、杭州孫巡閱使、夏省長、天津李總司令、濟南鄭督理、太原閻督軍、吉林吳總司令、黑龍江張總司令、安徽王督理、江西蔡督理、西安劉督軍、蘭州陸督軍、新疆楊督軍、重慶楊督理、鄧省長、劉禹九督辦、劉輔臣督辦、綏定劉檢閔使、湖南趙省長、廣東林督理、葉省長、桂林沈總司令、雲南唐總司令、貴州劉總司令、熱河米都統、察哈爾張督統、綏遠馬督統、各報館、各法團、各師旅長、各省議會、章嘉呼圖克圖，及內外蒙古各罕王公均鑒，共和布政、五族歸仁、布嶺薩川，同隸禹甸，班禪此次由藏入覲，跋涉艱辛，行抵西安，時越兩稔，比聞政局變更，全國震撼，段公出肩鉅任，誥告革新，中道聞風，同深歡喜。惟款款之愚，有不能已於言者，我國值風雨飄搖之際，正危急存

已之秋，亟應速息內訌，力圖土理。乃者烽烟未靖，風鶴頻驚，同室操戈，既貽蕡豆燃箕之誚，逸人伺利，將成摘爪抱蔓之非，唇既亡而齒自寒，皮不存而毛焉附？非惟中原錦鏹，同陷陵沉，且屢邊塞藩籬，亦供刀俎，怵心焦慮，惴惴滋深。班禪身受國封，與同休戚，年來受外界之激刺，見沿途閭里之肅條，知戰禍不可再延，元氣亟宜休養，所望澈底覺悟，共保和平，免閭牆之紛爭，謀根本之建設，俾共和真諦，廣被重藩，劫後殘黎，稍蘇喘息，謹爲虔奉蘋香，同祝國祚靈長於無既矣。再刻暫駐陝垣，擬取道晉省入京展覲，特先抒忱，諸惟頤管，班禪額爾德尼叩鑑。（十三年十二月）

（衛同上）去冬日通電，勸息全國紛爭，共謀根本建設，諒承採納，且欣且謝。但禪非望暫時息爭，仍冀永除戰禍之根，方爲要着。禪世受國家隆遇，感恩圖報，具有愚誠，自不能不向中央各省之秉國權者，貢獻此心。禪本來託迹空門，罔知國家大計，惟夙觀史策，粗聞政綱，近年行經內地，訪問政治民生，一切狀况因果，似覺小有心得，究竟中國如何而能統一中興？官吏如何而可正本清源？人民如何而得安居樂業？禪想此境界，苦思焦慮，略有指劃，將欲繼此主張公道，直言以陳，未知尊公容許否？再前西安點電有未蒙賜答者，請將前今兩電，併示教言，毋任盼贊，俟奉覆後，禪將所欲陳之大旨，再敢瀆告，肅此敬請福安，班禪額爾德尼叩元。

浙江孫督辦，山東張督辦助鑒！鄙人此次內觀，本爲贊助統一，力謀共和之實現，目觀中原，比年以來，干戈不息，民生凋敝，賓豆相煎，實深抱痛，近在台山，風聞江浙方面，又有戰事發生，聞信之餘，憂心如焚，焦慮萬狀，因念我公對於鄙人愛護情殷，恩施優渥，用敢以幾諫之言陳清聽。竊念中國生靈塗炭，已達極點，如戰禍再開，則如隄防潰決，洪水橫流，勢難遏止，非但元氣凋喪，國本亦漸於動搖，言念及此，不寒而慄，尙祈雙方和平解決，言歸於好，無以兵戎相見，化干戈爲玉帛，望國家於

鑿石，則鄙人日夜所薦視者也。苟蕡之言，如蒙採納，則當勉作調人，以效棉薄，賜覆卽祈寄至北平瀛台爲荷！特此電達，卽請助安。班禪叩歌。

奉天張督辦、漢口吳大將軍助鑒：班禪本西陲遠人，因謀五族共和實現，是以萬里人覲，無一刻能忘此事於懷，既到內地，目覩連年兵禍，憂心惴惴，已陷此身於愁城，方擬設法勸，恢復和平，不圖計劃方始，戰端又起，自江浙興戎，如平原枯草，忽遭野火燎之，勢不可撲滅，凡居近火場，人民房屋器皿，同付一炬，又如山徑谿間，洪水陡發，禾苗牲畜，瞬息漂流，舊有之隴畝阡陌，一旦化爲砂礫，不能更施耕耘之力，以積弱之中華，經此摧殘，必致民窮財匱，啓異族之窺覬，於國家前途，有百害而無一利。班禪雖賦性顥愚，對於政治法律，向無研究，然此等利害關頭，自謂見之已瞭，心所謂危，不忍袖手旁觀，自安緘默。竊念入關以來，深荷我公關愛，情同骨肉，是以特愛進言，掬誠呼籲，我公倘能鑒此愚誠，罷戰言和，一則國家蒙無窮之福利、二則同袍保舊日之交情，三則兵士免原野之暴露，一舉而衆善備焉，亦何樂而不爲此耶？班禪區區之私，卽爲調和世局，犧牲一切，皆所不恤，如有可以爲力之處，或班禪親赴軍轅，面陳各節，或派親信代表，前往尊處，均無不可，特電奉達，懇賜覆示，臨電無任切待命之至，班禪叩勘。

武昌蕭督辦，開封岳督辦：班禪此次到京，一則爲謀五族共和之實現，二則爲計國家人民永久之福利。自入民國，連年戰爭，人民日遭塗炭，國本且爲動搖，前途危險，亦已不堪設想。乃江浙之戰，無端又起，其始不過彼此將領間，偶生誤會，遂致民命國財，與在軍將士，同受莫大之損折，倘此時兵禍再延，非至子遺孽存，社稷邱墟而已，今日之局，無論在朝在野，同抱寢食不安之憂，務望各釋嫌疑，言歸和好，同處中國，相屬同胞，總可商量解決，萬不宜再以武力相見，現由敵處致電奉浙當局

，力勸和平，諒能有所矜鑒，我公爲國家柱石，手握重兵，一言之出，重於九鼎。尙乞從中解勸，令其化干戈爲玉帛，如視班禪爲可以調停之人，卽親身前往，無所辭勞，因班禪對於我公，皆承逾格關愛，不拘形迹，此次之事，如赤子之乞憐慈母，務乞竭力斡旋，救此危局，是否需用班禪前往之處，希賜覆示，以便遵行，臨電不勝迫切盼禱之至，班禪叩勤印。

張垣馮督辦助鑒：鄙人昨在五台，聞東南戰事陡起，不禁憂心如搗，竊謂此時國勢飄零，再經戰亂，於國於民，兩無益。國家譬如屋宇，人託庇其中，一經動搖，住其中者，當時皆有覆壓之憂。復有一喻，今日中國猶如久病體虛之人，力服補劑，尙恐挽救維艱，戰禍一起，無異加病，以猛烈攻伐之方。復有一喻，國家之大，譬如巨舟行海，風浪陡起，必占滅頂胥溺之憂，况思仇報復，循環不已，此時甲戰而勝，乙心不服，異日必起復仇之師，乙戰而勝，甲之相報，亦復如是，所以戰禍懸延，終至無休歇。鄙人頃在太原曾將此意，分寄張効軒孫馨二公，想當聞而感動，唯方外之人，縱有呼籲，終恐効薄。我公今日爲國家唯一柱石，德業助威，冠絕一時，尙望從中和解，一言之出，重於九鼎。但可以飭使鄙人之處，苟利國家，赴湯蹈火，所不遺辭，鄙人處有不期之事，並懇慨予指示，以免僭越。臨電無任仰禱之至！班禪叩青印。

北京各部院各省區承德歸化張家口各軍民長官轉各督辦，會辦，各總司令，各司令，各軍長，各護軍使，各鎮守使，各師旅長，各法團各報館諸公鈞鑒：近因中國政治未安妥善，彼此意見隔閡，大起干戈，互相殘殺無休，今王聘老等諸公，爲國設誅罷兵，人民深望和平，日來飛機拋擲炸彈，北京城內，居住人民，如在烈火之中，驚駭萬狀，愁不可言，豈能棲身，敵班禪見此慘傷，憂心如焚，虔陳善言，吾等在佛門佛子孽中覺悟，普度羣生共享昇平之法，乃爲業中第一要件。善果報，絲毫不差，惡語勢

力，財產無量，富者如何自守，不能自由以財購買，自作孽自受其罪，十惡之內爲首者殺生之罪矣。今世夭壽多疾，人之怨恨，二世落於地獄，其罪難脫，自明罪惡，一旦懺悔者，此果跟於佛門，百神相助，自然福壽興旺，衆生靈恭敬頂禮，生生世世，轉登極樂之世，至終能成正果，功德無量。各聖經內聲明諸念業報，早息干戈，北京等各方戰事不息，國家政治，立根爲本旨，無讎無冤，數萬羣生之性命，無故慘傷，代民伸寒，諸公罷戰爭，和平解決，永遠自然安定，恐有至彼調和之處，敵佛親至面懇，諸明公尙希允諾，遠望示知爲盼，宣誠濟世班禪額爾德尼叩尾印。

北京大元帥，太原閻百川將軍鈞鑒：此次奉晉失和，戰機勃發，相持日久，民困愈深，百萬生靈，存亡所關，眷念前途，深資感繫。當此列強環伺，外交緊急之秋，正我國安危千鈞一髮之際，國難一日不息，卽民生一日不甯，而國防一日不固，內亂愈殷，外侮益迫，亡國滅種，慘禍堪慮，輿言及此，不寒而慄。况奉晉原係兄弟，多年袍澤，興兵構怨，絕非出於本心，現勢雖成騎虎，果能降心相從，爲天下讓，則化干戈爲玉帛，特在轉移指顧之間耳！而全國卽胥受其福矣。用本慈悲之念，不揣冒昧，痛起呼籲，泣懇雙方懸岩勒馬，垂念民生，勿爭意氣，勿念愆尤，以悲天憫人之懷，行救國安民之實，戎端早息，和惠普沾，匪獨三晉人民，咸感再生之德，統一可望，亦實班禪所日夕馨香默禱者也。如蒙鑒納，罷戰言和，卽擬遣派敝處安欽佛王子由羅桑郎皆等，趨前晉謁，請示機宜，謹電奉聞，伏乞鑒察，班禪額爾德尼和南，竊內蒙。

北京各部院各省軍民長官，請轉各軍長，各司令，各鎮守使，各護軍守使，各師旅長，各法團，各報館均鑒；中國苦兵久矣，此次京師危急，賴愛國諸公竭力維持，秩序得以無紊，唯中樞久虛，主持無人，以致國政外交，同時停頓，長此遷延，前途不堪設想，此時紀綱未立，一般人民，僥倖靡依，外人

察我內情，幾欲認爲有國家資格而不得。此固當軸職責所在，亦我同胞共抱之羞恥地。班禪正在隱憂之際，適聞張吳各大帥，和衷協商，將有頽駿老繼續組閣之舉，區區鄙意，無任欣贊，深願我富於材略，誠有經驗之朝野諸公，一致協助，俾得速覲厥成。從此奠國家於磐石，登斯民於衽席。五族之人民同舟共濟，齊至彼岸。班禪亦得優遊化日，並樂堯天，與有施焉。特此掬誠電聞，敬盼覆音，班禪叩文印。

(十五、五、十二、)

南京蔣主席鈞鑒：班禪抵拉爾後，側聞我主席南征北討，克奏漸功，統一何期。民生永奠，敬伸電

賀，恭頌鈞安，班禪叩東印。  
南京行政院汪院長鈞鑒：頃接京電，欣聞我公見華北情勢危急，已於馬日回國，不勝欵慰，惟倭寇窮兇極惡，節節進逼，愛國志士，均赴前線抗戰，後方行政，尤貴有人主持，尚望我公早日復職，以慰輿望，臨電不勝期企之至？班禪叩養印。

南京中央黨部，國民政府，各院部，各委員會，各軍司令長官，各級總指揮，各省政府，各特別市  
政府，各省市各法團，各報館均鑒：國民政府成立以來，合全國爲一家，結十餘年紛爭之局，與民更始，  
視聽咸新，積困羣黎，涸餉待救，建設方始，惟日不遑，所賴萬衆一心，羣策羣力，庶幾來創極之復  
崩，彼造因於一念之貪瞋，乃遭禍於萬劫之不復，罔茲惡業，莫返迷途，所望解脫蓋纏，挽回厄運，救  
世生倒懸之苦，發仁王護國之心，庶幾震旦方隅，不致沈淪永久，海內賢達，幸共鑒之！班禪額爾德尼  
叩養印（十八、十一、二十二不計）自由以相贍實，自卦數自勞其集，十惡之內眞首咎，半之罪矣。今

南京中央黨部，國民政府，軍事委員會，行政院，立法院，司法院，監察院，考試院，鈞鑑，各部署，各委員會，北平軍分會，各省黨部，各省政府，各總指揮，各師旅長，各法團，各報館，暨蒙  
附 靖康各王公士司均鑒：近聞暴日不顧公理，蔑視盟約，仗其武力，攻我熱榆，揆彼用心，無非欲實現大陸政策之陰謀，現我軍民，時至忍無可忍，官兵義師，前仆後繼，爲自衛而抵抗，爲正義而捨生，救國  
蒙藏喇嘛千餘，自三月一日起在白雲廟虔誦藏經，廣施供養，建立法壇，祈禱和平，並檄前方陣將  
士，藉佛力之加被，弭戰禍於無形，一面力曉西盟各王公貝子，及各族貝勒等，宣告中國中興之大義  
，化彼惶恐觀望之心理，實行團結，共赴國難，離轅較遠者，或派人游說，或分函諭誠，令飭各地軍  
官，加意防範，嚴守疆土，并密查日方派來之蒙奸，俾免混跡旗下，煽惑良民，特檄王公深明大義，先後  
復函，誓求軼文報國，共驅倭奴，作有力之聲援，收最後之勝利，知關錦注，特電奉陳，諸希亟遵，班  
頒神銘印。

南京救濟水災委員會諸執事鑒：頃讀各報，藉悉蘇皖贛等省，洪水氾濫，大陸沈淪，百萬同胞，  
葬身魚腹，災情之重，亘古絕無，念斯慘狀，不禁傷懷，除代誦經外，特捐洋一萬元，即希費會查  
收，轉賜災區，代爲散放，實紀公誼，此款已飭敵駐京辦公處就近奉上，班禪額爾德尼曰。  
南京蒙藏委員會石委員長助鑒：號電奉悉，厚承心照，銘感五中，竊查日本鬼蜮居心，東蒙各地，  
在在堪虞，錫盟之行，本應遵囑中止，惟該盟正副兩長，於去歲兩度延請誦經，看許今夏前往，月前各  
寺派人來迎，正值行政院院長及北平軍分會軍令前往宣慰之際，故約定五常召誦經後即行起程，今該盟  
迎接之汽車駱駝，如約到此，同人亦整裝待發，若忽告不去，反引盟長等之疑，而爲敵人造離間之機。

若推鈞會挽留，則更惹蒙民與政府間之誤會，且禪回藏在即，勢必一往，願藉誦經之機，冀收宣化之功，至烏珠穆沁等旗，是否可去，到錫再視環境而定，叨恃愛末，故敢直陳，區區赤衷，當能鑒諒，今接

一切，尙望隨時電示，以資遵循，特電奉復，敬頤時祉。

南京辦事處鑒：佳灰兩電均悉，大師宣化行程，已詳昨電，想收閱矣。此次來烏勸機，係遵中央宣化蒙邊之命，及錫盟王公僧俗誠懇之請，故爾前往誦經，兼事宜慰，期固民心，宣化經過，本應隨領來府聽經，乘機開導，分別撫慰，用副中央之期望，兼盡挽救國難之私衷，此地雖毗連敵境，然能各守疆土，安靜如常，大師愛國熱忱，從未後人，我方避禍苟屬不遑，豈能再招親敵之嫌，播謠離間，已成讐讐，不值一辯，今爲遠嫌起見，擬提前結束，約三五日後，即可言旋，請釋遠注，並希轉達關係當局爲荷！班禪行轅真印。

南京考試院戴院長鈞鑒：有電敬悉，辱荷譽勉，兼承諸公垂注，尤深銘感，禪自五月漾日出發宣化，時近兩月，行遍蒙邊，王公大德，無不竭誠傾向中央，警衛國土。惟民間武力有限，對外不足，尙望政府有以扶掖，用收事半功倍之效。禪已於上月敬日由西烏珠穆沁回至貝子廟，再枉道阿巴噶王府及燕都所馬，漢陽廟，於鈍日安抵阿巴噶西貝勒府，約下月可返白靈廟，經過詳情，容再函陳，先電奉慰，順頤政綏。

南京蔣委員長汪院長參謀本部鈞鑒：蒙邊宣化詳情，疊經電呈在案，班禪在西烏珠穆沁宣化期間，聞內蒙王公，往百靈廟開聯席會議，頃據德親王談及，議決案中有組織內蒙自治政府，以謀團結自救一節，除由禪竭誠開導，飭其審慎外，務求不違反中央意旨矣，特電奉聞，即請政府速籌辦法爲禱！

二十二、九月

九月，正科景州，禁

尹行政院，安

迺荷，經領事使兩電，承示種切，受後心長，禪以才輕德薄，年來徒勞奔走，毫無建樹，領蒙全勤，誠愧殊深。時公惠澤遐邇，五方安寧，且以釋法典，化盡蠻夷，至爲其心。而次內蒙古自治事，原以積弊，侵逼，遂不特發使歸，亦即請辭，蒙委員副事長，乘馬赴京面陳，諒邀鈞憲矣。禪亦從速結束其事，於庚午八月還歸，當即召見，各以公實說明利害，勸其一心撫民，大興農耕，以消屢念耳。至則赴京一節，曷敢推延，候到達日，一切細末，均付相收。禪力所至，無不竭盡精勤，以濟屢念耳。至則赴京一節，曷敢推延，候到達日，一切細末，均付相收。禪力所至，無不竭盡精勤，以濟屢念耳。

惟伊盟之請，早有上奏，李誰失信於衆，且作威人京，因水土不服，致生微疾，迄未痊愈，此繫秉與其勸之，惡謠惑來，真爲小人，不以爲然。惟伊盟之請，早有上奏，李誰失信於衆，且作威人京，因水土不服，致生微疾，迄未痊愈，此繫秉與其勸之，惡謠惑來，真爲小人，不以爲然。

南京行政院鈞憲：咸日未清鈞令，蒙蒙褒獎，捧誦之馳，刺股交榮，值此國難當前，正當奮勵忠黨，都門在望，早戒如何？今後惟有益加奮勉，仰副依凭，謹此電呈，伏縕重鑒。

國之時，班禪宣化內蒙，時經半載，棉溥雖竭，宏效未收，正引咎之不遑，乃荷龍令遵頒，英飾備至，俱能仰體中央意旨，惟連日開城協商，雙方意見，稍有出入，迄至割日，似形分裂，竟成僵局，班禪從中，感愧無已，本當首京謝恩，藉聆教訓，惟伊盟僧俗民衆之請，早話於三年前，此次迎接代表，於上月

來廟等候，殷殷敦促，實難推却，前奉電召，即一度函辭，迄未致復，倘伊盟民意堅執不許，則必先往該盟，然後轉歸入京，面呈一切，區區愚忱，尚希垂諒，謹電申謝，恭叩崇安。

南京考試院戴院長石委員長鈞鑒：昨日下午，接讀號電，驚悉達賴大堪布忽逝世，班禪不幸，頓失長老，北塞聞耗，哀悼曷極，惟大堪布悲憫衆生而化化，凡百有情，痛如失怙，惟有誦經回向，祈禱茲靈重來，早渡劫。業飭蒙古各寺僧徒，虔誠追荐，禪亦率屬祈禱，再轉法輪，承示擬在京建壇追荐，尤爲感激，近因賤偏違和，一俟稍愈，即當南下，謹電奉復，順頤政祺。

南京、北平、青海、綏遠、西康、成都、印度，各班禪辦公處，頃接京電，驚悉達賴大師於本月十七日圓寂，惡耗傳來，哀悼欲絕，衆生不幸，我尤獨傷，前歲曾遣安欽佛入藏奉候，正欣追隨有日，忽聞達師解脫，宇宙頓晦，回首西土，彌益愴懷，除呈請政府從優追封，隆典祭奠外，仰該處自奉文日起，誌哀七日，停止娛樂宴會，并通知當地各寺廟喇嘛，一律虔誦大經追荐，祈禱呼畢勒罕早日轉世，以維藏局，而慰衆生，此諭。

杭州靈隱寺諸山代表却非，月濤、聖奇、惠宗……既五千餘衆諸大德慧鑒：蒸電奉悉，此次朝野諸公，發起在杭建設時輪金剛法會，以慰消災弭戰，感召和平，因班禪略習是法，囑爲主壇，伏念佈施之度，法施第一，班禪分屬僧伽，修法固其應盡之職，枉電歡迎，豈所敢承，法會開建，尚望漢藏佛子，一致誠虔行持，仗佛慈力，消大患於無形，登衆生於祐席，此諸公之宏願，亦班禪之企求也。謹先電復，並頒法祺。

北平班禪辦公處轉英國公使助鑒：昨承貴館派台參事費贈國皇帝御像，祇領之餘，不勝景仰，茲奉上吉祥哈達，聊藉微物，敬申謝悃，祈即轉達爲荷！專覆，順頤公綏。

南京班禪辦事處轉雅州劉軍長自乾助鑒：銑電奉悉，班禪現已由綏垣經烏伊兩盟，安抵杭錦旗、阿王府，宣化情形，尙屬佳暢，遠堪告慰。鑑注，我公坐鎮西陲，奠安邊隅，豐功偉業，欽仰無既，遠荷垂注，時賜教益，不勝心感。班禪此次入京，晉謁當局，請示回藏機宜。已蒙中央允准，擬取道蒙青回藏，衛藏人民，又迭派代表促歸，惟此間蒙衆，堅挽誦經祈福，尙須時日，方可歲事。惟康藏犬牙相錯，勢切唇齒，今後事務，尙希鼎力襄助，共維國防是盼！專覆順頒公綏。

白靈廟轉德親王助鑒：儉電遙頒，如親光鵠，雲王枉道蒞臨，殊令欽感。惟禪宏法有心，救世乏備，一俟晤敘，自當竭誠祈福，用副雅望。台端兵政護法，勳著塞外，尙希鴻籌惠展，頤安國防，特電佈復，即頒政綏。

蘭州省政府轉呈蔣委員長張副司令鈞鑒：頃聞鈞座飛蘭，視察西北，撫綏邊氓，爲國宣勞，曷勝  
仰，班禪本擬馳赴柳轅，附骥入青，奈到蒙以來，沿途宣化，王公僧俗苦挽誦經，瀚海行遲，未能如願，至回藏事宜，尙祈便中繹示，以資遵循，肅候敬頒旅祺。

南昌蔣委員長鈞鑒：冬電奉悉，不勝心感。我公飛巡西北，鞏固金斷，視察民瘼，廣宣政化，新生  
活運動，能在最短期中，及行全國，立振頽俗，足見德風昭孚，自易收擴草浩功，逖聆之餘，無任欽仰，  
專電奉復，順頒近祺。

南京轉劉軍長甫澄助鑒：雲麾此次到京，舒展薰猷，遙領之下，無任欣慰，除電經處長晉謁請教外，  
我公建節川中，班禪亦行將入青，川藏毗連，關係綦切，勢如唇齒，諒能本巨川共濟之旨，作輔車相  
依之助，治邊之見，尙希隨時箴教爲荷！

南京班禪辦事處轉呈蔣委員長汪院長賀次長石委員長鈞鑒：前在途次，曾呈請中央撥發入藏需用物

品，內有關於無線電台一節，請邀洞悉，倘查西藏山高路遠，交通困難，欲傳達中央意旨，便種消息，必須有五百瓦特機二架。一百瓦特機一架。方足敷佈，敢請勿長代向中央促成，俾在最近確於撥發，以便隨時通報，架設多時，奉請頒政。

百萬萬德祕書長期：頃接石總辦華嚴冬電稱，德親王在綏管噶蔣委員長，備荷優遇，與傅主府晤談，專尤深熟洽，此後情誠團結，為國造福，諒為大師所預賛者，惟近聞蒙古自治會在各旗設卡徵收駝稅，此事不獨有違法令，且挫各族威感，為希賢親王計，似有不宜，其理由一、蒙古會職權在法令規定，祇限於部分省縣已設卡之稅稅，不容自行徵收，其他稅捐，在中央廢除苛雜之時，凡增商民一文負擔，皆宜呈請行政院核准，否則概屬違法，二、蒙治會經費，已按明照發，以更不應另開新收，三、商駝經過各旗，本因租負較輕，而特免路，且對旗下向納例費，行之有年，各旗署依此自給，今無故重稅，必至前山，嗣後各旗，不但繁盛無望，甚至小小收入，亦從此剝奪，實際無益，徒增各旗對德王之忠誠，又四、現要略名商，對此激烈反對，正分向中央及各級政府呈報，華嚴素親德王為人，而此結果必難完滿，東都大師將領全司，又素為希賢親王敬仰，心所謂危，不忍不言，希相機轉告，熟加考慮，一、等語，查石君所述各點，確屬扼要，以住至後，故敢忠告，即希酌裁，早予撤消為荷，并頤祺。

邊圉為威，緣情統由安次佛轉達。公至京，時荷關垂節，陽勝欣感，公以孟起英風，真伏波威望，戈矛所指，舊符立靖，禪機由內應，噶金喇嘛寺之請，前往誦經，兼事宣化，下月初間，即可由鄂到甯，想此時正合

端肅清幽頌高歌凱還之日也，宿緣不憚，定得良晤，專此奉復，肅頤勦祺。特請書來，只說是用書來，  
南京北平綏遠成都青海康定各辦公處墮；頃奉佛座面諭，近聞行轍及各辦公處職員，發現吸食雅片者固不獨敗墮佛規，且值全國廰行新生活運動之際，亟應振刷，努力戒除。凡染此嗜好者，行藏限至陰歷十二月號日以前完全戒絕，各辦公處限文到一月後戒絕，如有陽奉陰違，一經察覺，即當嚴懲不貸，等因奉此，特電轉達，仰即查照是要，行轍堪布會議廳敬印。

到留夏省政府撥轉中央委員劉先生守剛助慶，魚電悉，我公宣勤黨國，遠猷溯方，不勝佩仰，禪擬  
刪日起飛到留，時教匪遙，不必勞駕臨鄂也。特覆，敬頤新年萬福。

南京行政院精書長辭，現因行遞西陲，宣化事務，日漸繁縝，擬於二月八日在阿旗成立西陲宣化便公署，以利玉作，而專責成，惟阿旗交通不便，且離京過遠，呈報文件，郵遞需時，敢乞便中報告  
汪院長是感。

舊南京中央黨部政治會議事、國民政府、軍事委員會、行政院、立法院、司法院、監察院、考試院、鉤鑿  
：各部署、各委員會，北平黨分會，政整會，自肅廟蒙政會，各省黨部，各特別市市黨部，各省政府，  
各特別市政府，各總指揮，各軍長，各師長，各法團，各報館暨蒙藏康青各盟旗，各宗級，各土司，各  
千戶，各寺院均鑒：前奉中央政治會議，任命班禪爲西陲宣化使，遂於廿一年十二月二十四日在國民  
政府禮堂，舉謹宣誓就職，自應歲立公署，早日視事，只因歷年宣化甚難，力圖團結五族，挽救國難，  
迄今未暇組織。現以回藏在頭，逼近西陲，宣化事務，日見繁縝，爰於二月八日，在阿拉善旗成立公署  
，并於是日啓用關防，自當隨即西移，因時佈政，疏達民情，宣揚主義，以盡提覺心，普施教化。本  
央意旨，撫綏邊圉，祇恐才輕任鉅，綽短汲長，覆餗之虞，不勝惶惶，竊所當謀，吾黨先覺，時錫

懿規，力予匡正，除將本署成立情形另文呈報國府備案外，謹電奉陳，諸希鑒察。

南京參謀本部黃專使助鑒：奉讀巧電，欣悉星輶榮歸京邸，勤勞國事，完成使命，助著騫超，曷勝欽佩，此次親蒞三藏，洞悉民情，安邊綏遠之策，想有成竹，尚希詳呈中吹，以慰輿望，班禪遠居湖濱，藏情尤雅探聞，除飭駐京羅處長代致傾忱外，尙祈就近面示機宜，江天在望，不禁依馳，專電奉候，

敬頌台綏。

太原閣主任，綏遠傅主席，察哈爾宋主席，蘭州朱主席，陝西邵主席，青海馬主席，四川劉主席，西康劉委員長助鑒：竊自外侮頻仍，邊疆危岌，班禪大師，年來本憂國情，宏法利生，團結五族，共衛國防，刻以赴青在即，逼近西陲，爰遵中央意旨，成立宣化使公署，茲為宣揚中央德政，闡發本黨主義，傳達中外要聞及邊疆消息，實地調查，介紹國人，喚醒民衆，力圖補牢起見，發行西陲宣化使公報，久仰我公為黨國先覺，任邊疆重寄，敢祈惠賜題辭，以光篇幅，而資警勉，遙望高雲，無任感贊。

月刊，久仰我公為黨國先覺，任邊疆重寄，敢祈惠賜題辭，以光篇幅，而資警勉，遙望高雲，無任感贊。  
如蒙俯賜，請郵交班禪駐京辦事處為荷，西陲宣化使公署宣傳處叩頭。

南京班禪辦事處：譯呈汪院長鈞鑒：北塞寄留，西行稽遲，實因蒙疆寫闢，欲普宣化，又值中央派

使入藏交涉，勢須靜候，現黃專使已回京多日，對於中藏懸案，不悉達至若何程度，班禪回藏方針，中

央諒已商定，翹盼江雲，殊切懸系，敬希明教！俾資遵循，專此奉瀆，順頤政祺。

而未悉中藏問題，究達如何程度？班禪在此時期，輕騎回藏，似無不可，但切賴實澈初衷，畢完使命，今後爲中藏和好，及建設國防各事，尙懇我公詳示機宜，以資遵循，專覆敬叩崇安。

南京蒙藏委員會黃委員長助鑒：沁電奉悉，甚感，此次班禪回藏，不特仰體中央及我公意旨，促進中藏和好，卽對於撫慰青康，鞏固國防等事，亦願勉盡棉薄，力報國恩，尙祈與中央商示一定方針，以資進行，是至盼禱。

(衡略)班禪來阿宣化，並視察南北各寺，撫慰蒙衆，時經兩月有餘，尙幸四境無警，民心安順，差堪告慰，近因青康衛藏各地僧俗，函電紛來，促禪回藏，現准元日由阿拉善旗起程，經甯甘兩省入青，用慰輿望，對於宜化事宜，及回藏方針，尙祈不遺寡遠，時賜頤教，俾資遵循，謹電奉達，順頤公綏。舉京處譯呈林主席鈞鑒：蒙疆宣化，已告結束，專使回京，藏情日趨融洽，僧俗民衆，疊電促歸，班禪現准月內入青回藏，惟草地交通不便，曠野無人，所有全輶騎駝及旅行用具，全需自行購備，前將入藏旅費預算表，交駐京處長羅桑堅贊轉呈中央核發在案，務懇鈞座鼎照飭早核發，俾免久羈蒙邊，上負中央委託之使命，下勞三藏人民之久望，謹電奉懇，敬叩崇安。

青海馬主席馬師長子香助鑒：班禪已於號晨九時半由甯飛甘，安抵蘭坦，蒙派馬胡兩代表遠道歡迎，不勝欣感，擬在蘭小住數日，卽當飛青，良晤匪遙，欣慶無既，特電致謝，並頤時祺。

太原閻主席惠鑒：奉讀寒電，承示三要，拜領之餘，銘感殊深，竊念班禪初蒞東土，首邀寵眷，依附連年，受惠良多，茲屆回藏之期，又叨箴指，遠拜嘉言之賜，足證相愛深情，感念今昔，能不永懷心懷，數月來迭接藏方代表報告，謂一切進行，均稱順利，稍俟中央確定方針，卽擬遵依首途，回藏以後，自當勉盡棉薄，爲國效命，並時企祥雲，祈禱三寶，加被健康，嗣後相距日遠，相念更殷，爲盼金玉

勿客，免乘復致隔秋水，是所切禱。特電復謝。肅頤助祺。可。至現。固安。昧。時念東北。政局。於中央各院部會公鑑：班禮於真午。由蘭航青。承蘭。備馬軍長步芳及各界人士點歡迎。首領。三日。於慶。乍同邵副院長等安抵塔爾寺。蒙古藏各呼圖克圖。五華萬條僧衆，舉行極隆重之歡迎。一切均準按常。請釋廣注，專此奉聞。敬頤政祺。

不勝南京蒙藏委員會黃委員斐助與音馬高奉悉。承政府在國庫艱窘之秋，撥准向藏旅費一百萬元，不勝

欣感。仍懇我公鼎力催促，有從速發下，以便早購驛馬，籌辦鞍幕；其他培修寺院，開闢公路，創設小學

等建設方案，尚希轉達各主管機關，早日籌劃，速予實施為要，餘託誠委員詳陳，肅頤公祺。

蘭州綏署李副官長台鑒。茲為開發西藏，亟見。特託代為有事到藏之蘭匠一人，能徵原水之大水車，

及大車輪木匠二人，並善於裁植樹木者一人，並擬向到藏至月需若干工薪，均頗電示為荷，西陲寧化使公署明處印。

南京蒙藏委員會黃委員良長助鑒。乍讀範支兩電，諸承賜照，曷勝心感。以人藏善後，已與誠委員遙商

數次，請其轉呈中央，候稟旨日核復。以便籌備。否則匪衆行將西竄，加之時以襲生。坐誤良機，諸所

蘭察！

蘭州朱主席轉呈蔣委員長鈞鑒：匪衆西竄，禍及佛域，除已派丁傑佛及喇嘛阿拉等，隨帶職員七十

人，分赴玉樹德格果洛卓格各地宣慰，以固民心外，班禪在青海正辦備辦滿布裝火堆於八月初旬，經康

固藏，藉資宣化，尚望銷塵。重飭原中主管機關迅速將四藏旅費及護卷大帳，早期確定，以訖延誤，謹

電瀆懇，敬頤鈞祺。

蘭州朱主席題鑒：佳電奉悉。吾齊建法寶陝原，本我佛乘懷。乃承瑤瑩遠賛，霽雨逾輶，國逢浩劫，益

增宏法之急，民遭巨災，徒抱利生之願，遠勞賢注，殊深愧感，特電復謝，肅頌政祺。

南京行政院鈞鑒：奉電知尊恙已漸全復，甚慰，回藏護送大員，既蒙派定誠委員執中老誠練達，公忠有爲，主持使節，定堪資依，現彼於咸日回京籌備，尙祈催促從速來青，以便起程，是至感禱，特電

申謝，肅頌政祺。

蘭州朱主任轉呈蔣委員長鈞鑒：蒸電奉悉，遵卽函令丁傑佛，與諾那宣慰使，互相攜維，切實合作，即可入藏，專電奉復，敬叩崇安。

南京司法院居院長鈞鑒：首都別後，傾念至深，數月以來宣化西北，政俗人心，均頗衷素，各民族間，情感融洽，尤爲欣慰，前新疆主席金樹仁因事成訟，聞終判決處以徒刑三年六月，西北各方漢回領袖，僉念金氏學行資望，同聲營救，且耆年暮景，洵足惋惜，竊查國家，有特赦制度，原以輔翼法律，將順輿情，金氏案雖定讞，惟乞我公俯念昔日勳績，矜予特赦，用慰邊疆衆情之請，矜宥一人，惠及五族，萬懇准予依法提請特赦，無任盼禱。

南京考試院戴院長鈞鑒：頃聞我公致劉祕書長家駒有電，驚悉國內，水災奇重，籌賑不易，曷深馳念，除在時輪法會，集諸高僧，祈禱加被災黎外，茲飭京處奉上大洋五千元，敢祈我公代爲分賑是荷！

至獻供禮佛事已飭策薨林佛，代公禮拜，請釋錦注，專此敬頌閣祺。

京處轉武昌行營張副司令鈞鑒：謹勘兩電奉悉，財部撥發二十萬元，業經收到，諸煩清神，至深慊三感，回藏準備，正在積極，俟誠專使執中由京到青後，當可起程，知關注念，特電奉謝。

京處轉上海賄務委員會，許王兩委員長鈞鑒：冬電奉悉，曷勝慚感，此次水災奇重，賑濟心切，奈

值籌備回藏，及氯化西陲之際，需款浩繁，涓滴之輸又無著於事，乃荷藻飾，徒增奸蕩，除飭法會，竟三寶加被災黎外，特電奉復，即頤慈祺。中央各部院會鈞鑒：此次在塔啓建時輪法會，集五族同胞，宣政教精義，同時祈禱國運昌隆，世界和平，謬邀祥輝，天人共護，已於今日圓滿，特電奉聞，請釋塵注。

南京蒙藏委員會委員長黃助聚：茲諭散電，藉悉藏中政見，不勝銘感。蒙署亦接司倫噶廈等，漢藏文三電，其意相同，惟稱衡藏條件，均可接受。大師抵康後，如切需護衛，願撥藏兵充任籌諾，此間仍據擬依照原定計劃，俟專使到來，即行西進，此次回藏，原望中央實力同時西展，俾得統一國政，永固邊防。惟中藏關係綦重，今後措施，尙祈時加憲賜，俾資遵循，為禱。上海菩提學會諸公均鑒，文電奉悉。大會成立，諸極圓滿，復蒙厚愛，推班禪爲正會長以勉任之餘，與勝懼感，今後宏闡法教，不揚宗風，願與諸同人共勉之，祥金每雲及統辦道祺。京處轉載院長鈞鑒，查中央派遣護送專使及儀仗兵，原爲尊崇佛教，兼重國際觀瞻，藏方僧俗官民之歡迎，本極誠懇，今藏政府少數人員，別生枝節，諒亦難制輿情，除已去電解釋外，決遵中央意旨，偕同專使等入藏，力求和洽，俾中藏團結，益臻融固，敬祈見蔣院長時代爲惠切致達，再前應青省民衆，請求電懇國府行政院、軍委會，爲第一百師官兵按月撥發餉糈一節，亦祈外神闡說，俾得鼓勵邊軍，而朴蘇民困，至禱十此。

雅州劉委員長自乾勦鑒：劉委員家駒回署，談及西康近況，禪即函勸諾佛，開誠合作，共福邊民，再大金寺僧代表來塔懇求准予募修已燬寺宇，發還沒產，召回流僧，俾得重光佛日，永禱昇平等語，公廳查康藏民心，全賴宗教維繫，除將少數肇事喇嘛，已按照佛規驅逐出境外，其餘僧寺，亟有恢復舊觀。

之必要，但不悉貴省府處理經過，如蒙玉准，祈電詳示，以便轉令該寺遵照，而予以自新之機，是至感。

白靈廟蒙政會轉各盟旗王公勦鏟；班禪客蒙數載，謹荷父老昆弟之愛戴，及諸施主居士之歡迎，每至憶隆情，曷勝心感，近又遠承招，本擬遵約再度入蒙，惟衛藏歡迎代表，先後來轍催歸，並以認定新達賴諸事見託，不克如願，尊仄之情，時耿中懷，待有機緣，再圖申晤，遙企朔雲，不禁依馳。

南歸班禪辦事處轉立法院採院長鈞鑒：頃接京訊，敬悉國民大會代表，選舉條例，已經中常會討論

，將付鈞院審議，曷勝欣頤，惟聞西藏代表名額規定爲十六人至二十四人，分配法定拉薩十人至十四人，餘後藏六人至十人，繩查歷屆各會，衛藏出席代表，均蒙中央協同等待遇，此屆大會，關係團結五族，救亡圖存，至深且巨，務祈鈞座鼎力主持，准予平均分配，昭示公允，是切盼禱。事電奉悉，即頌春祺。

中央各院部會鈞鑒：班禪上月巧取，率全體職員離塔，經青屬北陞貴德同任農牧各部，沿途寺院邀請放經宣化，佈國恩於邊族，宏佛旨於岩疆，僧俗輯睦，情願俱遂，征途稽延，寒晚始抵甘省拉卜楞，一俟講經就緒，自當及時回藏，知注謹奉，敬頌時安。

南京蒙藏委員會黃委員長鈞鑒：前藏三大寺僧來歡迎班禪回藏，其愛刻擦擦堪布昂旺堪却，色拉寺中央布羅桑根却，甘丹寺格賀鄧朱甲錯及隨從等十數人，於本月陽日安抵拉卜楞，寒午延見，據云全藏僧俗，均渴望班禪早日回藏，此次專誠恭迎，藏政府代表亦抵玉樹，噶模達錫等語，知往時惲矢並希轉懇切，樞是荷。南京經濟委員會未委員長助鑒，青魯衛生實驗處創設以來，成績斐然，邊民沾福利，王處長馬昌，近擬擴充巡迴醫隊，俾離城較遠之蒙藏同胞，均登壽域，其經費史繼鳳等所難為人助，請我忍本鑑易其職。

族，眷顧邊胞之初衷，准在本年度衛生經費預算內酌予增加，則中央恩澤，浩蕩人間，羣庶生靈，咸謳德化，臨電依依，曷勝冀禱，特電奉懇，即候裁示。

北京班禪辦公處轉蒙古旅平同鄉會，蒙災賑濟委員會公鑒：前在途中，接轉佳電，蒙疆民衆，驟罹天災，遞聆之餘，殊為憫悼，諸君各方奔呼救濟，宣勞義情，至堪贊許，班禪除已電中央代為籲救外，並已電駐平辦事處就近酌撥賑款，希貴會派員接洽是荷。

軌中專使助鑒，昨讀文日代電，承示熱振復公蒸電及去電等稿，欣聆種切，莫名慰藉，竊念奉中央於一旨，懷共濟於同舟，今後如有回藏關係問題，致藏方函電時，倘荷事前商討，禪當力抒管見，以資探擇，而免歧詞，特復順頤近綏。

蘭州上東關一零八號，蘭州市災區華洋災民乞賑會諸執事大鑒：前奉台端，驚悉蘭州慘遭炸災，急待救濟，本應代呼將伯隨善結緣，奈值回藏期迫，征途匆促，茲兌上法幣二千元，交由綏靖公署朱主任轉發，煩即派員領取，聊補萬一，捐冊三本，付郵奉上，祈查收是荷！

南京行政院蔣院長鈞鑒：頃准誠專使代電，敬悉鉤座，不遺在遠，關注西行安全問題，又荷電飭沿邊各省當局加意保護，不勝感慰，近據拉加與薩佛，及玉樹辦事處來電，均稱安謐，復據探報，阿壩麥倉一帶之匪，相率東下，現抵洮州所屬之淘烏絨地方，似於征途無礙，故准月之刪日，離拉經拉加寺果搭入玉樹，沿途自當特別注意，多加偵防，用免他虞，如有關於西行匪情，尚懇隨時電示為盼！

南京蒙藏委員會黃委員長助鑒：頃據黃河南親王滾噶環覺面稱，先祖屢建邊功，及清廷加封親王，年給薪俸，其後民國肇興，曹大總統亦援舊例優遇在案，惟國府南遷後，此項年俸亦即停止，懇求轉悉中央准予援照舊例，酌給年俸，或賜與親王同級職銜，以示國恩等語，查該親王，籍土甚大，所有屬民

幸無不傾誠中央，如蒙我公轉呈行政院酌予年俸或與相當名義，該王定可竭忠黨國，維護疆土，倘荷允，即希示復爲荷！

鑑青海馬主席鈞鑒：頃准蒙藏會吳委員長有調電開，治軍計達，查本會前准電囑代轉請接濟青軍一案，頃奉委令署閱，據軍政部復稱，查該軍運輸糧秣困難，應准由部撥給運輸補助費，一次國幣五千元，等情，令仰轉知，向軍政部具領等因奉此，除分別電達外，特電奉聞，茲准前由，相應轉達，即希查照。

為荷！

南京軍事委員會蔣委員長鈞鑒：本年五月旅青時，聞康匪猖獗，有直擾甘青邊境之企圖，即派後藏有德望喇嘛多人，分赴青甘各藏民居住地宣化，以固民心。頃接果洛、陽戈、夏米、令娃、夏東，五地藏喇報稱，由西康竄出之匪衆五六萬人，陸續逃入阿壩麥倉，十日前在甲倉地方與番民接觸，匪號六十餘人，民圍死一人，又在鎖倉一戰，殺匪十一人，俘獲牛馬數十四，匪逃湯戈邊境，又被湯戈番民襲擊，獲牛馬三百餘頭，現經夏米，令娃，俄蘇，巴西，阿西絨，絨打山，六地入西固縣境等語，知注謹聞，此間日形危殆，決准馬日離拉，尙懇令飭甘青防軍切實保護爲感！

廣州蔣委員長鈞鑒：前誠專使轉奉鈞座兩電，以共匪西竄，囑暫移安全之處，以便保護等因，竊班禪此次回藏，諸承眷注，至深感戴，惟青南匪勢，迭據密報，阿娃等處之匪，現已東移，正向洮泯方向進竄，久居拉卜楞寺，顧慮甚多，且以天候種種關係，此正爲入藏最好良機，若再延誤，深恐匪阻道途，有負期冀，而誤藏事，茲爲仰達中央意旨，而策西進安全起見，仍懇鈞座電令甘青軍事當局，沿途負

責，勦捕喇嘛，呼速派勤旅集中客要隘，嚴密戒備，以利西行，實為謹此。由今吉青軍事當人，  
謀西行路，班禪率儀仗隊及本署職員等，經甘肅屬境大覺堂，森可，達青，根修，吉濟，色寧，及青  
藏。

河南王齊突藏寺，却藏等地，於魚牛安抵拉加寺，地靖民安，沿途吉順，請釋壓注。  
南京行政院蔣院長鈞鑒，征途奉諭冬馬兩電，至深欣感，頃接玉樹報告，德格林在邊境，已開來前  
藏軍隊，是否關係回藏，敢請預為計及，禪離拉加寺後，經果洛，貢馬倉，奔木倉等地，於江日安抵旺  
千錯巴，稍事詰經宣化，即行西上，沿途各藏族領袖，均能保境衛民，尙稱留譖，知關壓注，特電奉聞。

順頌崇安。

西雷探投趙專使助曉：禪離拉加寺後，經果洛，貢馬倉，奔木倉等地，於江日安抵旺千得巴，稍事詰

經宣化，即行西移，頃奉蔣院長冬電，承囑回藏諸事，妥與貴使商洽，敢請速駕蒞玉，以便會商一切，

是盼！

急南京戴院長吳委員長鈞鑒：禪率全轄職員等及儀仗隊，經月餘之雪野，巧晚始抵玉樹，奉誦錄電  
音，驚急異常，除即誦經禳解，祈禱三寶加被蔣委員長早脫危險外，特電謹復，尙祈迅予營救，時賜消息

，以慰私念是禱！  
南京班禪辦事處轉各院部會鈞鑒：班禪行抵玉樹，突聞西安政變，驚急異常，除時禱三寶加被蔣座  
安全外，並即分飭西北各寺喇嘛，誦經禳解，想鈞長鴻濟萬國，定有良策，營救蔣座，早離險境，以慰  
輿望，邊關遠寄，殊切懸懷，以後詳情，即希時惠為禱。

南京班禪辦事處轉呈蔣委員長鈞鑒，廣播傳來出險福音，凡諸有情，皆大歡喜。謹電致慶，並祝政  
事。不勝。

西康聽省委員會劉委員長鈞鑒：蒸西兩電敬悉，據報駐邵科，德格藏軍陸續撤退，貴會所派贍道名縣長，先後到任，官民情感，亟待融和，大金，白茹，善後亦須切實開導，用莫邊閏等語，禪爲安邊綏靖計，擬請貴會指派代表來玉，以便商洽撫綏事宜，期副尊囑，特電奉復即頒政綏。

南京班禪辦事處轉各院部會鈞鑒：段前執政，德隆望重，中外同欽，其督師勘亂，再造共和，主持參戰，公理戰勝，固已功在民國，晚年提倡佛學，挽救人心，主建北平杭州時輪金剛法會，組織菩提學會，護國救世，頗力恢宏，芬竟與世長辭，國人失所宗仰，學會同人，痛想遺範，耿耿難忘，議於滬上修建紀念堂，以永崇慕，啟祈惠於提倡，並賜贊助，俾早觀成，遂昭勳德，如承捐助，請交中央銀行代收，俟積有成數，再行籌議，台峯碩見如何？專候明教！

南京班禪辦事處轉呈奉化蔣委員長鈞鑒：墳接京電，始悉鈞座迭呈辭職，竊念外侮內訌，國步多艱，中流正賴砥柱，敢祈禱莘野聖任，打消辭意，爲四百兆蒼生出山，力肩重任，振興民族，臨電依依，翹企彌殷。

西甯馬代主席助鑒：支電奉悉，捷音傳來，歡忭無極，台端雄偉英邁，三軍用命，爲國殲匪，殊功彪炳，西陲依若磐石，閭閻共起謳歌，福利實深，欽佩有自，特電慰勞，卽頒戎綏。

拉薩蔣參議致余助鑒：水乳中藏，多煩賢勞，弘企西天，欽佩莫名，禪現奉命中央，暫住玉樹，俟春暖卽行西移，此間一切，自當隨時電達，尙希早見鴻籌，常加獎賜，亟禱！

青海馬代主席助鑒：前藏格魯佛率克遵色等三人，爲我轉生達賴，刻玉，延見之餘，深悉種切，惟該佛因寺廟前給事，內懷疑懼，行止愆悞，當經面宣主席寬大之意，從前戰事，亦與格佛絲毫無關，卽放心前往，該佛方始釋然，稱念喜見達賴，實爲全藏官民所共期冀，關係中藏情威，至爲重大。

，敢請推愛，於該佛抵青時，多予援助，分飭沿途軍政長官，力加保護。

蘭州府轉誠專使執中勦鑒：文電奉悉，台從安抵是蘭，良晤期遲，曷勝欣慰，此間天寒雪重，行旅諸感困難，入藏期約明春三四月，近接噶廈來函，亦稱衛藏事務，多可接受，惟在中藏和平尙未解決以前，萬勿道帶漢蒙官兵入藏，倘不見納，民衆必堅絕抗拒等語，查此項意見，決非輿情，中央知之有

素，必有善後高策，敢所詳示，并望轉陳黃委員長為荷！

南京蒙藏委員會黃委員長勦鑒：昨奉魚陽雨電，敬悉種切，台端關懷藏局，及中央威信，不嫌煩怨，婉電解釋，曷勝銘感，此次西藏代表恩久佛等三百餘人，月前均已到達塔寺，同時又接噶廈於藏曆十一月初十所發之藏函，茲將重要各節詳陳如后：（1）自達賴圓寂後，全藏僧俗婦孺，莫不盼望班佛早日回藏，士紳人等經竭誠派遣代表前往歡迎，甚速啓節惠臨，至於衛藏一切條件，多可接受，所釋！（2）中央決派漢蒙官兵護送，只可帶至漢界，不得擅越藏境一步，以免雙方滋擾問題，尚未解決以前，望佛座勿帶蒙漢官兵，以免如油浸紙，危害西藏政教，此係全藏人民公意，如不允納，將必堅決抗拒，（3）中央決派漢蒙官兵護送，只可帶至漢界，不得擅越藏境一步，以免雙方滋擾，倘我佛需要衛隊，途臨藏境時，願選擇後藏籍士兵擔任保護等語，竊想班禪個人回藏，達賴往生衝突，倘我佛需要衛隊，途臨藏境時，願選擇後藏籍士兵擔任保護等語，竊想班禪個人回藏，達賴往

成茶，以期貫徹，倘明春行抵藏邊，萬一藏方有武力拒絕漢兵入藏之時，想無移策劃，中央定有成竹，

銀川詳示機宜，以便遵循，專電奉聞，敬候公報。  
南京蒙藏委員會吳委員長勦鑒：前派王堪布赴青海寺與前藏康南總司令索康交涉，時經半載，情形尚佳，最近回報稱：以中日戰起，前藏態度驟變，堅拒中央所派官兵，經過拉薩，即逕赴後藏，亦須

國際担保，休息數月後，全數撤退。似此張縮不定，殊覺應付爲難，如再延遲，草衰天寒，更增征途之苦，尙祈中央嚴令噶廈警悟，並分令青康當局增防聲援，而利行程是荷！

南京蒙藏委員會吳委員長勦鑒：班禪離玉西進，行抵龍喜寺時，由趙專使轉奉行政院效電略開：「抗戰期間，班禪應暫緩入藏，先暫住政府指定地點」等因，遠承中樞眷注，亟應恪遵德意，停止西進，惟三大寺歡迎代表、及藏政府代表，堪窮靈仁等，一再聲稱，「要求入藏，以慰僧俗之望，至儀仗隊俟使命完成後，休息數月，即許遣回一案，似無國際担保之必要。三大寺當代呈政府，願負全責」等語，班禪爲在抗戰期間，求釋中央西顧隱憂，早宣德政，共謀團結，本不謂中央威信，同人安全，兼避免國際染指三原則，飭由三大寺代表，明白電達噶廈，倘前藏誠意接受，即會同專使呈請中央，作最後之決定，一俟得復，容再密陳，是否有當，尙懇我公裁示爲禱！

南京班禪辦事處轉菩提學會，朱大居士子橋暨諸居士均鑒：蒸電奉悉，歡慰異常，查四月十五日乃釋迦世尊成佛之日，可否定爲紀念聖節，尙祈大會商定電示，以便由禪呈請國府明令，俾光佛教，而崇佛誕。

南京行政院蔣委員長鈞鑒：頃聞鈞院擬將儀仗隊薪餉自二十年度起，縮減原定八折雙薪成案，並駐軍時間，不發伙雜等費，查該隊官兵，隨送班禪，深入邊荒，備嘗艱苦，且物質缺乏，生活特高，僅以伙食一項論，官長至少月需二十餘元，士兵十餘元，若不維持原定雙薪，則官兵每月所得，尙不敷伙食之資，恐難安定其護送入藏之心，再該隊另編有輸送隊百餘名，均由蘭甯一帶募來，駐軍時期，倘卽遣散，不惟驃馬無人飼養，而使彼等流落異鄉，亦所弗忍，况西進均屬番地，臨時招募不易，若不發伙雜費，則必情勢兩感困難，凡此實情，均爲班禪所親知，故敢詳陳，敬懇鈞座俯念該隊遠征，邊邀情形特

費，但心不外，所用財物，以應時需，無任艱難。殊不惟予維持原定待遇，並節財部，撙撥該隊經費，以應時需，無任艱難。洛神林生嘉子超入，廷院長精衛，蔣委員長介石，戴院長季陶，山丹院長右任，石委員長青陽，北平張少莊任漢卿，武原獨生任百川，鈞鑒，瀋陽李謙，正班禪南來之際，殊倭寇猖獗，得寸進尺，甚至多方離間，播散流言，少期逞其野心，班禪歷蒙政府優遇，自愧無涓埃之報，當此國難，凡我人民，無不奮起，齊聲呼號，南歸國家尊重，豈敢稍存私視，是以繞道西行，由東蒙至西蒙，時逾五月，沿途五省百姓，遮道歡迎，班禪即於此時，宣告中央意旨，喻以大義，僉謂東省淪陷，齒寒堪虞，深盼國家早定恢復大計，暫息其禍，以固疆隅等語，足徵民心未死，流言無稽，伏思一髮千鈞之時，撫綏蒙民，切不可緩，望政府及時注意，速籌良法，免失指臂之效，至班禪朝夕與蒙古各寺喇嘛，誦經祈福，祝我國之永興，弭禍患於無形，區區告衷，謹此奉聞。（廿一年三月四日於德王府）

參以團結禦侮，愛護黨國之要旨。幸各王公領袖，咸明大義，誓願竭誠擁護中央，力衛國防鄉土，以待政府統籌協濟，完我河山，至朝鮮亡國之痛，僞國之無主權，稍有智識者，均甚明瞭，惟苦槍械不備，給養無人，致不能闡揚當日成吉思汗之精神，經此次宣化之結果，得內蒙之烏錫伊三盟，頗聯盟團結，共禦外侮。擬懇政府稍事補充武備，以壯聲威，其他詳細計劃，彼等另推有代表來京陳述，除整飭民有武力外，尙望我公倡議催促政府，予彼實惠，以救眉急，而勵將來。否則徒令抵抗，亦無濟於事實，政府如再不籌救濟，取得民心，助以實力，則恐內蒙亦難逃暴日之壓服，時機迫切，敢祈速施有效之方。刻下宣化告一段落，業於齊日旋抵西蘇尼特旗，與德王面商一切，一俟事竣，即返白靈廟，再往伊克昭盟宣化，便道赴青，除派代表來京面陳外，先此電聞，順頤勦綏。

成都劉軍長自乾，重慶劉督辦甫澄助鑾，自蒙疆回平，又聞川戰突起，蜀民流離，遠道所傳，或非真相。伏念天微宗邦，強鄰內逼，運丁陽九，匪敶方張，當此內憂外患之迭乘，豈可同室操戈，授人口實，務望仰體中央意旨，靜候和平解決，捐除小忿，顧全大局，化干戈爲玉帛，繫國家於苞桑，勝敗存亡，在此關鍵，是固全國兆民所企幸，不僅班禪馨香禱祝者也。稍暇擬親自趨前調解，或先派代表前往會商，尊意如何，佇候明教。

成都劉督辦甫澄助鑾：川戰連年，徒苦生靈，蜀江水赤，舉國隱憂。昨閱報端，欣知我公，瞻念民瘼，維護和平，旌旗所至，卒底蕩平，統一川政，奠天府於磐石，回師剿匪，拯三巴於衽席，逖聽之餘，不勝頌賀。班禪自就職以還，卽擬西上宣化，現已摒擋就緒，惟道出何地，尙候中央意旨。素仰我公熱心藏事，擘劃精詳，如有機會，卽當一覲塵教，用紓懷愾，雲天在望，無任依依，專電敬賀，順頤戎綏。

班禪大師全集

二四二

殊。西甯馬子香軍長勛鑒：久未候教，懷念良殷，前藏派訪達賴之格倉佛等，定日內由玉赴甯，禪并派舍弟纂覺林佛<sup>2</sup>及恩久佛代表偕同奉謁，達到時，斯多方襄助，是罕克使命，則感同身受矣。

南京軍事委員會委員長蔣鈞鑒：領奉中央以公久膺國事，備極辛勤，准再給假兩月，藉資修養。班禪奉命宣化西陲，仰體中央依畀之重，及鈞座領導中華民族，安內攘外，仁民愛物之苦心，隨時隨地，無不播揚功德，使邊區同胞，聞風感懷，一致擁護，除在此間，誦經祈福，加被領袖外，尙祈仰副中央依畀之殷，啟邊民瞻念之誠，俯順羣情，一柱擎天，準期銷假返京，力肩大任，奠安東亞，引領以望，不勝禱切之至，專電敬頤鈞安。

南京班禪辦公處譯呈蔣院長鈞鑒：自鈞座蒙塵休養，班禪無日不虔誠祈禱早復健康，回京主持，而邊隅羣情，渴冀尤殷，頃奉電報，欣諭業經銷假視事，西陲巡聽，皆大慶歡，肅電謹覆，恭頌崇安。

成都劉主席甫公勛鑒：東電奉悉，謬承蒞謝，慚感益深，政躬康復，欣慰奚如。我公關懷災黎，加惠遠人，福德照耀塵寰，田疇喜得霖澤，禪更當虔禮三寶，加被衆生，用期稍抒憂勤，聊申私願耳，特

復順頤政綏。

南京蒙藏委員會吳委員長勛鑒，趙專使奉行署隨員於本月倏日在各界盛大歡迎聲中，安抵玉樹，巧

日良晤，至稱欣慰，一俟專使征塵稍息，會商有定，當再隨時奉陳。廿六、七、十九。

率同附近各大寺及諸大德，虔誦靖國消災諸經，祈禱世界和平，前方消息，仍希時惠。

拉卜楞黃司令勛鑒：頃趙專使蒞玉，得奉蔣委員長江高電開「八月號電悉，所請授給黃正清官銜等案，經定（1）黃正清准予授給二等一級都道官銜，（2）從二十六年一月起薪，月增給經費四百

元，（3）嘉木樣佛，照前案由參議一人駐京辦事，除轉電外，特復一，等因奉此，除致電伸謝外，特達祈查照。

南京班禪辦公處公鑑：日前旺堪布回轅稱，前藏以中日戰起，態度驟變，堅拒中央官兵，經過拉薩，即逕赴後藏，亦須國際担保，休息五月後，全數撤回。佛座業已魚電轉呈行政院，蒙藏會，並請電飭噶廈在案，本轄公物四百餘件，啓運已十餘日，刻與趙專使籌商，如再延遲，時屆隆冬，草枯冰寒，勢難遠征，仍准於陰七月初十離玉，經三十九族草地，逕達黑水，特聞，宣化使署祕書室庚印。

青海馬主席勦鑒，頃奉行政院院長蔣效電開：「關於班禪大師入藏問題，本院三二五次會議決，抗戰期間，班禪應暫緩入藏，先暫住政府指定地點，」第因，而前藏交涉，近又不順，當今會同趙專使商定，遵中央命令，暫緩入藏，至住節地點，俟奉到命令確定後，當再電告，知悉特聞。

康定建委會劉委員長勦鑒：前在龍喜寺，與趙專使商定，暫住甘孜，已於昨日安返玉樹，奉誦寒電，遠承愛照，銘感之餘，自當敬體尊意，移駐康定，藉隨瞻依之願，時叨聲欵之親，惟敝輶輜重及驛馬等數甚衆多，擬先暫留甘孜，以便牧養，且免長途輸運，尚希分勘該縣，妥為保護，特復。

南京蒙藏委員會吳委員長勦鑒，前由趙專使轉奉行政院效電，令在抗戰期間，暫駐政府指定地點，而三大寺及藏政府歡迎代表等一事要求西進，並願負責擔保，儀仗隊到藏後，休息五月，即行撤回等語，班禪為在抗戰期間，求釋中央西顧隱憂，團結五族，力圖國防起見，當經允許該代表等，逕電噶廈，覬度磋商，不竟噶廈乘中日戰事激烈，得尺進步，毫無誠意，其間交涉經過及停止西進後各問題，除已請趙專使轉陳外，茲不贅述，惟前與專使，商定暫住甘孜，以便牧養，迺承劉委員長自乾迭電歡迎，移錫康定，未便拂違，除電復外，尙祈轉呈中央令飭該會，切實保護是感。

青海馬軍長子香勛鑒：班禪遠托帡幪，載經寒署，諸荷關懷，衝誠難喻，無如因緣適會大戰爆發，接奉院令，暫駐指定地點，茲西康劄，員長，迭電堅邀移駐康定，於公於私，義難推辭，一俟此間，堵擋就緒，即擬率屬前往，靜候樞命，惟青康密邇，憐誼夙資，班禪行脚遍歷，隨緣宣化，他日西移，勢必惟中央命令攸從及大力是賴也，海雲遙望，企仰彌深，知注奉聞，敬頌戎祺。

南京班禪辦公處朱處長鑒，倭奴暴橫，欺凌我國，凡有血氣，莫不髮指，弟等遠涉邊關，未能親執干戈，以衛社稷，而區區微忱，有難自己，除前佛座特捐助後方醫藥費洋壹萬元外，弟等復貢集三千元，請兄在京兌交抗日總司令部，些許供獻，少盡民職，專此奉託，即希賜復，班禪行轅西陲宣化使公署全體職員同叩江。

南京行政院院長蔣鈞鑒：東電奉悉，至感中樞眷注，自當勉盡棉薄，加緊宣化，共赴國難，現擬刪

日，率屬同趙專使儀仗隊分批移康知注謹聞，并叩崇安。

南京考試院戴院長鈞鑒：刪電敬悉，抗戰以來，除分飭附近寺僧虔誦消災挽劫各經外，班禪長夕默禱，亦未稍懈，近因抱恙一俟痊可，即行赴康，擬在甘孜或康定召集全康高僧，啓建大威德金剛降魔定

亂大經。潛弭禍源，共挽浩劫，知注復奉，祇順近祺。

南京北平綏遠班禪辦事處分轉內蒙烏錫各盟旗扎薩王公貝子助鑒：據別三年，景念時殷，班禪至玉樹後，即啓節西進，忽值中日抗戰，奉行政院電令暫緩入藏，是以轉轡西康，共濟時艱。風聞公等有組織自治政府之說，不勝驚異。查台端素擁祖國，力促統一，囑諭高明，能及遠大，至中央對貴族王公，始終愛護，倚畀正殷，倘傳聞果確，豈非自投日寇懷抱，終遭剝削，班禪忝屬師徒，爲求各施主，未來之福祉，務望領導蒙衆，團結抗敵，聽令中央，以求最後勝利，他日名彰國史，五族同欽，則班禪與有榮

焉，豫誠奉告，早鑑前車，固登覺岸，不勝企禱之至。

南京蒙藏委員會譯博行政院院長蔣鈞鑒；灰祕廳電奉悉，蒙族各王公有組織自治爲政府之說，遂承示及，自當剴喻，除已令京平綏處，設法轉電內蒙各盟旗外，俟新憂漸痊，即可離玉，經過沿途，當宣抗戰之旨，勸團結以誠，如抵甘孜或康定，擬召集全康高僧，啓建大威德金剛降塵定亂大經，以期浩刦早消，慈航共渡，特電奉復，敬祈釋塵。

南京班禪辦事處轉呈國民政府林主席鈞鑒：頃接京電敬悉謬承福財，寵眷惠賜一等彩玉勳章，班禪自念能鮮才疏，雖歷年奔走邊隅，未能仰符中央寄託，克盡宣化職責，復蒙嘉獎，益增懼慚，謹伸謝悃，恭頌崇安。

京處並轉各地班禪辦事處均鑒：客歲在塔，同人擬編大師東來大事記，徵集各種珍藏，業經電達在案，嗣以征途無定，郵遞多阻，工作中輟，現值西行在即，同人竭盡棉力，決於離玉樹之前，完成此稿，所有大師傳略，著述，演講，十四年大事，文獻，照片等，大致藏事，惟我佛遍歷各省，事跡至多，誠恐掛一漏萬，反減光色，夙稔貴處智珠慣潤，寶玉多藏，尚希博採廣搜，俾資完善，並將貴處成立年月及職員略歷，分別表記，希於陰四月前郵寄來玉，以便統計彙編，是所至禱，西陲宣化使公署祕書室印

重慶蒙藏委員會吳委員長鈞鑒：前由京處轉到貴會函，轉錄國防最高委員會議審定，第八項第二條開：「班禪靈櫬，由班禪行轅直接向藏方商洽，隨時將接洽情形報告核定，將來由政府酌派人員送至邊境」，等因奉此，跟卽函電前藏第度，接洽大師靈櫬入藏及實行佛座在時所沈各保贍條件，迄今數月，未荷賜復，是以無從呈報，只得另電前藏派駐後藏之札薩，託彼轉催曉復，茲接札薩復電節轉。■

勸禪大師全集

二四六

班佛法身，如確定回藏，即請先期電示，俟到藏境，一切供應人馬夫役，定照舊例，由藏政府承認籌備  
一等語，同人亦切西移，究應如何準~~訂~~。敬候核示祇遵、班禪行轅堪布會議廳叩陽印（九月七日）

來電

(銜略) 謹電悉，關懷大局，語重心長，冀五族之平安，增大于之幸福，人天悲憫，忻慰如何？當此國步艱難之秋，惟有速息內爭，共維大局，樹本至計，甚佩嘉謨，貯盼飛錫早臨，曷勝心企，特電奉復，幸鑒此懷，臨時執政蒸印。

謹電敬悉，年來戰禍頻仍，元氣凋傷，尊以悲天憫人之意，發救民覺世之言，力勵澈悟，共保和平，三復電詞，五中佩仰，特聞，肅耀南齊叩。

謹電敬悉，年來內訌不息，外侮頻仍，民困國危，同深慘慄，尊電痛陳利害，力弭爭端，暮鼓晨鐘，發人深省。竊念止戈爲武。佳兵不祥，古訓昭然，於今爲烈，乃以豆箕相煎之勢，爲鶴蚌爭持之謀，以致幣藏空虛，生靈塗炭，中原幾殆，藩域何依？所幸慨示迷津，指導正軌，冀同胞澈底之覺悟，促全國正確之和平，俾四百兆托命之民，拯出水火，十三年相尋之亂，永剗根株，庶一言而興邦，合五族而同慶，不啻慈航之普渡，何異道岸之誕登，鑑華光輝親承，名言深佩，願竭棉薄，共繩步趨，謹復抒忱，諸維慧照。劉鎮華蒸印。

謹電奉悉，法駕西來，適逢政變，震旦衆生，苦惱無量，乃蒙慈旨加被，感荷無窮，昔羅什東征，亦遭姚秦喪亂，艱難曲折，卒宏大法於東域，刻合肥秉政，強藩引退，海內喁喁，漸有昇平之望，尙祈吾師振錫遄飛，速臨燕邸，共籌救度，無任欽遲。熊希齡叩元。

前讀通電，以慈悲之旨，發微音，喚醒內爭，寃親平等，仁言利溥，欽佩良深，法駕前在平涼，敝處曾有一電囑李中將請教，嗣後未見回電，不知已否呈覽，其措詞命意，正與此同也，本日郵奉大

扎，並承賜珍物，遠承垂注，並荷隆獎，祇領之餘，不勝榮幸。慈雲在望，結慕何如？蘆佈謝忱，並頌多福，陸洪濤叩敬。

吾相前奉鑑電，深佩名言，未悉行旌，遂稽裁復，至爲懷歉。頃元電主張和平，更祈永久，心長語重，五族同欽，民久壽兵，國不堪亂，想望甯息，心同理同，仍望發抒真諦，無任企禱。鄭士琦洽。尚海

同臺海，將以消弭爭隙，振導祥和，佛法無邊，羣生蒙福，冀南針時錫，無任欽遲。臨時執政係。

元電奉悉，慈光遠映，法刼能回，定有嘉謨，克襄盛治，謹佈欣懶，仰盼德音。盧永祿刪。尚海

圖五點元兩電均已奉悉，度師念切慈悲，願宏普渡，憫頻年之紛擾，冀惡因之盡除，亟悟衆生，挽回渙

劫，爾音迭沛，不殊暮鼓晨鐘，法雨未周，將謂啟發有得，其鑒不敏，顧聞妙音，伏賴慧典早殞，庶幾

津燭有賴，祥雲造金，無任佩欽。胡景翼叩篴。

奉讀蘇氏通電，慈音悲願，欽遲靡涯，暨口齒寒等諱，是為國人所當遵擇。亟自清吏貪暴，擾亂西

陲，外人乘之，多方欺侮，藏中昆季，外處頭危，泊乎民國，改造共和，五族一家，原無歧視，徒以鼎革之後，建設需時，邊事糾紛，尙稽解決。本實情殷殷，志切懇摯，際茲政局，亟宜亟置襄東指，機緣湊合，平載一時，尙望法駕早臨，同謀匡濟，庶斯邦基永固，共享昇平，專電歡迎，無任翹企。北

京籌邊協會鑄印。尚海

昨奉尊電，蒙承寄贈玉照，幟畫相好光暎如鑑，不勝歡喜。大讚數無量，時局艱難，皆舉生業力所感

，吾師親承佛印，演教東方，語重心長，此土有情，應同警覺，獻歲發春，唯盼法駕遠蒞，宏覺大化，俾使衆生，釋迷成智，轉禍為福，和平統一，實攸賴之。熊希齡叩漾。

法駕東來，瞻懷祖國，歷時二稔，艱苦備嘗，前奉鑑電，勸息內爭，法諦能伸，旨宗博愛，謀國具遠大眼光，聲同獅吼，憫世啓慈悲舌相，力等象玉，翹企慈雲，莫名欽仰。本擬電述鄙忱，未識錫飛何處，頃奉元電，敬悉駐錫太原，以救世鴻圖，徵國人意響，恐及胥渝之禍，不惜大聲疾呼，每憂蠶食之來，意同垂泣而道，際此民心厭亂，高唱和平，段執政開誠布公，召集善後會議，想法駕抵京之日，正會議開始之時，以五族一家之誼，兼世掌教導之權，固可撞半夜之清鐘，醒國人之迷夢矣。湘蒙中央委任籌川邊防務，維用藏唇齒所關，國家邊疆多故，方與法座同心戮力，固圉安邊，碩畫偉籌，願奉聞教，引領北望，無任歸依，劉湘叩馬。

元兩電均悉，國師以金粟之前身，憫滄桑之浩劫，願度厄運，爲指迷津，菩薩心腸，極所欽遲，所望宏開覺路，普濟衆生，候雖不敏，竊願膜拜焚香，以聽生公之說法也，特此奉覆，即維查照，鄧錫侯叩世

前誦暨日通電，仰見懇懷國是，倡導和平之雅，欽佩莫名，茲奉元電，益微偉抱，世運循環不物窮則變，盼發揚正覺，拯拔迷途，共禡建設之方，同濟休明之域，國家人民，實利賴之，敬此佈復，併聞明諭。孫傳芳江

春興題元兩電敬悉，民國以來，紛亂相尋，我佛本慈悲之心，發拯救之願，利國福民，無任歡迎，盼禱之至。錫林果勒盟蘇尼特右旗和碩杜稜親王德穆楚克棟魯普叩頭。鑑識遵承，亟立勸善局，為之急務。奉讀元兩電，諭音慈願，欽佩莫名，溯自改革以來，國家多故，內部之紛爭未絕，外患之侮辱彌增，俄誅北蒙，日侵南滿，莫營西藏，政治經濟教育諸權，暗操人手，致便一家五族，咸感不安，敝社同人，雖於信解大法，未得深究，但亦願本其所知，用以救世，力求發育之改進，以順世界潮流，三年

以來，兢兢不倦，茲值政局更新，適遇寶麻東指，機緣湊合，千載一時，尙望法駕早臨，共謀匡濟，庶斯民迷惑解除，邦基永固，糾紛早息，共享昇平，肅電歡迎，無任企盼，即頌釋安，中華教育改進社印江。

年來同室操戈，愈演愈烈，人民蕩析，盜匪充盈，病入膏肓，幾難救藥，必良醫有外消之法，庶癒毒無內患之憂，顧我西北板圖，廣袤數萬里，主權飄渺，虛若無人，印軌達於康西，赤幟遍乎漠北，不惟浸淫庫恰，顯成權入之策源，近且蹂躪科唐，具潛移之膨脹，巖疆未復，已屬痛心，流毒無窮，尤爲滋懼，日防過激，而反畀人以藩殖之區，日爭地盤，而更讓人以膏腴之地，家產甯付他族，粟布莫容弟昆，嗚呼！盜賊據庭，閭牆猶繭，籬笆保半堂，與何存？要知我國禍根，久伏西北，吾大事鑿，不在東南，蒙藏天府，諸待啓發，農工礦牧，無往弗宜，移百萬之民，不足以盡其利，竭百年之力，不足以竟其功，奈何察毫末而忽興薪，規還利而棄遠圖，雖曰實邊屯墾，幾成衆口之禪，然而坐言起行，端賴齊心以赴。本會情殷國志切，籌邊現值羣賢善後，百廢待興，乘千載一時之機，獻亡羊補牢之計，迴國人之視線，遠瞻邊陲，解內地之紛絲，上臻治理，同胞共起圖之。北京籌邊協會東印。

善後會議條例業經公布，此會專爲整理軍事財政及籌議建設方案而設，並爲國民代表會議之促進，質而言之，即溝通各方意思，由各省以及全國，共謀和平統一，擬於十四年二月一日以前在北京開會，除第二條第一第二第四各款所列會議，另行邀請外，望執事蒞臨，共商大計，如因地方重要，不能遠離，即希迅派全權代表列席，至關於國家根本大法，應照馬電組織國民代表會議，由全國人民公意解決，以符主權在民之意，特電布臘，印希復，祺瑞簽印。

憲電謹悉，輪音式頒，廣詞引喻，主張和平，正符下懷，歷年以來，國事蜩螗，人民塗炭，玉祥體

我佛慈悲之旨，維護和平，始終一貫，事實俱在，無須贅陳，執事不遺在遠，毅力嘉言，法雨所施，苟能促對方之覺悟，以洒被下民，尤所盼也，馮玉祥寒印。

青電奉悉，以慈祥之心，發悲憫之論，愛國愛民，無任欽佩，景林酷愛和平，默願勉維危局，茲承尊囑，已據電力勸魯督張効帥矣。知注特復李景林尤叩。

勘電敬悉，潮音慈念，悲天憫人，莫名欽仰。京漢鐵路交通他日若全恢復，當請運座臨汴，藉瞻光輝，而申慕悃謹電奉復，祈賜垂察，岳維峻敬叩。

頃奉尾電，欽愾莫名，國師本大慈大悲之懷，立救國救民之論，作獅子之大吼，解髦士之明珠，爲世界醫王，普施法雨，凡在國人，應同覺悟。竊以衆生業力，造此劫運，儻猶作弊，不知悔禍，因果難逃，可無憚諸。敵軍罷兵，實譽於此，哀我衆生，盡墮苦海，茫茫浩劫，端賴慈航，深願國師茂潤，三車循誘化城，務使屠伯效力，立地成佛，共登彼岸，同挽末運，則功德無量矣。之江深自懺悔，渴望和平，仰企慈雨，有如傾日，略抒鄙忱，諸希法照，張之江敬禮敬。

尾電誦悉，所述無上妙音，至爲欽佩，西北軍夙重和平，時以救國救民爲主旨，故聘老諸賢効電下頤，而國軍以方盛之師，遂即退出津埠，此等舉動，當爲識者所共諒，既得雙方讓步，則和平之望，何難指日觀成，佛謂造善因者得善果，哲元不敏，竊願東兵以待也。特電奉覆，尚希澄鑒爲幸！熱河都統朱哲元叩陽。

尾電誦悉，發慈宏願，期世界之和平，善哉佛言，說衆生之果報，愚蒙默化，烽火潛消，凡在血氣之倫，荷慈悲之教，功德無量，讚頌何極，胡維德佳。

尾電敬悉，佛口婆心，仁言利導，惟現在赤化禍國，流毒無窮，大千世界，視若惡魔，兩次義師，

除惡務盡，絕不能聽其盤據京師，留此孽障，倘寇賊自知悔禍，早日引去，則保存宗教，永奠神州，庶亦大法師所深願者矣。張作霖陽。

尾電悉，婆心苦口，振贊發聲，以普渡之慈航，拯衆生於彼岸，行見連天烽燧，胥化祥和，盥誦迴環，無任贊同，閻錫山蒸。

尾電敬悉，我師本悲憫之襟懷，爲和平之祈禱，捧誦電文，愴惻慈祥，溢於言表，嘉謨不敏，自昔脰摩斯義，力圖進行，以副殷注，特復，陳嘉謨叩庚。

庚電奉悉，屈恭堪布張譯諸君，枉駕遠來，情至可感，併迓輶車，鄙人此次興師討赤，志在保障共和，同遵法軌，曹大總統敝屣尊榮，依然憲法應由顏開攝政，但期合法政府早日覲成，國事前途自易解決，希卽通電一致主張，俾中樞有主，五族咸甯，曷勝企祝，專復并謝，吳佩孚佳。

文電敬悉，尊者本愛國之至誠，發救世之偉論，志存匡復，功在國家，高謨懿籌，極表贊佩，特電奉復鄧如涿李定魁仝叩條。

文電悉，關懷國事，踴躍足欽，時局糾紛，中樞無主，辱承各方推挽，暫筦國鈞，任重才輕，深虞墮越，夙仰德望，尚希惠頤雅教，共策時艱，顏惠慶沁。

冬電悉，川省多故，連年用兵，迭荷調解，多感慈惠，現幸戰事和平，地方甯靜，如承派員商洽一切，極所歡迎，特復希察，楊森感。

別後甚念，日兵壓境，國事危急，此時應有全國各族同胞，消釋嫌怨，戮愛團結，以和平公道之誠愛，一致禦侮，方克有濟。賢別後每日未明，即誦經祈禱，現又請得道高僧數人，在寶華作護國法會，大師愛國愛民，務懇對於各蒙旗同胞切實教導，使知擁護中央，速成真正統一，爲自救救國之要道。並

懇事竣早日回京，共商一切，不勝感盼之至。戴傳賢叩元。

昨接來電，即將移駐錫盟，當卽分電烏錫等盟長，妥爲照料，並經電達，計達左右。藩變發生，時以爲念，現在國事危急，渝蒙接近強敵，務祈柔懷勸導，使各地人民，均知擁護中央以圖自救，萬勿令人利用，並盼事畢早日回京，共商一切，戴院長已另有電，想荷鑒及，何日至錫盟，隨時示知爲盼，馬福祥叩元印。

竊內外蒙古，同爲中華民族，數百年來，儼爲一家，界域不分，禍福與共，合則兩利，離則兩傷，人此則歷史經過實在情形，今者日人謀建滿蒙僞國，竟欲施其昔日亡韓之策以謀我，計更毒於其晉，禍直等於瓜分，蓋嘗讀韓史，見其當日脫離母邦，宣言獨立之際，何嘗不假借名號，稱快一時，曾不識時，而世界地圖，不見大韓帝國之顏色，殷鑒不遠，言之痛心，是豈滿蒙民族所能忍受，又豈我五大民族全民所能一朝視者哉！夙諳貴大法師慈愛羣生，眷懷國難，宏願法力，尤爲內外蒙各王公之所欽仰，至望轉電諸王公，詳陳利害，莫辭饒舌之煩，挽回浩劫，定得點頭之悟，不惑邪言，羣固邊疆，消弭外患，如是則貴大法師救世之功，豈僅昭示塵寰，抑爲諸天神佛皆大歡喜者也。臨電拜禮，無任主臣，候錫音，卽頤禪悅。吳佩孚叩魚。

茲支電敬悉，大師洪悲天憫人志願，宣慰幾遍蒙邊，誠重勞輕，佩仰無既，我國朝野上下，此次一致對外，最後勝利，必可預期，尙祈隨時告喻蒙民，藉慰喟望，至所禱企，張學良魚丑祕印。

奉主席諭，銑電聞悉，宣揚化，翊贊治理，護國忠悃，照宣實寧，各盟旗王公皆能深明大義，共濟時艱，尤深嘉慰，來電分交行政院軍事委員會等因特達。國民政府文官長魏懷哿。

銑電奉悉，暴日迭逞，侵我邊陲，東北人民，慘罹浩劫，貴使以開佛菩薩，爲國勤勞，菩提心腸，

至爲欽感，敢爲全國同胞敬致謝忱，仍希鞏固疆圉，是所至盼！蔣中正督綏省府轉。

銳電奉悉，熱誠宏願，欽仰莫名。各王公深明大義，尤所嘉佩，仍希隨時勸導蒙衆，俾益團結，而資援助，何應欽廳機號。

銳電誦悉，強鄰施虐，凶燄日張，我佛慧劍高懸，羣魔喪胆，仰說法之廣大，導世界以和平，引企慈雲，曷勝佩仰，閻錫山號。

銳電誦悉，消弭戰禍，振導和平，我佛法力，必奏大効，特電佈復，于右任號。

銳電奉銳，大使宣化蒙疆，關心國難，虔祈佛力，冀臻和平，廣施婆心，藉弭戰禍，熱忱爲國，欽佩良深，謹電奉復，綏遠省府主席傅作義叩號。

銳電敬悉，國難益深，邊氛彌急，大師宏宣法力，追薦忠魂，朗復銳意撫綏，實行團結，凡茲愛國之悃誠，宜得人天之護助，眷言殷懃，良深欽遲，幸爲國家爲蒙疆努力匡作，以慰輒望。宋子文馬。

銳電誦悉，貴大使跋涉萬里，爲國宣勞，功不可滅，際此國難當前，仍請努力宣講，早日喚醒邊民。

銳電誦悉，同禦外侮爲盼！軍事委員會馬。

銳電敬悉，自德失陷，內蒙草昭兩盟，復入於日人侵略範圍，每念及此，憂心如焚，大師於日人百般誘惑，民心恐惶之際，將國難中應盡天職，廣爲宣講，蒙地富民，得以一致團結，同心禦侮，具見熱忱愛國，欽佩莫名，至各盟旗王公誓願執戈救國，尤徵深明大義，殊堪嘉慰，尚希轉致嘉慰爲荷！石青陽感印。

據報駕不停驛，懇勸宣化，行見蒙旗各地，佛光普照，禍亂消除，萬民向化，此心此德，殊堪佩慰，仍望本我佛慈悲，懇切勸導各旗，勿受日人誘脅，以竟宣化全功，而福被疆黎庶，並將該方情形，隨

時示知爲荷。參謀本部賡印。

大賛電誦悉，係肆侵略，普天同憤，職司捍衛，倅挫兇鋒，獎飾逾恆，威懾無極，誓雪國耻，還我河山，覆奏謝忱，順頌法祉。宋哲元謹。

頃奉冬電，特沛德音，雜誦循環，莫名欽響。吾川據長江之上游，與西藏相密連，雖在偏方，實關全局，乃以擾撫頻年，民生塗炭，重煩釐慮，示免殷憂，本祈天永命之圖，爲弭亂息爭之助，宏仁遠被，傾全佩尤深，湘以謬領川康力謀綏輯，殲精竭慮，倘告敉平，比正罷免苛捐，整飭戎伍，冀爲人民保喘息之餘氣，即爲國家固西陲之屏藩，本一念之肫誠，謀各方之融洽，以期于戈水戢，邊鄙無警，用符殷期，而償夙志，法座擬派親信入川，面商要務，何日蒞止，無任歡迎，特電佈陳，即佈慧照，劉湘叩頭印。奉主席諭，支電悉，周歷邊陲，行程勞苦，至深馳念，至蒙情景拊，蘊宣敷國之誠，尤中樞所嘉賴也。等因，特達。文官長魏懷庚印。

元電誦悉，大帥在此溽暑期間，歷經西蒙各盟旗，宣揚中央德意，撫慰地方人民，各該旗領等，均能深明大義，團結禦侮，至堪欣幸，而大帥捐資犒賜，爲國勤勞，尤爲喜慰。至補充實力，保衛地方，洵爲目前最要工作，所請由政府協濟一節，業已呈院審核，俟所派代表到京，自當戮力維特，以副雅屬，特此電覆，並頒道祺。石青陽個。

元電奉悉。密悉河失陷，察綏震驚，貴使以甚深般若，默化民衆，上宣政府德意，下解民衆痛苦，廣博宏慈，深堪嘉慰，內蒙爲中國領土，民衆既深明大義，政府尤應扶持，所請稍事補充，俟該代表來京，當商同辦理也，先此電復，並祝無量。參謀本部。

頃得京電，知法駕宣化蒙疆，團結五族，所至歸心，收效極宏，具徵忠誠衛國，濟世心長，良用佩

慰。惟過征火海，溽暑飛災，彌念幸勞，尙希爲國珍衛爲邦安蔭志正歌機懇印。音頭。嘗嘗正之良限風元電敬悉，宣化絕域，冒暑長征，廣播仁聲，無任佩慰，代表來京，自當延見，藉悉詳細狀況，專覆順頌道綏。行政院院長汪兆銘跋。

元電奉悉，執事不避辛勤，親赴各旗，並散私財，殷勤宣慰，具徵愛護黨國之熱忱，欽佩莫可名言。中央對於邊疆各地情況，無時不在注意之中，一切整理協濟事項。現正統籌計劃，仍望繼續爲國努力，弟力所能及，無不竭誠贊助也。尊處代表到時，自當竭誠接見，特此奉覆，並頌時祺，何應欽條。

元電誦悉，刼運瀕漫，萬方多難，我佛西方淨土，東渡慈航，此次遠遊烏錫謹盈，剴切宣慰，勸導

多方，迴邇從風，慈悲無量，彌殷欽佩。特電奉復，聞錫山諫印。

真電誦悉，溽暑行化，極佩賢勞，開導德王尤拜忠正，查地方自治，爲黨國確定政綱，內蒙並能例外，惟推行自治之先，籌備應極安慎，庶免糾紛，關於內蒙自治方案，中央現在積極討論，最後或將召集蒙古會議，徵集各方意見，確定方針，倘先由地方自動，勢必引起重大糾紛，中央地方，兩均無利，維願大師本上意旨，切實勸導，萬毋躁急爲要。除呈明中央並令李秉處長鳳崗已副專員文峻邊照外，謹復，大師本上意旨，切實勸導，萬毋躁急爲要。除呈明中央並令李秉處長鳳崗已副專員文峻邊照外，謹復，

石青陽叩刪。

思念正切，得羅桑及劉家駒兩君自行轉來，備聞一切，自四省淪陷後，北地人心惶惑，東蒙首當敵壓之衝，若非大師慈諭懇訓，何以圖安？政府對師辛勤宣勞，深用欣慰，當有嘉言，遙達行在矣。蒙古諸王公集會，要求自治，並志在策侮圖存，心殊可原，惟強敵當前，非一心擁護中央，斷難全一義而維大局，若言行稍涉不檢，便予敵人以可乘之機，召國際輕視之漸，大師訓以事事聽命中央，實屬憂心苦口，黃部長不日北上，尙望勸諭各旗官民，靜待到後，至有良圖，不宜輕舉，益重困難也，至大師行止

，賢忝在至交，情同師弟，無時不在念中，曾經屢與汪院長石委員長等再四研究，均以大師對於蒙民，悲智雙運，財法兼施，可謂所作已辦，猶之播植既了，茲後之事，責在個人自身，深信此大善因，決不空過，世出世間，百刼不磨者也。若西行尚宜有待，則以蒙地宣化告成回京復命爲詞，暫離蒙地南下小休，既可待安欽歸來，徐商久遠之計劃，復可對於南方各地，廣種衆生之福田，確立正教之基礎，且蒙藏政教制度關涉繁重，事事均無具體方案，必從大師慧照，方有所成，此進退裕如，緩急相應之策，未識慈懷何如？希察示旨趣，俾便籌謀，湯山新館，佈置已妥，微誠所在，當契佛心，若蒙師不棄，肯賜安居，尤私衷所企，夫<sup>婦</sup>同心者也，北向敬禮，伏候法示，戴傳賢叩齊。

今日石總辦華嚴返綏，一切內容，均已洞悉，佛座十餘載爲國奔波，寢席未遑，精誠所至，感召厥深，北望慈祥，欽仰曷極，此次蒙邊得以暫安者，均佛法默化廣布之力也，除詳電中央及閣主任外，謹電奉陳，聞黃部長二十號前可到綏，並陳，傳作義叩元。

巧電奉悉，內蒙自治問題，幸賴大力斡旋，意見得趨接近，功在黨國，感佩實深，專電致謝，仍盼努力，弟石青陽叩養。

銑巧兩電敬悉，內蒙自治事，得師從中啓迪，諸皆就範，真見至誠感格，無任企禱！慈鴻南來，京中同人，至爲企禱，賢試事粗了，掃榻恭候。戴傳賢叩東。

接奉巧電敬悉，此次會議，幾至分裂，幸蒙我佛苦口婆心，鼎力斡旋，始各就範，造福邊疆，良匪淺鮮，除轉陳閣主任傅主席外，謹復。石<sup>華嚴</sup>叩養，  
尊師爲國宣勞，邊陲跋涉，險阻備嘗，艱難頻遇，矢志矢勤，一心一德，卒使佛光普照，無微不至，德廣廣播，靡遠弗屆，遐邇咸服，蒙漢同欽，值此國難未已，番隅多故之秋，尤能瞻顧前途，綏繫邊

方，勞苦功高，殊深感佩，謹電馳懇，伏維垂鑒，中國國民黨綏遠省歸綏縣執行委員會勘叩。  
久違大教，惟道體安穩無量爲願，世英等業深障重，端賴提攜，疏聞法音，更形疑似，玄風東振，  
味飫殘酣，大道南行，法施兩路，况復塞北秋深，起居未便，江東氣暖，安養爲宜，菊放梅開，向法王  
而渴笑，應病與藥，盼慈旆以早臨，合詞籲請，惟願加持，雲天依稀，無任翹企。特推屈文六居士代表迎  
候，何時動駕，乞先示知，許世英，朱慶瀾，王震，聞爾亭，黃慶瀾，關炯之，楊樹莊，方聲濤，陳圓  
白，韓大載，王九齡，陶冶公，湯鑄新，趙恆惕，屈文六，馮仰山，王右瑜，王允公謝健，周仲良叩冬  
得貴督仲尼報告，驚悉達賴大師圓寂，國家多故，邊民困苦，政教兩方：正賴老成大德維護，年來  
賢等朝夕祈求兩師，一心合德，護國宏法者，惟此乃忽聞悲音，不勝哀悼，雖靈覺必然乘願重來，而衆  
生終感衷涼耳，請師爲民加被，弗過傷懷，追封隆典，政府即日發表，望釋遠念，此間同志，盼師早日  
來京，詳籌大計，並擬建壇誦經，請師主持，何時啓行，祈先電示爲祝！戴傳賢石青陽叩號。

茲奉西藏司倫噶廈電開西藏駐京辦事處轉班禪喇嘛慧鑒，大慈悲堪青達賴佛座十七日晚回教，照  
例供養，已由貴代表安欽喇嘛呈遞，尙請修法，祈禱佛身早日轉世，圓滿本願等語，肅電轉達。西藏駐  
京辦事處叩東。

奉讀有電，驚悉達賴大師圓寂，值茲國難方殷，川藏糾紛未已。我佛又在蒙地宣化，藏事無人主持  
，情急事危，務懇早日命駕，入藏主持教務，妥籌善策，不勝焚香叩禱之至，吉海土觀，阿嘉丹噶爾，  
桑布薩，沙里瓦呼圖克圖等，興薩班智達，及各寺院法台僧綱，青海左右翼盟長暨王公等十族昂貢，絨  
日貢昂貢，剛咱千布，勒注什代海昂拉，郭密千戶等叩頭。  
達賴圓寂，西藏政教，頓失重心，安邊固教，咸望佛座，素仰我佛護國保族，慈願早具，值斯邊防

多難正好爲國顯忠，本會用敢代表全體黨員，掬誠電懇，務請速駕入藏，俾圖邊圉，不勝幸。

海西甯縣第二屆全縣代表大會叩銳。

敬肅者達賴佛座，示現涅槃，全藏衆生，遽失怙恃，上月間各機關團體在京開會追悼，舉行齋薦，荷蒙蒞臨祭奠，領導經壇，妙法宏施，留無邊之功德，寶華供養，具最上之莊嚴，稽首拜嘉，彌殷悲感，肅拜申謝，敬叩崇安。西藏代表阿汪堅贊阿汪扎巴貢覺仲尼曲比圖丹謹上。

馬電已奉主席閱悉奉諭，大師精誠護國，冀召祥和，會務辛勞，良深企念，現屆圓滿，深盼早日旋京等因，特達，國民政府文官長魏懷敬。

馬電誦悉，法會圓滿，功德殊勝，至爲欣慰，尤佩賢勞。中正梗祕。

馬電敬悉，此次大師在杭，講經說法，人民感化極深，足徵法雲廣被，有益世道人心，至深且鉅，企念賢勞，曷勝佩慰。現時屆夏令，尚祈善爲珍攝。除派陳委員炳光赴滬代致奉謝外。謹此奉復。何日返京，并希先期示知爲荷！石青陽叩趙不廉印。

時當梅雨，杭地溫熱，大師忍此大苦，爲國爲民爲衆生，修建大法，辛苦及三星期，凡在舍識，罔不感激。此番卓錫到滬，海上市民，必然歡喜供養，萬事如意，賢因請假，已及兩月，百務錯集，又以夙業深重，舊疾復發，不能即日到滬奉陪，歉仄何如？惟滬上較杭舒展，市長嘯天曉賴杜月笙諸先生及一亭雲書諸長老均爲素慕大師之人，陳委員炳光，亦於昨晚快車到滬，專誠招待，萬事自然妥適，諸師安心修養勿念，尤望趁此次在滬之便，認真請醫診治，以資愚見，大師佛體強健過人，無他病，所患頭痛亦緣齒疾而起，倘能專請名醫，先用愛克司光探明病源，再行澈底治療，齒疾一愈，百病俱消，即稍費時日，亦所應宜。至於醫生，必須請真有經驗設備精良之人，內地無專門齒疾，設備亦萬不如上海，

此次機緣，斷不可失，千請以此爲要，勿再過於勞神，是所切禱，傳賢叩養印。

比聽法駕抵平，欣幸無似，仰企雲天，彌殷拜禱，尤祈早日啓錫移百，以資宣導羣倫。不勝幸盼。

至恭祝法祺。雲端旺楚克，德穆楚克棟魯普叩敬。

自師行兩北，調護國家，劬勞慶年，功德周洽，比聞因緣成熟，回藏有期，團結民族精神，以鞏國防責任，下慰僧俗引領之望，上紓中央西顧之憂，文輝承乏邊疆，夙叨厚愛，下風逖聽，欣喜尤深，今後康藏步調，皆賴吾師，益謀協和，甚望旌旆早日成行，關於前途一切事宜，文輝力所能及，自願盡其棉薄爲師萬一之助也。專電布臆，並頤道祺，劉文輝叩銖。

奉讀有電，獎勵備至，叨佛福庇，得以安抵拉薩，惟睽違既久，時切馳思，入藏途次，延見僧俗，民，請參佛座，僉虔稱頌，足徵佛力廣大，靡不週徧，中藏和好，至應勉力促成之，特復恭頤清安。

弟黃慕松叩陷。

佳電敬悉，至感賢勞，現屆冬令，京中氣候已寒，邊地自必加甚，深望格外珍重法躬，不勝至禱。賢早晚功督，未嘗間斷，區區此心，無非爲各地同胞祈禱安甯耳。專電奉復，敬祝健康。戴傳賢叩真。

佳電誦悉，台端宣化邊隣，効忠黨國，功不可滅，特電復慰。蔣中正寒。

佳電奉悉，佛爲衆生眼目，大師不辭勞瘁，法乳特施。中土人民，咸深利賴，卓錫所在，仍盼時賜知爲禱！賀耀組叩元。

統電計邀垂譽，此次黃專使入藏後，情誼凝洽，中央懷柔之意，藏民擁戴之忱，歡騰遐邇，此皆我佛顧念邊局之盛心，青藏唇齒相依，聞尊駕不日蒞止，各族人士，延望維殷，尚乞早日啓節，以慰羣情，並請預先電示，以便派員遠迎，至深企禱！專電奉達，敬候福安，馬麟叩巧。

頃奉行政院電，大師擬取道鄂托克，阿拉善兩旗逕赴青海等因，佛座所經，究由大道，抑由草地，希卽示明，經過甘肅路線，以便分飭，準備歡迎護送，并盼速復爲荷！朱紹良叩首。

佛駕西來，此間人士，想望風采，若大旱之望雲霓，計駐錫勤宣教化，業已多日，倘乞及早啓節蒞

甯，公誼私情，均深企禱，並請將啓節日期電示，以便郊迎。甯夏省政府主席馬鴻達叩元。  
箇電奉悉，駕臨蘭皋，無任懽忭，尤企早日蒞青，以慰衆望，謹電歡迎，恭候法安。馬麟，馬步芳，李天民，郭學禮，馬紹武，譚克敏，魏敷澤，李迺棻，楊希堯，姚鈞，馮國瑞，曹文煥，趙生謨，李丹闕，吳濟川，張凌閣，治存禮等同叩有印。

近閱報載，欣悉佛座，不日起節來青，逖聆佳音，四衆歡騰，普施法雨，繞益西陲，安邊敷敎，宣揚仁風，敝會同人，望切雲霓，竭誠歡迎，肅伸下悃，恭頌教祺。青海省佛教會叩儉。

近聞我佛駐錫阿拉善，離青較近，法駕蒞臨有日，但寺僧衆渴望已久，奉懇我佛，早日來青，以施普渡之慈航，俾僧衆早脫苦海，法門幸甚！衆生幸甚！塔爾寺法台僧綱衆僧等叩真。

久違塵教，每憶吉輝，頃奉元電，欣悉節臨塔爾，卽將回藏，行見慈雲廣被，福國利民，可爲預賀。震以○才，參膺重寄，時艱日亟，覆蕪堪虞，願承獎借，益愧疏庸，惟祈智珠遠錫，俾得法雨同霑，至爲幸禱，臨雷翹企，特佈謝忱。商震馬祿。

奉委座有祕薰電開，朱主席諳轉班禪大師彗鑒，元電誦悉。康北一帶承派員宣化，印發文告，佛力所被，定收宏效，至感厚意，前由朱主任轉來江蒸兩電，當令分別奉復，計已轉達矣。等因特電奉達，順頤佛綏，朱紹良冬祕機。

屢奉電教，未得一一卽復，一者身病，二者百事尙未就緒，是以遲遲，敬希慈宥。現在大師回藏旅

費，已悉確定，令財部籌撥，大員亦經特派，衛隊已令挑選撥去。凡此諸事，雖未十分充實，而所能者已竭其力，切祈此行，沿途平安，萬事吉羊。尊電云，卽日在塔寺營建時輪法會，今內外廟宇，適於往

，惟求慈悲，爲全國祈福加被也。戴傳賢叩齊。

奉主席諭，接聞文電，欣悉由塔起程，飛錫所蒞，宏宣教化，和輯邊氓，是所企盼等因，特達。國

民政府文官長魏懷統。

文電謹悉。承示，法駕西移日期，並取道拉卜楞拉加等寺，藉資宣化，護國愛民，殊堪嘉慰。特復

，行政院院長蔣中正寒統一。

文電悉，材錫啓行，續照宣化，清猷遠暢，傾佩莫名，耑復頤助綏。何應欽叩鑑祕。文電悉，承示回藏，準備就緒，卽日成行，紓中央眷顧之懷。慰全藏來蘇之望，佛光普照，法雨

宏施，引金大勳，彌殷馳仰，特電奉復，並頤禪悅。閻錫山旱。

文電謹悉，執事歛掌風塵，不辭勞瘁，旨法有緣，足慰衆庶皈依之願，邊民向化，用抒中樞西顧之憂，引領行轍，曷勝欣佩。特復並頤禪祺。行營主任顧祝同參謀長賀國光條。

文電悉，大師廣宣佛首，普渡衆生，昭示國恩，輯睦五族，企全賢勞，曷勝欣仰。此次法施所經，僧徒歡迎，瞻仰肅光，益增擁戴，以後情形，仍祈隨時見示，此間剝匪，諸稱順利，知悉并聞。馬鴻

透叩總祕機。

誠電敬悉，大師跋涉萬里，爲國宣勞，功不可減，特電復慰，朱培德巧高一。

閱報諦佛座本悲天憫人之懷，舉金剛法輪之會，力宏象教，法雨消無量之災，會啓龍華，宗風導釋彥之修，逖聽頌誦，無任皈依，肅電奉賀，敬頤法祺。朱紹良叩佳祕印。

據格桑澤仁報稱，接班禪大師啟電，已派丁傑呼圖克圖率領五十餘人，由玉樹赴康定化等情，查本行營前曾簡派諾那呼圖克圖回康定化，希卽轉防丁傑，務與諾那互相切實合作，永泯畛域之見，共懲宣闈之助，莫我遐聽，用副殷望。蔣中正魚蓉行參治印。

頃奉蒙委會第二號密函內開，前據該辦事處呈送班禪回藏經費預算書前來會，經轉呈行政院核示在案。茲發行政院第四六二號密令開，查班禪額爾德尼回藏一事，迭經責成蒙藏委員會，斟酌各方情形，妥為策劃進行，嗣據該會報告，對於班禪返陳藏案近況，及宣化建設等事項，班禪入藏旅費概算書意見，復經本院第二零次會議決議該項辦法在案，現在班禪業已行抵青海，所有回藏應需經費，護送衛隊，及遣派大員護送入藏各端，亟應先行決定，經提出本院第二十七次會議決議一，關於經費事項，前據班禪駐京辦事處呈旅費概算共列一百六十餘萬元，經飭據蒙藏委員會核為八十萬元，另加預備費二十萬元，業予指令照准，并飭該駐京辦事處改編概算由院函送主計處在案，二，關於衛隊事項，前經本院第二零次會議決議，准其酌帶衛隊回藏，其數目由蒙藏委員會核定，茲查該駐京辦事處所送概算列衛隊官兵共五百人，核與實際需要，尚屬相當。三，關於派員護送事項，班禪曾一再要求簡派得力大員護送入藏，蒙藏委員會意見亦以前清同治時，第五輩達賴到京，曾派郡王迎送，民國十三年班禪入京時，曾派敏珠爾董士恩為護送專員，此次班禪回藏，關係國家觀瞻，中央威信，且指導今後宣化建設事宜，由中央簡派得力大員護送，其餘事實，容隨時斟酌情形，再行核辦，除函達中央政治會議祕書處查辦轉陳之外，合卽令仰該會知照，此令等因奉此，合亟令達，仰卽遵照轉陳為要，此令等因，奉此理合據情電呈，伏祈鈞鑒，職羅榮贊堅叩養。

查本會曾派委員格桑澤仁前往甘邊青海一帶調查，現已事畢返京，並據報稱甘肅邊境及青海一帶，

佛教至爲興盛，惟各寺喇嘛尙有不遵主義，不修戒律情事，擬請由會電請班禪大師於蒞甘邊青海各地寺廟時，嚴切規戒，一面咨請甘青省政府轉飭各寺廟該管官廳，監督各寺職僧，約束全體喇嘛，講求經典，遵守戒律等語，查佛學高深，法門凜寂，非堅忍修持，不足以明究竟，非恪遵戒律，不足以臻上乘，是素詒大師密宗領袖，普濟羣倫，邊民仰若日星，中央倚爲股臂，當駐錫甘青之際，擬請向各寺喇嘛，訓誥一切規戒，俾能共拔迷途，同臻彼岸，除咨請甘青省政府轉飭各寺廟該管官廳以尊重佛教愛護寺僧之態度，隨時監督外，特電奉聞，卽希查照爲荷，黃慕松叩藏銘印。

咸電誦悉，闡揚佛化，宣佈國恩，長途勤勞，殊深嘉慰。特復將中正巧院一。

咸電敬悉，爲國宣化，極佩賢勞，佛諦宏揚，邊民受福，源署大旆西往，尙望隨時珍衛，特電奉聞。敬頤時綏。弟孫科叩就。

接誦咸電，欣謗安抵拉卜楞，宜中央之德化，施法雨於邊陲，引企慈雲，莫名贊佩，特電奉復，並頤旅綏。閻錫山治。

據誠允專使送電請准辭職經提出本日院會決議照准，並派趙守鉅繼任，在趙專使未到之前，所有專

使職務，已電飭參贊馬鶴天暫行代理，特電查照。蔣中正真院決。

庚電誦悉。法師擬於卅日離拉經拉加寺果洛入玉樹，自係爲迅速返藏起見，惟執事行止，所關甚大，似應力策安全，現因護送專使誠允辭職，已以趙守鉅繼任，並經電趙專使從早前往，目前宜詳探詳，勿輕冒險，俟安全時，再行啓程，屆時更望於沿途知照駐軍，妥慎進行，以免疎虞，除令飭蒙藏委員會另行電達外，特復，卽希查照爲荷，蔣中正文院一。

頃接蔣委員長自粵領來電內開，班禪駐京辦事處轉班禪大師沁電悉所請飭川康甘青各省防軍沿途加

意保護一節，已電行營及西北總部分飭所屬查照辦理。

中正 西司參議京處三十叩

頃聞大師定於古曆本月偷日起錫，轉道夏瓊拉卜楞回藏，邀駕福音，罄竹莫名（藏中承澤墨撤職務出及達賴轉世問題，均得隨時解決，安定藏局，沿途當必順利，不至有何意外，時不再來，機不可失，務乞大師早日蒞藏，以慰衆望，致余自當代表中央恭迎道左，謹陳惓惓，不盡依依，蔣致余叩文印。

出國五月，無日不以大師為念，國會前一日返京，知法駕已由拉加寺前進，途次不通電報，無由電達，深爲歎然。奉微電敬。安抵旺乎得巴，慈雲普被，大地安甯，不勝欣慰。賢此番經歷歐洲諸國，考察所及，感想自多，中國所不如人，只在人事方面，天時地利，皆得天獨厚，但能萬眾一心，努力邁進，興復之機，必有可恃，在歐因奉中央連電促歸，頂禮靈山，便卽言旋，區區私願，惟有俟之異日，歸國以還，庶心俗事，慷慨無已，內子尤甚，自是夙業所召，惟當至誠懺悔，仍仗佛力加被，肅此敬祝，法體康強，萬善成就，謹傳賢叩真印。

班禪堪布會議廳公鑒：前報載國府褒獎大使明令及電稿，均經電呈，想邀典籤矣，頃奉行政院第五〇五五號訓令開。准文官處函錄國府褒嘉西陲宣化使明令一案令行知照等因，除將原文諱就快郵費呈外，擬請大師去電覆謝，職羅桑堅贊劉家駒叩感。

頃奉行政院交下特啟翁祕書長尤電略開，誠專使辭職，決以趙守鉅繼任，已囑專使從早前往，目前未應詳探匪情，勿輕冒險，俟安全時，再行起程，並隨時知照沿途駐軍，妥慎進行等因，特此奉達，敬希垂查照見復為荷，黃慕松趙不廉代刪印。

頃奉行政院交下蔣參議致余敬電稱，達賴轉世問題，拉薩已派定格桑呼圖克圖前往青海，康色呼圖

竟圖前往西康，普請呼圖克圖前往衛南，分途尋訪等語。查此案前准來電，貴處已派人四出尋訪，現情如何，希卽詳細賜復，以便轉陳為荷！蒙藏委員會委員長黃慕松微印。  
遠聞法駕抵青，驕從安吉，宣勤為國，企慕良殷，遙維福躬康強，慰如所願，達賴大師圓寂，已逾兩載，中央與內地同胞，咸望轉世之心，當迫切，素仰大師聲聞馨澈，慧業燈傳，當已早得徵兆，將來抵藏之後，對於達賴大師轉世事務，擬請與熱振禪師隨時商洽辦理，庶幾玄機互證，妙法同參，必能益臻完善。忠信菲材參掌邊政，對於此事，關懷尤深，所有經過情形，仍盼隨時電示，除分電熱振禪師外，特此奉布，祈頒定祺，吳忠信陽藏印。

養電奉悉，文日陝變，委座蒙塵，影響所及，搖動國本，現在中央業已明令討伐，大軍西指，不難計日肅清叛逆，迎護委座回京也。知悉特復。何應欽祕。

頃奉養電敬謠行旌已抵玉樹，深慰懷祝，西安變生，神人共憤，承聞分飭祈禳，用挽難危，頤力所加，祥和定致，曷任景佩。中央現正明令申討，用肅紀綱，關於營救委座出險，亦正多方設法，遠蒙垂訊，敬以復聞，張羣叩有。

養電謠悉，維護領袖，忠衛國家，至堪佩慰，右奉派宣慰西北軍民，現駐潼關工作，日有進展，知念並聞。于右任有。

馬電悉，張學良通匪叛國後，中央即有適當處置，內外亦同聲致討，自創撫兼施以來，匪軍內部益形搖動，華州克復後，國軍日有進展，京滬平粵漢蓉以及各要地，除民衆團體討逆情緒及其工作甚為緊張外，餘如秩序，金融，均極安定，不過西安皇闕。慘遭匪禍，至為痛心耳。知悉遠近，特電知照，正發電間，已知委座安抵洛陽，幸以告慰，軍事委員會有高一。

文日張學良叛變，與共匪勾結，持蔣委員長及隨去西安之中央長官多人，中央接得確實情報，當曉決議明令將張學良革職拿辦，數日來全國庶民，同聲擁護中央，援救蔣委員長，並對張賊聲罪致討，本日國府已發討賊明令，任命何部長爲討逆總司令，迅速蕩平張賊，救蔣委員長出險，期京中及各省紀嚴明，人心安定，敬祈大帥慈悲，求三寶加被蔣委員長，平安出險，俾全國人民，得享太平，虔

，萬祈垂察，戴傳賢吳忠信叩頭。

奉讀懿電，敬悉執事以西安事變，召集法侶，爲委座誦經祈福，定能感及天和，慈雲遠被，曷勝榮佩，特電佈復，祇頌旋祺。孔祥熙叩有。

馬電誦悉，西安事變，中央已有適當處置，不日即可解決，各機關政務，仍照常進行。知注特復。謹  
代理行政院院長孔祥熙迴院一。

巧電敬悉。國難已深，更遭此變，目前途，焦憂曷既，承示聞訊之後，經已電張促其覺悟，並在公  
旅次設壇誦經，虔祝蔣公安全返京，具見眷懷大局，欽護領袖之誠，實深感佩。目前已奉國府明令，出  
兵討伐，但對於營救蔣公，仍在努力設法，但冀亂事平息，免搖國本耳。謹見所及，仍盼隨時惠示爲幸  
！，弟孔祥熙馬院機。

中正已於寢日午正十二時回京，既承垂注，特此電聞。中正寢侍祕京印。

養電敬悉，大師關念委座安全，祈禱三寶加被，丹忱爲國，欽佩良深。現委座已於有日回洛，宥午  
平安抵京，舉國騰歡，人心大定，敬電奉聞，請釋鑑注。吳忠信勘藏印。  
江電儉日奉悉。久仰鴻儀，時切懇衷，守鉅忝膺使節，謹護送法駕，拜命接任之日，正值尊輿啓錫離  
拉之時，本期稍事部署，早日兼程西進，赴玉候駕，無如抵蘭之後，始則陝甘割匪，交通阻隔，行署大

部職員物品，未能繞進，繼則陝甘事變，行署重要公私物品，損失一空，待至秩序稍復，守鉢乃奉行署職員來青，詢悉西甯至玉樹，冬雪甚厚，牛無食草，雖欲即時輕騎赴玉，精勢實所未許，半夜思維焦急萬狀，刻已徵得烏拉數百頭，並購備儀仗隊給養數萬斤，稍俟春暖雪融，當即簡從先趨，而聆教益也。特復趙鈺叩江。

久違慈雲，計及三載，每望星軻，無任依馳，茲聞法駕卓錫玉樹，不勝欣慰。竊維我國不幸，外侮日侵，於綏遠發生戰端，幸抵抗得力，驅逐遠去，軍民死亡枕藉，各縣被災慘重。弟子山爲上海生子橋孔部長王一亭屈文六吳鐵城潘公展諸居士聯合各善團組織臨時救災會，推赴災地查賬被災民衆及呻吟等，山到綏遠會同長官公署參贊弟子石華嚴同至白雲廟視察，其破壞慘烈，目不忍睹，各殿所藏蒙藏經卷，凌亂遍地，散失甚多，法器及大小佛像，多被毀壞，所存無幾，見之痛心。約估該廟損失不下千萬金，前年法駕停雲該處，及佛像陳設亦損失，喇嘛逃散，弟子等發給販款五千元外，其佛殿與佛像等損失太多，惟望大師護法，請向政府奉復要人及座下有力弟子，發起募款，修復原狀，以崇三寶，補羅道場，功德無量，除電函菩提學會同人外，特電懇求，伏乞垂鑒督促，弟子綏遠石華嚴上海馮仰山同叩於綏遠省政府發，巧仁。

昨由朱福南副處長交到大師振濟川災國幣二千元，大師之慈悲喜捨，財法雙施，至足欽感，除已將捐款交由川災救濟協會匯川施濟，並囑由該會逕電鳴謝外，謹代表川省災民肅電敬達謝忱，尙希垂  
祝！儀仗官兵追隨覲蹤，渥蒙賜給乘馬米麵，嘉惠時加，五方天際，恩德滋深，謹電鳴謝，特頌勸綏  
戴賢叩鑼。

比聞大師卽日蒞藏宣化，絕漠春熙，西陲露，禮萬家之生佛，頌一路之福星，景福祥光，無任馨  
祝！儀仗官兵追隨覲蹤，渥蒙賜給乘馬米麵，嘉惠時加，五方天際，恩德滋深，謹電鳴謝，特頌勸綏

谷正倫叩巧。

寢電敬悉，大師宣化西陲，萬流歸仰，輝夙皈依三寶，托蒙庇蔭，「俟道途平靖，選得適當人員，當囑趨謁法駕，敬承啓示」。至於康青近情，傳聞不免失實，謹承垂注，謹略奉聞，甘瞻道各縣，喇嘛士司頭人民衆等，或已派遣代表，或已親自前來，經示宣中央德意，豐輝治康辦法，莫不懽欣鼓舞，極願効忠政府，建設新西康，其大金白利善後事宜，業經依照規約，妥為商決，目前昌都之札薩索扎薩喇嘛代表來鑪接洽，尚屬圓滿，鄧德一帶藏軍，可望即行撤退，西康急賑，已呈准中央撥給賑款八萬元，派遣專員來康會同配發，並另案擬具普賑計劃呈核，民瘼從可漸蘇，善後自易着手，凡此真實情形，差堪奉慰懐，惟念材輕任重，隕越堪虞，尚祈時賜教益，俾有遵循，不勝贍禱，敬頤道安。劉文輝叩世申集。

滇代表來蓉面悉，前承祈禱湘病佛力加被，已漸康強，又蒙悲憫旱災，為全川求雨，近日以來，各縣先後得雨，川民慶忭，同深皈依，惟災區太廣，得雨較遲，願繼此甘露時降，災情當可減輕矣。謹電鳴謝，並祝健康，劉湘叩綏祕東。

有電奉悉，久疏電候，正切阪談，遠荷慧音，彌增引領，藏中官民對於大師之回藏，無不望切雲霓，而以熱振司倫為尤甚，最近杜林台吉對儀仗隊入藏即撤回一節，迭以自意電陳，拉薩當局建議，噶廈曾速日召開中孜會議，徵聞其所定應付方針，極為滑稽，即視中央與大師之態度如何為轉移，倘中央權極進行，大師繼續西移，即立謀解決一切，否則推延，至英官在此，原擬專候大師回藏，現盼以不能久待，柯爾德，擬於陰正五日返印，那若巴圖則已先返，俟春暖日來，其駐江孜商務員及無線電員則留拉薩不去，其間該英官等雖曾向噶廈要求將嘉玉宗及門廳汪西南一帶地方割讓於英，並無結果中止，劉文

禪對康力謀進展中，惟祈大師早日起程以慰全藏民衆之望，不勝企禱。蔣致余叩感。

接悉康福安轉來大師電及手諭前會議席上托安欽佛王祕書長所呈之函，凡能承認者，無不遵命，其外蓋印條件，不循舊制，而開新例者，礙難應命，但兩區及委員所有權等事，俟大師回藏後，當照達賴聖意辦理，凡能接受者願逐次聽命，達班間作證者，現恩賚滿盈，如何報應，想亦有所聞，今後即可安居無慮，如仍久留異域，恐衆生福薄，而災厄佛懼，因此慮難安，故特遣代表專迎，請全佛及衆生前途，爲公爲私，垂賜敕諭，早回藏土，並祈明電示知，詳情另稟奉聞，噶廈叩四月二十五日（由噶倫堡轉）。

日本逞其三毒，進兵攻我東北各地，前方抗戰，日奏膚功，傅賢等於陰歷五日起在寶華山修建仁王護國法會百日，藥師法會四十九日，願托佛庇護國濟民，俾世界衆生悉離苦難，前日朱處長駛到洪橋千元，並悉大師連日祈禱，無量慈悲，不勝感激，京中一切順利吉羊，敬祈釋念！戴傳賢吳忠信叩馬。

感電敬悉，弟海外歸來，心繫故舊，無荷嘉言遠錫，至感雲情深厚，吾兄風雪長征，賢勞可念，尙

望協謀國是，共濟時艱，無任企幸，弟孔祥熙叩鑄印。

電敬悉法駕安抵龍寺深慰。昨奉行政院蔣院長效電內開，關於班禪大師入藏問題，本院第三五次會議決議；「抗戰期間，班禪應暫緩入藏，先暫駐政府指定地點」特電知照，並婉勸班禪務以大局為重，暫緩啓行爲要等語，除電達外，今農已派馬參贊高參軍兼程謁商，鈺不日並親來晤教，務請我佛留待爲禱！中日戰況分電奉告，趙、鈺叩敬印。

沁電謹悉。密，茲指定康定爲執事暫駐地點，除分電重慶行營川康綏主任並西康建省委員會妥爲照料與保護外，特復。行政院院長蔣中正東一。

迭電奉悉，國難日深，致法駕又滯歸程，移駐康定，戒期啓錫，彼方繙索，得遂瞻依，遙維福星載道，慈體輕安，無量禱祝，全面抗戰，三月於茲，惟戰區既廣，損傷滋多，啓建法會，遠邇向風，消災降魔，惟賴加持。戴傳賢叩刪。

迭由蒙藏委員會轉報具悉駐錫康定，興居安善，至爲欣慰，比聞蒙族各王公有組織自治爲政府之說，中央對於蒙族王公，始終愛護甚深，倚畀綦隆，如傳聞果確，冀投日寇懷抱，結果不唯終遭日寇之剝削，即目前亦必先受德王之壓迫，喪失地位，萬難苟免，大師德望素爲蒙族同胞及各王公所信仰，希卽去電曉以大義，喻以利害，一致聽命中央，團結抗日，持久不懈，則最後勝利，必屬於我，屆時蒙族王公，必極爲全國所欽重，發其正覺之心，卽所以救其奴僇之苦，惟大師利圖之，並盼電復，中正灰祕謹附代譯發。

查前准十月有電以承劉委員長自乾迭電歡迎駐錫康定，未便拂違，除電復遵依外，祈轉呈中央，令飭該會切實保護等由。當經分呈院會請轉飭川康綏靖主任重慶行營，西康建委會妥爲照料與保護，并電復在案，頃奉行政院本月二日指令尾開准如所擬辦理，已分別電令遵照矣。等因除電達趙專使并電請劉委員長自乾妥爲照料與保護外，特電奉達，吳忠信叩歌藏。

宥電奉悉國家多事，亟盼大師早日入藏，安定邊局，孰意國運不幸，大戰爆發，中樞請駕中止，不克成行，良深馳系，今聞劉委員長堅邀法駕移錫鑑定，廣施宣化，邊民蒙福無疆，欣慰何極，將來大師入藏之時，有所効力，自應竭盡棉薄，以答期許，嗣後一切，尙希賜示，無任感禱，肅復，馬步芳叩勘  
酉齋機。

中國佛教會成立已屆十年，護教宏化，頗著成績，惟至今尙無會所，對內無以應全國各地佛教徒之

需要，對外復足影響吾佛教在社會上之地位，一切宏法利生事業，均無從進展，茲擬籌募十萬元建設會所，已募近半數，不敷尙鉅，伏念國師，護持正法，悲心殷切，對於本會，尤所愛護，敢懇慈力加被，隨喜布施，以資提倡，無任感禱！中國佛教會圓瑛王震朱慶瀾屈映光關炯之黃慶瀾等。叩文。

伏以大聖釋迦世尊，應化斯界，恩周沙衆，澤被萬方，不有彰表，曷存景念，竊維孔誕祝典，已列國章，佛教牖民，功居宏大，敬懇鉤座電請國府。明令以每年四月八日爲釋尊降世紀念聖節，並飭各地一體舉行慶祝典禮，祈息災劫，講說興修，各以至教，廣使如來聖跡，益耀於人間，象教光明，廣照於羣品，臨電盼禱，俟法旨，朱慶瀾，王震，戴傳賢，聞曉亭，屈文六，黃慶瀾，杜月笙，張曉林，馮仰山，關炯之，湯注心，錢桐，邵章，周肇祥，楊大光，蒸太原綏署轉。

謹國宣化廣慧大師班禪慧鑒，昨上齊電，諒蒙慧印，政府同人對師宣化辛勞，無不感佩，國府不日將有明令褒揚，行政院亦將有電請師座來京，共商大計，而民間聞師回南之信，更無不欣喜過望，一切將由楊幼京先生接洽，賢明日入內，約四十日出關，湯山行館已令人爲師預備矣，並聞，戴傳賢叩寒。玉樹班禪大師慧鑒，頃准外交部函略開：准英大使許森函開：准印度政府送來西藏噶廈致駐江孜英國商務委員會原函影印，爲中藏問題未解決之前，吾人不準備令中國官員及儀仗隊入藏，而中國尙在堅持派遣中，茲爲公共和平起見，請求英國政府向中國政府促進吾人之抗議等語。本大使甚盼此項文件，能將外交部對於西藏政府請求英國政府斡旋此事之懷疑，得以祛除，並請中國政府對其行動，不再堅持等由，除電趙專使外特達，尊處有何意見，並盼示覆，吳忠信叩。

趙專使，班禪大師治喪委員會，西陲宣化使公署均鑒：治喪委員會備電，宣化使公署箇僉兩電均啟悉。大師於國家艱危之日，示歸涅槃，衆生失明，何勝哀愴，况在傳賢，親教數年，兩受灌頂，私心愧

測，尤非語文所可稱述。昔者釋迦本師，示寂雙林，受法諸德，節哀啓教，三藏正法，流傳至今，普及人天，萬載不逾。今大師爲度衆生，方便示寂，乘願再來，衆生共信，內外護持，自有定緣。國府維護正法，備極誠敬，以大師示寂之前，旣以電告移錫康定，因特派傅賢赴康定致祭，已決定俟法體到達康定，便卽由蓉啓程，未知在甘孜供養尙須幾日？靈輶現停何寺？何時得到康定？並祈示知，丁僕上人與劉祕書長家駒旣有護靈重任，遠道來迎，殊不敢當，務請作罷，爲禮戴傅賢江。

堪布廳鈞鑒：茲將五月二十五日蒙藏會致公署及行轅之公函抄錄於下：案奉行政院二十七年五月十九日漢字第二一七一號訓令內開：案准國防最高會議祕書處函開：准函送蒙藏委員會呈擬班禪圓寂善後辦法轉請核定一案，經交財政專門委員會審查去後，茲據報告稱：本案經審查結果，認爲行政院所擬辦法，尙須補充，茲經修正如次：（1）西陲宣化使公署卽行裁撤，（2）班禪行轅保留，辦公費依照再度緊縮通案發給，（3）班禪年俸停發，（4）班禪駐京辦事處保留，仍照再度緊縮案發給經費，（5）班禪駐京辦事處附設補習學校由教育部及蒙藏委員會會同查明擬具辦法呈核，（6）西陲宣化使公署無線電台其原由交通部發給者，仍由交通部處理，餘由班禪行轅擬具辦法呈核，（7）護送專使行署，俟戴院長赴甘孜致祭後，卽行結束，儀仗隊亦卽於同時撤回，行署及儀仗隊經費，均就原有核定數目統籌核撥，（8）其餘各項均照蒙藏委員會原擬辦法辦理，（9）行政院擬撥三萬元犒慰班禪隨侍人員照發等語，復經本會議常務委員第七十二次會議，決議照審查意見通過，除函國民政府外，相應錄案函達，卽希查照飭遵，等由准此，除分行外，合亟令仰遵照此令，等因奉此，除分函外，相應函達，卽希查照爲荷！

京處叩鏡（六月十七日收）

癸酉四月（六月十五日庚）

西藏文

理政事。復曰：「請公行持，舍迦舍呼，無照此令。」

西藏文

西藏文

更事。會同諸派，參謀議定十二大會議，共期無害。

西藏文

西藏文

為各處官署，選委員官，至各處委辦事務。

西藏文

西藏文

正月廿二日，賄守內

西藏文

西藏文

執事者，送至王氏二十元。

西藏文

西藏文

送給執事者，送至甘珠爾。

西藏文

西藏文

人手，送至本所。送至大門，由執事、送至正室，采辦行

西藏文

西藏文

文獻

元黎，勸忠振國，實闡真如之妙諦，懋膺無上之殊榮，允宜授予護國宣化廣慧大師稱號，朗燭意珠，奉揚休命，謹德音普遍，布三民五權之宏規，法鑒昭垂，章六度萬行之妙用，祇服懋典，益鬯宗風。國政府主席蔣中正，中華民國二十年七月一日。

四月十四日。

中國國民黨中央執行委員會公函樣字第六七號，茲經第四屆中央執行委員會第四次全體會議，選任執事為國民政府委員，除分行外，特函奉達，即希查照為荷！此致，班禪額爾德尼大師，中國國民黨中央執行委員會，中華民國二十三年一月二十七日。

行政院訓令字第零五五號，令西陲宣化使案准國民政府文官處第四八四零號公函內開：「奉國民政府令開：『護國宣化廣慧大師西陲宣化使班禪額爾德尼，矢忠黨國，願力恢宏，前膺宣化使命，寒暑遄征，勿辭勞瘁，上以闡揚中央之意旨，下以激發蒙古之忠忱。德音廣被，畛域胥融，頃者國難未已，疆隅多故，該使力鎮危疑，維繫邊局，眷念勤勤，尤深嘉慰。特予褒獎，以彰殊績。此令。』等因，除公布外，相應錄令函達查照，等由准此，除分令蒙藏委員會，暨內政部知照外，合行令仰該使知照此令，院長汪兆銘內政部長黃紹竑蒙藏委員會委員長石青陽中華民國二十二年十月二十六日。」

蒙藏委員會公函，樣字第三三二號「案奉行政院第四七七八號訓令開：『案准國民政府文官處本年

九月五日第四五二號公函開，案奉九月四日國民政府令開：「特派誠親王護送蔣陸宣化仲護國宣化廣慧大師班禪額爾德尼回藏專使此令」等因奉此，除由府公布並填發特派狀外，相應錄案函達查照，轉行道照。一等由准此，合行令仰該委員會知照此令」等因奉此，除分別函令外，相應函達，卽希查照為荷，此致班禪大師，委員長黃慕松中華民國二十年。

善後會議開會頒詞：恭維善後會議諸大君子，抱赤國忠才能，具無量之智識，班禪故以數言，缺於不計。此次奉執政電召與會，禪於二月廿日以前，未能報到，派太堪布羅桑代奏，俟後報到，面為詳言，值此齊集開會之初，第一要緊為何事？禪以為以往無大官，秉權者，彼此因小有嫌怨，漸漸歸大，醞出國內兵爭，喪軍民之生命，耗國家之金錢，其原因皆起於做大官，秉權者自私之一念，今後盡釋前嫌，人化除我見，將是已非人的病和輕公重私之病，都改悔可也。只是世心想中國往好處走，自然五族共助，人同此心，從此財政富足，人民安樂，想諸大君子，對此自有良懷，禪以為善後諸事，以諸大君子同心誠意，化除我見為基礎，自然容易辦理，譬如無垢白布，自易受染，又如果生於樹，人爭摘果，傷及樹根，則枝葉枯而果亦不產，更如同舟共濟，眾志各異，而希望此船安全過渡之心則無異。何獨對於國而不然？是故此次之會，乃國家之公平事，非一人一家一黨一地方之私事，各本公心，通盤計劃，福國利民實係乎此，先以奉告，餘俟續陳。謹啟哈達一幅，以申祝禧！諸維垂聽諒督。毋任企仰，班禪額爾德尼（譯文）

，皆以譬喻而得解，國家譬如林樹，人民譬如飛鳥，鳥下翔棲於樹林，必其林樹，蔚然深秀，根本堅固，而後衆鳥之棲止始安，否則風雨飄搖，樹拔林搖，衆鳥皆將靡所託身矣。復有一喻；又若渡海然，欲從此岸以達彼岸，必須有舟楫堅固，帆檣完備，始能安然而獲登彼岸，否則波濤洶湧，難免滅頂之憂。復有一喻，又若遊覽一地風景，觀察形勢，必擇高崗之上，登臨眺覽，環顧四方，然後風景形勢，瞭如指掌，否則顧此失彼，瞻前遺後，不能得其真相矣。又如經營農業，欲望其發達，必就其劃定農區之全部，一一灌漑栽培，農作物始有可觀，倘灌漑不均，栽培不深，不僅收成無望，而莠苗雜亂，勢必侵及膏腴。由是觀之，世界民族，建立國家，必有固定疆域，尤必有良好之政治，高遠之觀察，公平之法律，而後能久安長治，永保統一，可斷言也。今試就五族共和之真諦，而一研究之，夫五族共和者，非合五族人民，無上下，無遠近，無貧富，無貴賤，一律平等，共圖治理，共進文明之謂歟？然試問今日中國五族人民是否真純聯合一致，毫無畛域歧視之見，國家現行法律，是否無絲毫矯重畸輕之弊，此究心國事者，皆能知之，非班禪所敢妄斷也。以上所陳，皆五族共和之根本問題，苟不能審慎思維，妥善處理，欲求長治久安，不可得也。抑更有進者，國家建設之根本計劃，必須先將內爭平息，然後可期實施，現在中國內爭不斷，如野草然，經一度野燒，暫消滅而根株未絕，春風一吹，萌芽又生，是故欲救今日中國，非實施根本建設計劃不可。欲實施根本建設計劃，非弭止時起時伏之內爭不可，欲弭止時起時伏之內爭，非將戰爭之禍根剷除，盡淨不可，欲剷除戰爭之禍根，非五族人民化除私見，同心合力如兄弟，如手足，和衷共濟，互相扶助，互相禮讓不可。經言，譬如虛空，不可捉摹，今有人焉於雨後觀七色之虹，愛而攬之，唯有空拳之在握耳，今日談政治者多矣，而此一政見，彼一政見，不求對症治病根，徒作紙上空言，正如見覩虹霓，望空捉慕，終歸一無所得而已。班禪於中國，世受國恩，雖僻在邊隅

而報國之心，無日或忘，嘗見所及，聊貢芻義，尙希同會諸公，列諸議程，共同討論爲幸；（提案者，班額爾德尼）羅桑堅贊代。

國民會議開會頌詞：今日爲國民會議開幕之期，班禪以西遷遠人，得與盛會，與全國代表諸公，快晤一堂，曷勝榮幸。我國自蔣主席奉總理之主義，竟革命之全功，訓政建設，努力進行，憲政時期，觀成在即，秉承總理遺教，召集國民會議，周詢羣豪，協謀國事，訂定約法，永固邦基，行見青天白日，永揚華夏之光輝，三民五權，長作全球之模楷，班禪嚮目邊情，傾誠內款，思起政府之遠圖，迅解藏民於塗炭，南北馳驅，心力交瘁。近以康藏民衆紛籲和平，益深普渡之懷，彌動恤鄰之志，伏望諸公宏抒偉議，整頓邊疆，本總理濟扶傾之訓，鞏國家主權領土之基，重張上國之聲威，勿棄西方之寶藏，是則班禪所願手稱慶，虔心禱祝者也。謹頌。班禪額爾德尼，二〇，五，五。

班禪歷代以來，均受國家優禮，惟以秉承佛教澤，奉行國家之法令，上弘下化，饒益衆生爲務，幸賴三寶加被，四恩保佑，得以五百餘年奉職無缺，感激之誠，匪可言喻。數年以來，班禪屢蒙政府之優遇，此次復蒙中央選任國府委員，今後益當至誠仰體。總理天下爲公之心，推行主義，弘揚大法，以期弭成國家之統一，謀人民之幸福，促進世界人類和平。尤望中央諸位長官及全國各族大衆，憲愛有加，時施法教，敬祝民國萬歲，國民康樂，主席健康，政府同人，萬事如意。

擬請政府恢復西藏行政原狀案：按西藏爲古三危地，三危者，爲喀木，爲危，爲藏，喀木亦曰康。即今打箭爐，裏塘，巴塘，察木多，之地，危亦曰衛，即布達拉亦名拉薩，今稱前藏，藏即扎什噶布，今稱後藏，中籍衛藏圖志所載，前後藏截然兩地，自古爲始，况有岡巴拉山爲界，山之東爲前藏山之西，爲後藏，人情風俗，言語均不相同，至明永樂間，宗喀巴創行黃教，以其弟達賴班禪二世轉世持教，

分駐前後兩藏，於今已數百年，卽前清派遣大員駐藏，亦以正者駐前藏，副者駐後藏，故謂西藏無前後之分，及達賴班禪無分領之地者，皆不明歷史地理之所致也。自民國成立以來，中藏不幸多故，以致班禪內款，轉瞬九載，我國政府尙未決定解決之方，而後藏人民，企望班禪回藏真有如飢如渴之勢，茲值國民會議開會伊始，所以謀全國之統一，求邊圉之治安，而前後藏不能恢復原狀，似於國家統治權之行使，終有遺憾，特提專案，敬候公決（一）達賴班禪二教宗，向以掌理黃教爲其本職，其前後藏行政，悉會商駐藏長官而行，自民國所派辦事長官，不得其人，此職遂同虛設，致有權限不明，此軒彼輕之弊，今請參用前制，由政府，特設辦事長官一人，一駐前藏，一駐後藏，分理藏務，其戍藏兵隊，亦由長官統轄支配，庶無兩藏侵欺之患（一）英藏條約，始於前清光緒十六年，終於光緒三十二年，其要點即英國國家允不佔併藏境，及不干涉西藏政治，中國國家亦允不准外國干涉藏境及其政治，三十三年英俄兩國成立協約，有兩國承認西藏爲中國所有，自後非經中國認可，不得與西藏爲何等交涉等語，民國三年，陳貽範與英所議之森姆納條約，未經我國正式簽字，此後或由前藏片面與英人所訂各約，中國不與聞者，後藏均無承認之義務，蓋中國既爲前後藏之宗主國，此後無論與何國交涉，應由國民政府主持，而不得由藏擅訂私約，致有損失主權領土之虞，以上內政外交二端，爲解決西藏最重要之關鍵，此外若交通業，若稅則；若司法，均有澈底改良之必要，俟前後藏實行劃分，內政外交與中國關係實行恢復原狀，若實自當次第議及，茲不贅述。提案者，羅桑楚臣，羅桑堅贊，羅桑囊嘉，王羅皆，王廷楊，楊晉唐，諾那。

護國宣化廣慧大師西陲宣化使班禪行轍佈告字第號，爲佈告事，案據青海各佛教信士呈稱，稱維天災連年，國難方殷，皆由生惡業所感召，是故欲救浩劫，挽回人心，非急急提倡佛學，闡明因果不爲

功，蓋佛教以因果爲重，因果之理明，則惡者懲，而善者勸，衆生不造惡因，自無惡果，如斯而天下太平可冀，人民安樂可望矣，弟子等有鑒及此，敬聯合西北各佛教團體，男女居士，組織西北佛教居士林，以研究佛學，修持佛德，以自覺覺人爲宗旨。惟恐創辦伊始，人多誤會，祈賞發告示，以資維護等情，據此，查佛法宏開，人道乃昌，徵奧昭明，斯世永資，茲值中央力加保護之際，而信教自由，復律有明文，深希各界上體中央意旨，下憐社會沈溺，以菩提覺心，開悟衆生，發慈悲浩願，普渡羣倫，使西北佛教，永得滋榮增長，則非僅爲該居士林之所期冀，亦本使之所厚望焉，特給佈告，俾衆週知，此佈，班禪額爾德尼，中華民國二十四年十二月十三日。

護國宣化廣慧大師西陲宣化使班禪行轍佈告字第 號，爲昭告事，竊以佛法廣大，經緣萬世，追源溯流，宗師是崇，况國運否泰，有資法力祐禱，人心善惡，全賴教道維繫，宗喀巴祖師清修龍教，聖慧傳燈，不獨爲黃教信徒應尊奉，而弘法利生，澤周社會，早爲中外人士所共仰，茲有西甯魯奔素革本倉乃宗師支系，家中尙存遺物多件，歷數百年，供奉不懈，竊念留弓劍以張遠威，昔賢早垂儀範，暗衣冠而起欽仰，今世允宜貴珍，除令飭該員，妥加保存，借景來茲外，合亟昭告各界人士，推遺愛於甘棠，一興一威，了明心於覺岸，且證且悟，慧燈長照，法雨普施，人天厚幸，期冀良深，此佈，班禪額爾德尼中華民國二十五年三月八日。

護國宣化廣慧大師西陲宣化使班禪行轍通告字第 號，本使奉命中央，宣化西陲，促進五族團結，合力共保國防，查青藏康僧俗，素深佛教信仰，寺爲中心社會，僧爲四民紀綱，倘能保護寺僧，即符羣衆渴望，爲此昭告周知，希望軍政官長，仰遵中央明令，力予宗教發皇，寺院莫住軍隊，政府勿事擾攘，俾得安居樂業，共獲瓦惣吉祥，并仰該寺僧衆，勤修法典經藏，整飭已壞紀律。努力國難祈禳，倘能

均體斯旨，民國幸福無疆，此佈，中華民國二十六年八月 日

護國宣化廣慧大師西陲宣化使班禪額爾德尼字第 號，爲發給募捐執照事，查○○○寺喇嘛，勤修法典，廣宣教化，拯俗濟溺，福佑衆生，歷有年所，惟近以修羅有刲，護世無城，災氛甫消，兵燹迭經，琳宮彩幢，燼毀一旦，經卷法像，滅失全真。伏念挽社會之沉淪，救斯世之厄運，非慈悲無從普渡，舍緣願何由正覺，深希四方善士，慨解私囊，樂助將伯，結緣隨喜，集腋成裘，俾莊嚴世界，得以重新，衣鉢繼流，永獲棲止，則衆生有所皈依，陰鷙超乎三界，大千十方，均沾功德於無疆矣。此啓，右給○○○寺喇嘛收執，中華民國二十六年 月 日

護國宣化廣慧大師西陲宣化使班禪額爾德尼字第 號爲發給保護執照事，本使奉命中央，宣化西陲，移節玉樹，撫慰僧俗，茲查○○○寺喇嘛，虔修顯密，丕揚宗風，弘教翊政，遐邇咸歸，合亟發給執照，希邊區各族軍政官民，一體仰遵中央護教維邊之厚旨，用體本使宏法利生之微意，對於該寺供養資產琳宮法物，奉由舊章，予以保護，各項雜賦，豁免攤派，俾國恩浩蕩，妙諦麻揚，方外沐五族共和之德，國防獲潛移默化之福。並仰該寺喇嘛恪守清規，勤習法典，服膺釋祖慈悲，祈禱世運隆昌，則本使實有厚望焉。此照右給○○○赤收執，中華民國二十六年 月 日

護國宣化廣慧大師西陲宣化使班禪額爾德尼爲發給執照事，查第十三世達賴轉生所在何地，依打卦斷驗，前藏政府派才學巴格倉佛等前來尋訪，班禪住錫玉樹，迭接拉薩噶倫等信，請予協助等語，竊念達賴大師與班禪在佛教上之關係；情同父子，無論演至若何時期，均不能有間離，此次經虔誠祈禱，星占，卦無誤後，知已轉生及其轉生所在地，惟是事關係重大，且班禪滯留東土有年，遍歷西陲，對於各處情形，比較熟諳，爲此爰派策覺林佛及恩久佛等偕赴青甘蒙古果洛名地切實訪尋，倘亥卯等到達

為深希各地各族軍政長官及負地方政治責任之僧俗官員等具特別保護，多方襄助，予該員等便利，藉以盡早完使命，是所切要。此照。二十六年四月一日至五月底，事務繁重，且致病醫，暫東土休養，擬辦西歸，特請青海省府函請行駛轉給香日德之諭令及執照，為至深所相應，即不細言。聞據，即大體安靜，未有  
案，已經本府將該處每年應納草頭稅款，及一切差徭，准予免派，發給執照，並分別呈報行政院、財政部、  
邊蒙藏委員會，財政部備核各在案。茲奉行政院二十五年三月廿七日第一一一八九號密訓令內開：「察音  
前據該省政府呈報准免該省班禪屬民游牧地香日德差徭，請密核等情到院，經交蒙藏委員會遞復化銀本  
茲據該會議復，以此案前准分咨到會，當以香日德地方之原事蒙古王公游地毗連，自班禪六世班禪噶爾  
於乾隆年間移錫青海，該處王公土司，以尊重教主，募眷建寺，於香日德將與寺接壤地方，奉贈班禪領  
牧地，現該省省府依照國家優待蒙番成例，免除該地民衆差徭，自應照辦，業經密復查照在案。特請密  
等情前來，合行令仰知照。此令。」等因并准蒙藏委員會及財政部咨復，專同前由，合行諭仰該處民衆  
○體知照此諭，右諭仰香日德民衆收執，中華民國二十五年五月五日主席馬麟。

「本青海省府主席馬，為案准西陲宣化使署二十五年三月廿七日宣字第三十九號公函節開：「查青海省  
寶貴德原為班禪屬民遊牧地域，請援舊日成案，免派該處差徭，得以減輕民衆負擔等由准此，查香日德  
改係班禪大師屬民遊牧地域，所有遊牧蒙番應納每年草頭稅款，及一切差徭，准予免除，以下國家待遇  
特疊之。」而副大師體恤屬民之意，除函復並分令財政廳及都蘭縣政府遵照辦理外，合行發給執照，仰  
該處民衆收執，須至執照者，右照，給香日德民衆收執，中華民國二十五年一月二十日主席馬。」